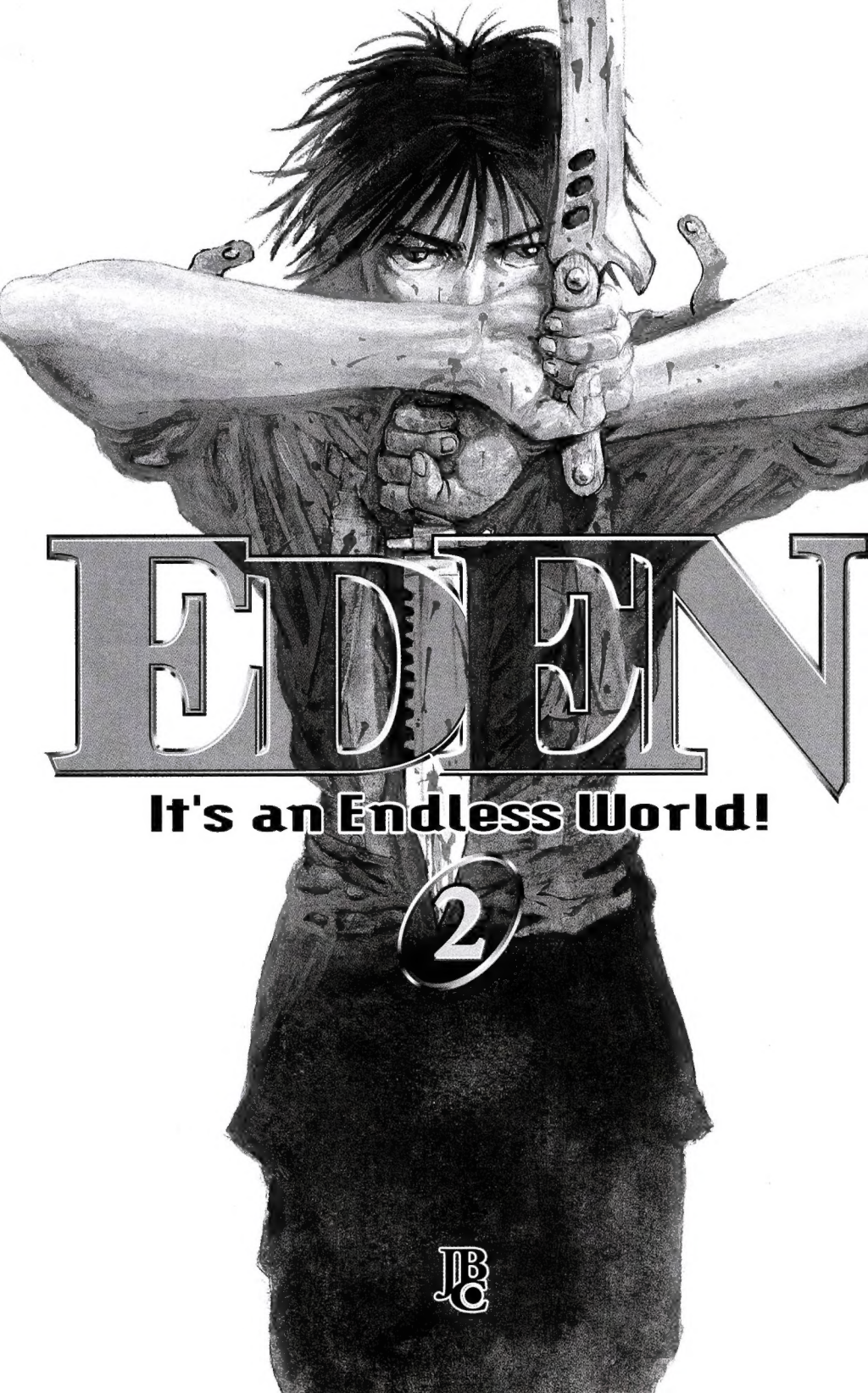
EDEN
It's an Endless World!
2
HIROKI ENDOU


EDEN
It's an Endless World!
2
JBC

EDEN
It's an Endless World!

N-50

ÍNDICE

Capítulo 12 SOBRECARGA 03

Capítulo 13 SOL A PINO 33

Capítulo 14 DECEPÇÃO 67

Capítulo 15 TENSÃO 93

Capítulo 16 E VOU ERRANDO (INÍCIO) 123

Capítulo 17 E VOU ERRANDO (MEIO) 157

Capítulo 18 E VOU ERRANDO (FIM) 187

Capítulo 19 NÃO ESTAMOS ERRADOS EM NADA 223

Capítulo 20 ARTESÃO 257

Capítulo 21 AS COISAS REALMENTE SUJAS 287

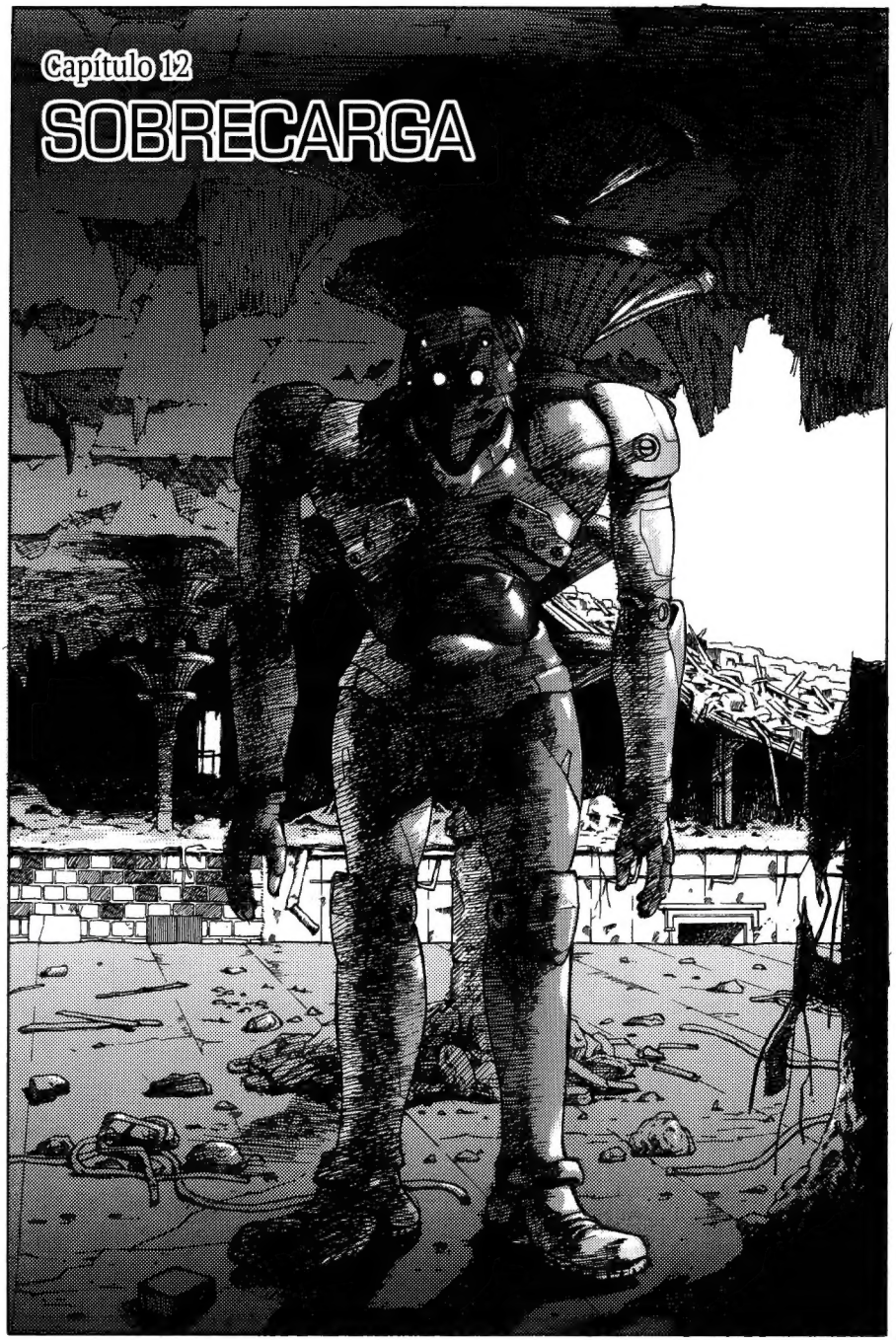
Capítulo 22 SÓ NÓS DOIS 323

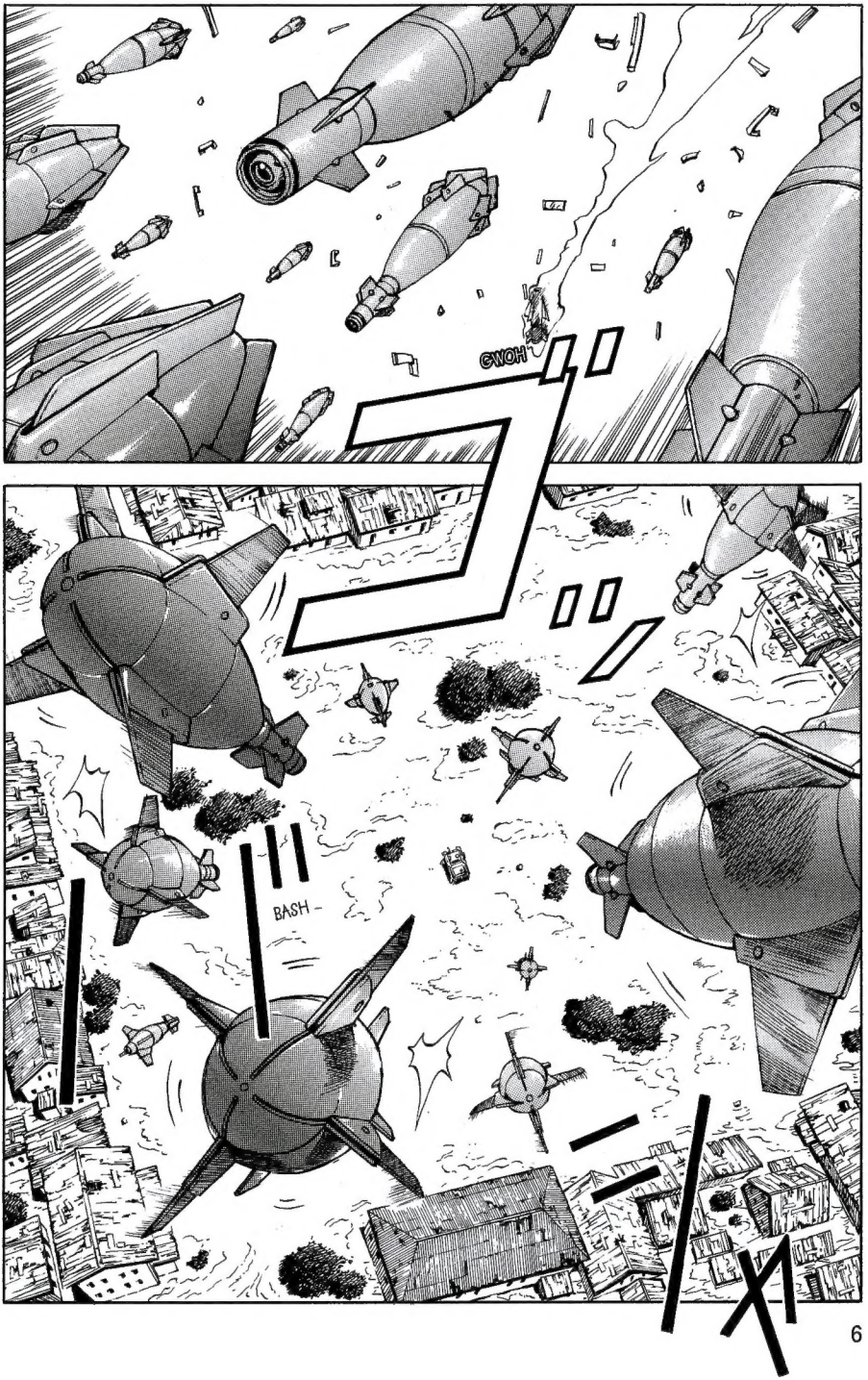
Capítulo 23 ESTRANGULADOR 357

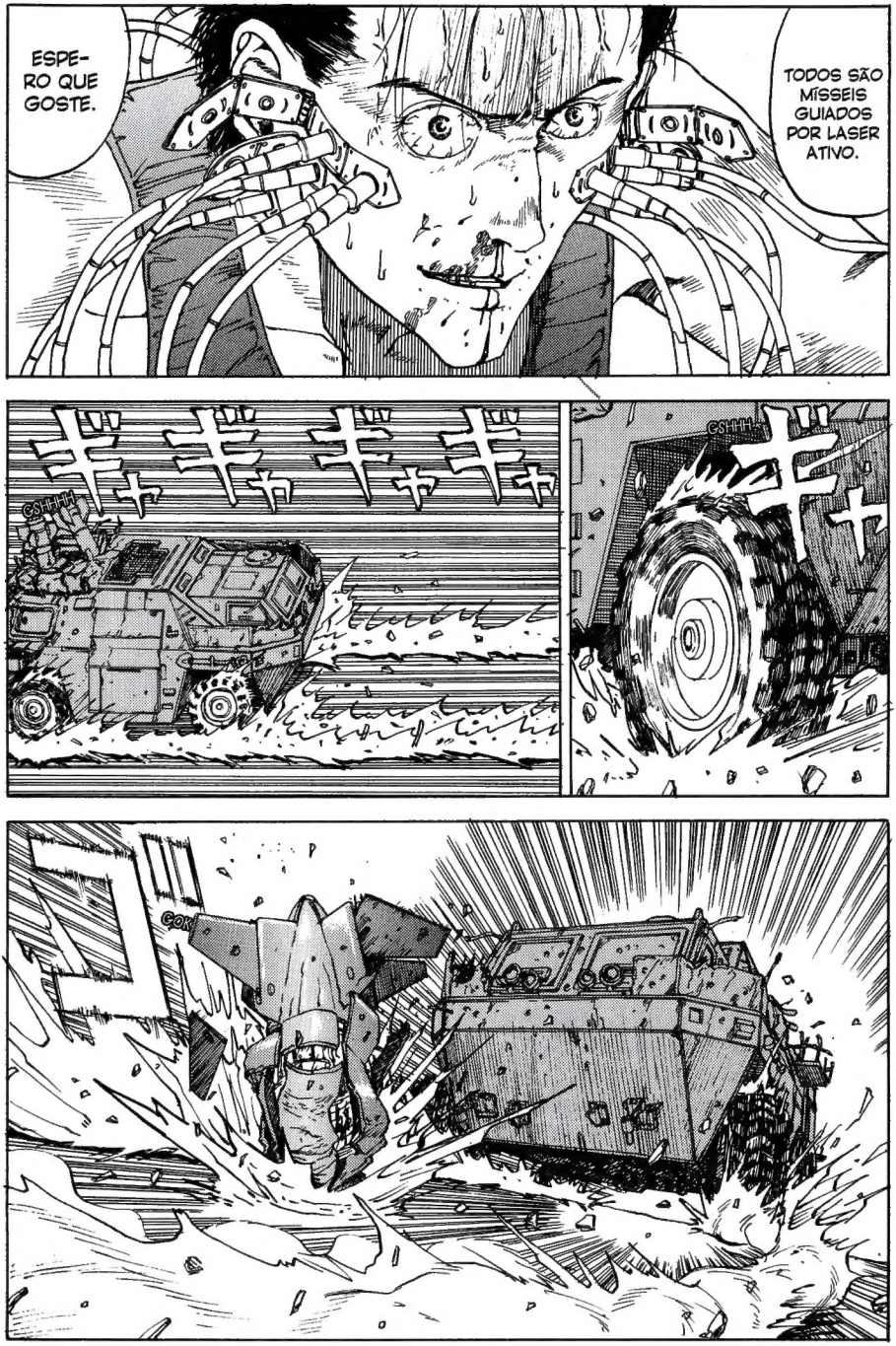
Capítulo 24 NUNCA É O SUFICIENTE 390

Especial FIGUEIRA 421

Especial [EDEN] MATERIAIS E RASCUNHOS 428


Capítulo 12
SOBRECARGA


GWOH
BASH -


ESPE-
RO QUE
GOSTE.
TODOS SÃO
MÍSSEIS
GUIADOS
POR LASER
ATIVO.
GSHHH
GSHHH
GON

GAK
ガゴ
DUM
GOK
É INÚ-TIL!!
DRUM!
ド

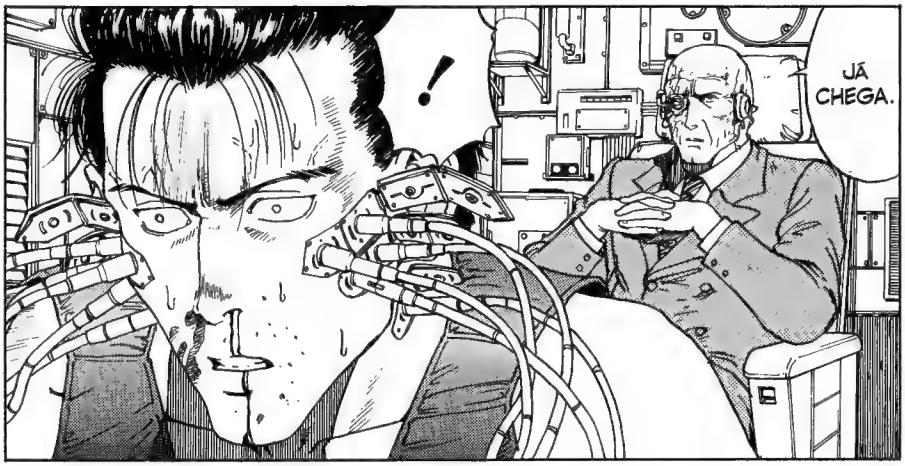
DRUDUUUM!
ドドドドーン
DAH
ダッ

KENJI!

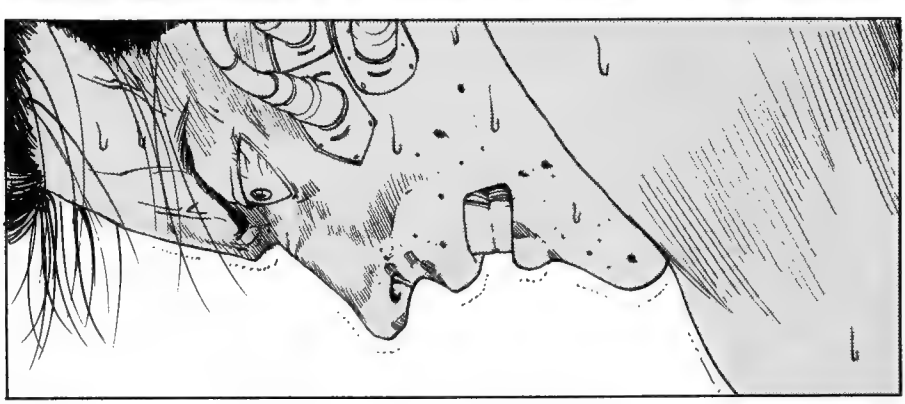
EXPANDIR COORDENADAS DO PONTO DE IMPACTO!
CONSEGUIMOS?!

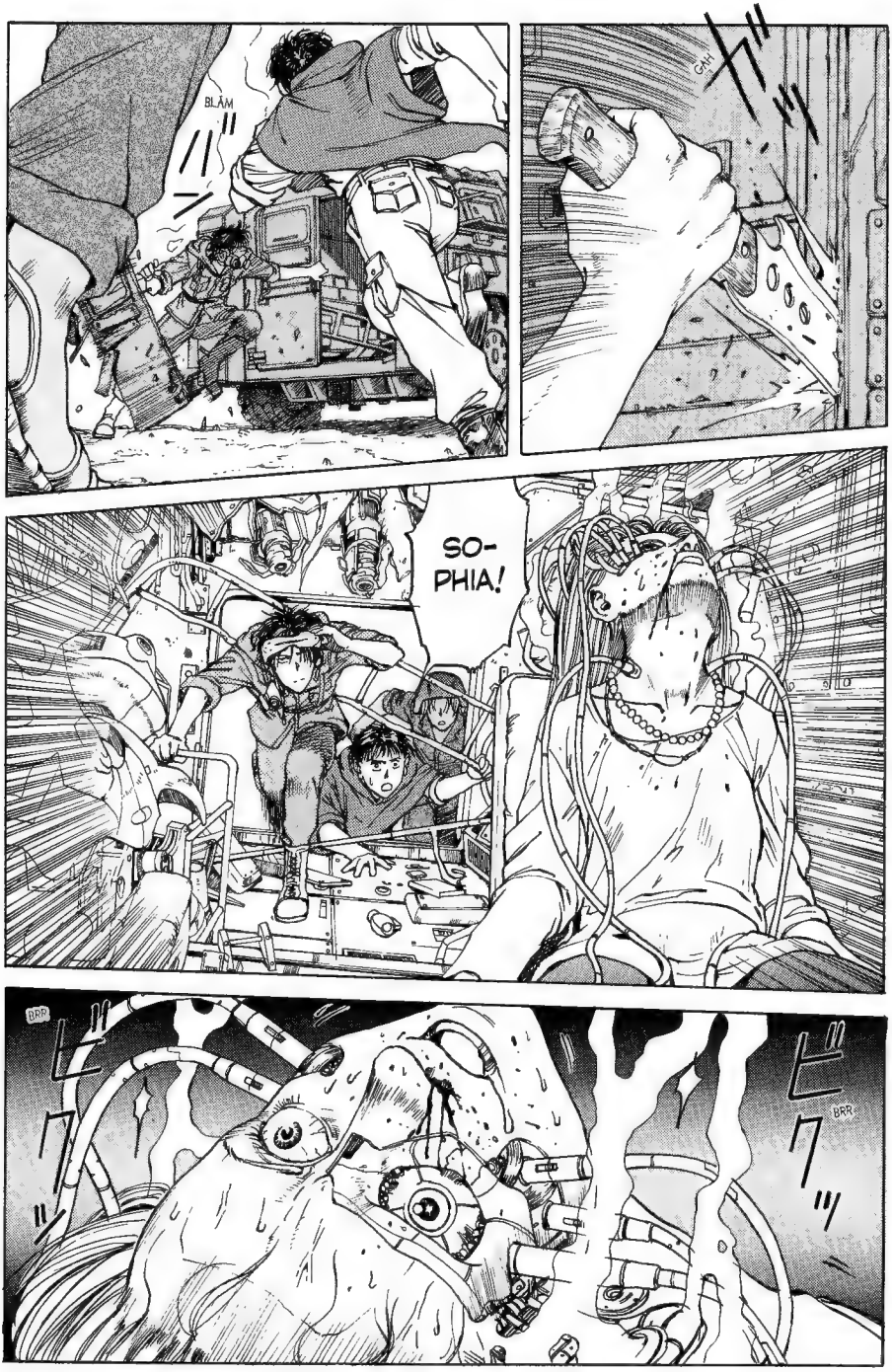
.....

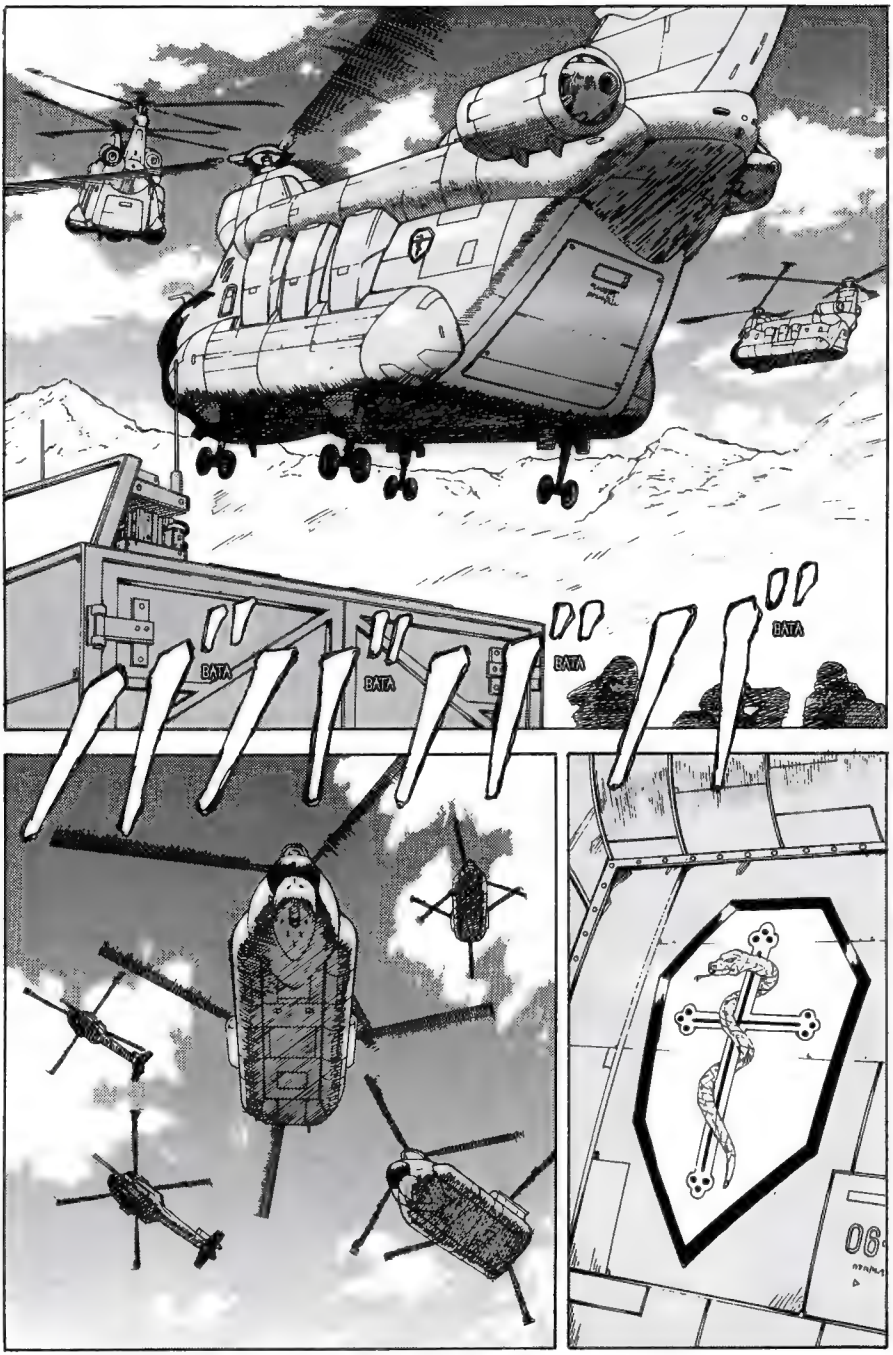
ガラ
GRAL
O ALVO ...
... NÃO FOI ATINGI-DO.


!
JÁ CHEGA.

... PARA INICIAR O ATAQUE.
AVISEM A TROPA TERRES-TRE...




BLAM
GRH
SO-
PHIA!
BRR
BRR


BATA
BATA
BATA
BATA

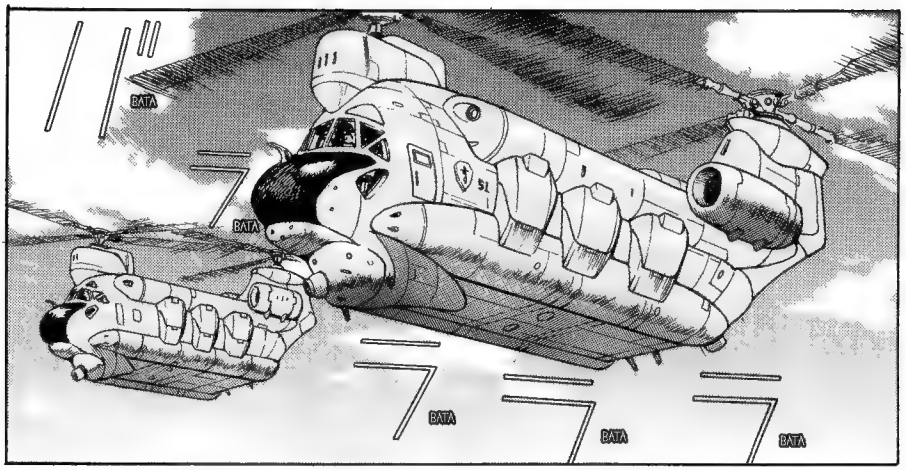
NÃO CORRE RISCO DE MORTE.
ELA VAI FICAR BEM?
WYCLIFFE.
JÁ TERMINOU O SERVIÇO?
PSH
MAS POR CAUSA DA SOBRECARGA...
... VAI TER QUE DESCANSAR.
MAS SEM A SOPHIA ...
SIM. OS EXPLOSIVOS ESTÃO ARMADOS.

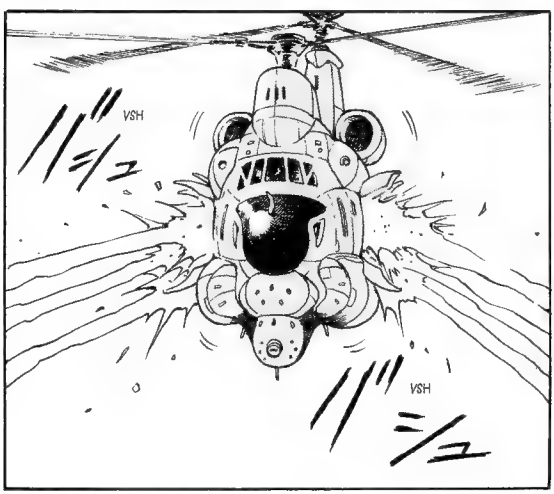
A GENTE, TUDO BEM, MAS E O CHERUBIM?
... CADA UM VAI TER QUE SE VIRAR PRA CUMPRIR O OBJETIVO, NÉ?

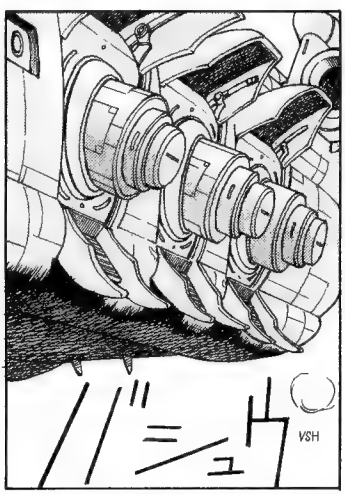
BEM AQUI.
TEM UMA PESSOA CAPAZ DE CONTROLAR O CHERUBIM.

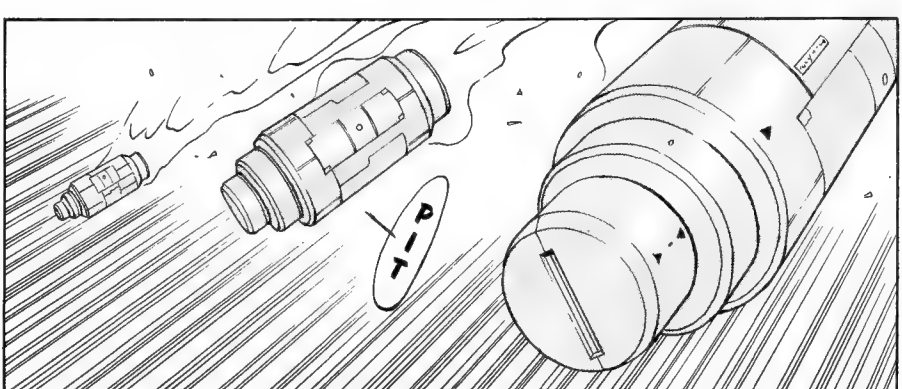
NÃO.
É LOUCURA IR PRA UMA BATALHA SEM ALGUÉM PRA GUIAR.

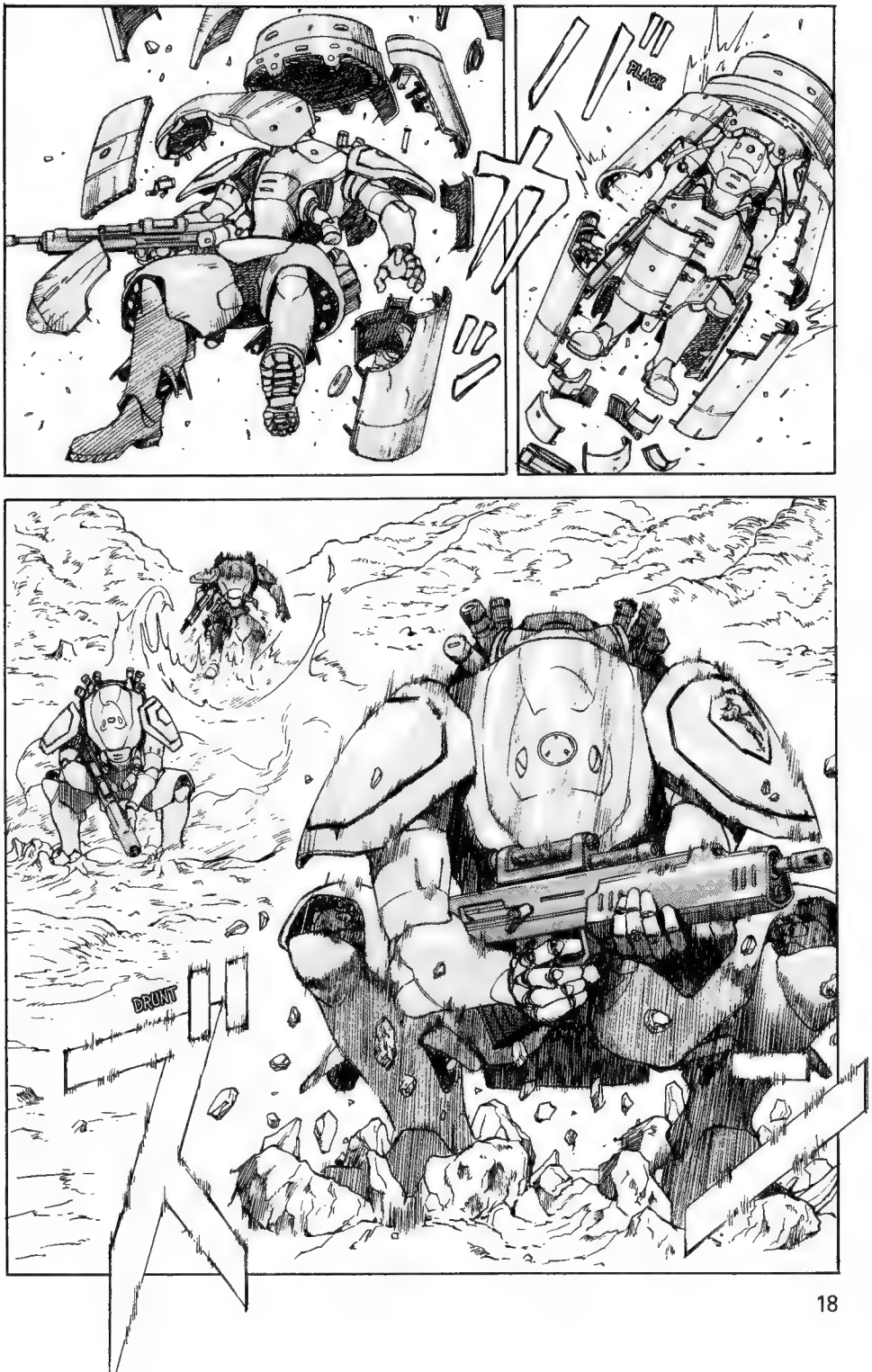
HEIN?
.....


BATA
BATA
BATA
BATA
BATA

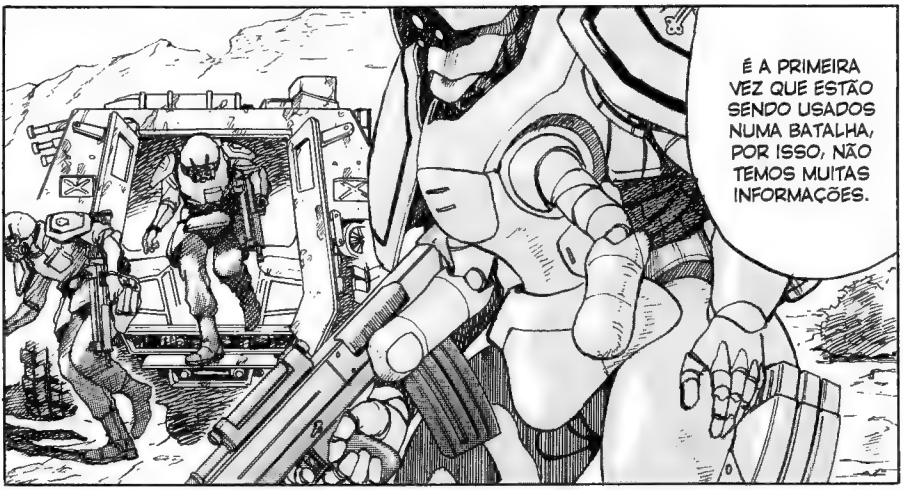

VSH
VSH

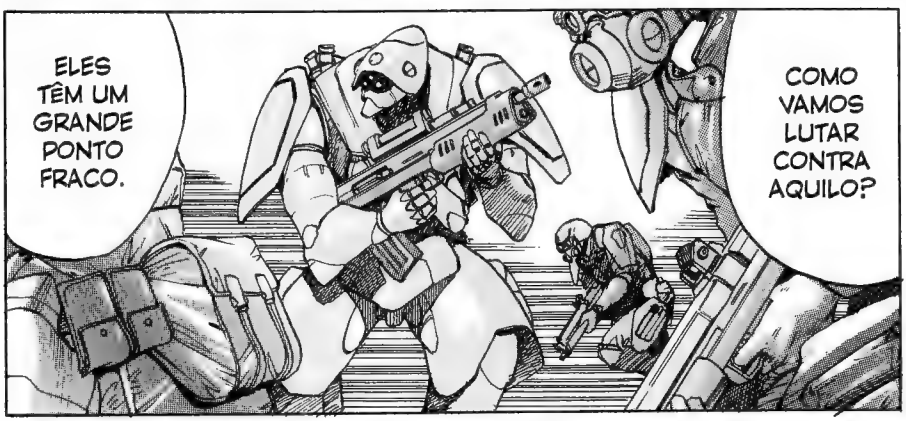

VSH


PIT

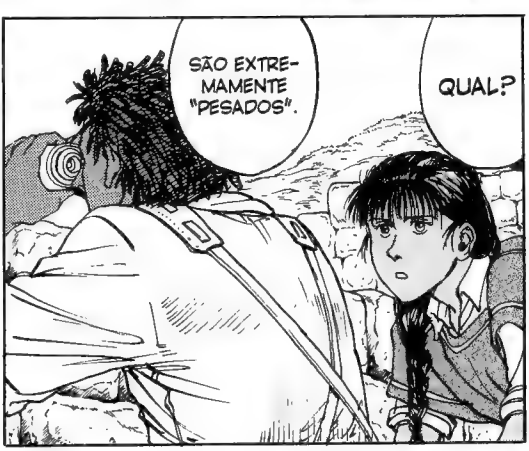

FLACK
DRUNT

UAU.
VVVVWW
BSHH
O QUE É AQUILO ...?
SÃO OS ARMORED TROOPERS, OS "SOLDADOS DE ARMADURA".
É O QUE CHAMAM DE EXOESQUELETO MECANIZADO.


É A PRIMEIRA VEZ QUE ESTÃO SENDO USADOS NUMA BATALHA, POR ISSO, NÃO TEMOS MUITAS INFORMAÇÕES.


ELES TÊM UM GRANDE PONTO FRACO.
COMO VAMOS LUTAR CONTRA AQUILO?

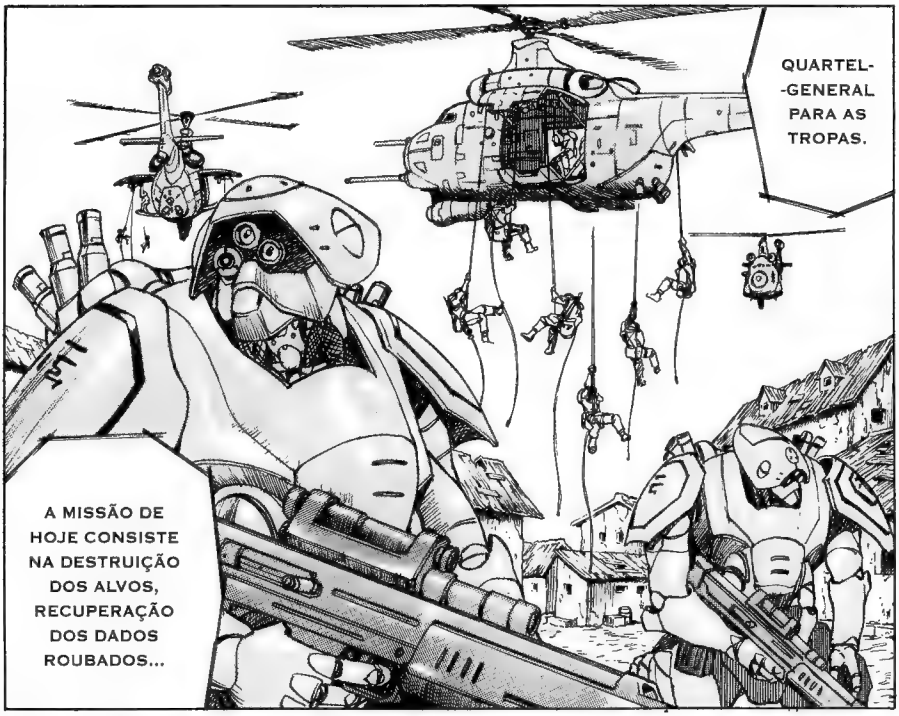
.....


SÃO EXTRE-MAMENTE "PESADOS".
QUAL?

ISSO É O QUE IMPORTA.
BEM, DÁ PRA PERCEBER...
CORONEL ...

NÓS TAMBÉM.
TEMOS COMPANHIA.
ELES PRETENDEM NOS ATACAR DOS DOIS LADOS.

ENTENDIDO.
E SE ACABAREM, FUJAM.
TENTEM GANHAR O MÁXIMO DE TEMPO POSSÍVEL COM OS EXPLOSIVOS.


QUARTEL-
-GENERAL
PARA AS
TROPAS.
A MISSÃO DE
HOJE CONSISTE
NA DESTRUIÇÃO
DOS ALVOS,
RECUPERAÇÃO
DOS DADOS
ROUBADOS...

ZAH!
...
DES-
TRUAM
...
...
O CÉREBRO
DELA COMPLE-
TAMENTE.

MAS SE
NÃO FOR
POSSÍVEL
CAPTU-
RÁ-LA...
... E NA
CAPTU-
RA DA
SOPHIA.

BEM, KACHUA.

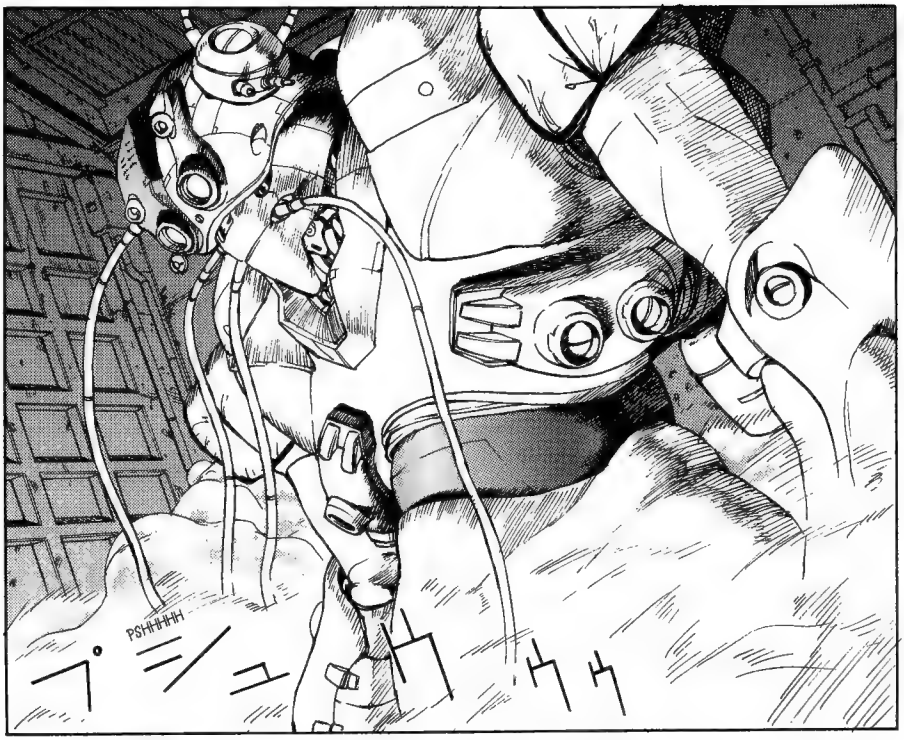
ESSE VISOR ESTÁ CONECTADO À CÂMERA NO INTERIOR DOS MEUS OLHOS.
PRIMEIRO EU VOU SERVIR DE ISCA PRA ATRAÍ-LOS.

VOCÊ FICA AQUI.

E ASSIM QUE ESTIVEREM NA POSIÇÃO ...
... APERTE O BOTÃO AO MEU SINAL.

... ABRA ESSA TAMPA E APERTE O BOTÃO VERMELHO.
SE FOR ENCONTRADA POR ELES...
BLOQUEANDO COMPLETAMENTE AS DUAS ENTRADAS.
AÍ É SÓ VOLTAR POR ONDE VEIO E VAI ENCONTRAR O CORONEL.
ISSO VAI DESTRUIR AQUI...
... E ALI.
COMO VAI VOLTAR SE EU BLOQUEAR AS ENTRADAS?
ISSO É TUDO.

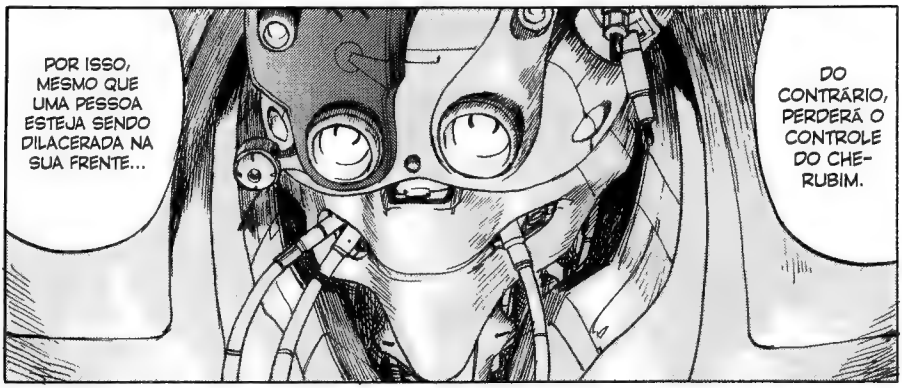
CONHEÇO VÁRIAS TÉCNICAS DE SOBREVIVÊNCIA.
POSSO NÃO PARECER, MAS SOU UM PROFISSIONAL DA GUERRA.
... TOME CUIDADO.
O QUE FOI?
HÃ ...
JÁ VOU INDO.
PODE DEIXAR.

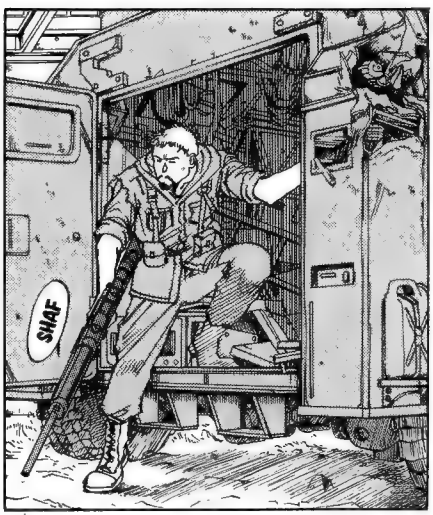

PSHHHH
プシュウウウ

A SUA RETINA É UM DOS CÓDIGOS DE SEGURANÇA DO CHERUBIM.
VOU APROVEITAR ISSO PRA CONECTÁ-LO AO SEU SISTEMA DE GERENCIAMENTO.

ESCUTE, ELIJAH.
S-SIM?

POREM, A VELOCIDADE DE REAÇÃO ÀS SITUAÇÕES... OU SEJA, A "CAPACIDADE DE DECISÃO" DOS HUMANOS É MUITO SUPERIOR.
OBVIAMENTE, OS ROBÔS TÊM MUITO MAIS FORÇA E MOBILIDADE DO QUE OS HUMANOS.
... PERMITINDO QUE VOCÊ FIXE O ALVO.
PIP
O VISOR CAPTURA OS MOVIMENTOS DO SEU GLOBO OCULAR E RETINA...
... E OS TRANSFERE PARA O SISTEMA DE GERENCIAMENTO DO CHERUBIM...
MAS NÃO DEVE FECHAR OS OLHOS POR MAIS DE UM SEGUNDO.
PODE PISCAR NORMALMENTE.


POR ISSO, MESMO QUE UMA PESSOA ESTEJA SENDO DILACERADA NA SUA FRENTE...
DO CONTRÁRIO, PERDERÁ O CONTROLE DO CHERUBIM.


SHAF

ISSO, SE NÃO QUISER MORRER.
... NÃO FECHE OS OLHOS.

ENTENDI.
.....

KENJI.
!
.....
O QUE ESTÁ FAZENDO?
VÁ PRO SEU POSTO.
!
KENJI.
VÁ.

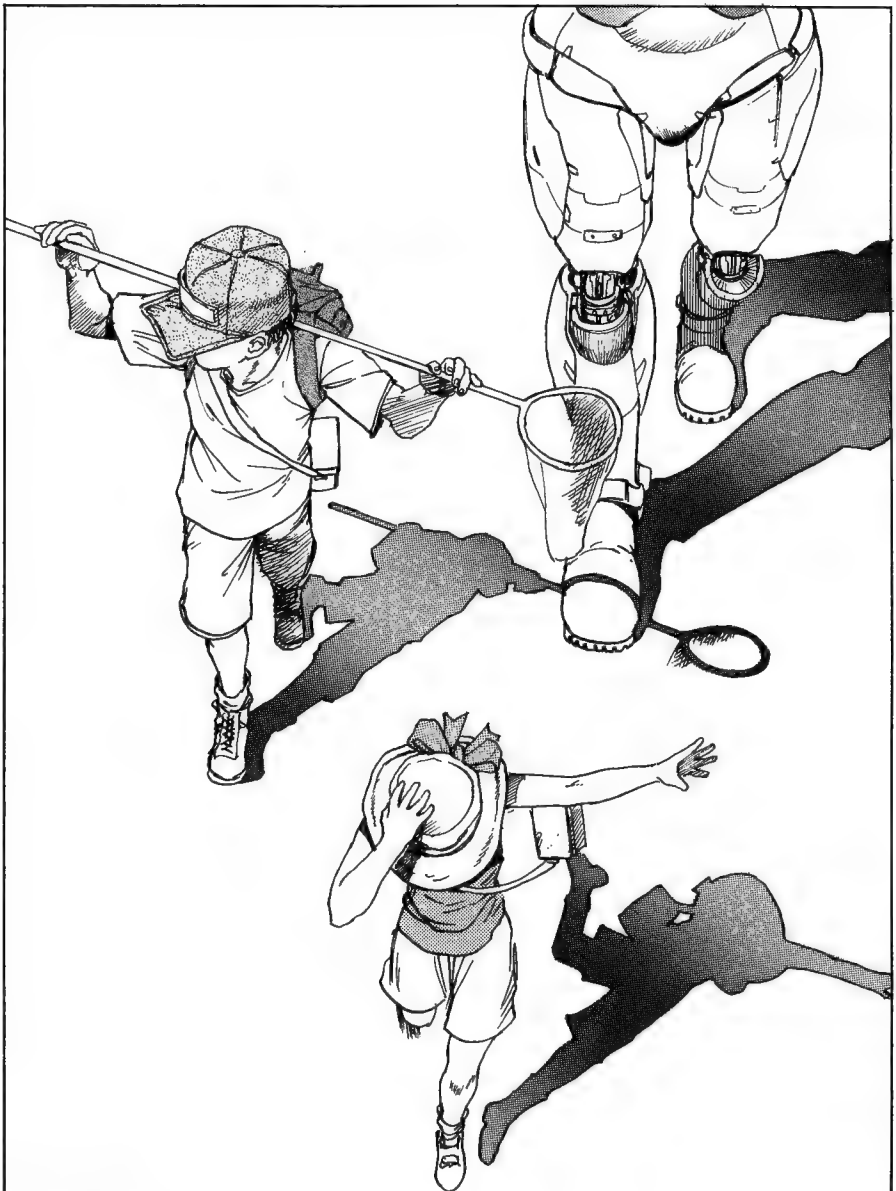
.....
SIM.
CUIDE DA SOPHIA.
!
HELENA.
.....
TÁ BOM, TÁ BOM.

.....
QUANDO FOI QUE EU VIREI SUBORDINADA DELE?
... TSC.
TU-DUM
TU-DUM
VOLTE SÃ E SALVA...
KA-CHUA ...
E ELE ENVOLVEU ATÉ UMA CRIANÇA.

……
FUUUU
ヒュウウゥゥゥ
……

ESTÃO PRONTOS?

INICIAR OPERAÇÃO.
ズシャ。



Capítulo 13

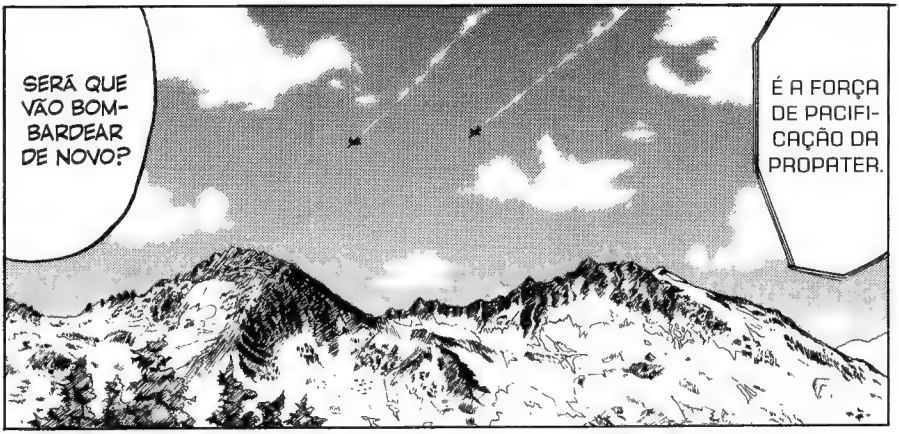
SOL A PINO

ELIJAH.

10 ANOS ATRÁS.
QUANDO TEVE UMA BATALHA AQUI?

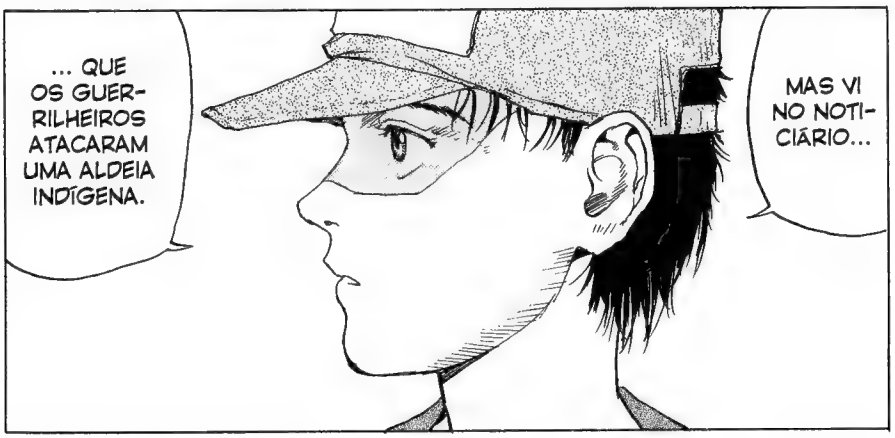
PARECE BEM ANTIGO.
SERÁ UM GUERRILHEIRO?

UM FERIDO É SÓ UM ESTORVO NUM CAMPO DE BATALHA.
DEVE TER SE PERDIDO OU FOI ABANDONADO.
GOOOOOH
ゴ
オ
オ
オ

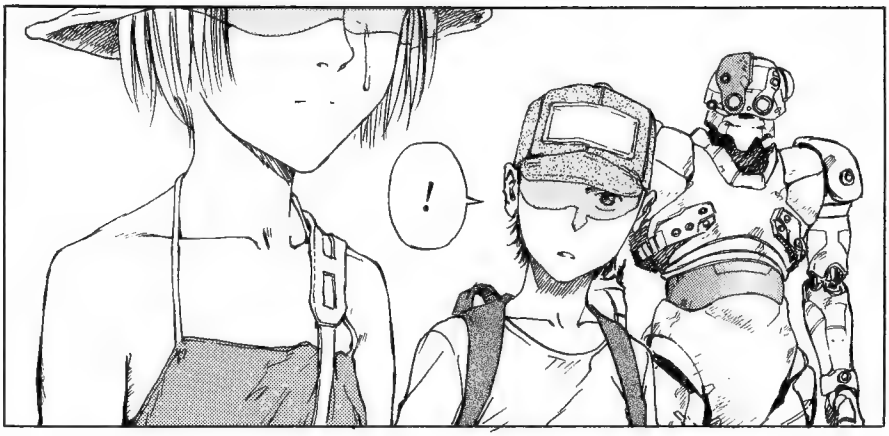

SERÁ QUE VÃO BOMBARDEAR DE NOVO?
É A FORÇA DE PACIFICAÇÃO DA PROPATER.

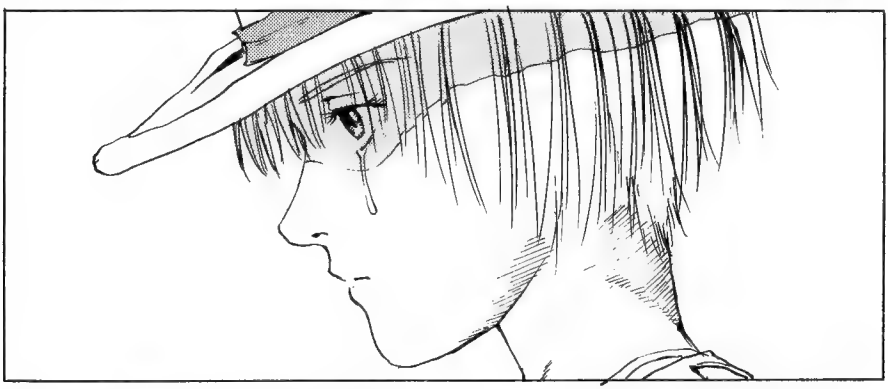
AQUELES QUE DESEJAM A IGUALDADE SE REBELAM CONTRA ELES COM ARMAS.
QUANDO UM PUNHADO DE PESSOAS DOMINA O GOVERNO E O DINHEIRO QUE VEIO DO POVO...

POR QUE EXISTEM GUERRILHAS?
POR CAUSA DA DESIGUALDADE.


... QUE OS GUERRILHEIROS ATACARAM UMA ALDEIA INDÍGENA.
MAS VI NO NOTICIÁRIO...

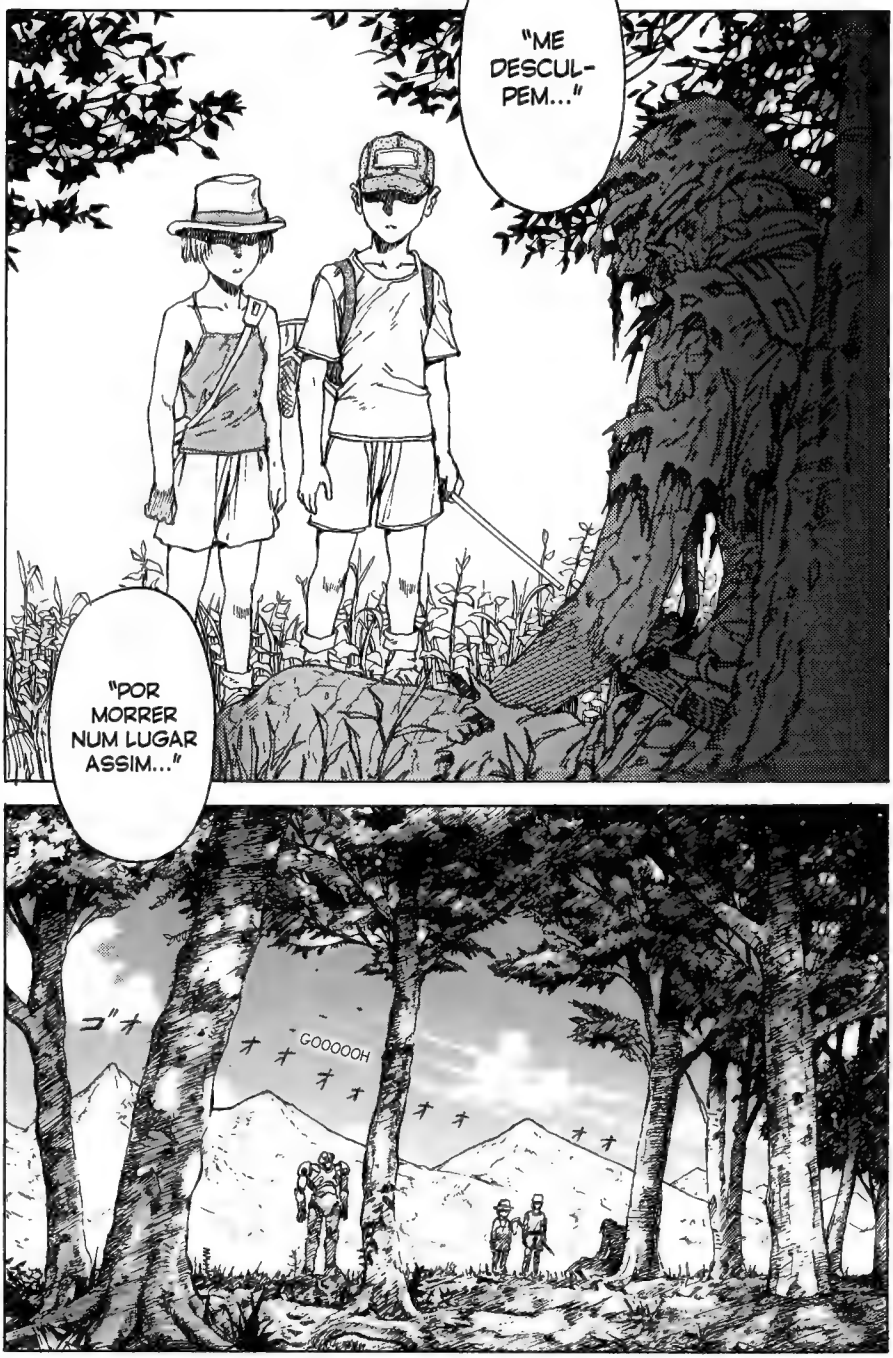
ENTÃO QUEM TÁ CERTO?
ELIJAH.
... QUANDO SE VEEM DESES-PERADAS E SEM COMIDA.
AS PESSOAS PASSAM A ATACAR OS MAIS FRACOS...
SENDO ASSIM, A QUESTÃO DEIXA DE SER SE ALGO É CERTO OU ERRADO.
MUITOS ATOS "ERRADOS" SÃO LEGITI-MADOS QUAN-DO PRATICA-DOS NUMA GUERRA.
.....
APE-NAS ISSO.
NO MEU CASO, APENAS CUMPRO A ORDEM DE MATAR.


!

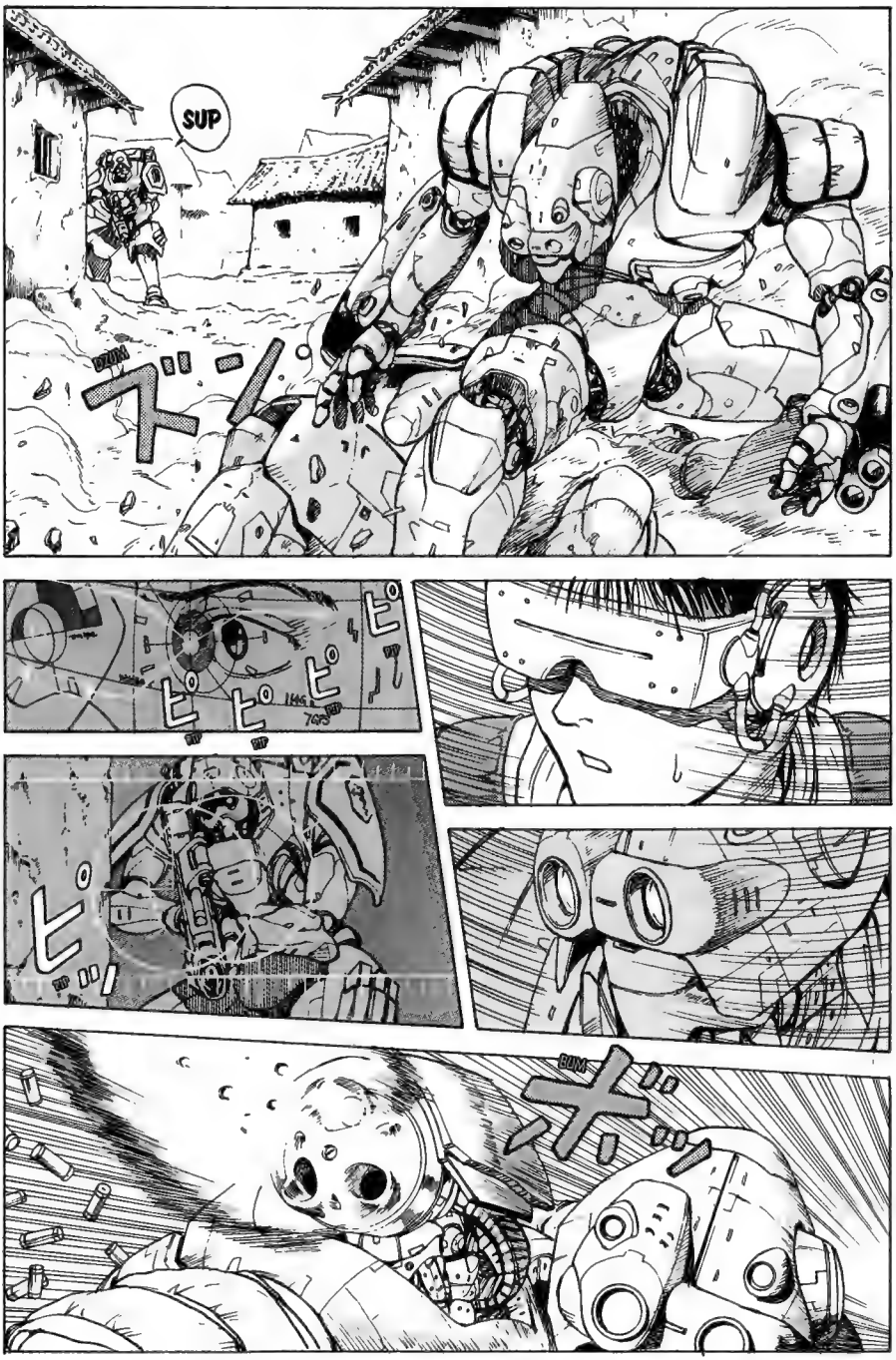


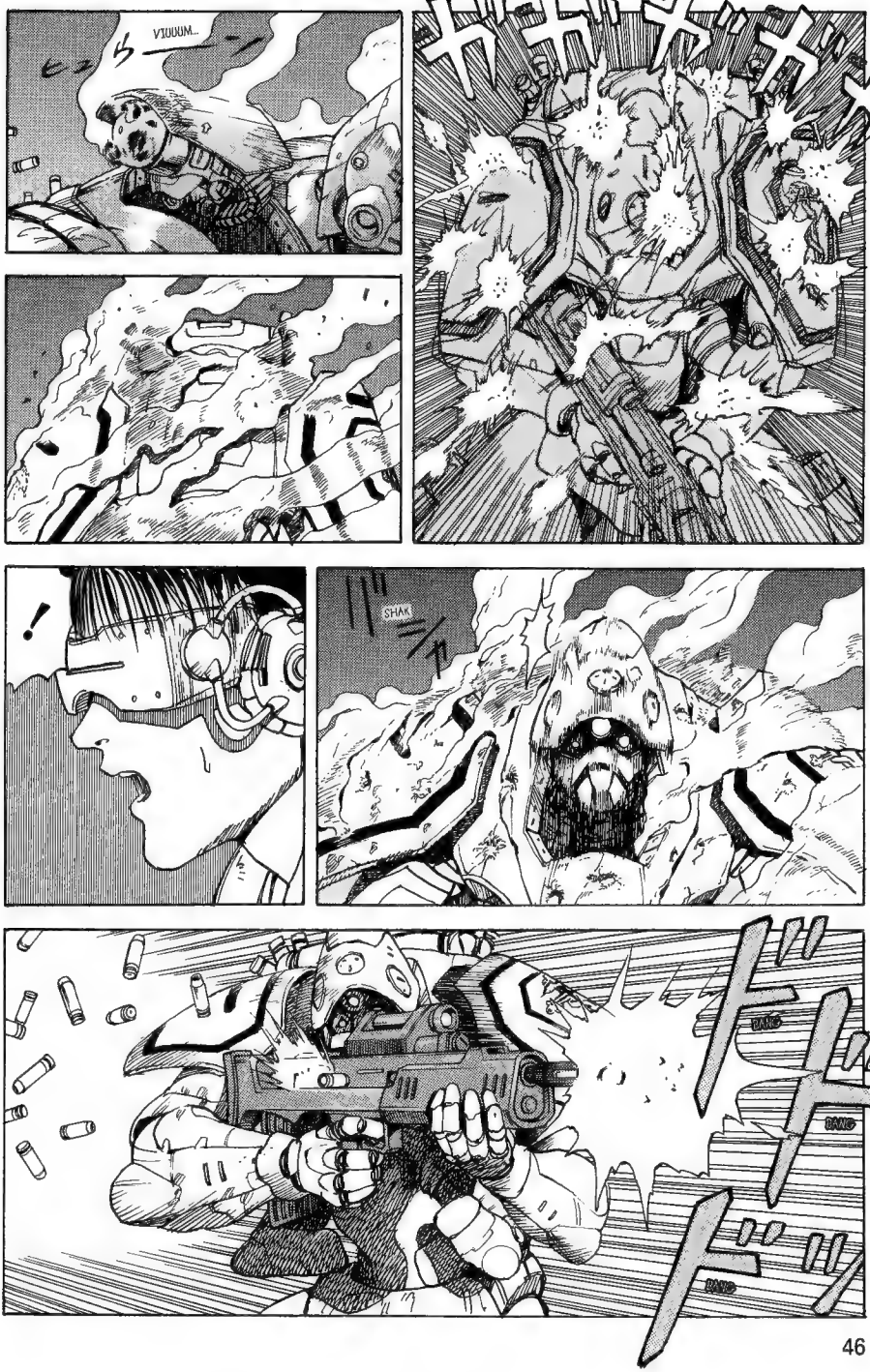
POR QUE TÁ CHORANDO?
MANA.

É ELE.
NÃO SOU EU QUE TÔ TRISTE.
"PAPAI, MAMÃE..."
"ME DESCUL-PEM..."


"ME DESCUL-PEM..."
"POR MORRER NUM LUGAR ASSIM..."
ゴォォ
GOOOOOH

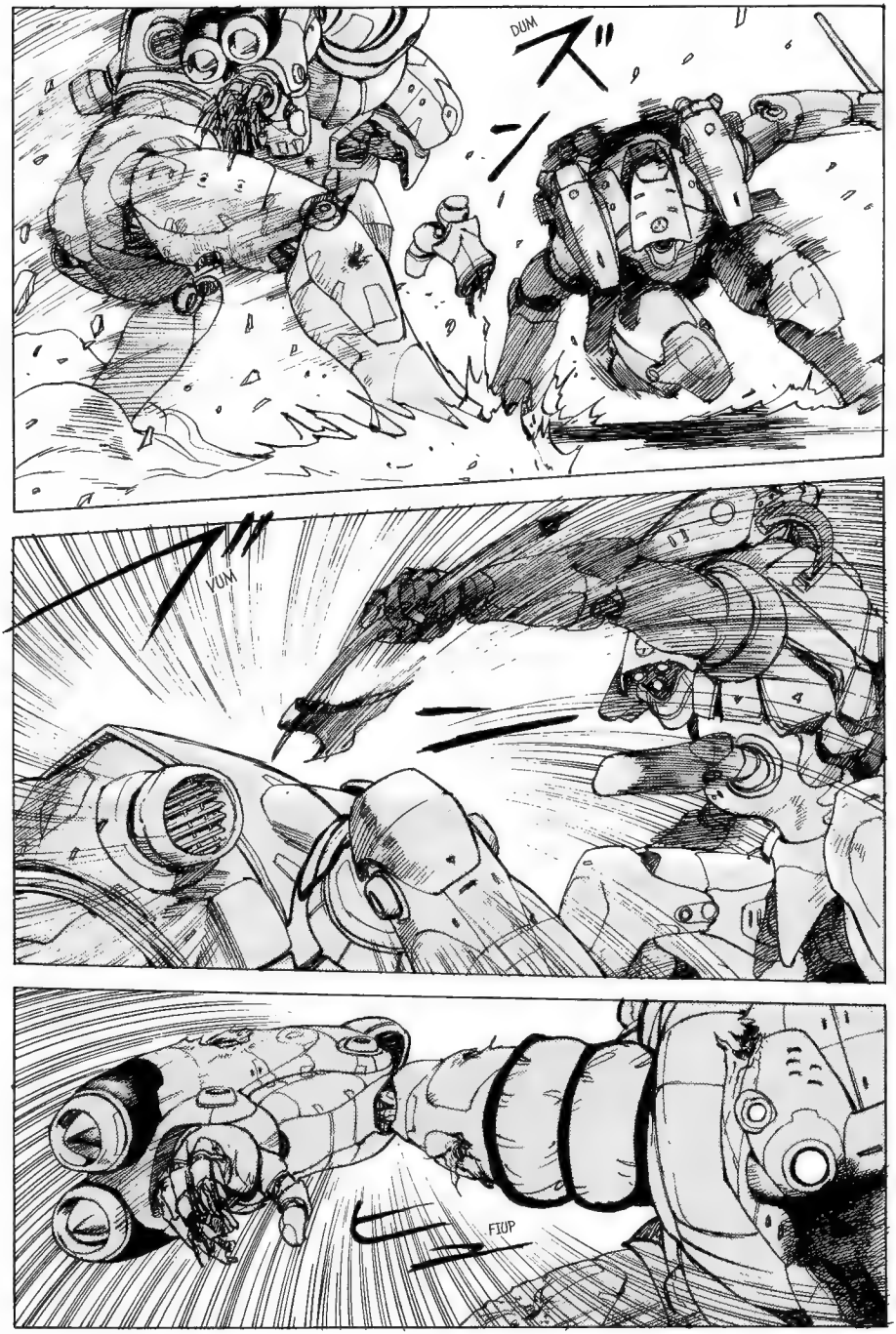
ゴ
CROKI


SUP
BOOM
ズン
ピピピ
ピ
BOOM
ズッ


VIUUUM...
ヒュ〜〜ン
ガガガガガ
!
SHAK
BANG
BANG
BANG
ドドドド

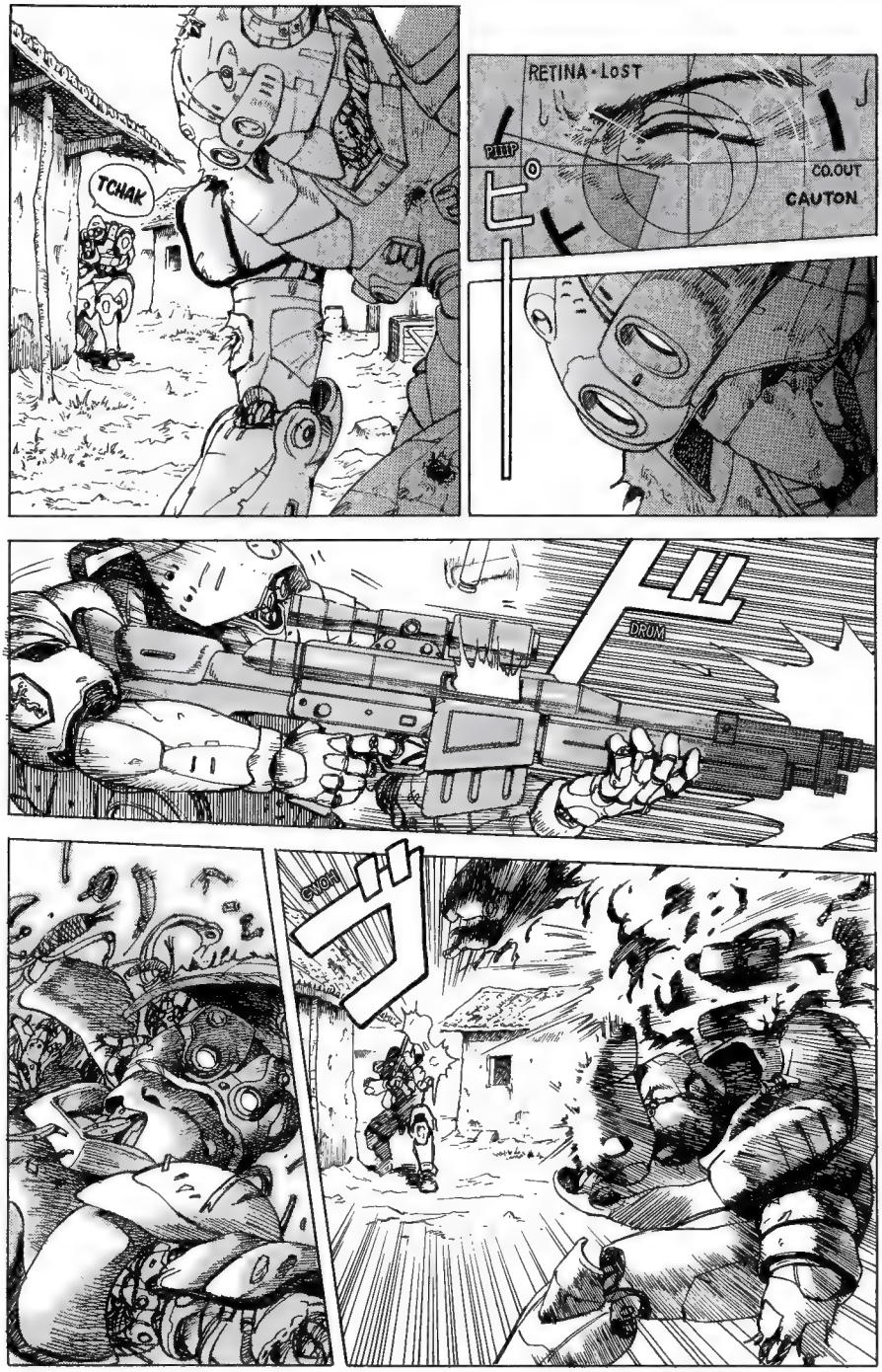
ドドド
BANG
BANG
ZAH
ZSH
ヒュ…!
WHIP

DRUM
KSH
JRAAAK
ZBEAM!

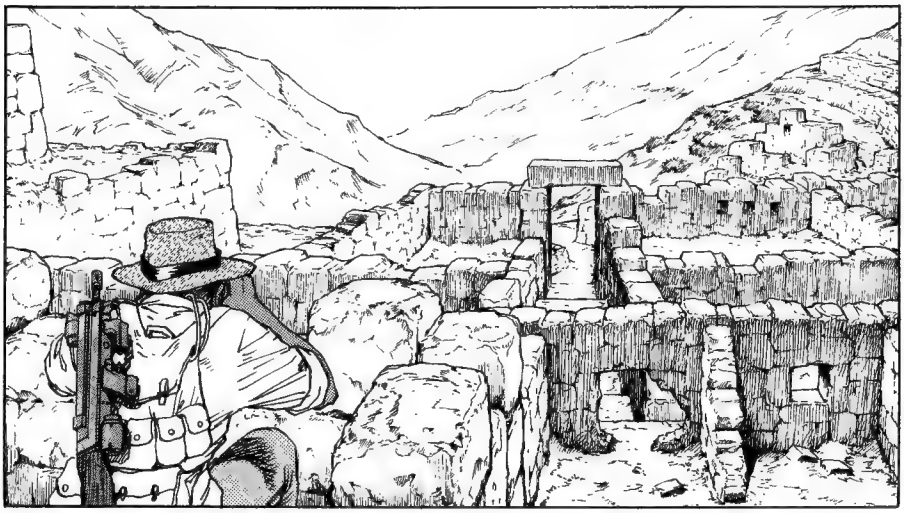

DUM
ズ
ン
VUM
FIUP

ドゥ
DUFT!
ムゥ
ズゥ
ZUH
ベシャ
BSH
ドゴ
DUMP

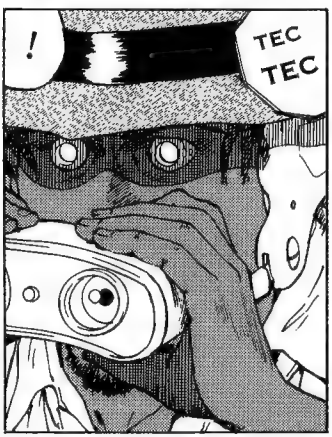
UH.
POINT×7×
RETINA· P5-OUTPUT
UAAAAAH!!


TCHAK
RETINA-LOST
PIIIP
CO.OUT
CAUTON
DRUM
GYOM

O CHERUBIM NÃO VAI AGUENTAR MUITO MAIS.
CORONEL.
DUUUMP
ズズン
SÓ DE TER CONSEGUIDO SEGURAR O ROBÔ DA LINHA DE TRÁS JÁ FOI ÓTIMO.
APESAR DE TUDO, O ELIJAH É SÓ UM AMADOR.
GISH
ギシ
OK.
ESTÁ QUASE NA HORA DO WYCLIFFE SE DEPARAR COM OS INIMIGOS DA LINHA DE FRENTE.
VAMOS FAZER A LIMPEZA.



O-OI?
KA-CHUA!

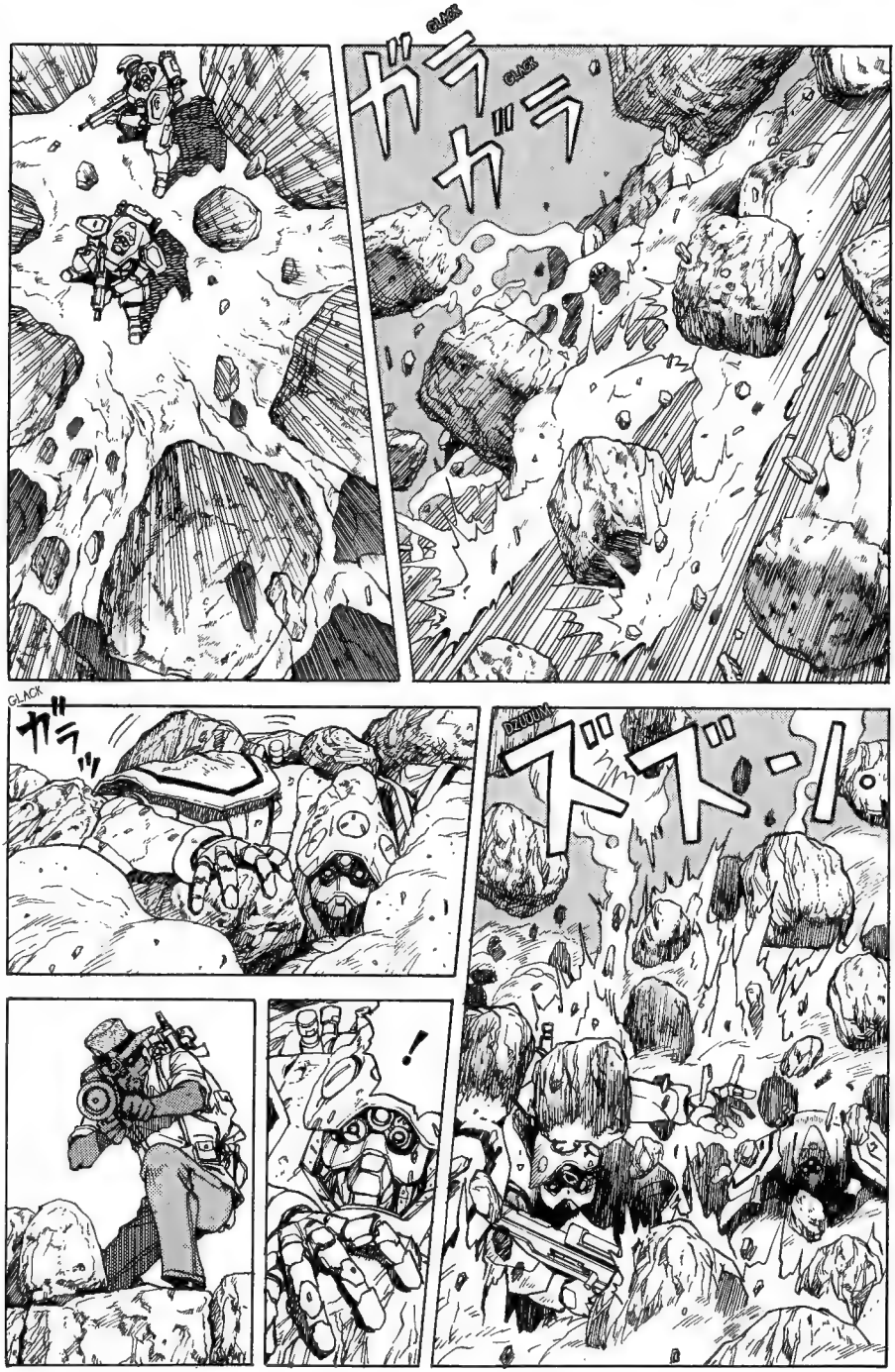

!
TEC TEC

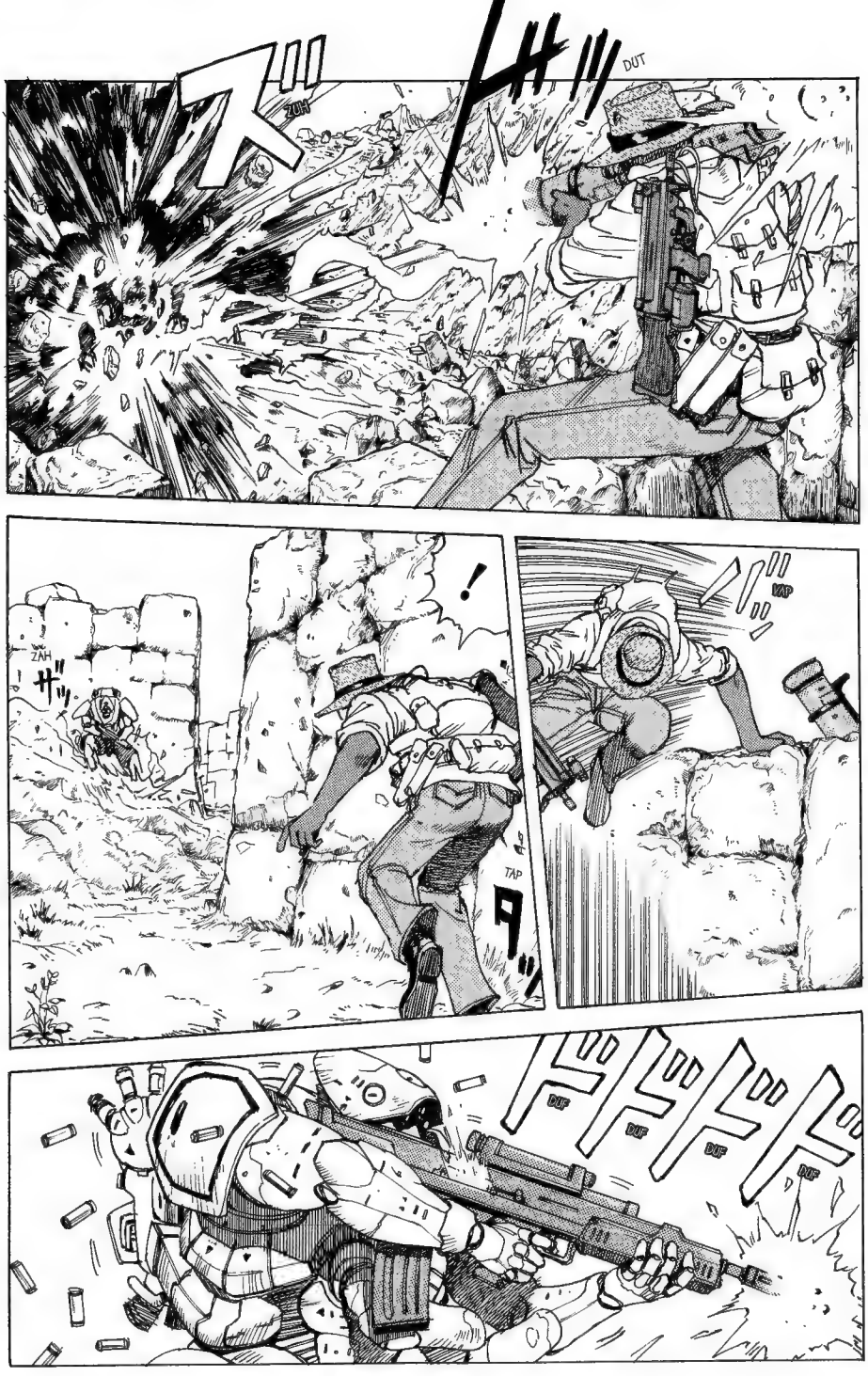
... TÁ...
OS PROJÉTEIS NÃO VÃO CHEGAR ATÉ VOCÊ.

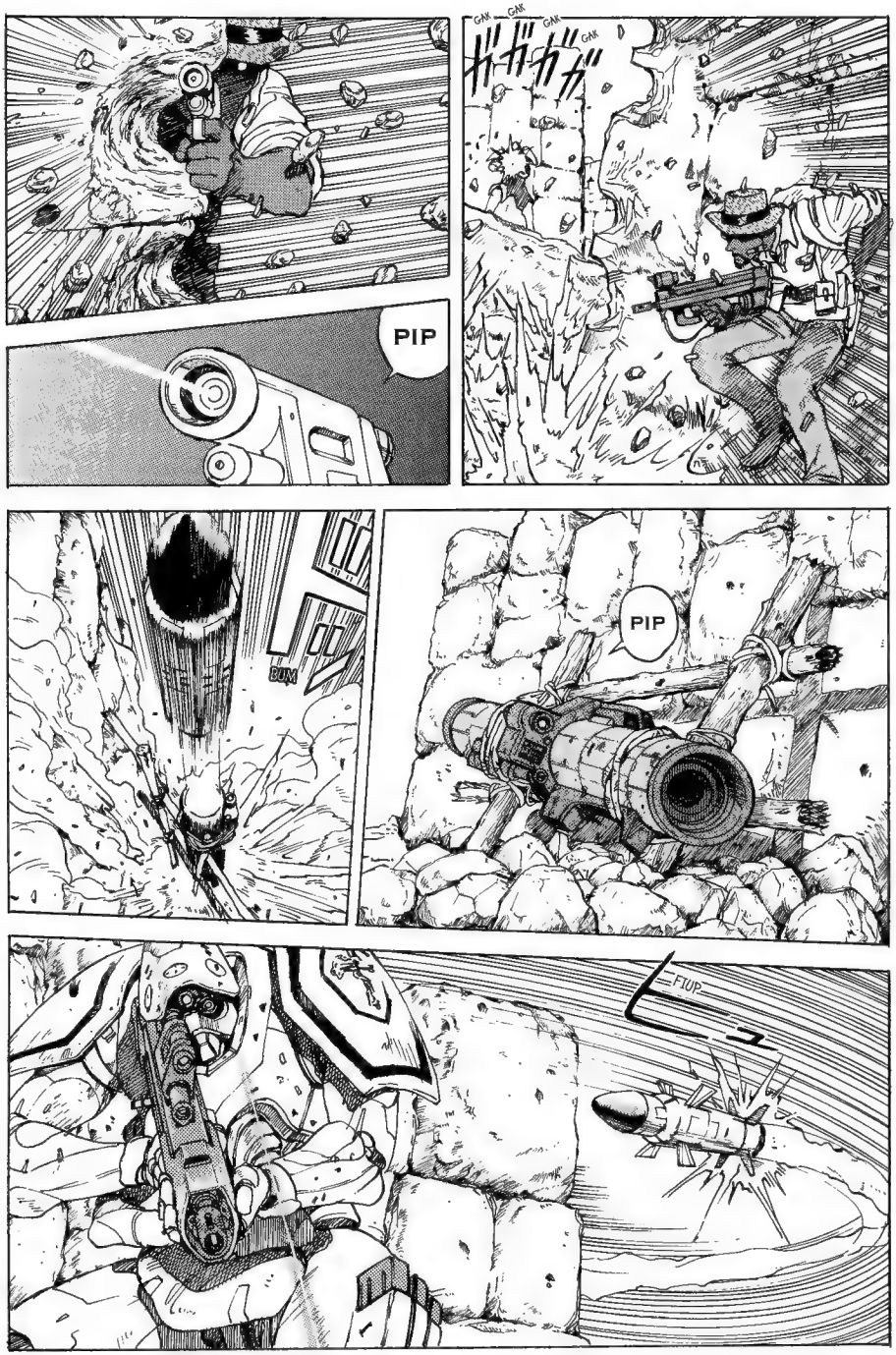
FICA CALMA.
TÁ DANDO PRA OUVIR VOCÊ BATER OS DENTES.

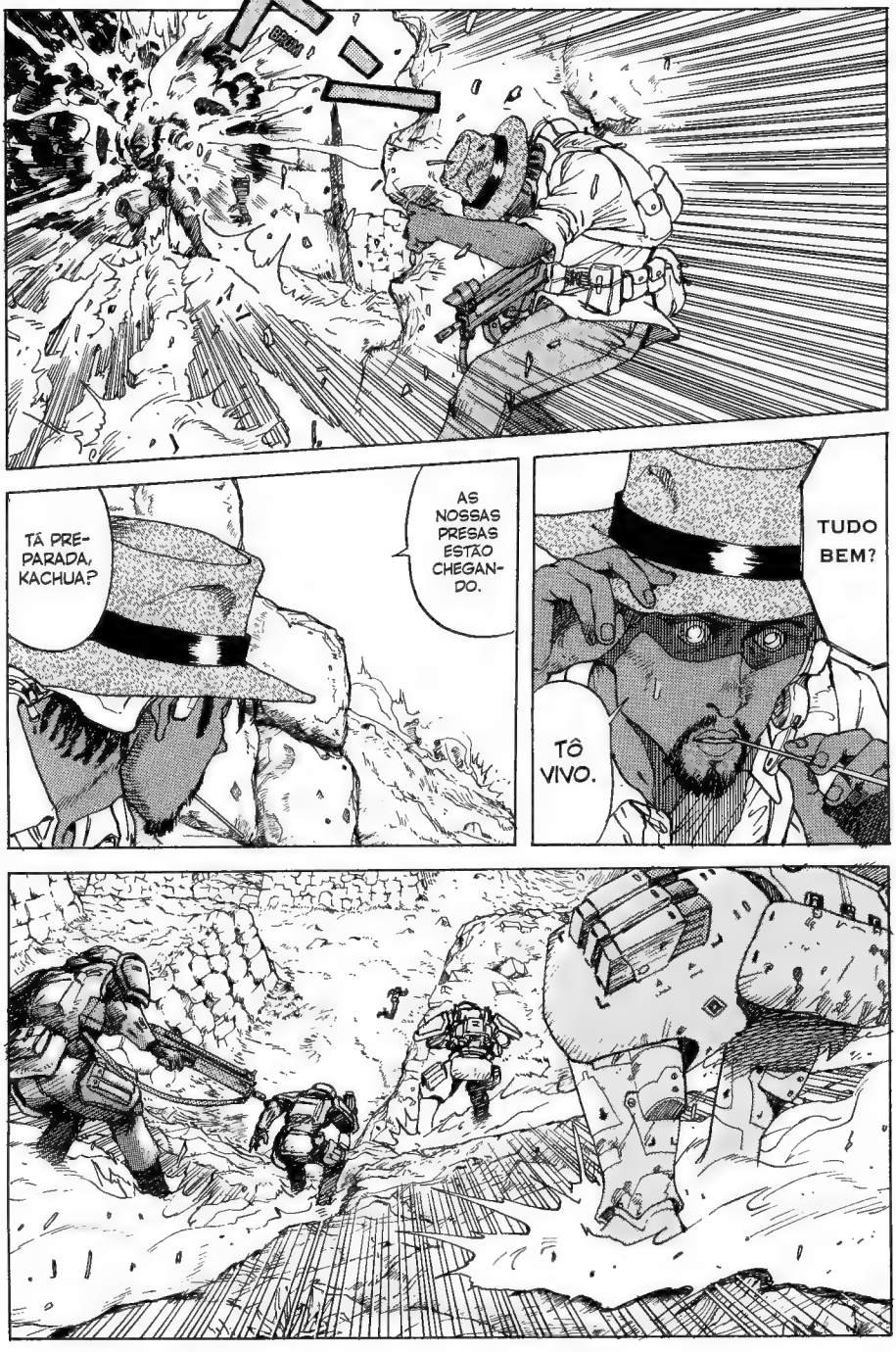
[1] Fortaleza inca localizada na cidade de Cusco, no Peru.
[2] Francisco Pizarro – explorador espanhol conhecido como o Conquistador do Peru.
[3] Manco Capac – primeiro rei da cidade de Cusco.

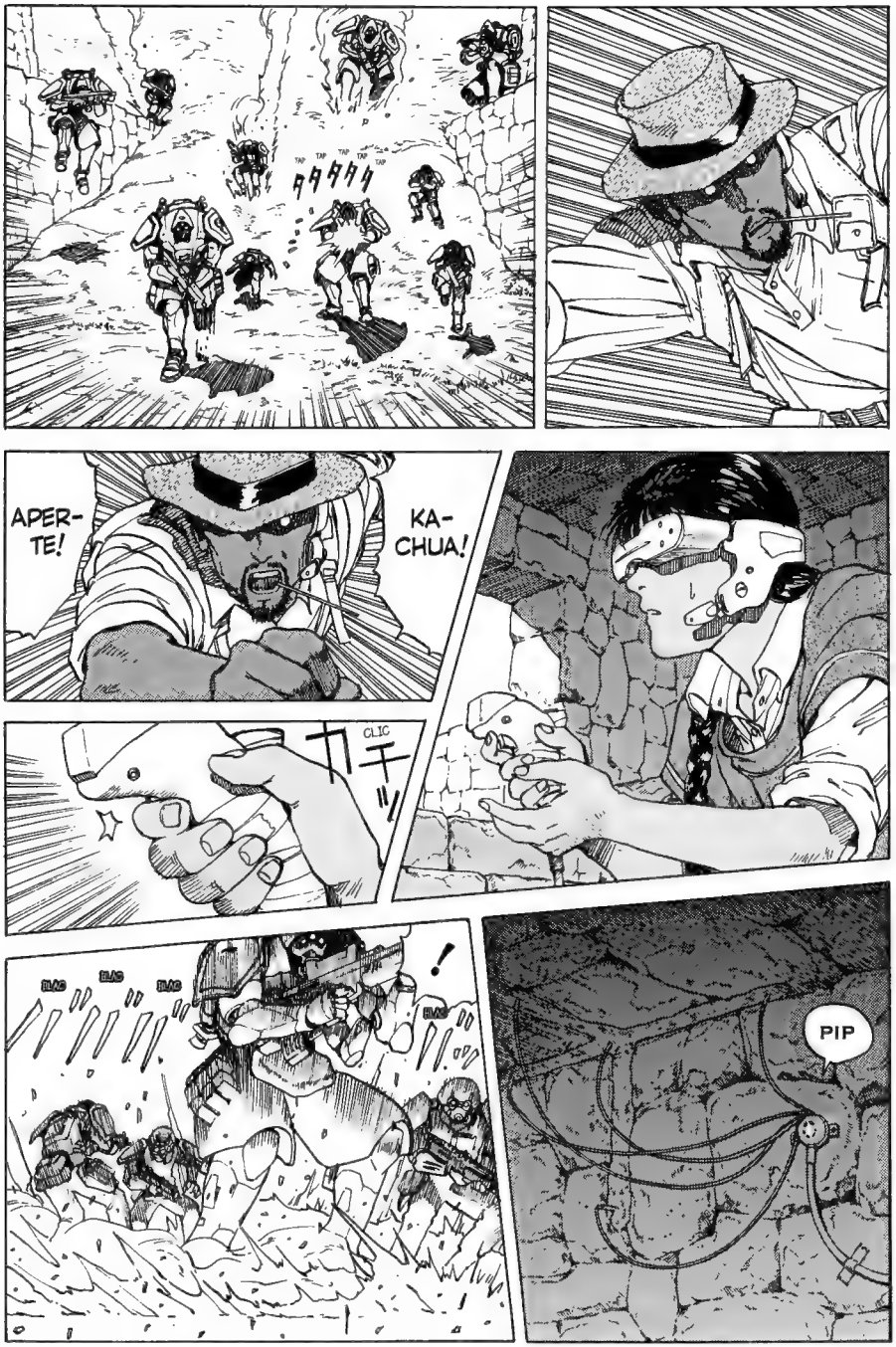
ZERO !!
KYPI
.....
É.
1
2
3
VAMOS COMEÇAR.
BRUM!
!


GLACK
ガラ
GLACK
ガラ
GLACK
ガラッ
DZUDUN
ズズーン
!


ZUH
DUT
ZAH
!
TAP
YAP
DIF
DUF
DIF
DIF


PIP
GAK GAK GAK GAK
ガガガガ
BOM
PIP
FIUP


TUDO BEM?
TÔ VIVO.
AS NOSSAS PRESAS ESTÃO CHEGANDO.
TÁ PREPARADA, KACHUA?


TAP TAP TAP TAP TAP
APER-
TE!
KA-
CHUA!
CLIC
BLAS
BLAS
BLAS
BLAS
!
PIP

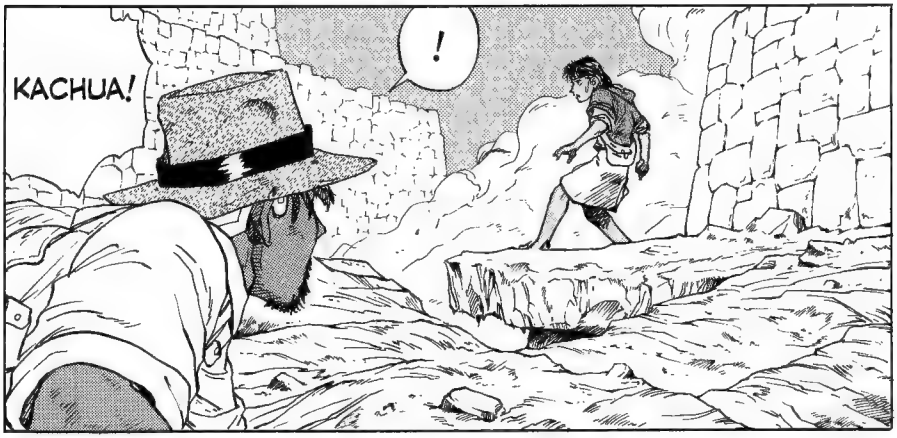
ガ
CLOP
バッ
BSHI
バシュ
DRRWWW

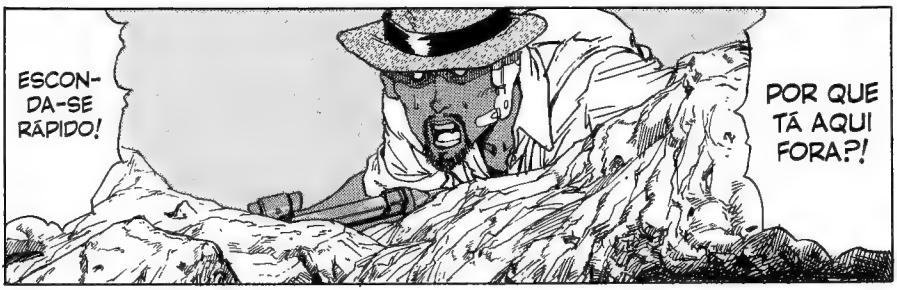
DRRRMMM
ズズズー
WYCLI-
FFE!
A
IMA-
GEM
...
?!
TCH
TCH
!
ザアッ
TCHH

RES-
PONDA,
WYCLI-
FFE!
TCHHHH
A''
DAP

MERDA.
BSH
BSH
NÃO DÁ PRA FICAR SEM O EXOESQUELETO!!
CONSEGUE SAIR?
É...
PIIIP
!
É UMA MINA ANTIPESSOAL!!
TIC

BLAM!
TCHBLAAAM!
GAAAAAH!
!
ZAH
BAP
!

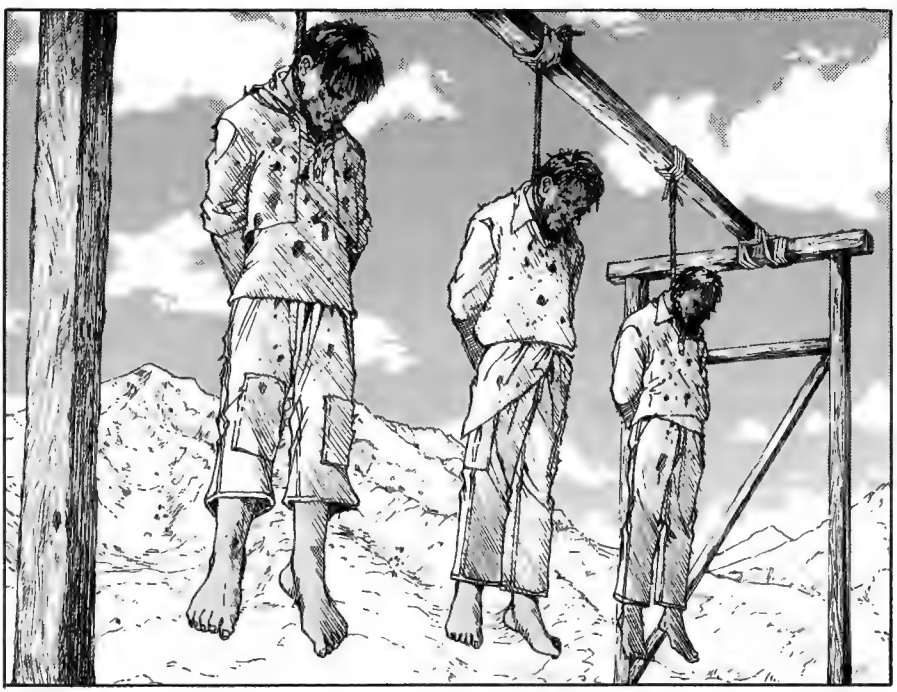

KACHUA!
!

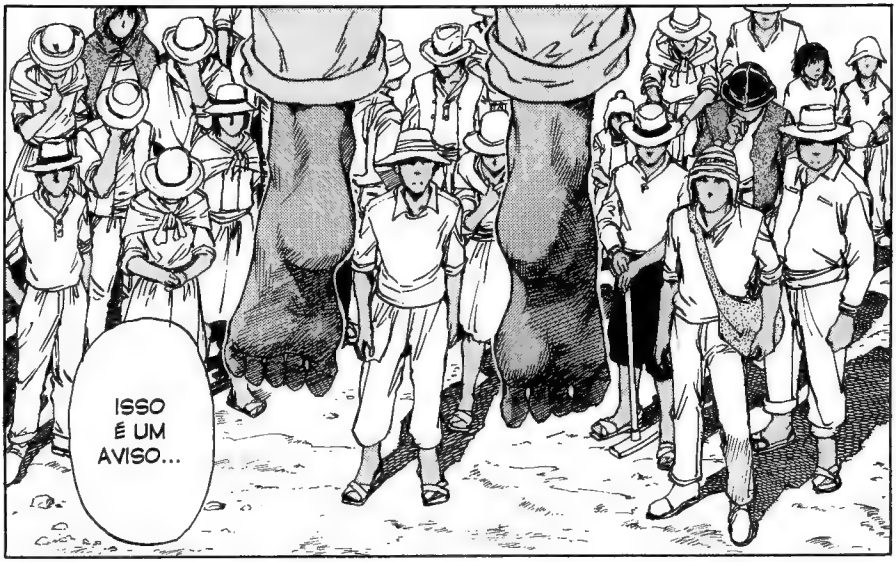

ESCON-
DA-SE
RÁPIDO!
POR QUE
TÁ AQUI
FORA?!

NÃO
FIQUE AÍ
PARADA
!!!
KA-
CHUA!

Capítulo 14

DECEPÇÃO

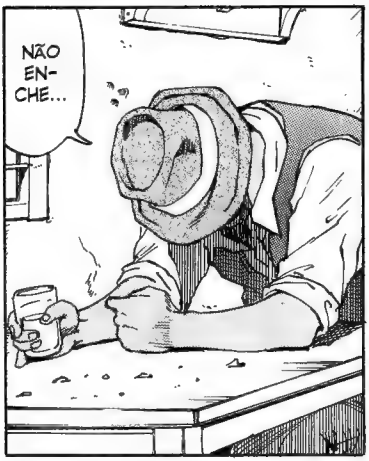



ISSO É UM AVISO...

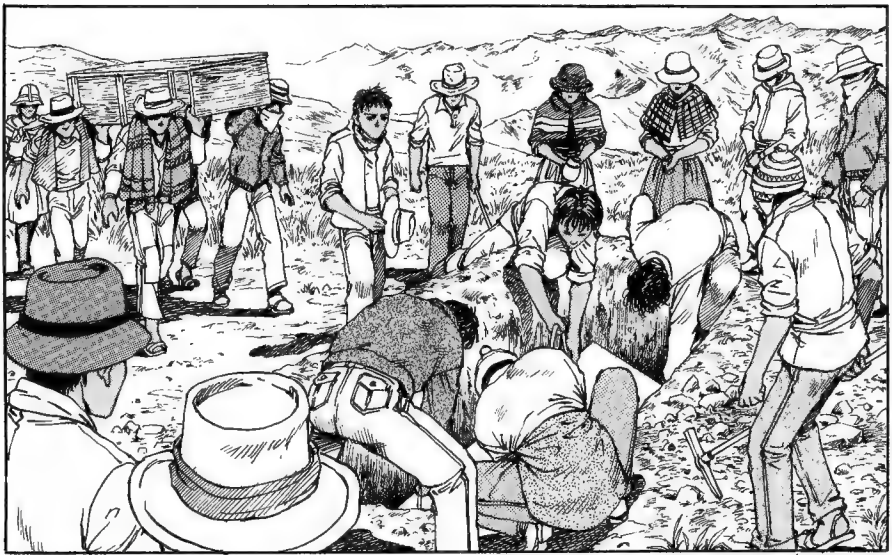
DEVIAM TER FICADO. AQUI TEMOS BEBIDAS E ALIMENTOS.
ELES FORAM IDIOTAS.
NÃO SEI, NÃO.

NÓS SABEMOS DEMAIS.
ELES PODEM NOS MATAR A QUALQUER MOMENTO.

VAI DEIXAR OS OUTROS CUIDAREM DO ENTERRO?
VAMOS, QUERIDO. LAVE O ROSTO E SE RECOMPONHA.
QUEM FOI MORTO FOI O SEU...
!
VOCÊ ESTÁ SENDO PATÉTICO!
NÃO ENCHE ...
VAMOS.
BUAFF
... IRMÃO ...



* Bebida alcoólica feita a partir da cana de açúcar.



* Deidade máxima dos Andes peruanos, bolivianos, do noroeste argentino e do extremo norte do Chile. É a Mãe-Terra.

TSUC ガタ!
!
TCHG
!

.....
IRMÃO ...
VAI MORRER.
PRETENDE DESCER A MONTANHA?
... É UMA QUESTÃO DE TEMPO.
FICANDO AQUI ...
SIM.
... QUE AS COISAS VÃO COMPLICAR PRA GENTE.
O SENHOR COSTELO DISSE...
SÃO SÓ BOATOS.

EXISTEM GUERRILHEIROS RUINS E GUERRILHEIROS BONS.
ELE É CONTRA A PRODUÇÃO CLANDESTINA DE COCA.
ELE TAMBÉM É UM GUERRILHEIRO.
.....
DE QUE ADIANTA FICAR AQUI?
VAI SE JUNTAR A ELE?
MAS PAGAMOS COM A NOSSA LIBERDADE.
AQUI NÃO TEMOS QUE NOS PREOCUPAR COM BANDIDOS. ALÉM DO MAIS, TEMOS LUZ E ÁGUA.

O JEITO É ME AFOGAR NA BEBIDA, MESMO.
NÃO TEMOS ESPERANÇAS PARA O FUTURO.
.....
VIRAMOS PAUS-MANDADOS DO CARTEL.
PERDEMOS A HONRA DA TRIBO.
MAS NÃO QUERO FICAR IGUAL AO PAPAI.
JÁ NÃO AGUENTO MAIS.
... VENHO TE BUSCAR COM COMPANHEIROS.
SE TUDO DER CERTO ...

TCHAU.
CUIDE DA MAMÃE ATÉ LÁ.

KA-
CHUA
!!
AH
!
GAK
GAK
GAK
ガガガ

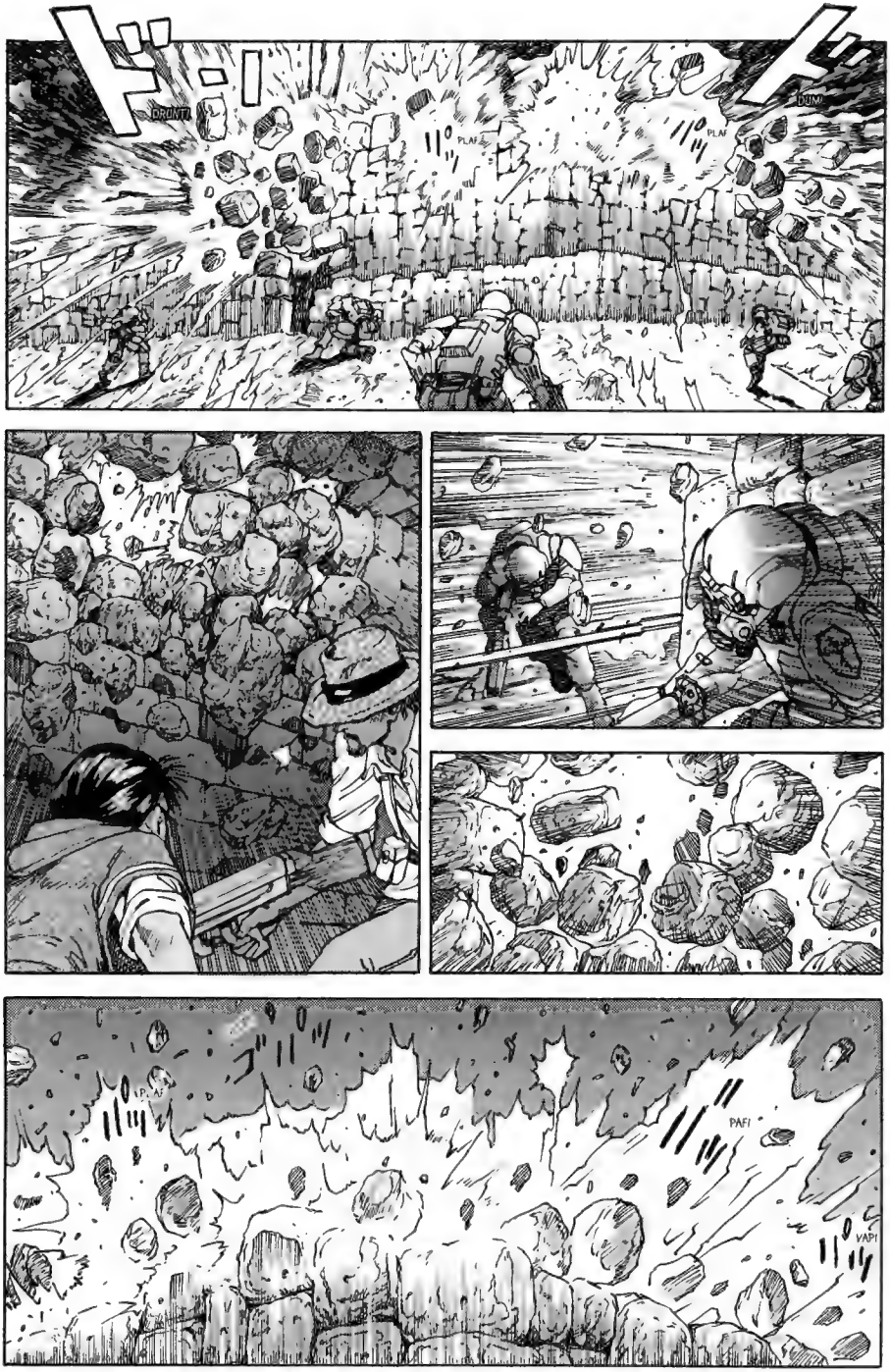
O QUE TAVA FAZENDO ALI PARADA?! QUER MORRER?!

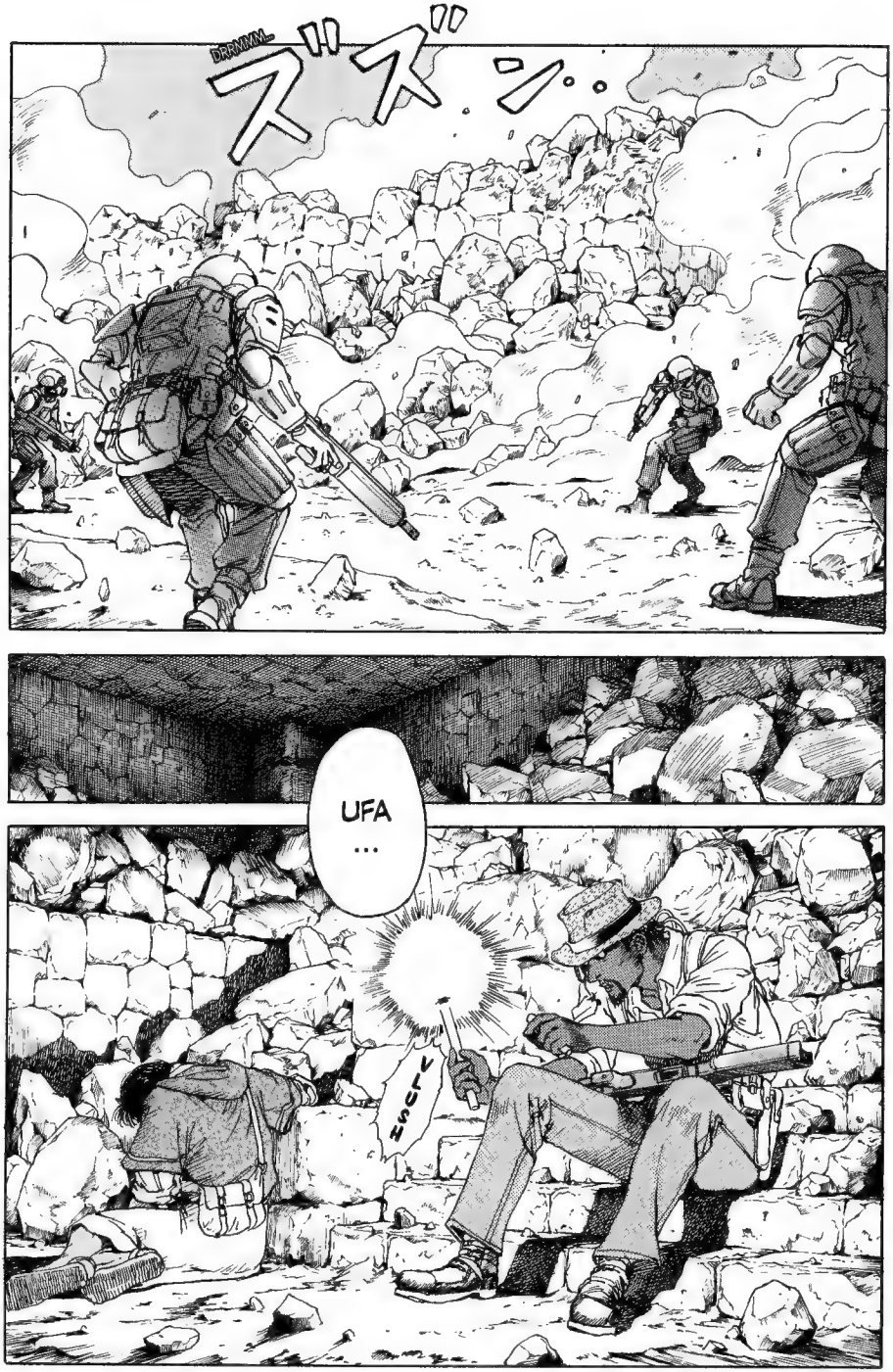
.....
.....
EU TE DOU COBERTURA. CORRA AO MEU SINAL.
TEMOS QUE VOLTAR PRA DENTRO DO TÚNEL.
DAP
S-SIM!
OUVIU O QUE EU DISSE?!

CORRA!
TAK TAK TAK TAK
BLAF
BLAF
!
TAK TAK TAK TAK
TAK TAK TAK TAK

NÃO PARA!
TAK
TAK
TAK
TAK
AAAI!
DUM
DUM
DUM
DWAWW
YAP
!
PUF!
PUF!
PUF!
PUF!
PUF!

ARF ...
ARF ...
ARF ...
TAC TAC TAC TAC TAC
VÁ PRO FUNDO E APERTE O BOTÃO!
VAP
CLIC
PIP


ドー
DRINN
PLAF
PLAF
DUM!
PAF!
VAPI


DRRMMM...
ズズン。。
UFA
...
ハアハア

TEMOS QUE NOS JUNTAR AO CORONEL.
ISSO VAI NOS DAR UM POUCO DE TEMPO.
PAFT
TÁ TUDO BEM?
EI.
CONSE-GUE SE MOVER?
O QUE FOI AQUILO?!
O...
OPA.

... MATAR DAQUELE JEITO?!
PRA QUE...
HEIN?

NÃO É DISSO QUE TÔ FALANDO!
PRA QUE O SOFRIMENTO NÃO FOSSE ...
EU COLOQUEI PÓLVORA ATÉ NÃO PODER MAIS.

AH, TÁ...

NÃO PODIA DESPERDIÇAR.
DEU TRABALHO PREPARAR AQUILO.

... NUNCA TERIA APERTADO O BOTÃO.
SE SOUBESSE ...

JÁ VOU AVISANDO.
ELES SÃO PROFISSIONAIS. NÃO TEM ESSA DE HOMEM OU MULHER.
TINHA MULHERES TAMBÉM ...
ME FAZ UM FAVOR E NÃO TENTA EMPURRAR O SEU HUMANISMO QUE NÃO VAI ME AJUDAR EM NADA.
ISSO É UMA GUERRA E PRETENDO SOBREVIVER.
AGORA ME PASSA A MOCHILA.
TEM TODA RAZÃO.
VOCÊ NÃO PRESTA.
.....

... FOI ATINGIDO?
A BALA ATRAVESSOU O OMBRO.
TEM ITENS DE PRIMEIROS SOCORROS AÍ DENTRO.
.....
SE VIRA.
TCD
EI.
VAI ACABAR SE PERDENDO SEM O NAVEGADOR.
.....

É POSSÍVEL AFASTAR AS ROCHAS, MAS VAI LEVAR UM TEMPO.
SIM, SENHOR. PARECE QUE TEM UMA PASSAGEM SUBTERRÂNEA NO INTERIOR.
DEIXEM OS DOIS PRA LÁ E PROSSIGAM.
PODE TER ARMADILHAS LÁ DENTRO.
ELES NÃO VÃO DEIXAR AS COISAS ASSIM.
TIVEMOS NOVE BAIXAS. OS HOMENS ESTÃO INQUIETOS.
ENVIAREI A TROPA AEON.

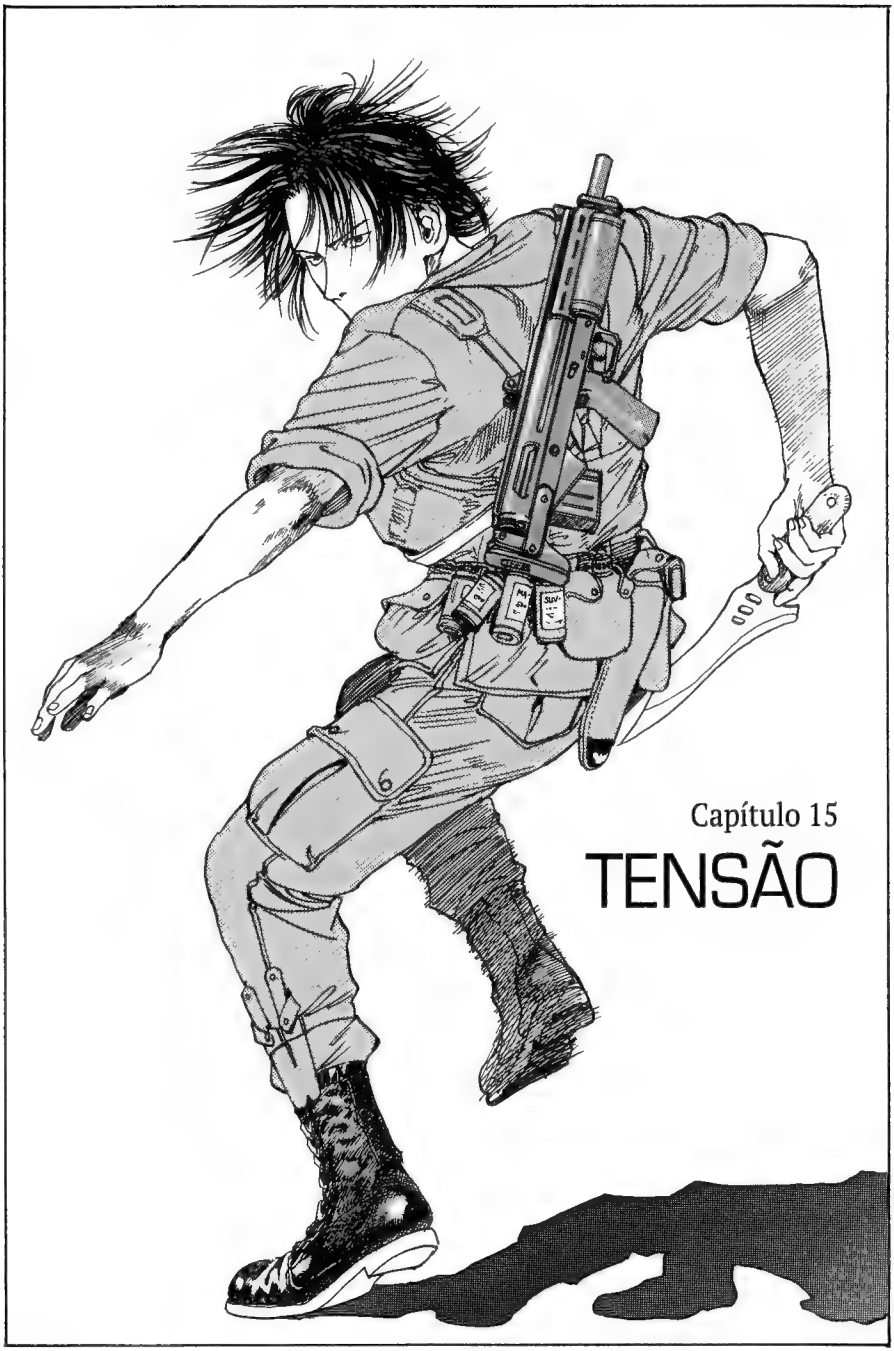
DESISTAM DA VINGANÇA.
ISSO MESMO.
ESTÁ FALANDO *DAQUELA* TROPA?
.....

ESTAMOS TENDO MAIS DIFICULDADES DO QUE O ESPERADO.
CLACK

A MINHA TROPA JÁ ESTÁ PRONTA.

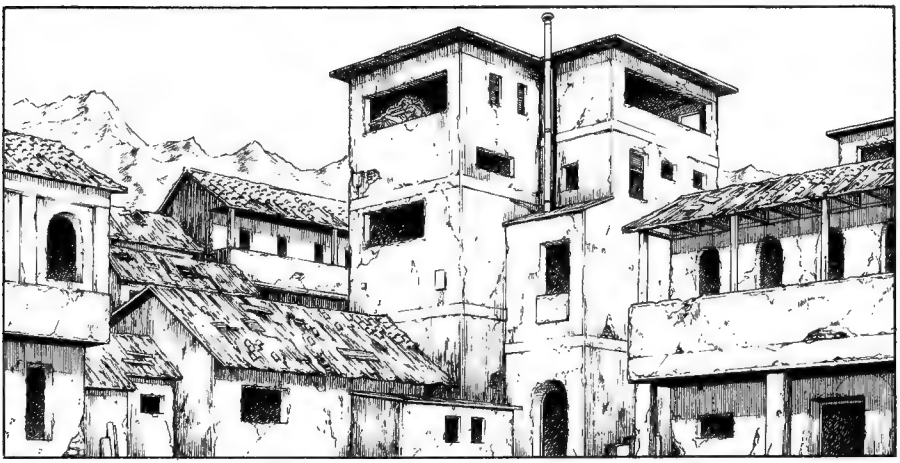
MAS PRETENDEM ACABAR COM O NOSSO PODER DE ATAQUE AOS POUCOS.
ACHEI QUE FOSSEM TENTAR ATRAVESSAR A NOSSA LINHA DE DEFESA.

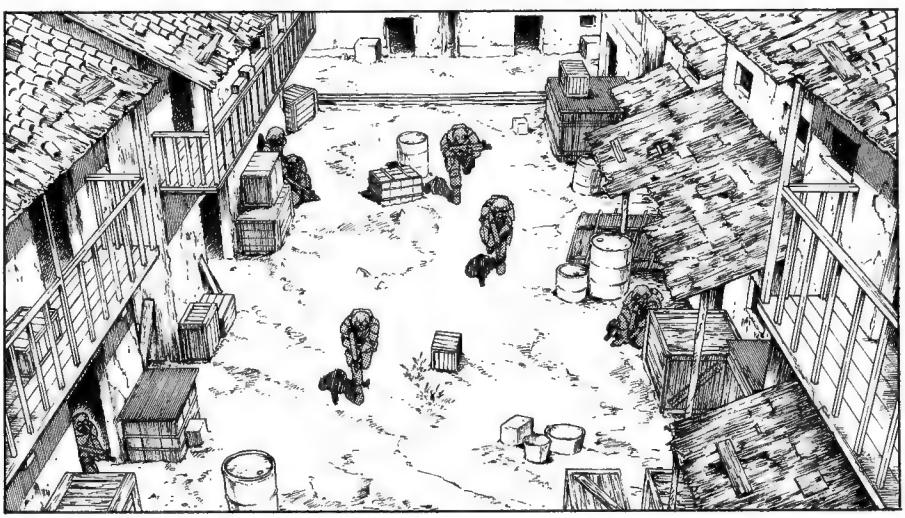
ISSO TUDO SERÁ PROS DOIS QUE ESTÃO NOS TÚNEIS?
VOU USAR O RESTO PRA PEGAR O KHAN.
REÚNA A EQUIPE QUÍMICA E ESCOLHA UM PERITO EM INSTALAÇÃO DE MINAS E UM PELOTÃO DE FRANCO-ATIRADORES.
ASSIM QUE ENCONTRÁ-LAS...
DEVE HAVER SAÍDAS AO LONGO DO PERCURSO.
... JOGUE GÁS MOSTARDA.



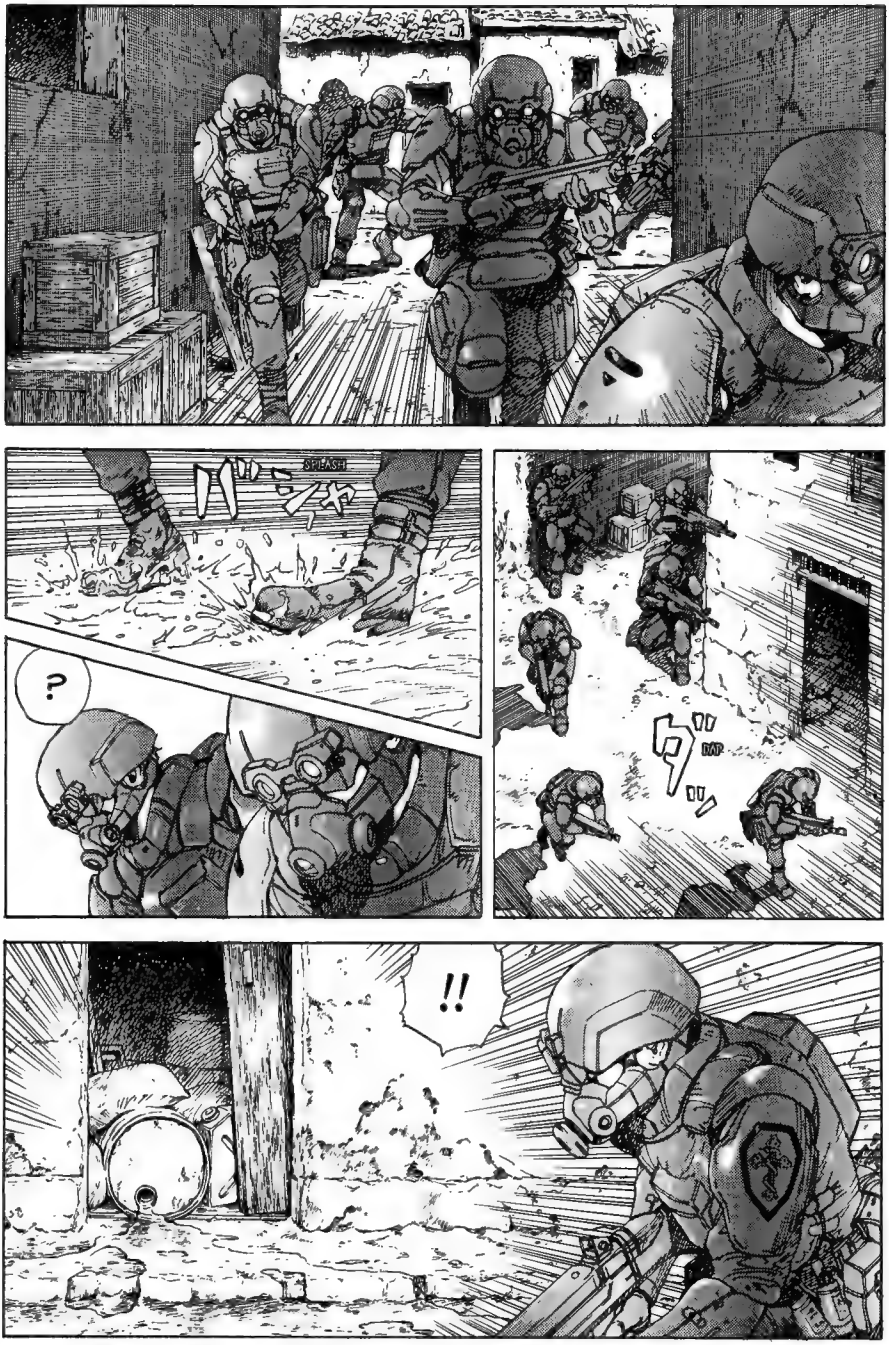
Capítulo 15

TENSÃO





!
TAP
TAP

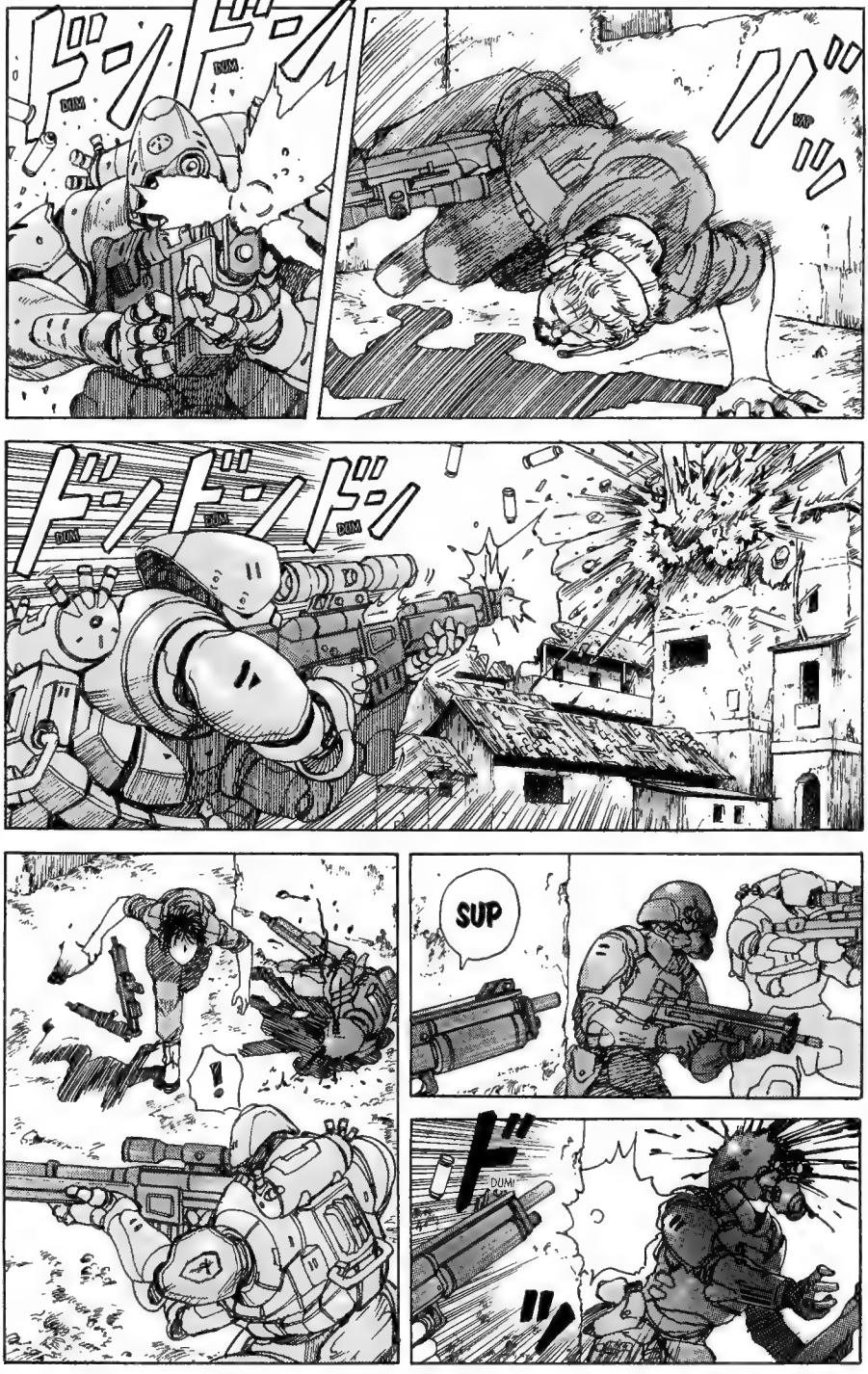

SPLASH
バシャ
?
BAP
!!

ドッ
BANG
ボゥ
VOWSH
!
AAA-
GH!!

SUP
HEIN?
DUM
DUF
DUF
DSH

DOM
!
ZAH
DUF
OOOH!
ZAH
TCHAK
!

BOM
BOM
WANG
!
!

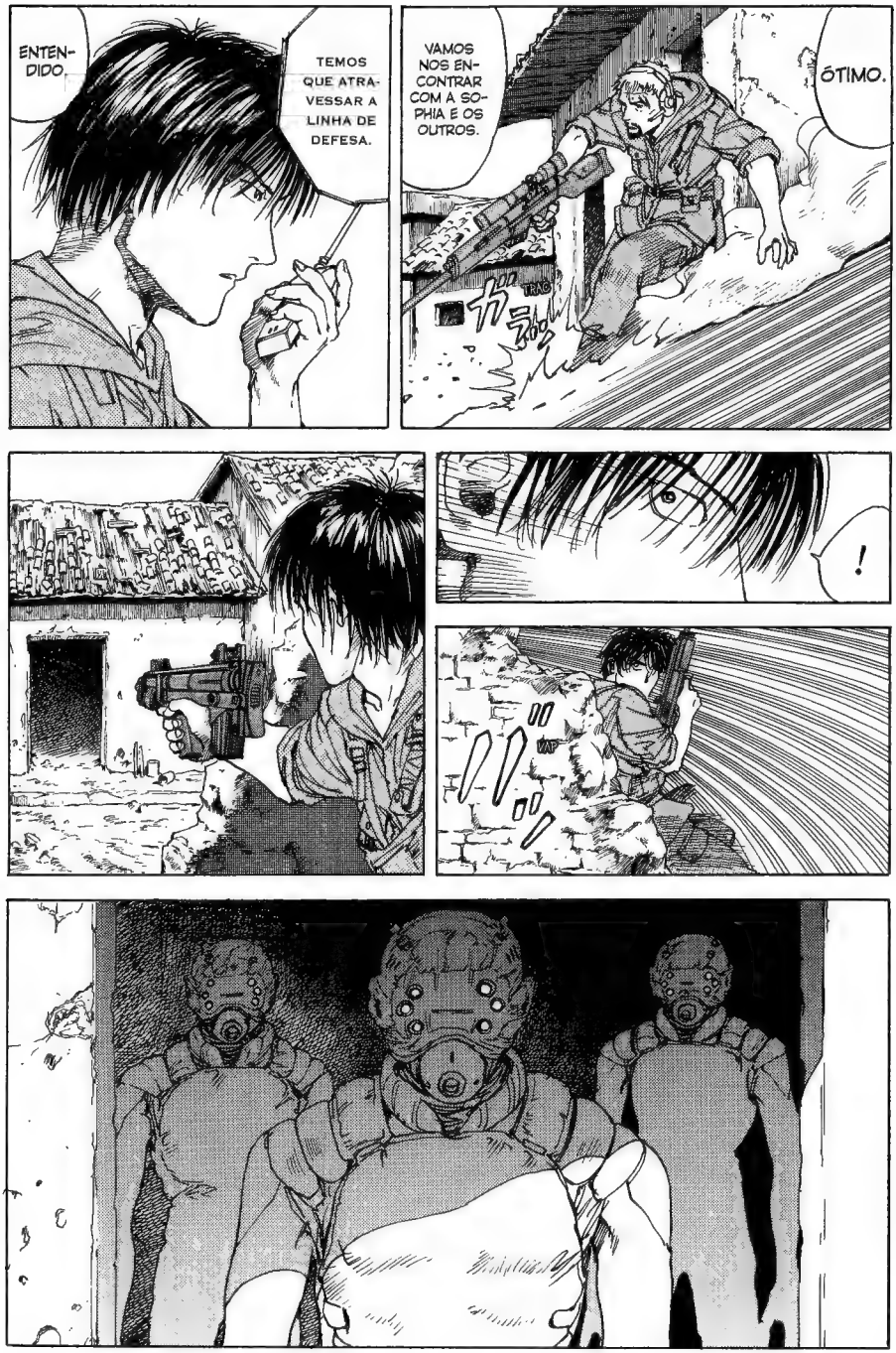

ドンドドン
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
SUP
!
SUP
DUM!

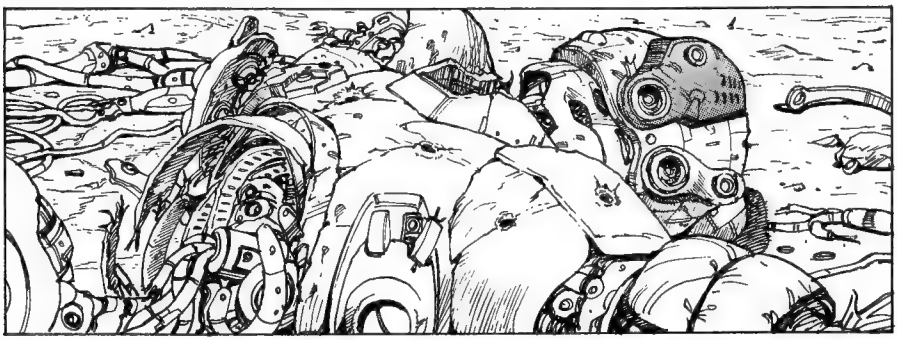
VOM
PLEC
ZAAH
GROCK
PIP
BROM

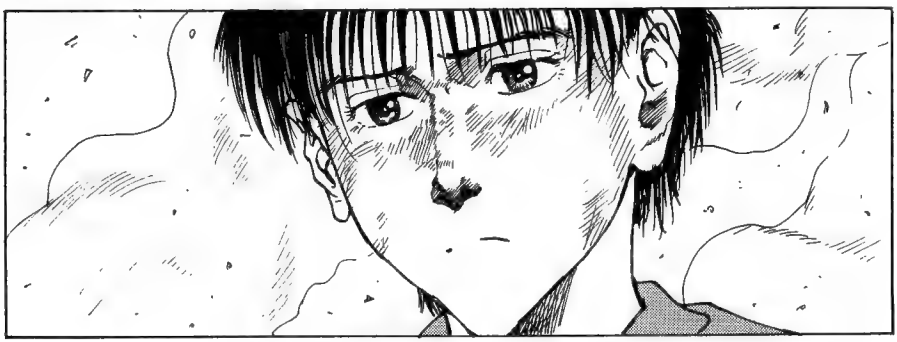
UGH!
AAAAH!

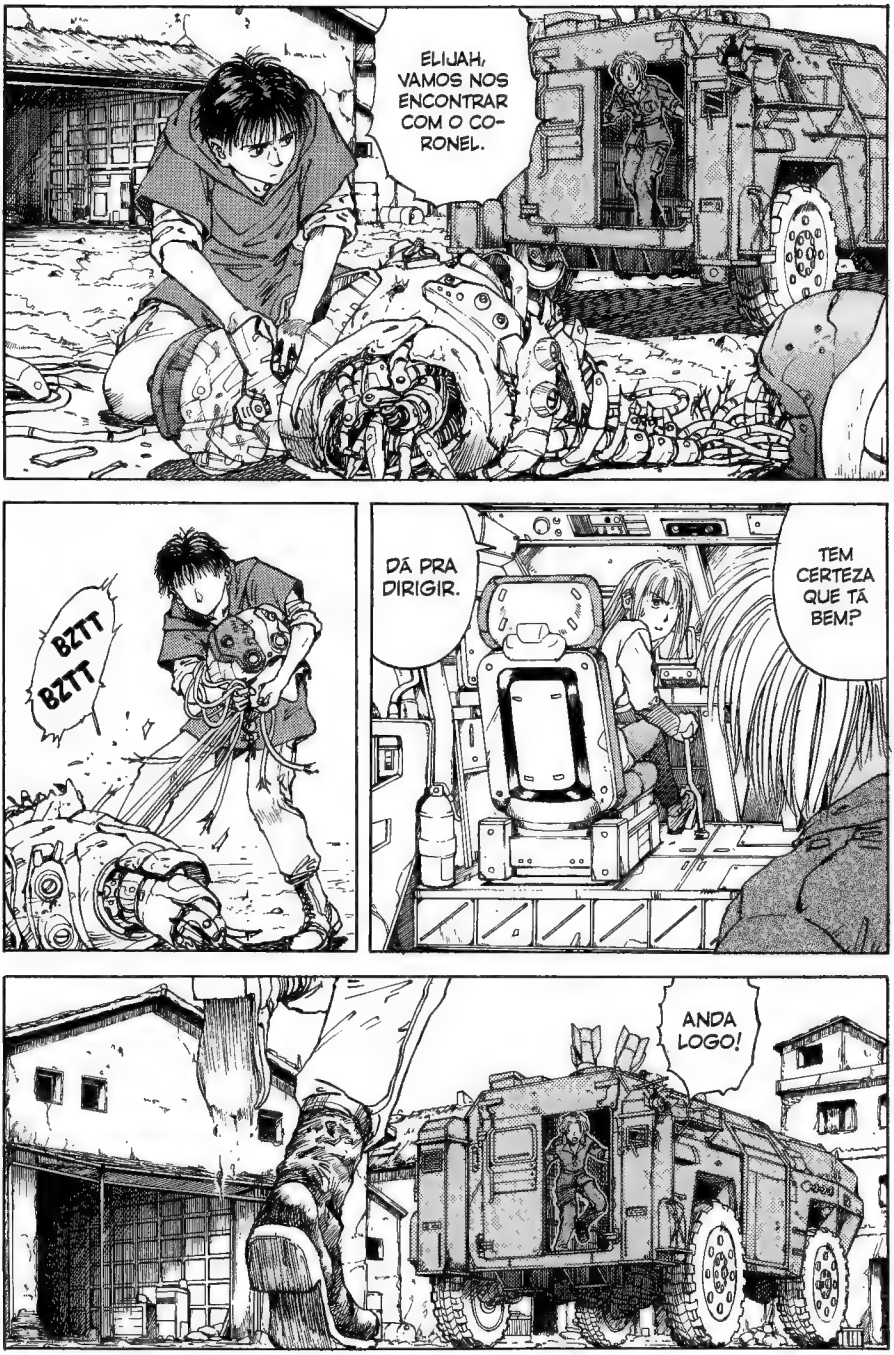
ドン
BANG!

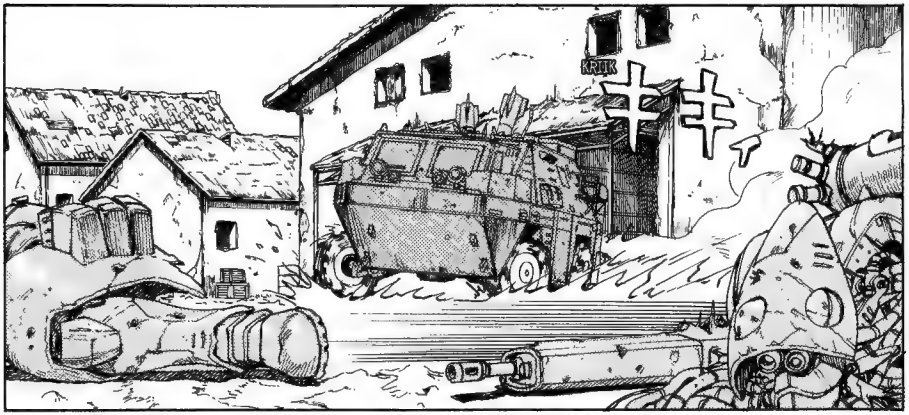
TER-
MINEI.
CORO-
NEL.


ENTENDIDO.
TEMOS QUE ATRAVESSAR A LINHA DE DEFESA.
VAMOS NOS ENCONTRAR COM A SOPHIA E OS OUTROS.
ÓTIMO.
TRAC
!
TAP

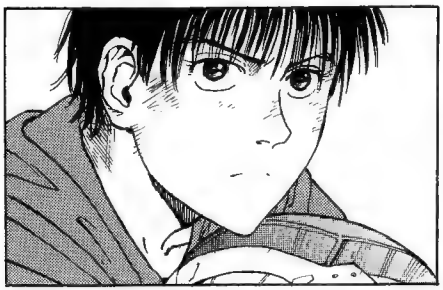


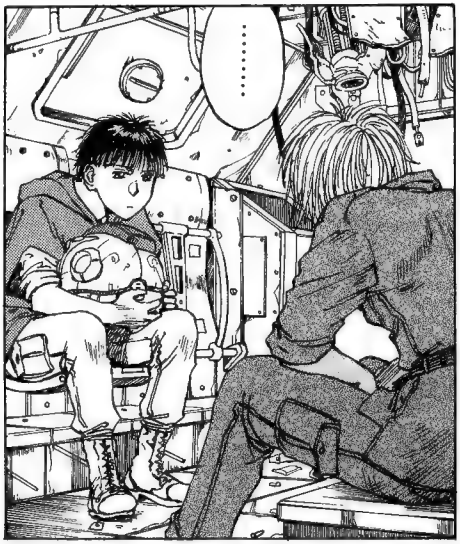



ELIJAH, VAMOS NOS ENCONTRAR COM O CORONEL.
BZTT BZTT
DÁ PRA DIRIGIR.
TEM CERTEZA QUE TÁ BEM?
ANDA LOGO!


KRUK

HEIN, GAROTO?
ESSE ROBÔ É TÃO IMPORTANTE ASSIM?

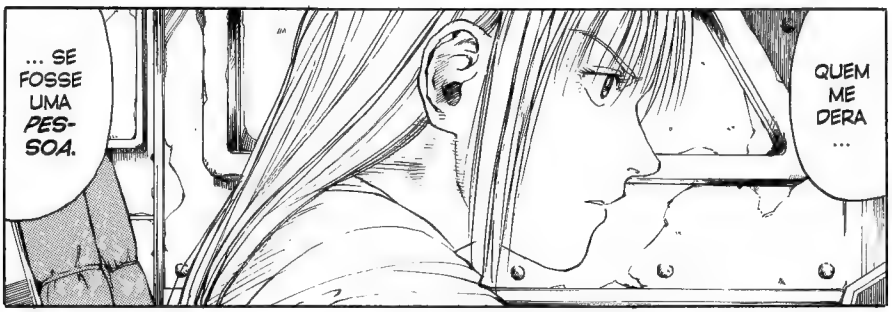


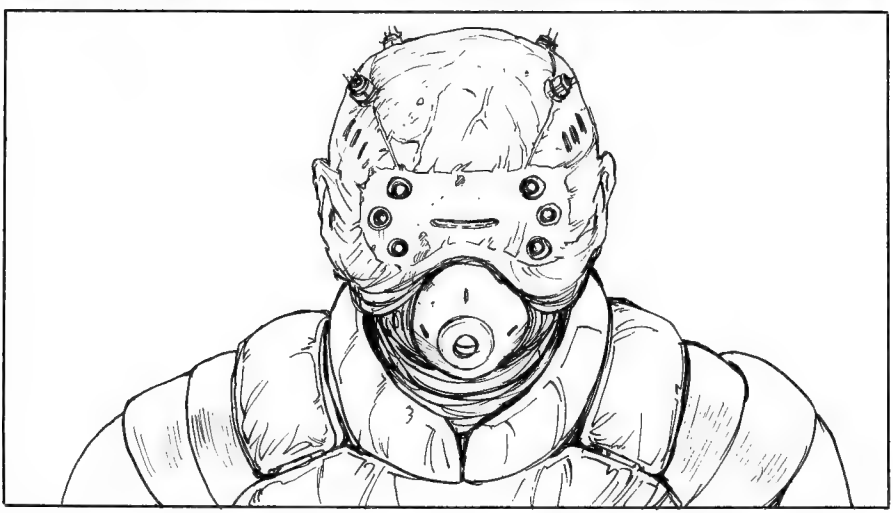

.....

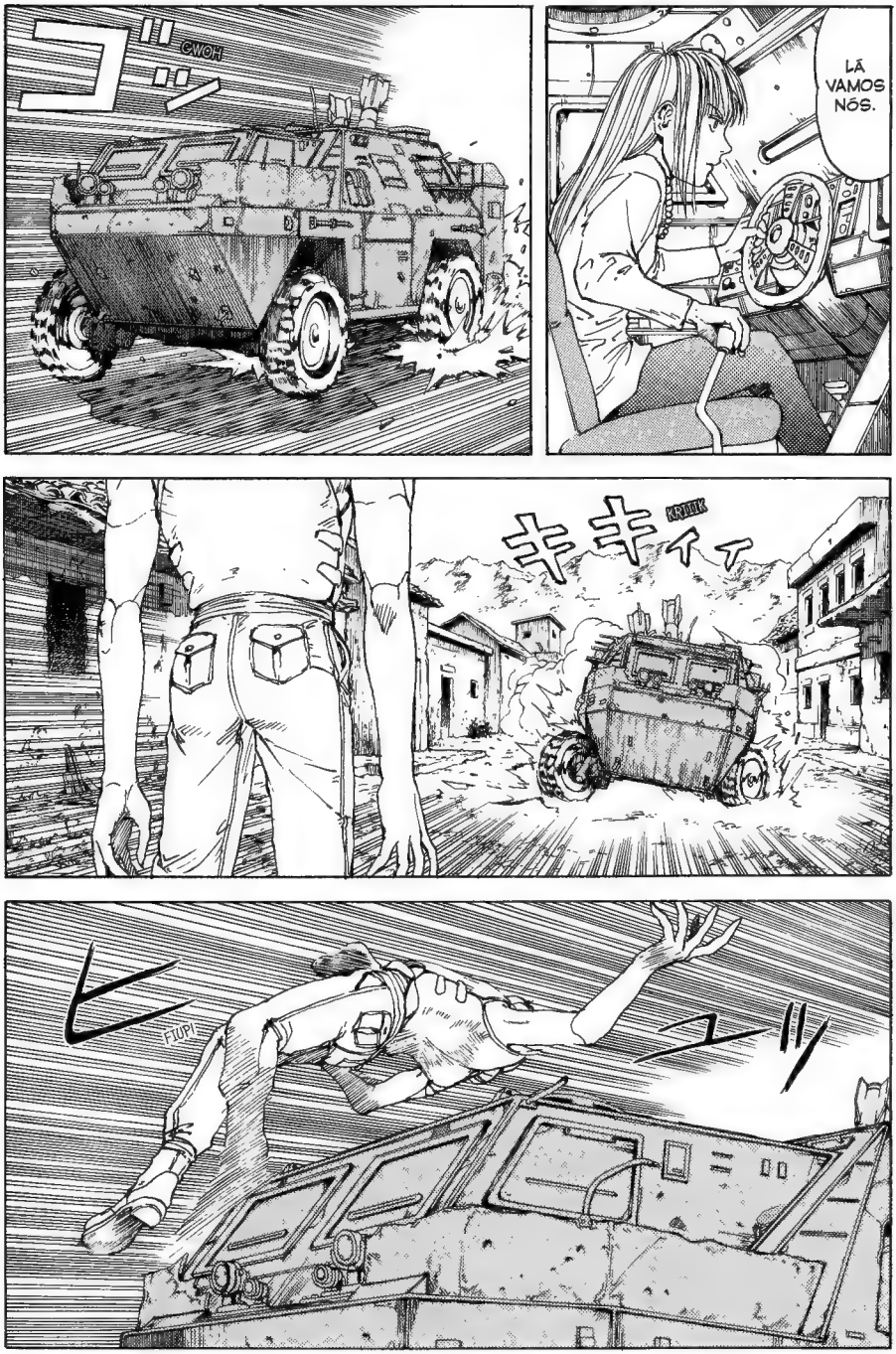
FOI MAL.
.....

KRRRK
キキィ
SÓ ESTAMOS VIVOS GRAÇAS A ELE, NÉ?
GLUNK
ガクン
OPA.
POR QUE PAROU DE REPENTE?

HELENA, EU TE ENSINEI A ATIRAR, NÉ?
O QUE É AQUILO?
TEMOS QUE AGIR JUNTOS.
PEGUEM AS METRALHADORAS QUE ROUBAMOS DOS GUERRILHEIROS.
ELIJAH, VOCÊ TAMBÉM PRECISA SE PREPARAR!
T-TUDO BEM.
EI! JÁ VOU AVISANDO QUE NÃO VOU TIRAR A VIDA DE UMA PESSOA, OK?!
HELENA, USE A MUNIÇÃO DE ESPINGARDA!


... SE FOSSE UMA *PESSOA*.
QUEM ME DERA ...




ゴゴゴ
GWOH
LÁ VAMOS NÓS.
キキイイア
KRIIIK
FIUPI

CHAK
DAMN
VUM
ATIREM LOGO!

!
ZRT
ZRRK!
SEU ...!
BOM
FILHO DA PUTA !!

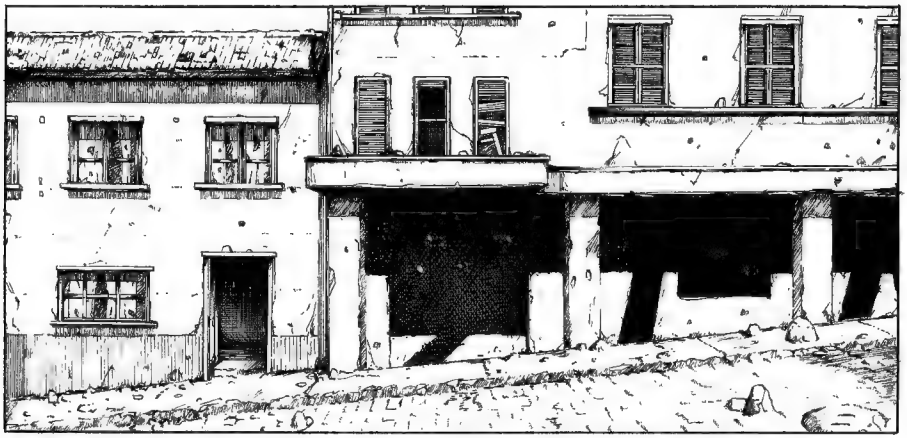
TLEC
TLEC
TLEC
BANG
BANG
PSH

DAMP DU
スパ
TSC!
ZAAAH!
ガガガガ
GHH
ギャ
!
GAK

BLAM
!
DUF
FIUM
BANG
BANG
BANG

CORO-
NEL!
KENJI!
BLEF
E
VOCÊS
?
SÓ
DOIS ATÉ
AGORA.
ENCON-
TRARAM
QUANTOS
DELES?
.....
MAS
TEM
MAIS.
O KENJI
DISSE
QUE
LIDOU
COM
TRÊS.

É TUDO SANGUE QUE ESPIROU NELE. NÃO SE PREOCUPE.
O QUE SÃO ESSAS COISAS?
!
SÃO CHAMADOS DE *AEON*.
SÃO COMO OS "PEÕES" DA PROPATER.



*Fumaça que impossibilita o uso de raios infravermelhos e equipamentos ópticos. Existe de verdade.

SHHH!
ピ
PLIM
VLUSH
CLANK
VAI.
O KENJI VAI MESMO SEGURÁ-LOS SOZINHO?
VA-MOS!
NÃO SE PREO-CUPE.

AFINAL, AQUILO NADA MAIS É QUE...
... UM MONSTRO QUE EU MESMO CRIEI.

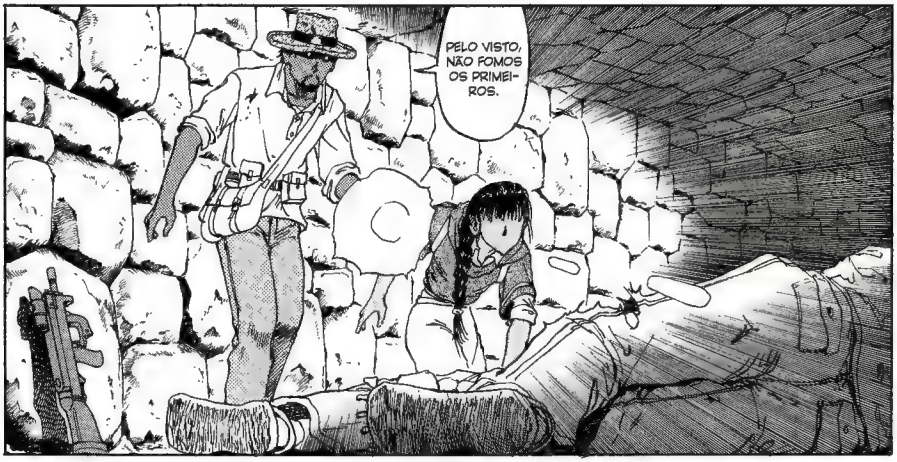
Capítulo 16

E VOU ERRANDO (INÍCIO)

.....
.....
É.
NÃO QUER DESCANSAR UM POUCO ...?

.....
SÃO FOLHAS DE COCA.
VAI SE SENTIR MELHOR SE FICAR MASTIGANDO.
... VALEU.
.....
POSSO FAZER UMA PERGUNTA?
O QUE FOI?

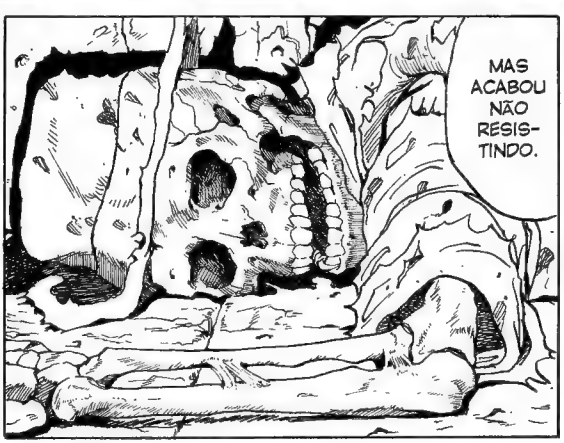
... COMO SOLDADO?
MAS POR QUE CONTINUA TRABALHANDO ...
VOCÊ DISSE QUE LARGOU O EXÉRCITO.
SIM.
ESCUTA, KACHUA.
.....
POR ISSO, NÃO HÁ RAZÃO PRA FALAR SOBRE O PASSA...
CADA UM VAI SEGUIR A VIDA ASSIM QUE SAIR DAQUI.
!

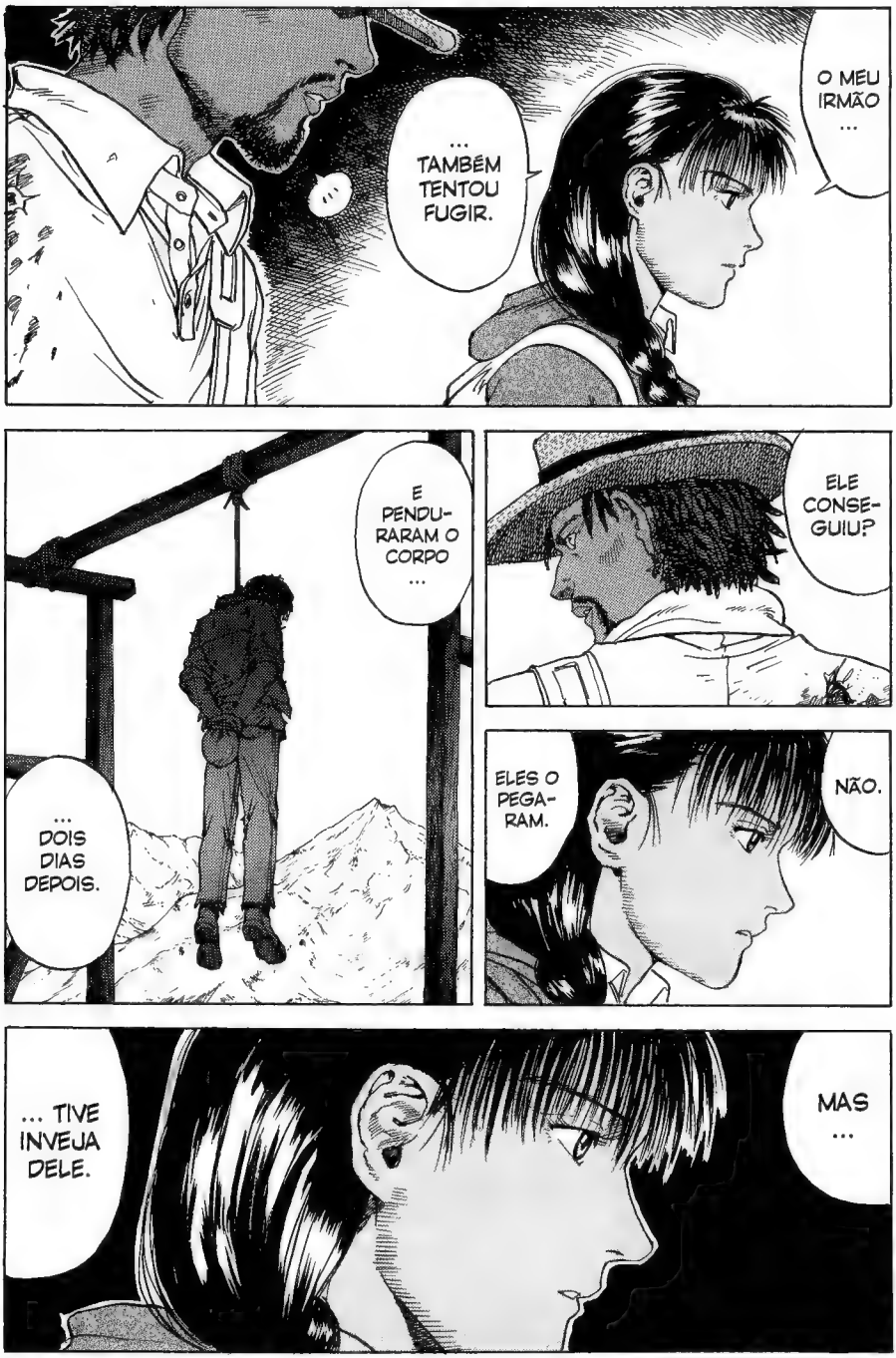

PELO VISTO, NÃO FOMOS OS PRIMEIROS.

PROVAVELMENTE ...
... TENTOU FUGIR DA GUERRILHA.

MAS O QUE ESSE CORPO FAZ AQUI?
PARECE UM ÍNDIO.

.....


MAS ACABOU NÃO RESISTINDO.


O MEU IRMÃO ...
... TAMBÉM TENTOU FUGIR.
!!!
ELE CONSE-GUIU?
E PENDU-RARAM O CORPO ...
... DOIS DIAS DEPOIS.
NÃO.
ELES O PEGA-RAM.
MAS ...
... TIVE INVEJA DELE.

MESMO SABENDO QUE IRIA MORRER.
NA VERDADE, QUERIA TER IDO JUNTO.
MESMO TENDO MORRIDO POR NADA?
... AGIU POR CONTA PRÓPRIA.
POR-QUE ELE...
PELO MENOS, MORRERIA COM HONRA.
EU QUERIA MUITO IR.
.....
TINHA RAIVA DE MIM MESMA POR NÃO CONSEGUIR FAZER NADA.

ドン！
BRUM!
うぁ あ あ
UAAAAAH

IGH!
GAH!
PRÓ-XIMO.
.....
BRR
BRR
VAMOS.

MERDA!
NEM PRA ACABAR COM O SOFRIMENTO DELES.
CONTINUE!!
NÃO PARE!!
.....
SNAP
.....
SENÃO, VOU ESTOURAR OS MIOLOS DA SUA FILHA.

ELES SÃO MUITOS MAIS DO QUE NÓS.
MAS ...
SERÍAMOS ANIQUILADOS.
COMANDANTE!!
FIQUE AÍ.
POR ACASO VOCÊ VAI PULAR NO MEIO DELES SOZINHO SÓ PORQUE SE SENTE CULPADO?
E DAÍ?
MAS FUI EU QUE ARMEI AQUELAS MINAS!!
!!
BUMM

.....
AAAH !!!
GAA-AAAH!
!
ドドドドー!
BRAK

ACREDITO QUE OS ALDEÕES NÃO TÊM CULPA DE NADA...
O QUE ACHA QUE ESTÁ FAZENDO?
... A NOSSA ROTA DE TRANSPORTE?
COMO VOCÊ ACHA QUE O INIMIGO DESCOBRIU...
DUH
TEM UM ESPIÃO ENTRE ELES!!

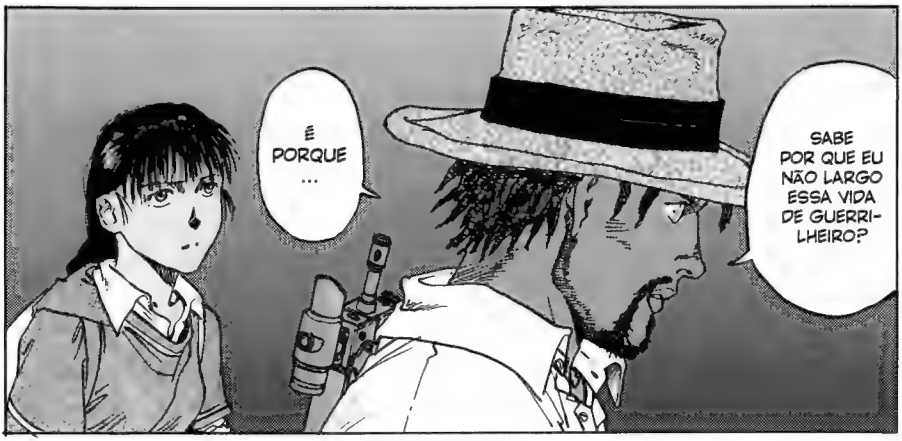
.....!!
COMO PODEM FAZER ISSO?!
.....
.....
ISSO VAI SER DIVERTIDO.
É A MÃE?

CLIC
!!
QUE GA-
ROTINHA
ESPERTA.
CLACK
!
ELA SABE
QUE A MINA
SÓ EXPLODE
SE LEVAN-
TAR O PÉ.

TAK
TAK
TAK
TAK
ダーン。
BLAM!
CLIC
チッ
カ
BRUT

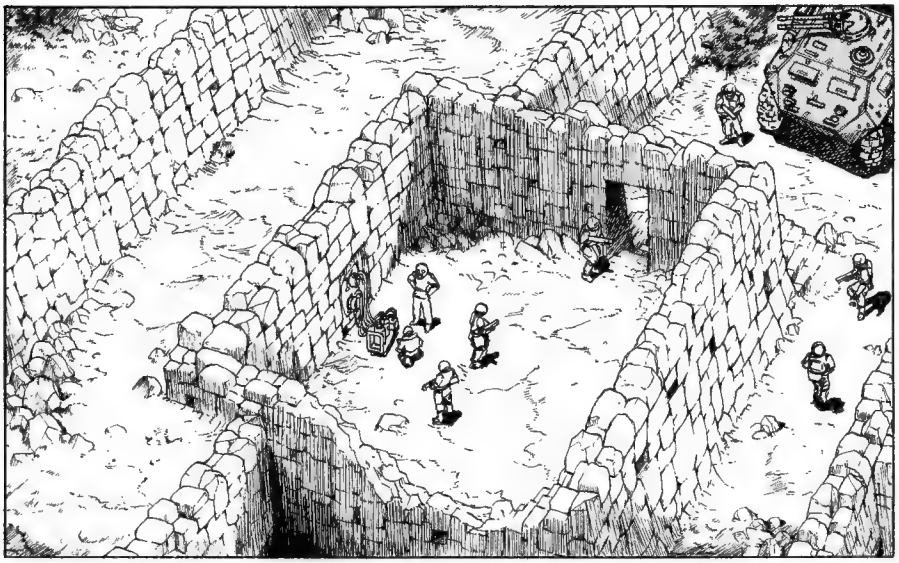
HA, HA, HA, HA, HA, HA, HA, HA, HA ,HA!!
HU, HU, HU.
BLEFT!
MER-DAAA!
MERDA ...
HA, HA, HA, HA, HA, HA, HA, HA!!

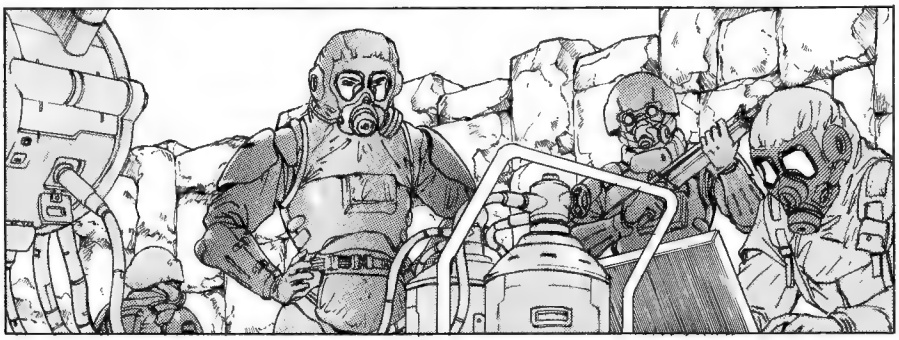
É.
TÁ NA HORA DE IR, NÉ?
OI.
HEIN?
WY-CLIFFE.
SIM?
KA-CHUA.
.....

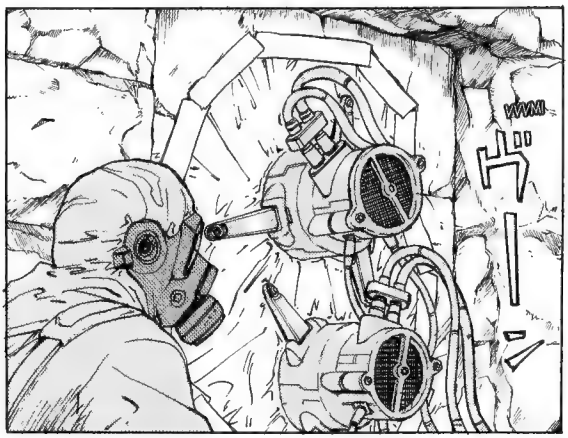

SABE POR QUE EU NÃO LARGO ESSA VIDA DE GUERRILHEIRO?
É PORQUE ...

... DEUS DISSE PRA EU MORRER COMO UMA PESSOA DESPREZÍVEL QUE...
... NUNCA VAI ENCONTRAR UMA FORMA DE EXPIAR SEUS PECADOS E...

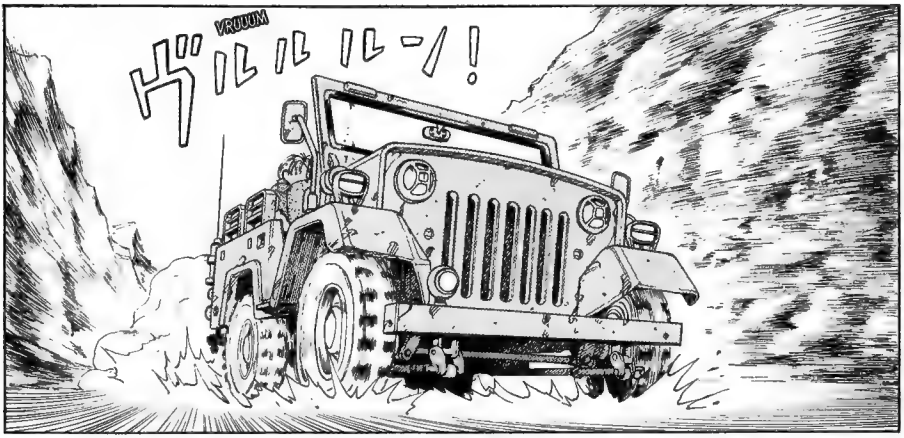
... QUE VAI CONTINUAR PECANDO ATÉ O DIA DA MORTE.



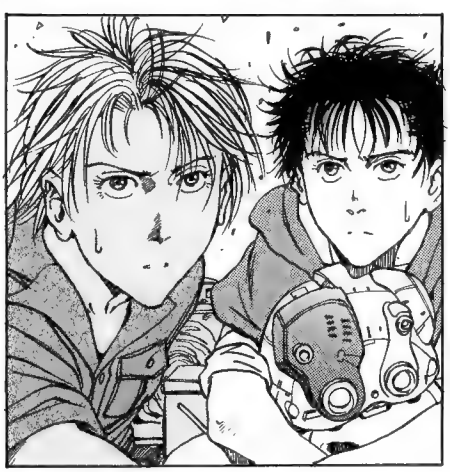



ヴーン

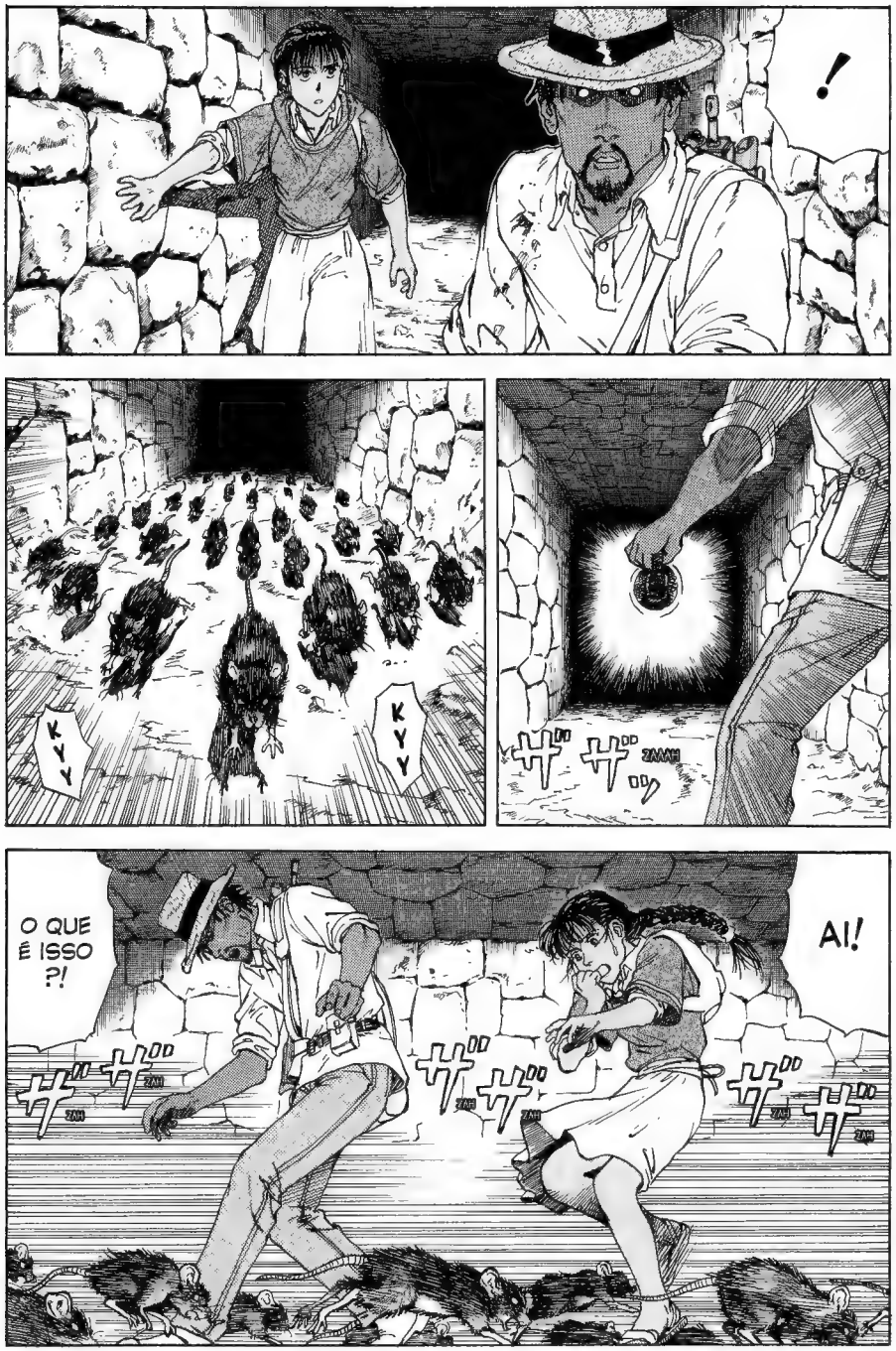
INICIAR BOMBE-AMENTO.


VRUUUM
ヴィルルルーン！

RES-
PON-
DAM!
KACHUA!
WYCLIFFE!



ELES AINDA
DEVEM ESTAR
DENTRO DOS
TÚNEIS.
NÃO
DÁ.

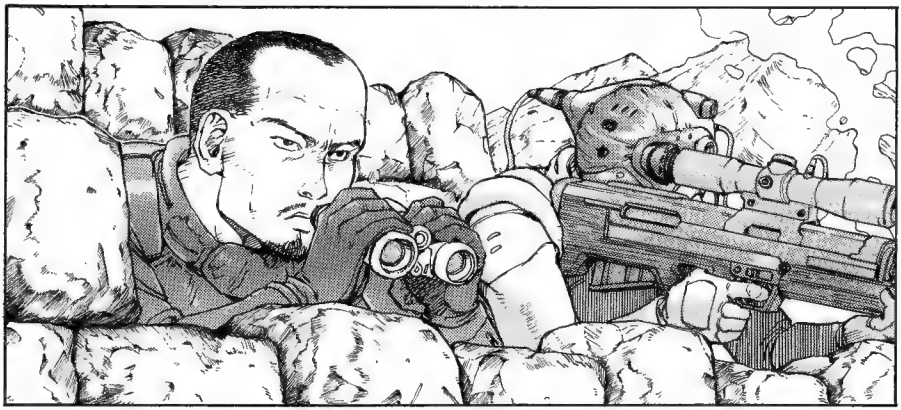

!
KYY
KYY
ZAAH
O QUE É ISSO ?!
AI!
ZAH

!!
VUUP
30...
VOLTE, KACHUA!
É GÁS!
DE-PRESSA!

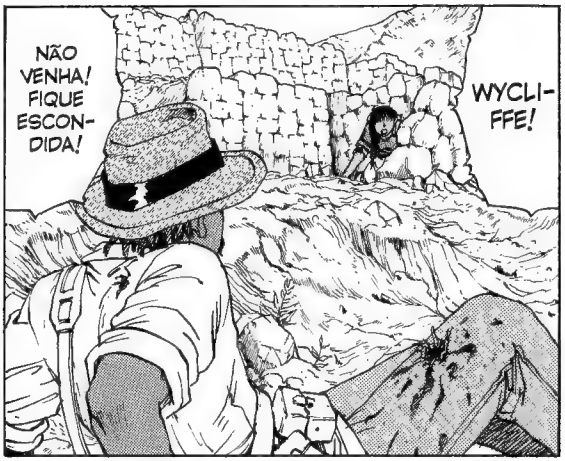
POR AQUI!
FICA LONGE!
PLIM

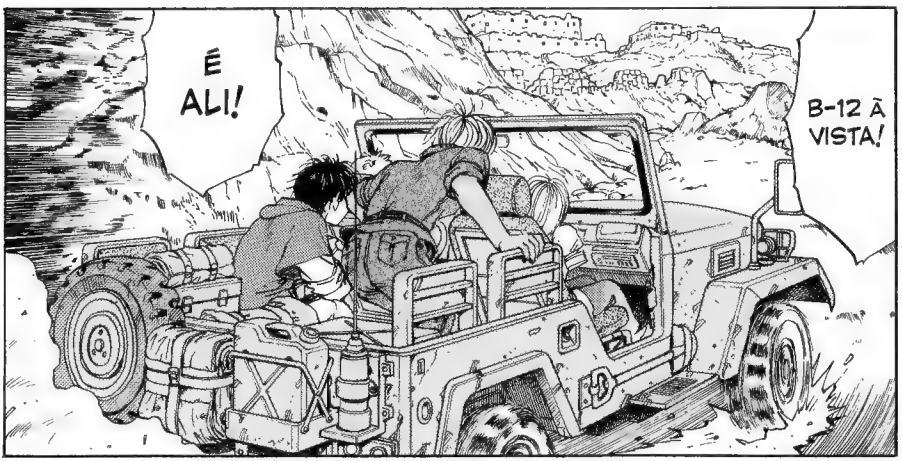
N-NÃO ...
TÁ COM DIFICULDADE DE RESPIRAÇÃO OU IRRITAÇÃO NA PELE?
!
SOPHIA! ESTAMOS NO B-12.
WYCLIFFE? ONDE VOCÊS ESTÃO AGORA?
CORONEL, CONSEGUE ME OUVIR?!
SE FOR DO TIPO QUE DEMORA PRA FAZER EFEITO, ESTAMOS FODIDOS.
O TIPO É DESCONHECIDO, MAS QUERO QUE PREPAREM UM ANTÍDO ...
MAS PODE SER QUE A GENTE TENHA INALADO GÁS!
POR ENQUANTO, SIM.
A KACHUA TÁ BEM?

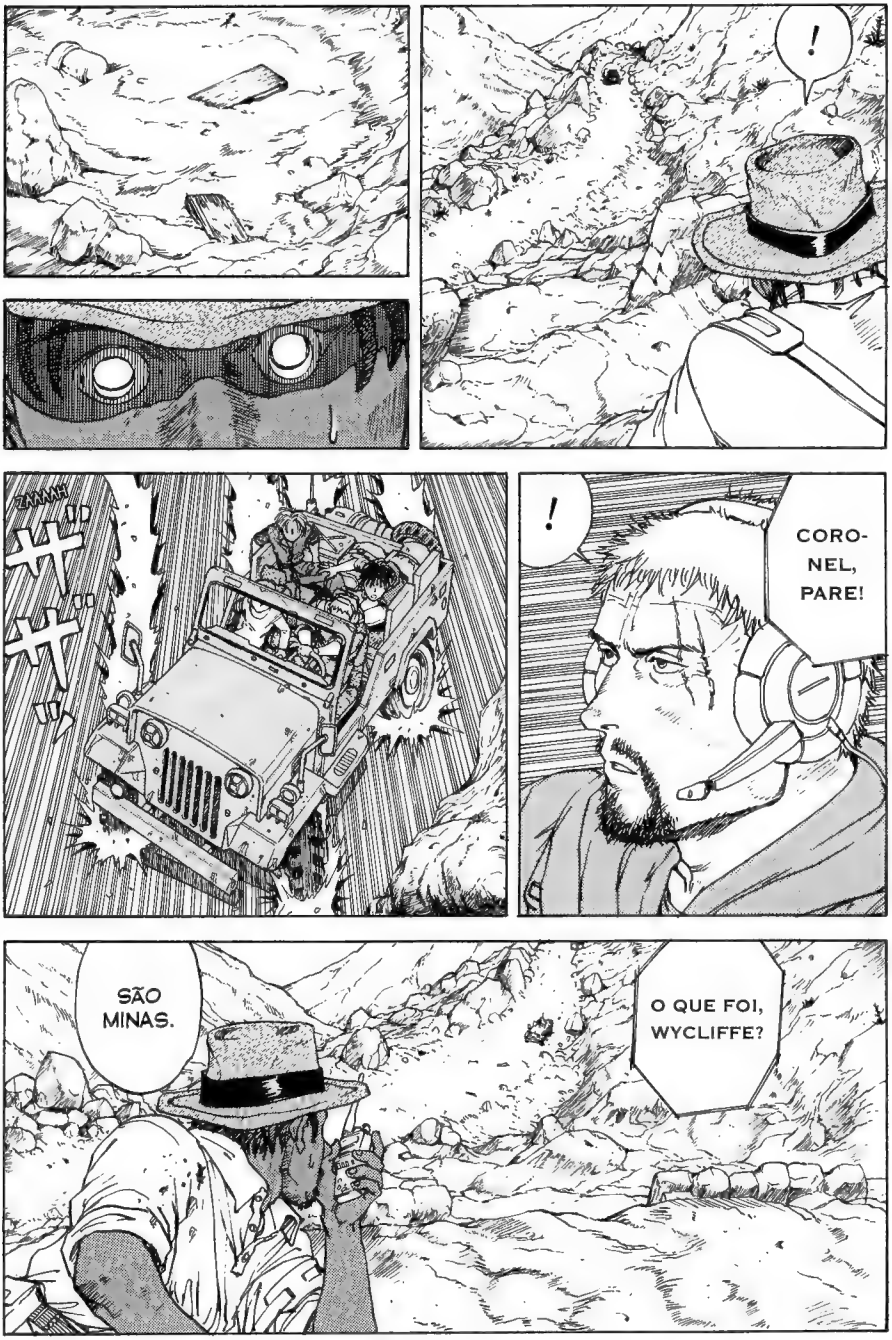
BANG
GRAAAK
ガラ ガラ
WY ...!!
HÃ?
AAAAA!!
BANG
BANG
BAT
BAT

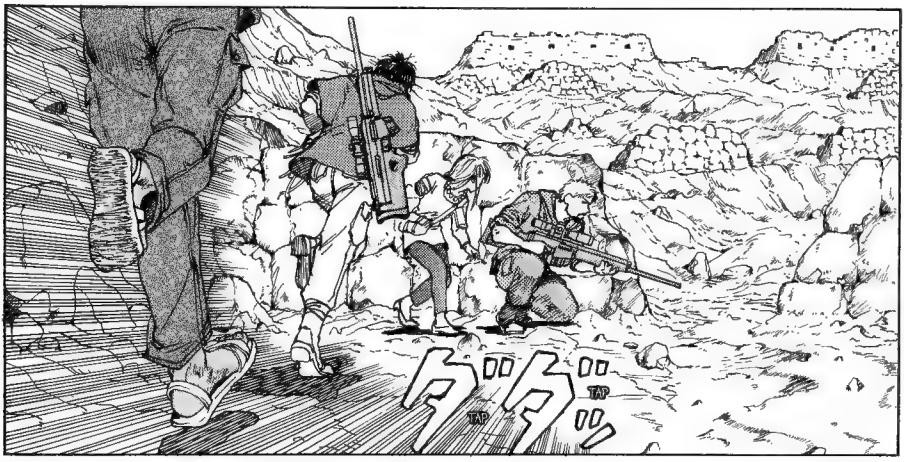


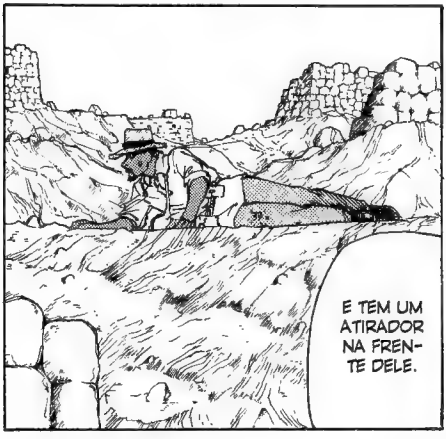
ME PEGARAM.
O QUE FOI?
É UM ATIRADOR.

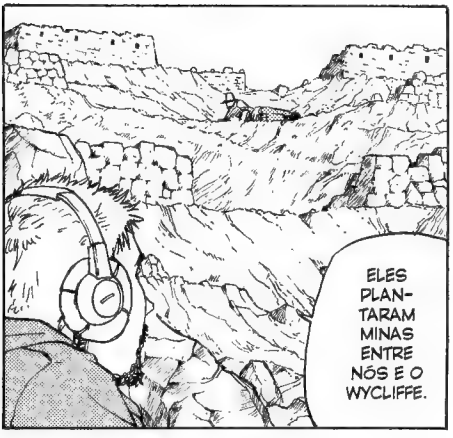

NÃO VENHA! FIQUE ESCONDIDA!
WYCLIFFE!


É ALI!
B-12 À VISTA!


!
ZAAAAH!
!
CORO-
NEL,
PARE!
SÃO
MINAS.
O QUE FOI,
WYCLIFFE?


TAP
TAP
TAP

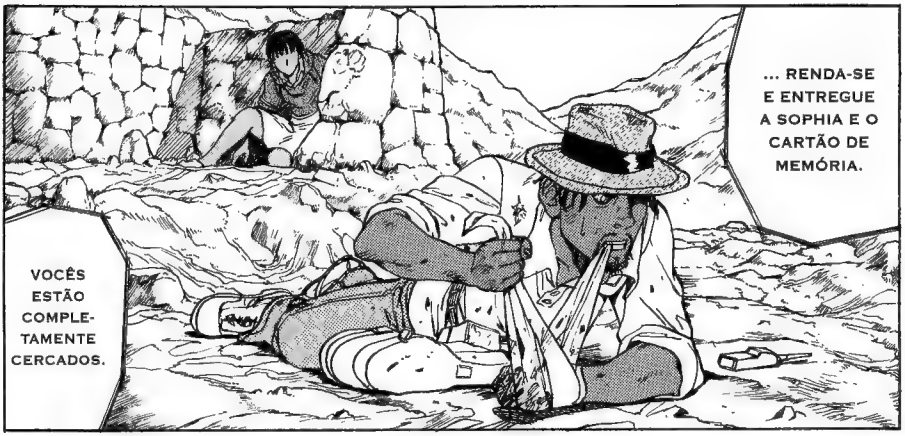

E TEM UM ATIRADOR NA FRENTE DELE.


ELES PLANTARAM MINAS ENTRE NÓS E O WYCLIFFE.

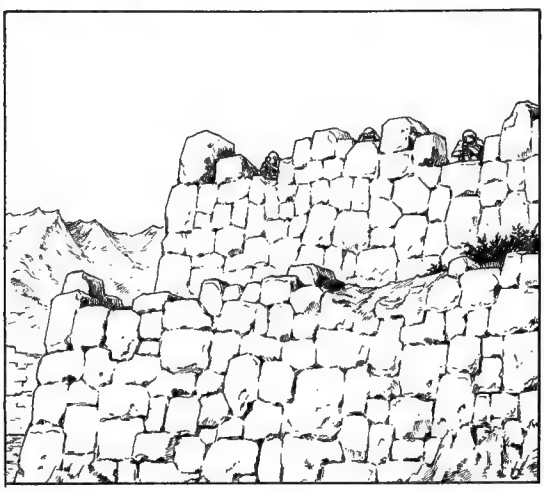
MAS SE SAIR USANDO AQUILO, SEREMOS ALVOS FÁCEIS.
TENHO.
VOCÊ NÃO TEM UM DETECTOR DE MINAS?!

SABE A POSIÇÃO DO ATIRADOR?
!
WYCLIFFE.
BANG
UOOOOH!
!

TEM UM ATIRADOR NO LADO DIREITO TAMBÉM!
DROGA!
DEU TRABALHO DESCOBRIR A FREQUÊNCIA DE VOCÊS.
QUEM FALA É O TENENTE OSAMU UKITA, DA 17ª TROPA ESPECIAL DA PROPATER.
!
CORONEL NAZAR-BAYEV KHAN.
A SITUAÇÃO É BEM CLARA.
NÃO ACHEI QUE FOSSEM DESCOBRIR SOBRE AS MINAS. MEUS PARABÉNS.
SE NÃO QUISER QUE ELE MORRA...

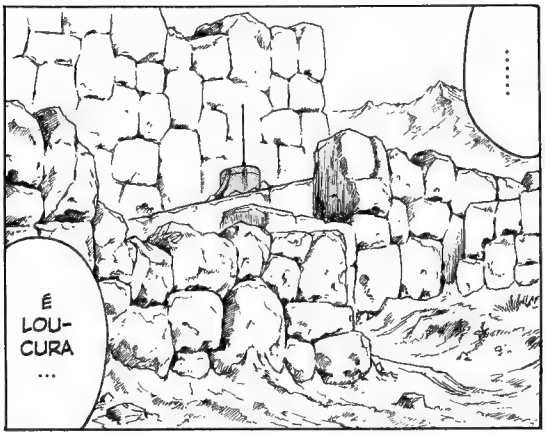

VOCÊS ESTÃO COMPLE-TAMENTE CERCADOS.
... RENDA-SE E ENTREGUE A SOPHIA E O CARTÃO DE MEMÓRIA.

TENHO UM PLANO.
NÃO PODE-MOS NOS RENDER.
E AGO-RA?!



!

WYCLI-
FFE!!
!
!
.....
LEM-
BRA?!
O
LUGAR
ONDE O
ATIRA-
DOR
ESTÁ!
VOCÊ NÃO
PREPAROU
UM TERMINAL
DE TRANS-
MISSÃO?
MAS NÃO
TEMOS O
DETONA-
DOR!!


É LOU-CURA ...
.....

E VOCÊ TERIA QUE ATRAVESSAR UM CAMPO MINADO.
TEM MAIS DE 100 METROS ATÉ LÁ!

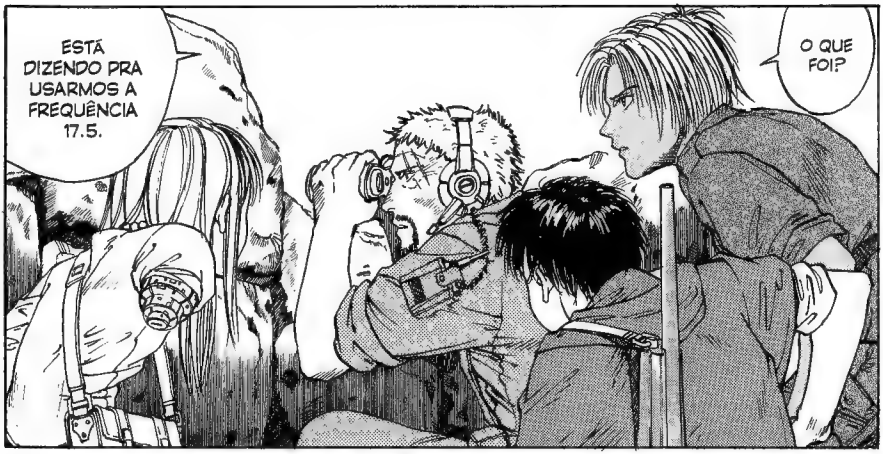
... PRA NÃO FAZER NADA?
ESTÁ ME DIZENDO...

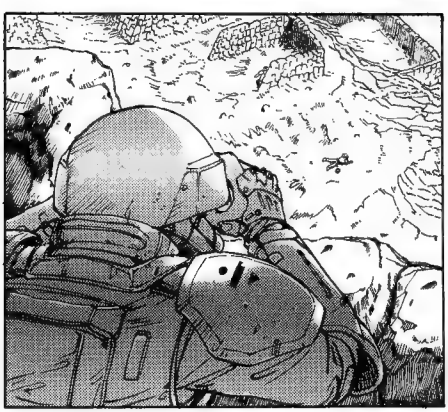
Capítulo 17

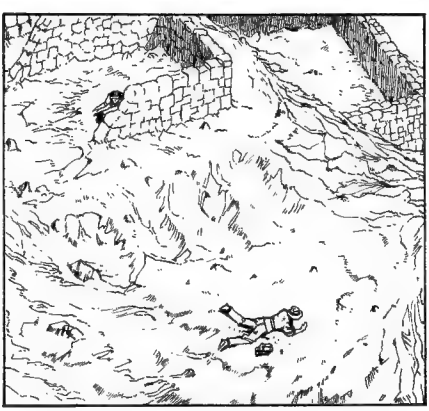
E VOU ERRANDO (MEIO)

PLAB
TLIM
KYP
ESTOU ...
... PRONTA.
!
WYCLI-FFE.

.....
!
CORO-
NEL!

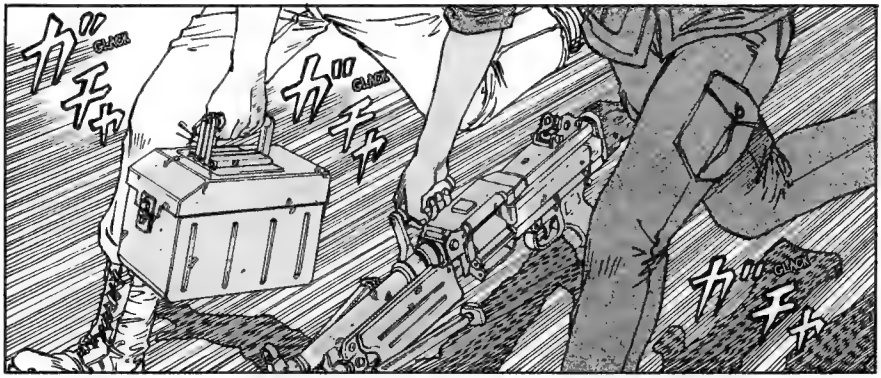

ESTÁ DIZENDO PRA USARMOS A FREQUÊNCIA 17.5.
O QUE FOI?





PARECE QUE NÃO VÃO SE RENDER.
ESTÃO SE COMUNICANDO COM SINAIS.

ENTEN-
DIDO.
MANDE
AEONS
ATACAREM
KHAN POR
TRÁS.


GUNK
GUNK
GUNK

200.
QUANTO DE
MUNIÇÃO AIN-
DA TEMOS?
TÁ
AQUI.

COMO NÃO DÁ PRA USAR O DETECTOR DE MINAS, NÃO VAI TER COMO DESCOBRIR A LOCALIZAÇÃO EXATA DELAS.
SIM.
KA-CHUA.
VAI SER DIFÍCIL.
ISSO, SEM FALAR NOS ATIRADORES.
O ÚNICO JEITO VAI SER EVITAR LOCAIS PROPÍCIOS A TER MINAS OU COM TERRA MEXIDA.
É MELHOR DO QUE NÃO FAZER NADA, NÃO?
.....
VAI MESMO FAZER?

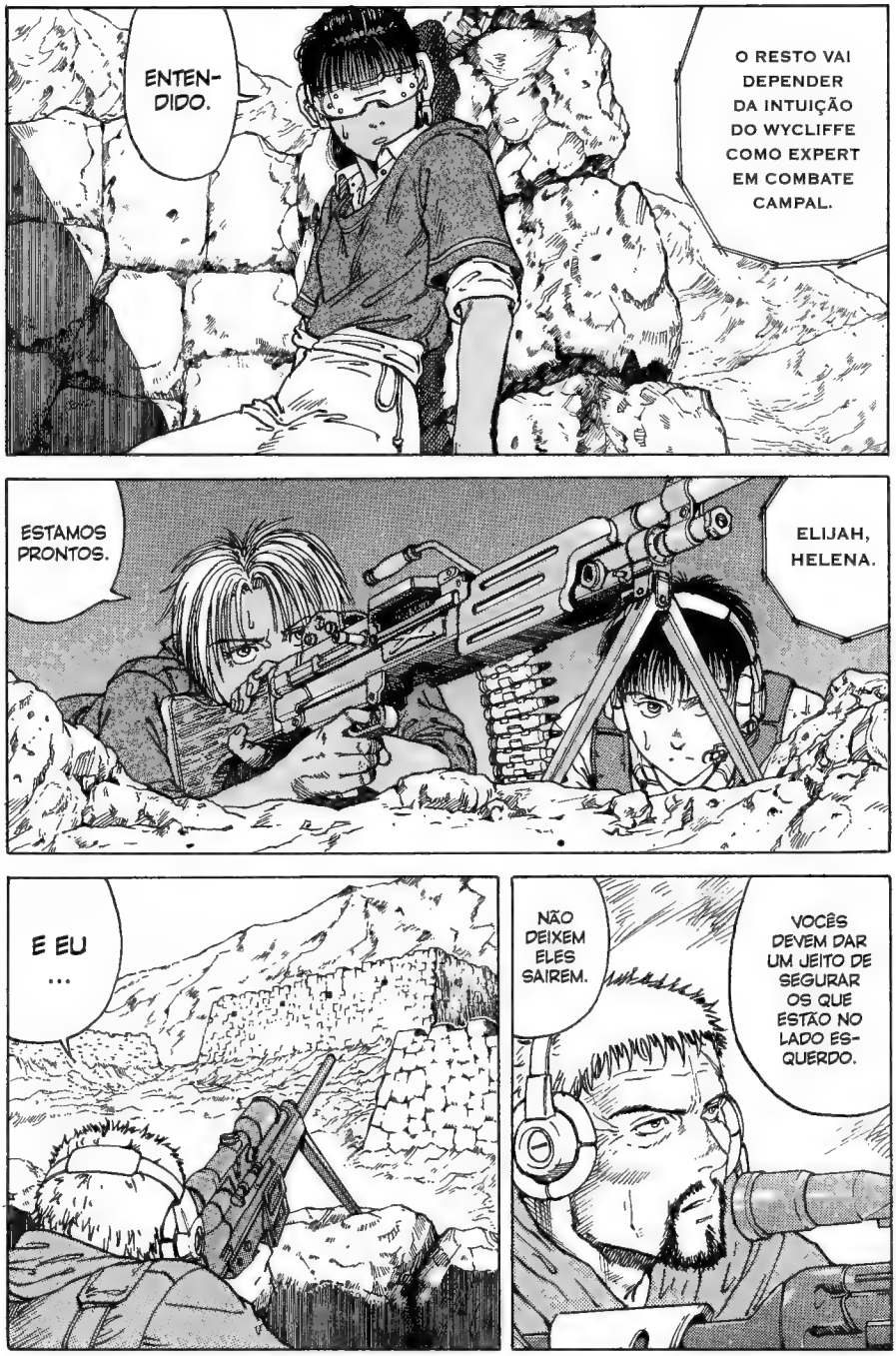
VAMOS TE DAR COBERTURA.
... TUDO BEM.
.....
QUER FALAR ALGUMA COISA?
!
HELENA.
SÓ ISSO?
E O QUE MAIS CÊ QUER QUE EU DIGA?
PROMETA.
NÃO MORRA.
VOCÊ TAMBÉM.
.....

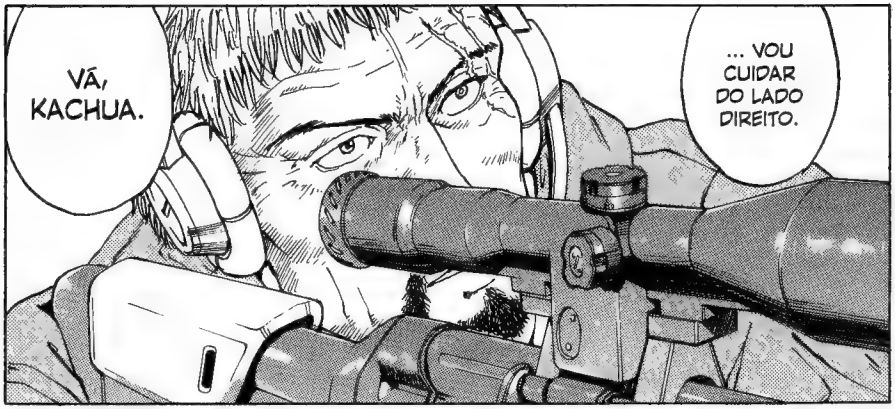
VÃO!
RESOL-
VERAM
AGIR.
ELES SE
DIVIDI-
RAM!
ガッ
YAH!
BANG
BANG
ドン ドン

TAK TAK TAK TAK TAK
タタタタタ
TSC!
TCHUM
チュン
TCHUM
チュン
TCHUM
チュン
ZAAAH

ドガガガ
GAK
GAK
GAK
GAK
GAK
UFA
...
SHRR
VAP
VIUUUM
ヒュウウウン
OPA.
GOK
ゴトッ

O SENSOR DO CHERUBIM ESTÁ ATIVADO.
WYCLIFFE?
OK.
LIGUE A VISEIRA.
KACHUA.
JÁ SINCRONIZEI.
ESSA É A ROTA POSSIVELMENTE SEGURA.
OBVIAMENTE, TEM PONTOS CEGOS.
PUM
PUM

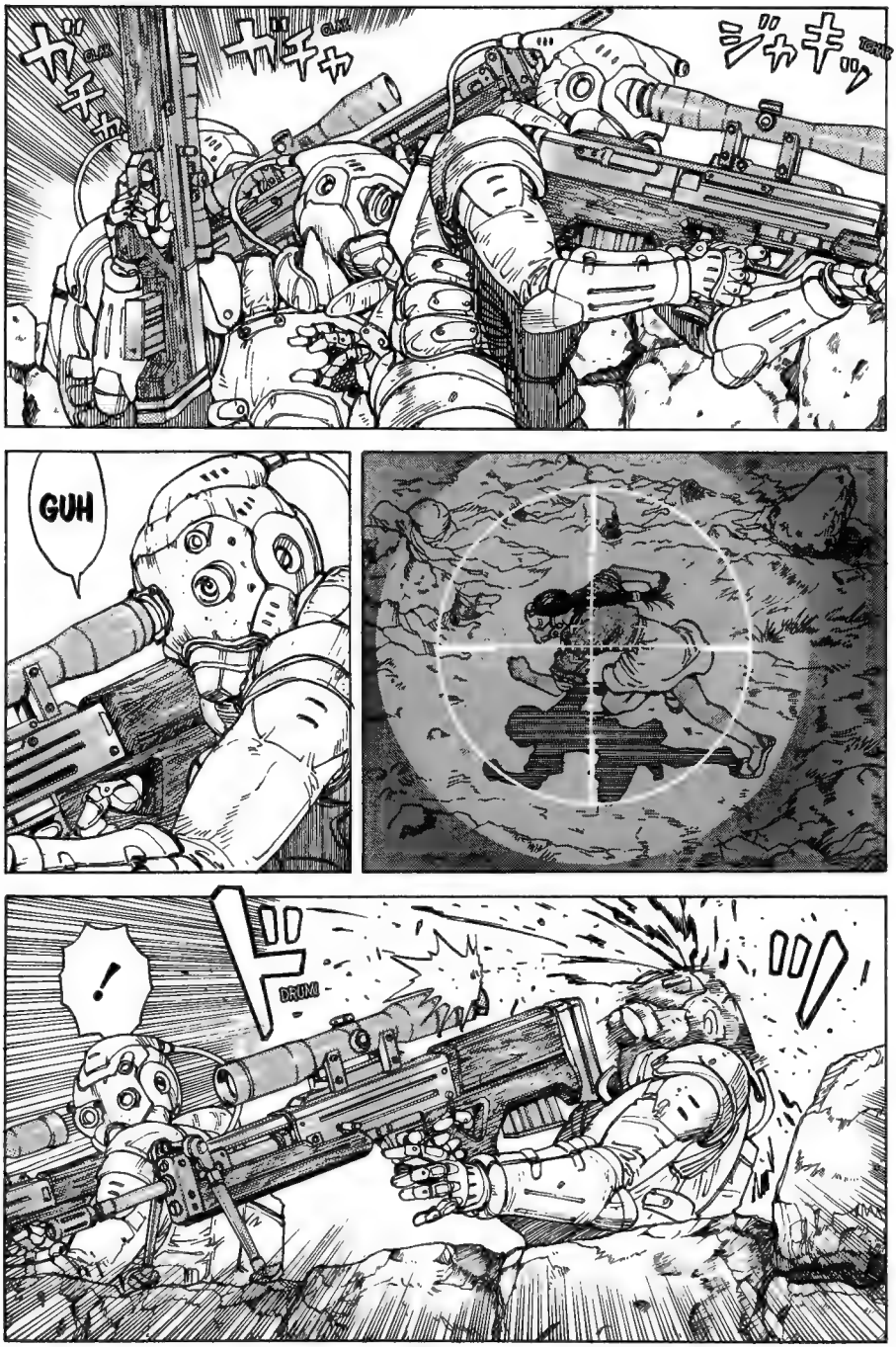

ENTEN-
DIDO.
O RESTO VAI DEPENDER DA INTUIÇÃO DO WYCLIFFE COMO EXPERT EM COMBATE CAMPAL.
ESTAMOS PRONTOS.
ELIJAH, HELENA.
E EU ...
NÃO DEIXEM ELES SAIREM.
VOCÊS DEVEM DAR UM JEITO DE SEGURAR OS QUE ESTÃO NO LADO ESQUERDO.

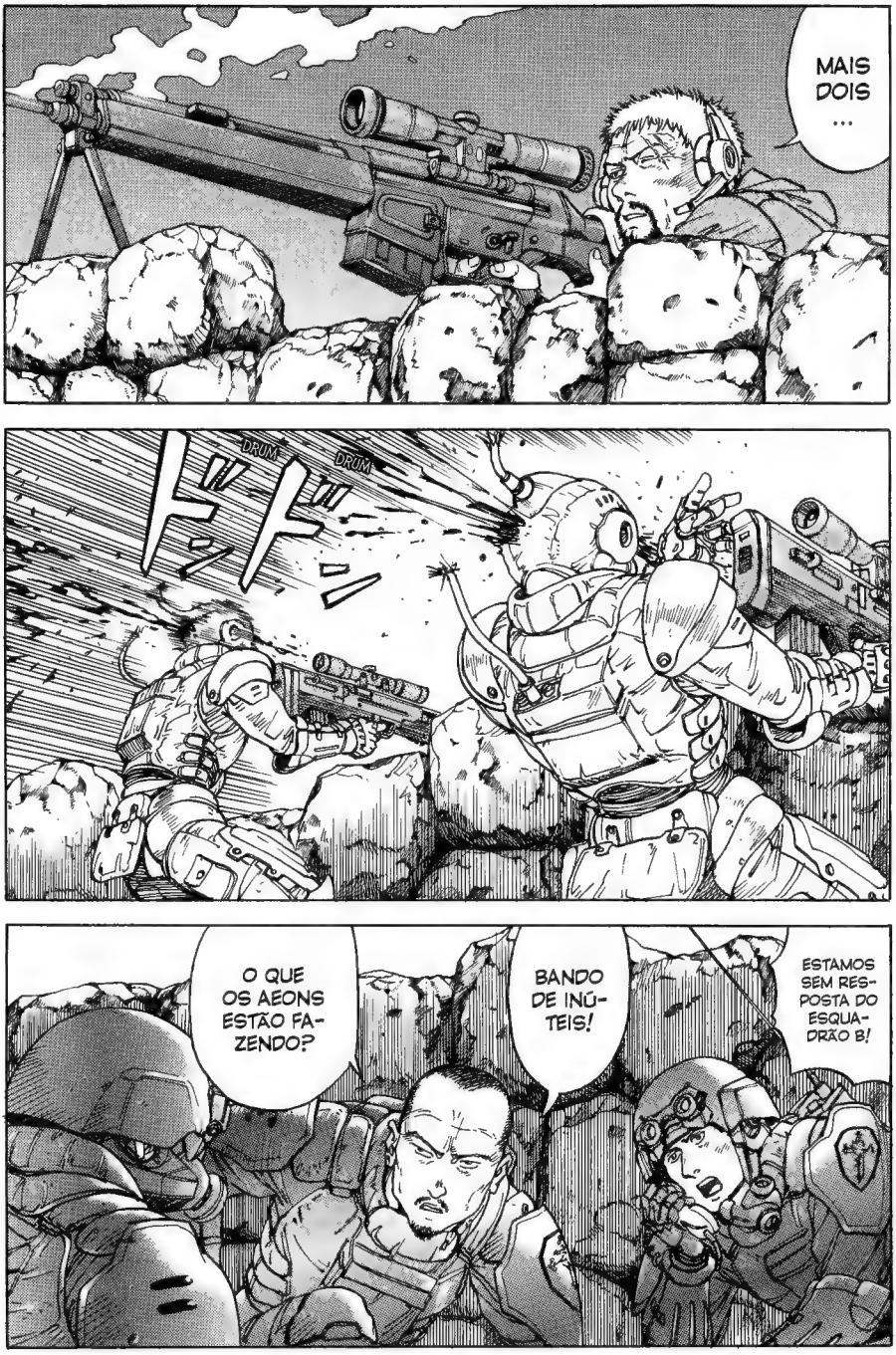

VÁ, KACHUA.
... VOU CUIDAR DO LADO DIREITO.

DAH!

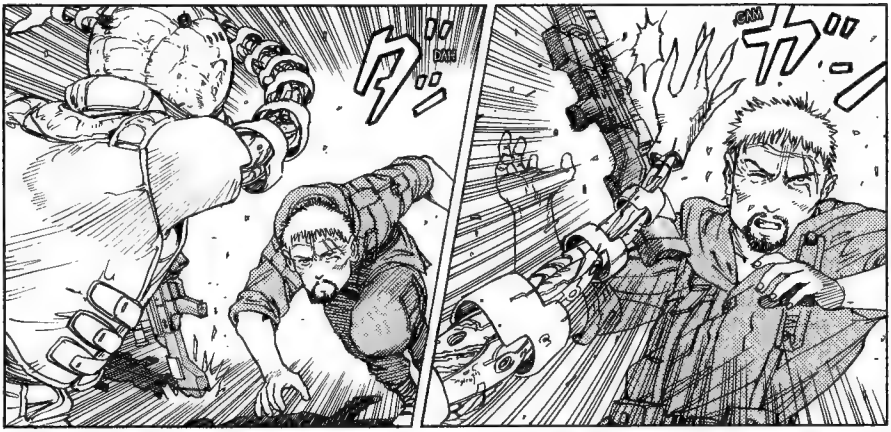
O QUÊ?!
A GAROTA COMEÇOU A CORRER.

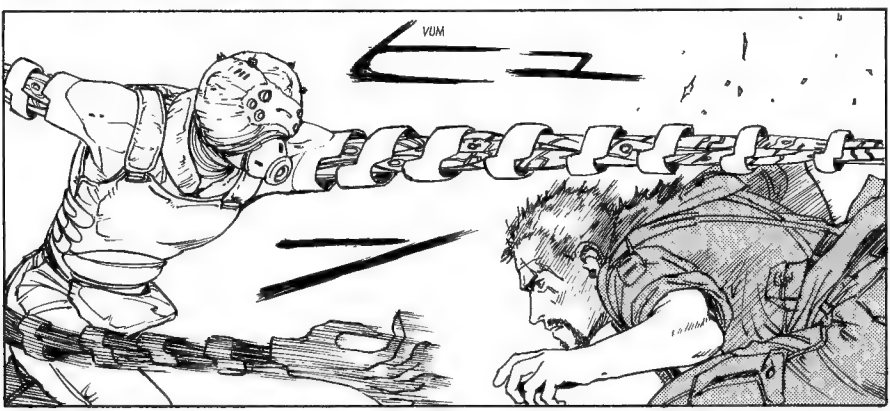
ELA PRETENDE ...
... ATRAVESSAR O CAMPO MINADO?!
DAK DAK DAK DAK
CUIDE DA GAROTA.
TAK TAK TAK
ESQUADRÃO B.
TSC.
BSHT!
BSHT!


ガチャ
GACHA
ガチャ
GACHA
ジャキッ
TCHAK
GUH
ドゥ
DRUM
!

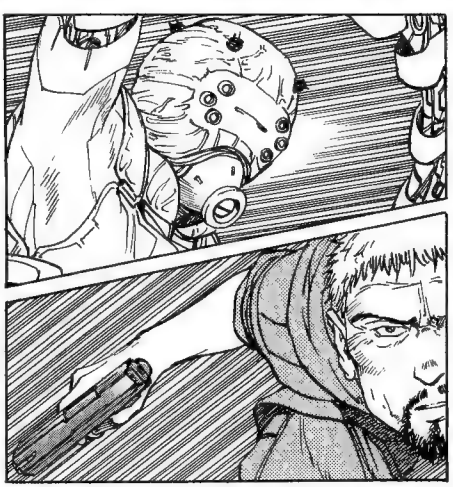

MAIS DOIS ...
DRUM
DRUM
ドゥドゥン
O QUE OS AEONS ESTÃO FAZENDO?
BANDO DE INÚTEIS!
ESTAMOS SEM RESPOSTA DO ESQUADRÃO B!

DAH
AGORA SÓ FALTA O LADO ESQUERDO.
ZAP
ZAM
!!
KUU


DAS
GNN


VUM

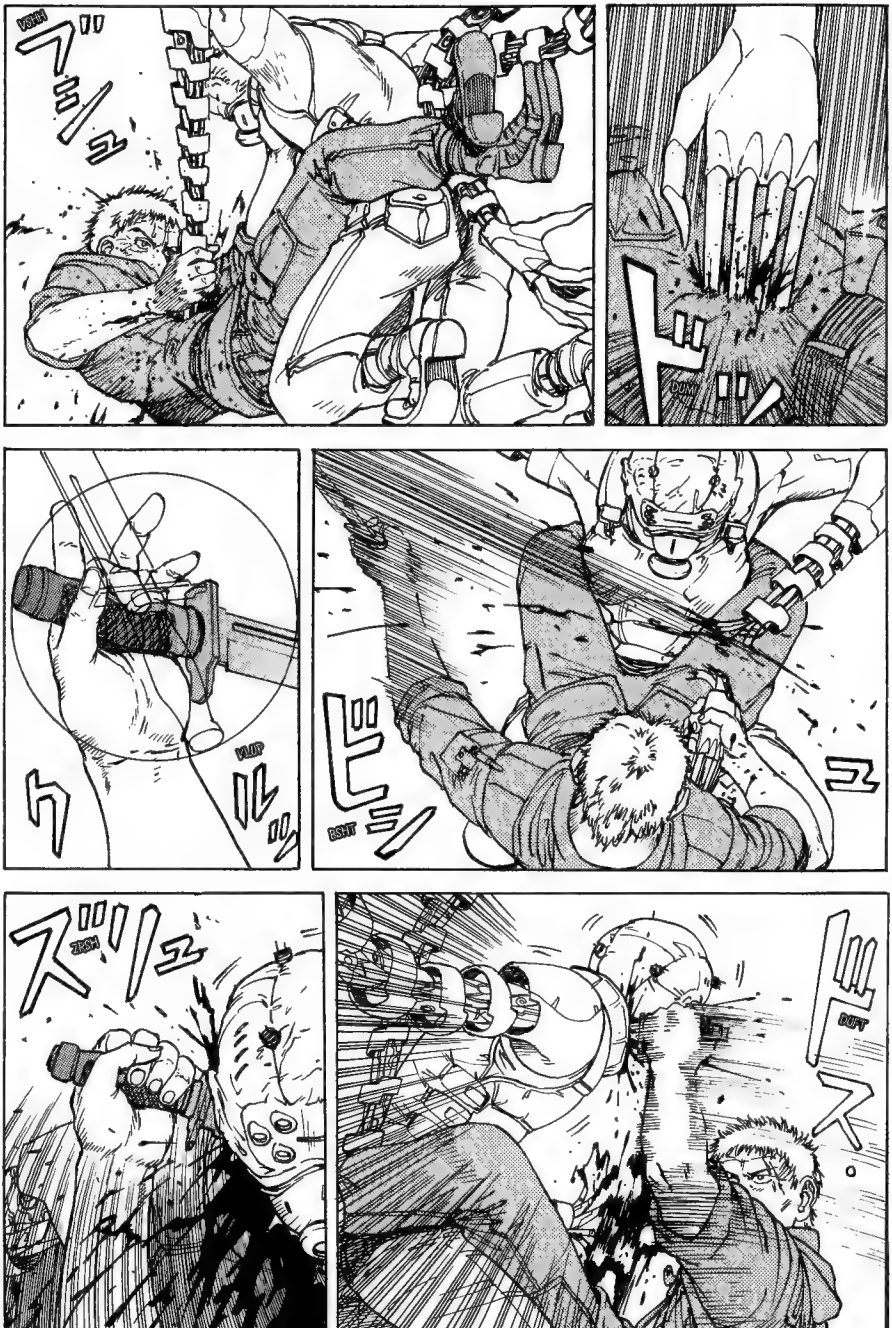
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

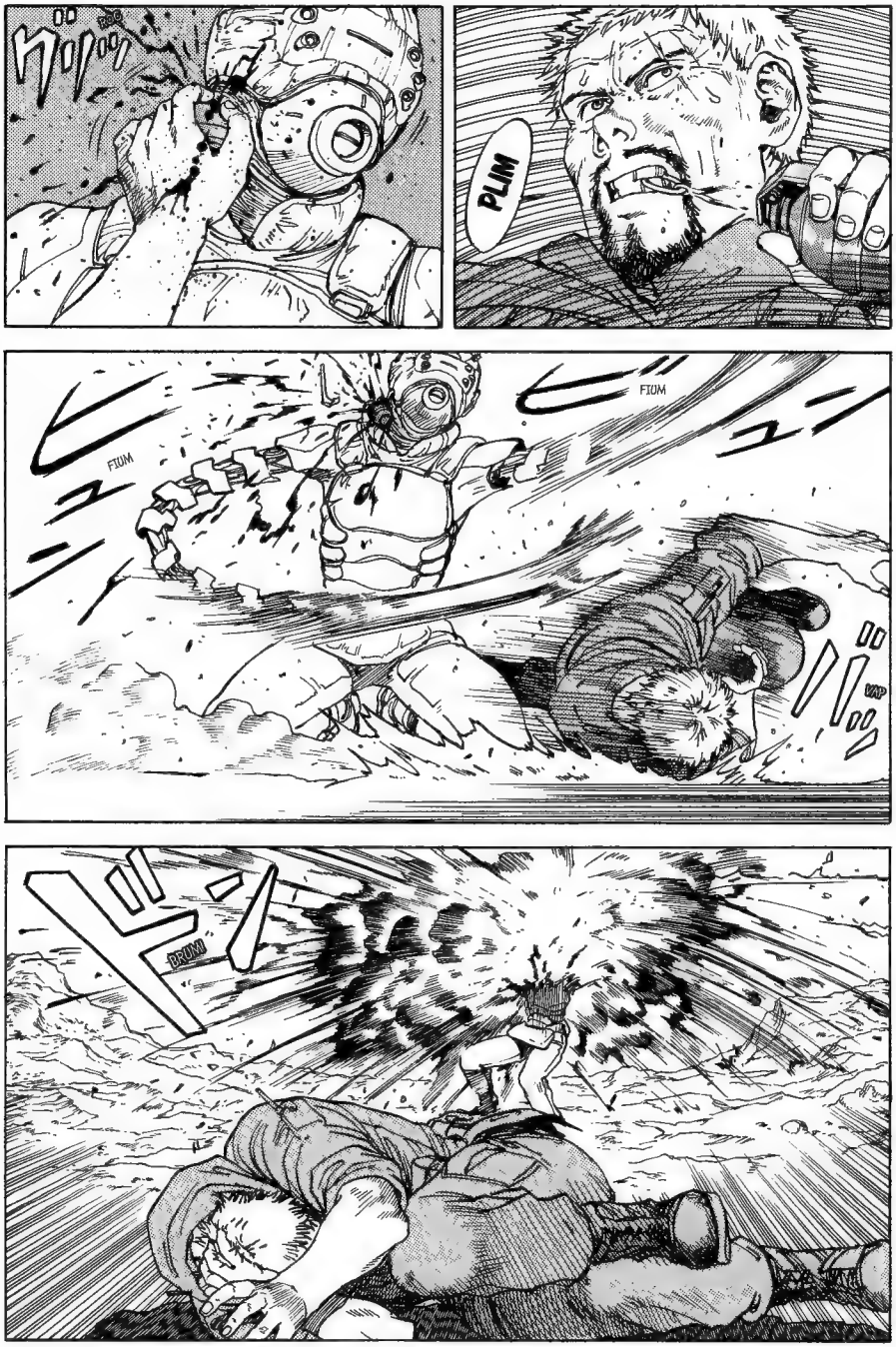


DAH
ZRAK!
DAH

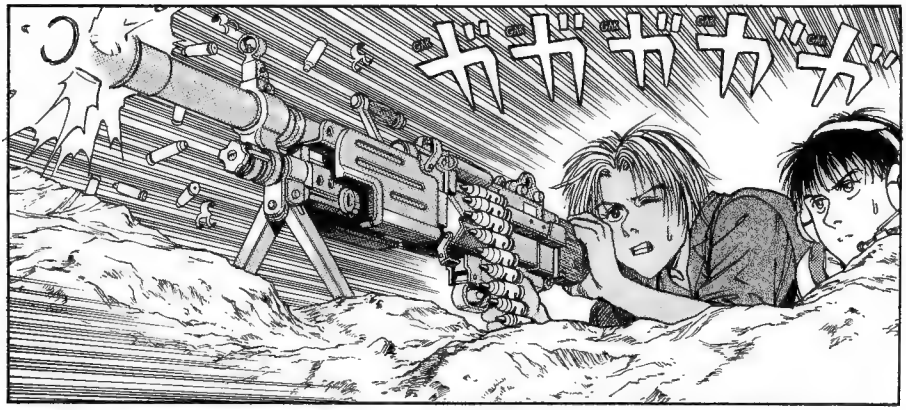
PUF!
PUF!
ズ
ズ
PUF!
PUF!
PUF!
DUM
ANDE MAIS CINCO METROS E PARE.
ASSIM MESMO, KACHUA.

PUF!
PUF!
AGORA ...
... É SÓ SEGUIR EM FRENTE.
PUF!
DÊ 19 PASSOS À DIREITA.
BAM!


WHH
フィュ
DOM
ドバン
KLUP
ルン
BSHT
ビシュ
ZSH
ズバシュ
DUT
ドス


PLIM
FIUM
FIUM
VAP
BROM

!!
BANG
TAK TAK TAK TAK TAK
TAK
MERDA.


ガガガガガ

ACABOU A MUNIÇÃO?!

TCHAK
ガキン

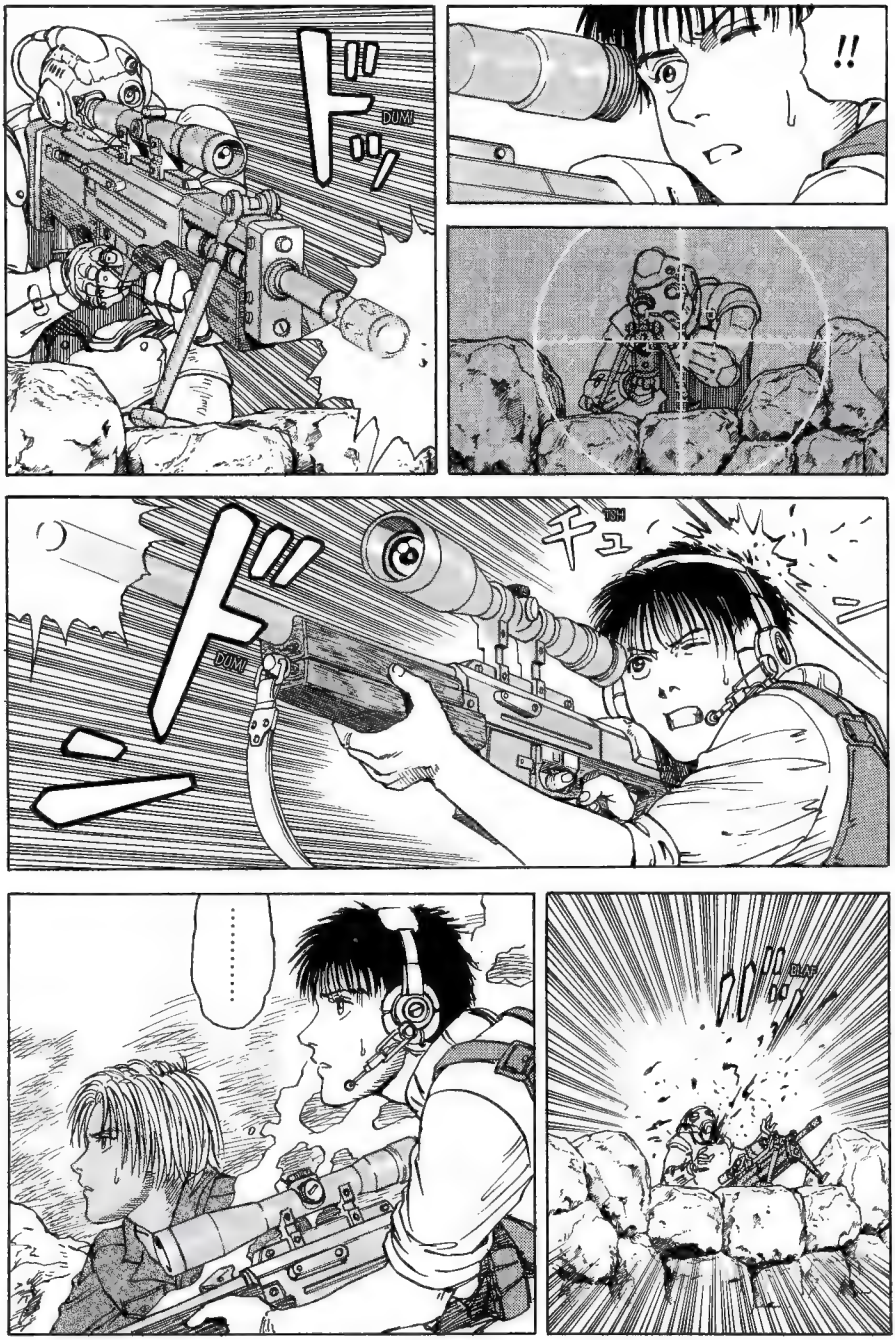
!

ESTÃO SEM BALAS!
A METRALHADORA PAROU.

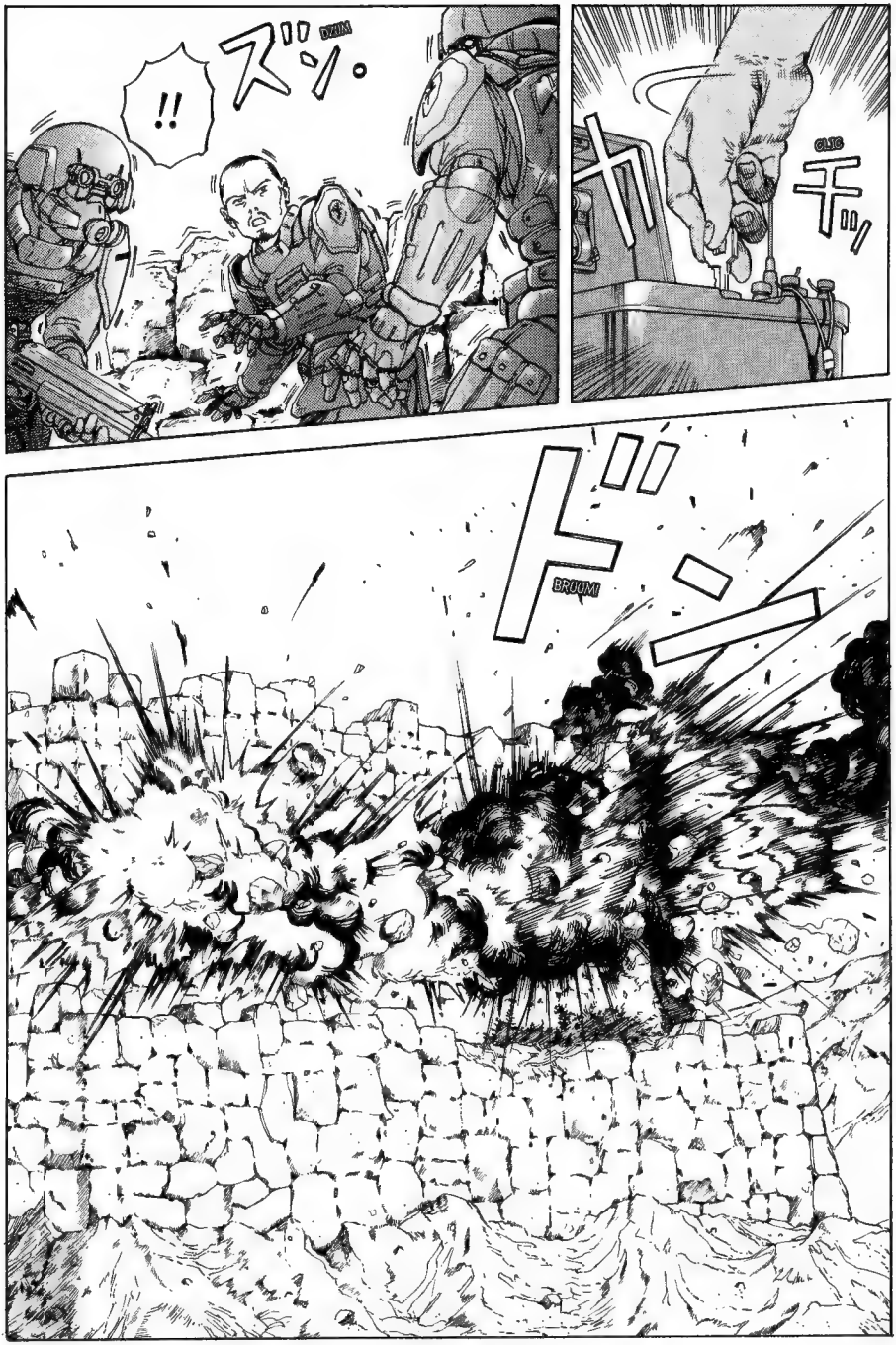
.....

カチャ
TCHAK
カチャ
TCHAK
MATEM A GAROTA!
シャキッ
TCHAK
ダーン
BANG

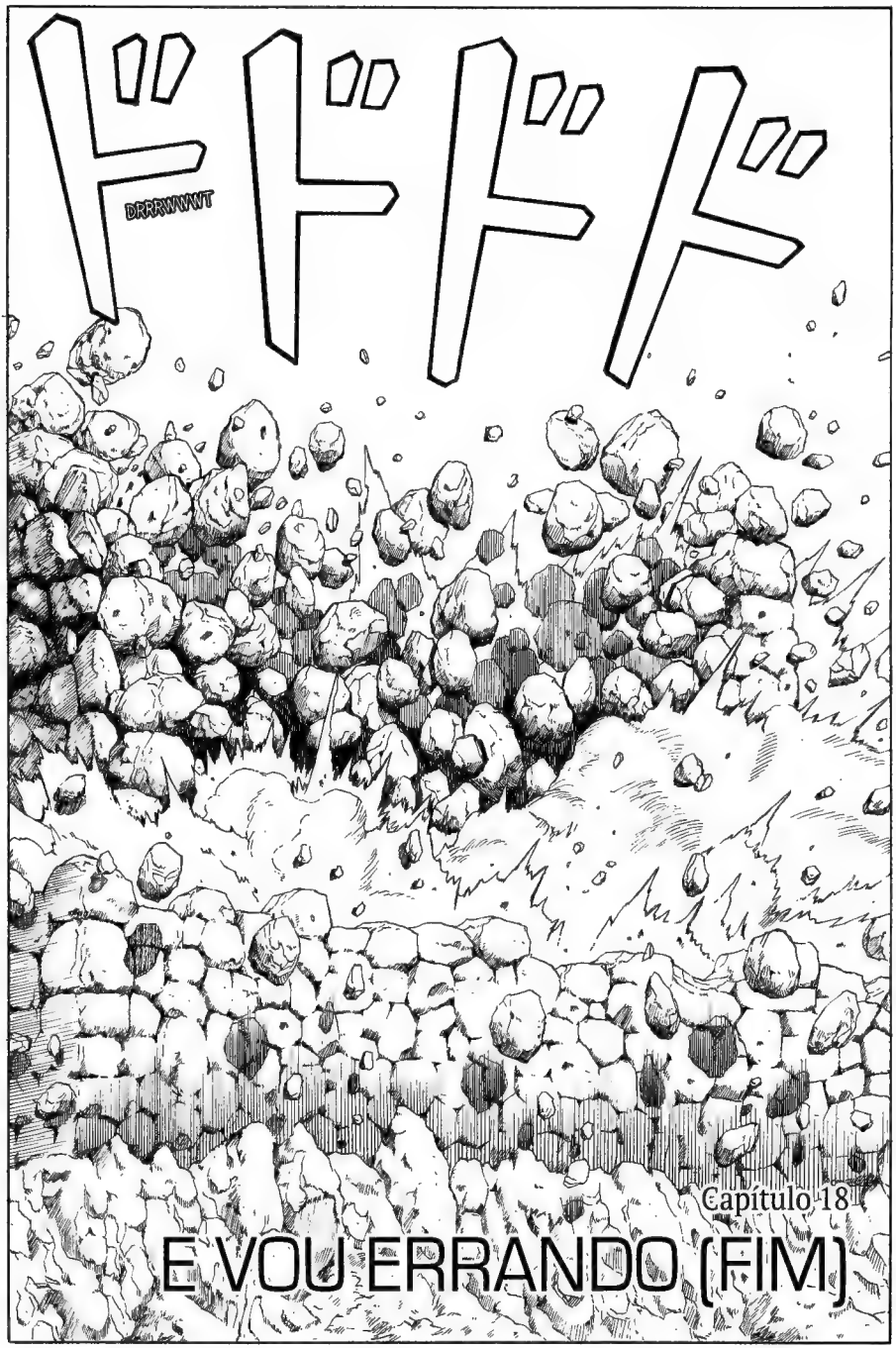
!!
FALTA MAIS UM!
CLAC
NADA MAL...
!


ドッ
DUM!
!!
ドッ
DUM!
チュ
TSH
……
DOOO
BLAM

PUF!
PUF!
PUF!
PUF!
CHE-
GUEI
...
CLAC
カ
チャッ
ANDEM!
TE-
MOS QUE
MUDAR O
LOCAL DE
ATAQUE!


!!
ズ゛ン。
DZUM
カ
CLIC
チ゛
ドゴ゛ン
BRUUM!

UAA-
AAH!
MAS
O QUE
...?!

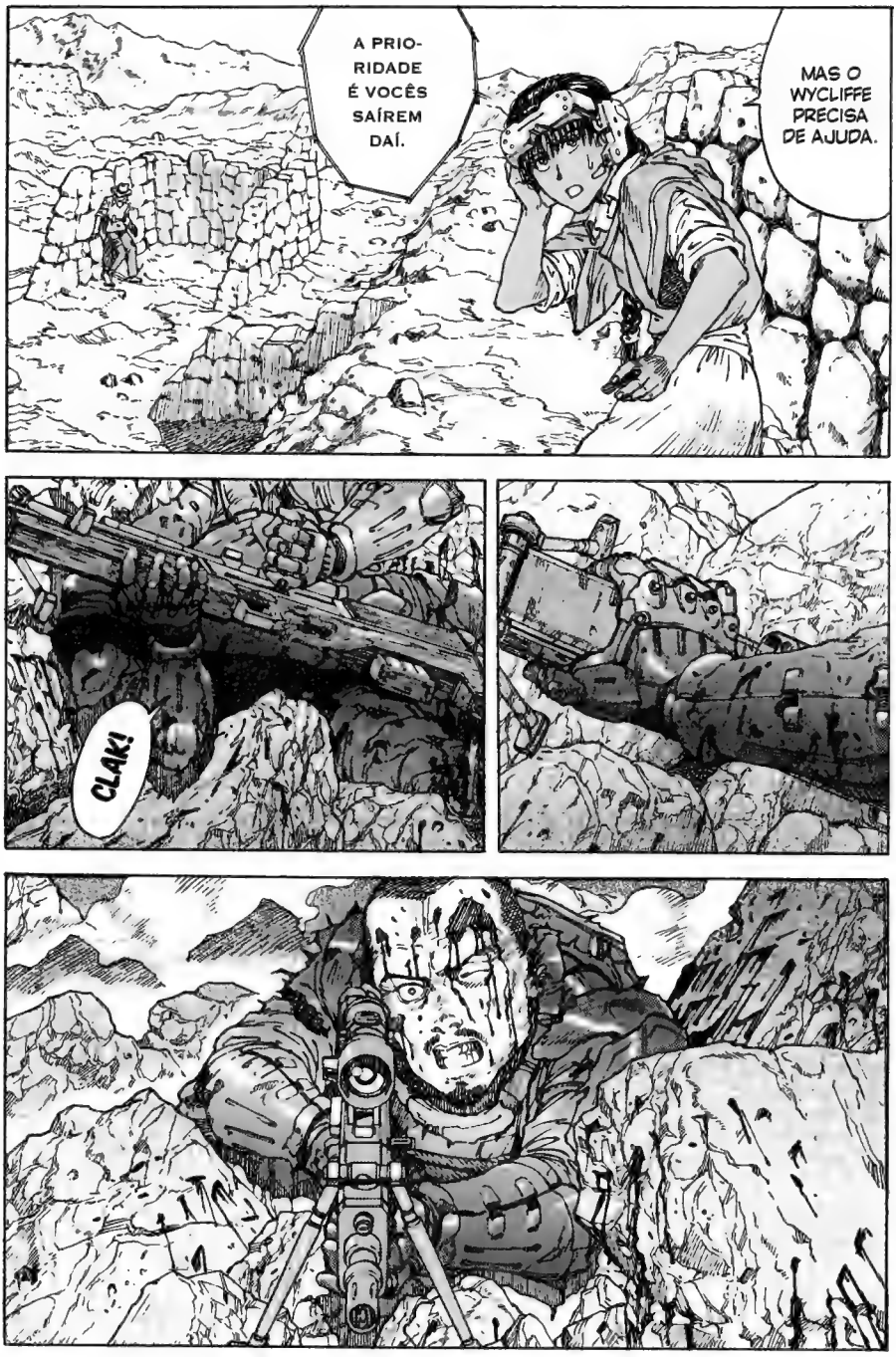


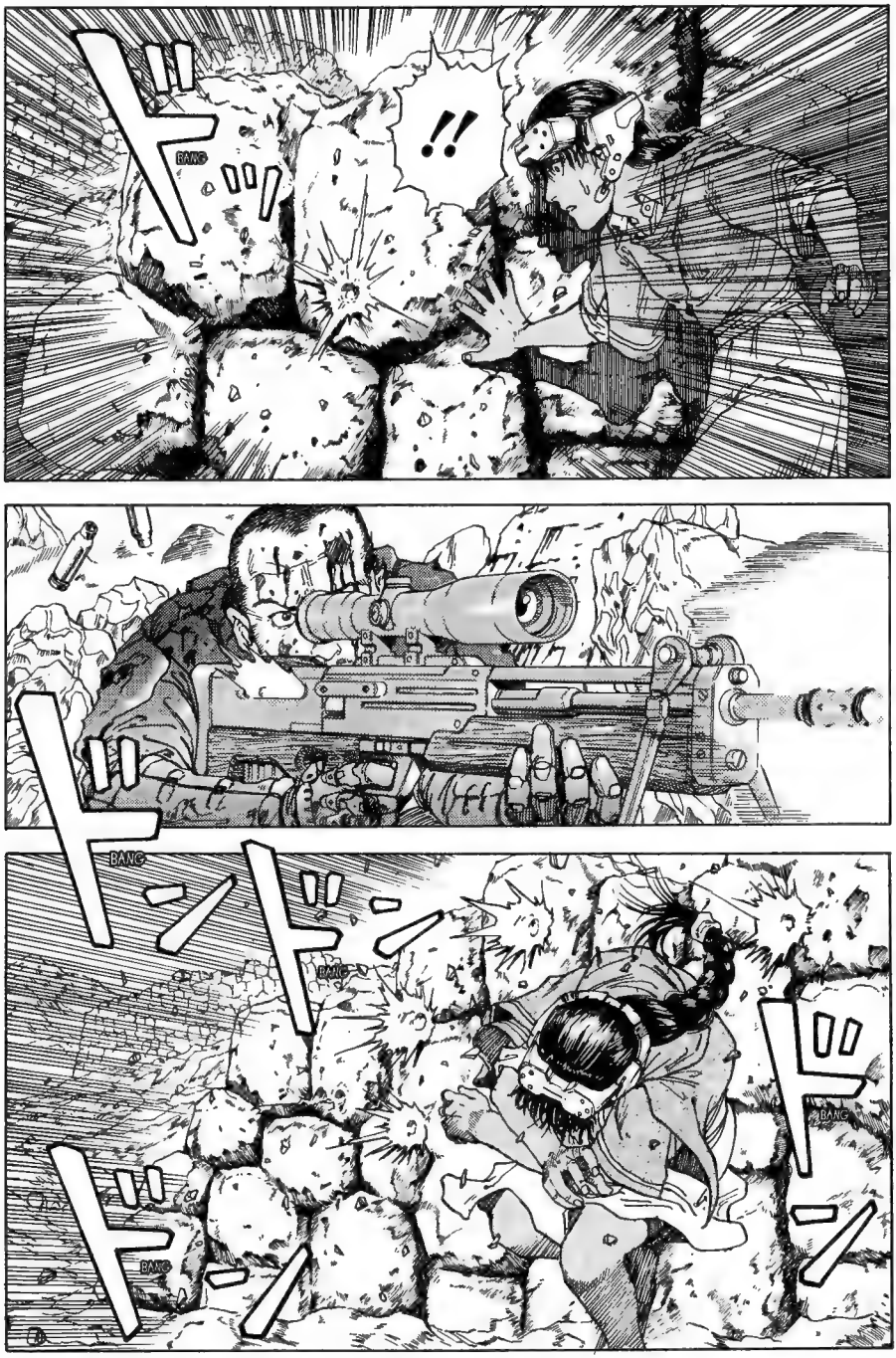
Capítulo 18

E VOU ERRANDO (FIM)

CON-
SEGUI
...
DRRWWWN...
ズ゛ズ゛
ズ゛ォ゛ズ゛ン...
.....
UFA.
パラ PLAF
パ゛ラ PLAF

CERTO ...
NÃO ESQUEÇA QUE AINDA ESTÁ NO MEIO DO CAMPO MINADO.
AINDA É CEDO PRA COMEMORAR.
KACHUA.
カラ!!
CRAK
WYCLIFFE, KACHUA. SAIAM DAÍ COM MUITA CALMA, SEM PRESSA.
ELIJAH, HELENA. TRAGAM O DETECTOR QUE ESTÁ NO JIPE.


A PRIO-
RIDADE
É VOCÊS
SAÍREM
DAÍ.
MAS O
WYCLIFFE
PRECISA
DE AJUDA.
CLAK!


ドゥ
BANG
!!
ドーン
BANG
ドーン
BANG
ドーン
BANG
ドーン
BANG

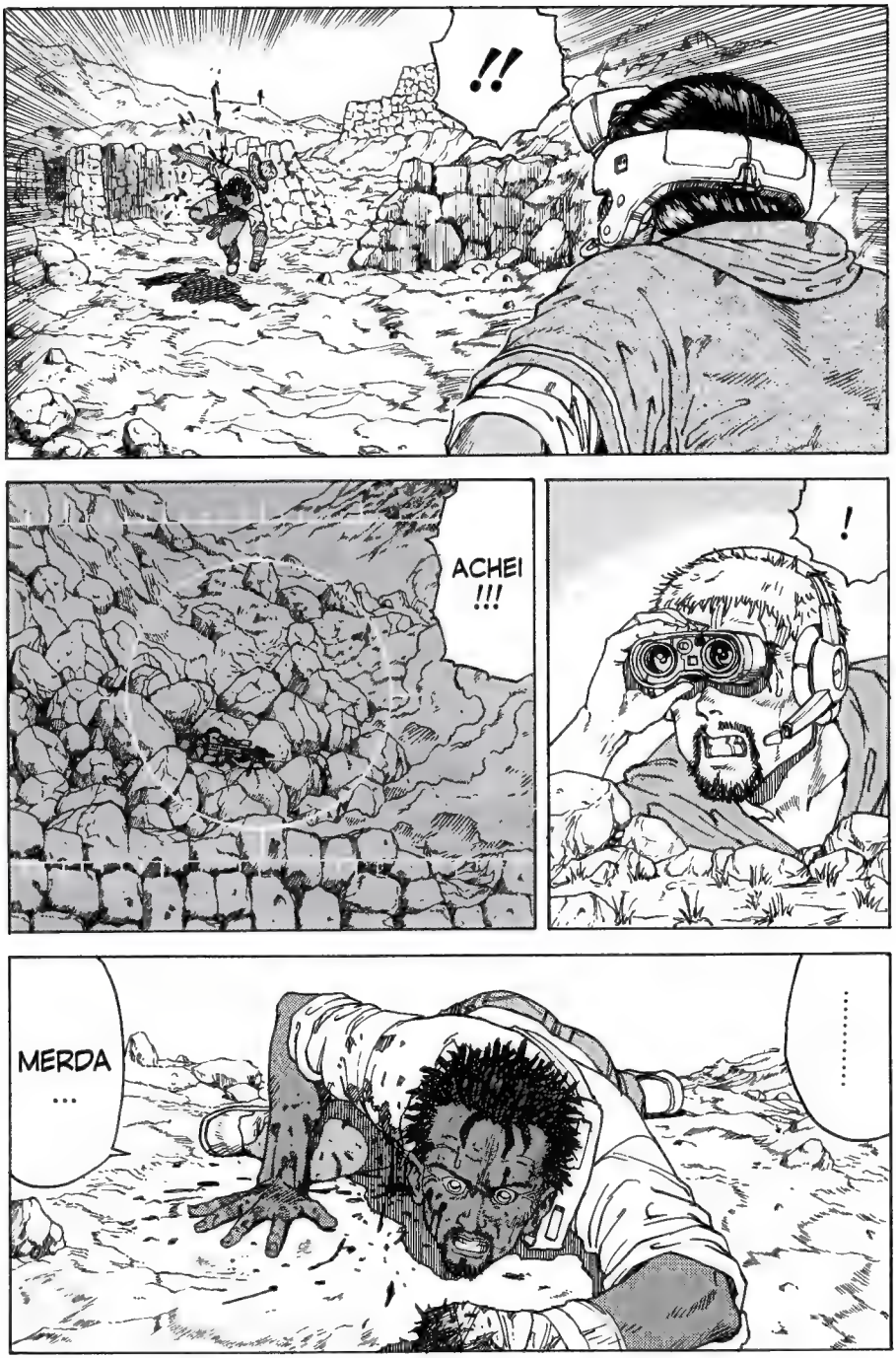
ガラ
CRAK
AAAA!!
ガリ
CRAK
!
!!
ガラガラ
CRAK
DE ONDE VIERAM OS TIROS?!

ESTOU BEM!
KA-CHUA!
SÓ PE-GOU DE RASP...
CLIC
カチ
!

HEIN?
NÃO LE-
VANTE A
PERNA!

.....
... PISOU NA MINA.
AQUELA GAROTA ...
QUE COISA ...
EU VOU LÁ!
SOPHIA, DEIXE OS DADOS ATIVADOS.

DAR
WHIMM
WYCLIFFE!
VOCÊ VAI SER ATINGIDO PELO ATIRADOR!
FICA NA SUA.
E COMO VAI DESATIVAR A MINA SÓ COM UMA MÃO?!
BANG!


!!
ACHEI !!!
!
MERDA ...
.....

BANG
!!
UH!!

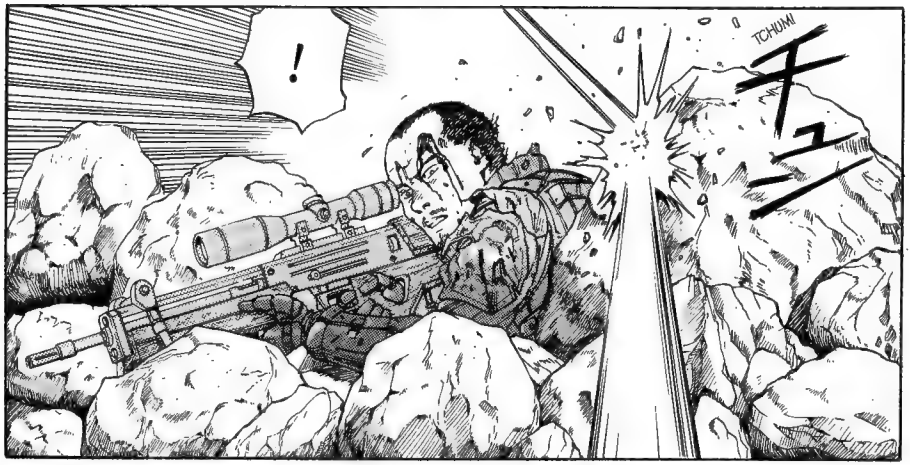
HU, HU.
VOU ME DIVERTIR COM VOCÊ.
!
DAH
.....
O LUGAR TÁ CHEIO DE MINAS E O ATIRADOR AINDA TÁ VIVO!
ME SOLTA!
NÃO PODE SAIR DAQUI!

VOCÊ PRECISA ATIRAR!
O MEU RIFLE JÁ ERA!
!
ELI-JAH!
MAS EU NÃO SEI ONDE O INIMIGO ESTÁ!
EU DAREI AS COOR-DENADAS!
WY...
ズルッ
ZRR
ズル
ZRR

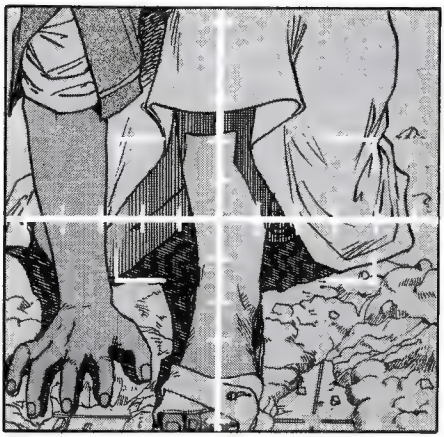
UUGH!!
ドン!!!
BANG
DEVAGA-RINHO.
DEVAGA-RINHO.
CADÊ?!
CADÊ?
CONSEGUE VER?
ELE ESTÁ 20° À ESQUERDA DE ONDE VOCÊ ESTÁ.

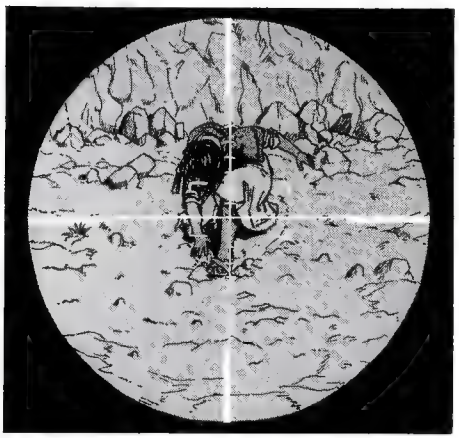
DEUS ...!
.....
ESCUTE BEM, KACHUA ...
ES...
ZRR ズルッ
WYCL ...
CHEGA, WYCLI-FFE...
RETIRE ... ELE...
TENTE ACHAR A PLACA QUE COBRE O FUSÍVEL.
TIRE A TERRA EM VOLTA DO SEU PÉ COM MUITA CALMA .

... VOU SALVAR... CUSTE O QUE CUSTAR ...
DESSA VEZ...
CALA A BOCA...
ZRR
ズル
É ELE!
ACHEI !!
!
BANG

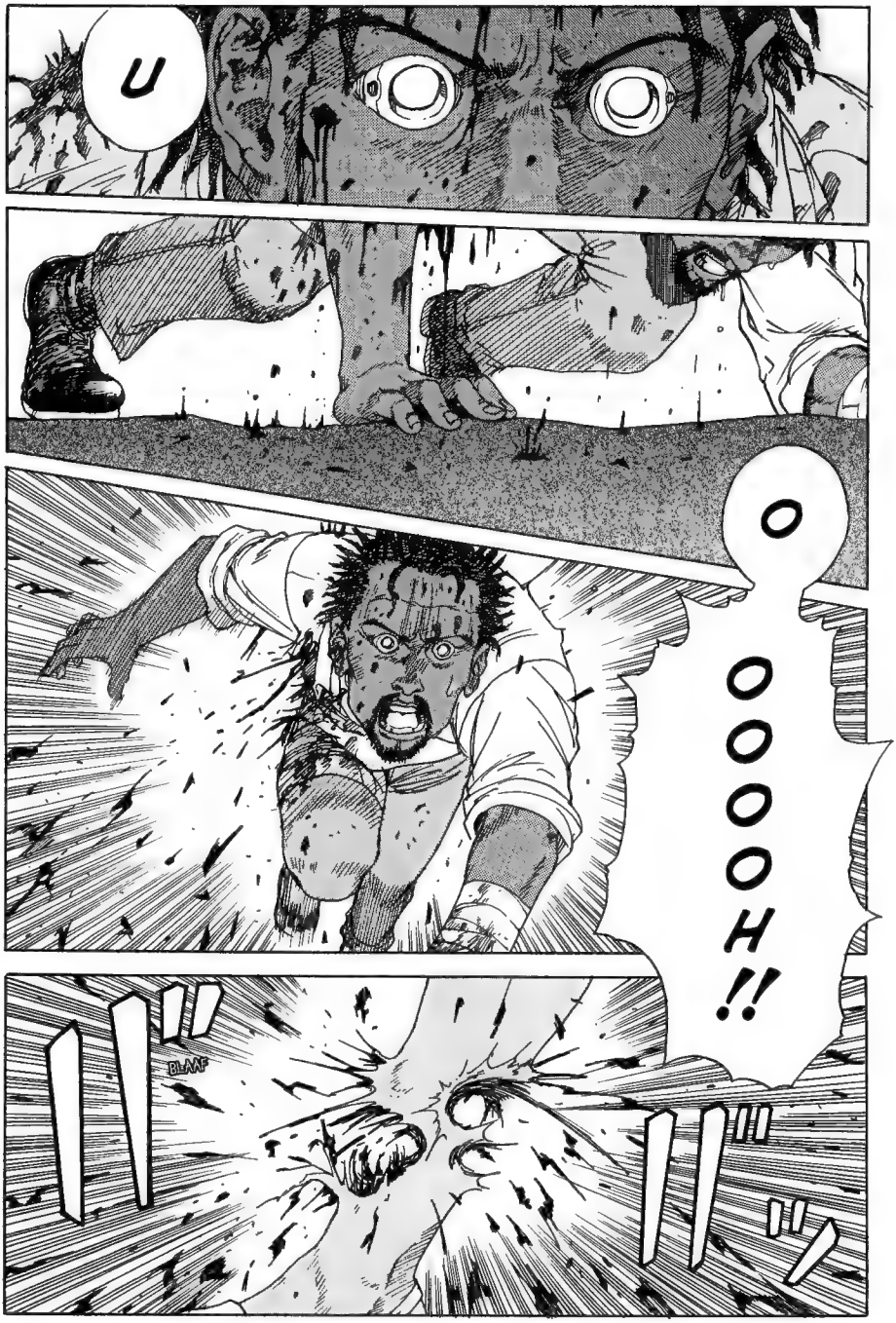

!
TCHUM!
チュン

NÃO DES-
CONSIDERE
O VENTO!
MIRE 0.2 À
ESQUERDA!
QUE
MER-
DA!
GLACK
バシャ





MORRA.
ドン
BANG
ドン
BANG
!
ドン
BANG
ドン
BANG


U
O
OOOOH!!
BLAM

ドン
DRUM

ドオ!!
DWOOOH!

11" PLAF
11" PLAF
11" PLAF

AH
...
AI.
O MEU
OLHO...

HEIN?
BANG

TCHUUUUM...

P...
.....
É MELHOR ACABAR LOGO COM O SOFRIMENTO.
ELA NÃO IA MAIS SE SALVAR.
POR QUE ATIROU NELA?!
NÃO DEU TEMPO ...
SEU ...
O QUÊ?!

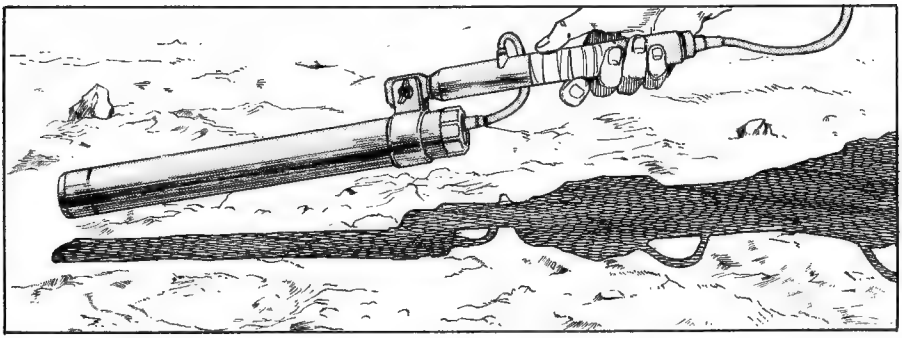
A...
NÃO IA ADIANTAR NA SITUAÇÃO EM QUE ESTAMOS.
SE O CÉREBRO AINDA ESTIVER VIVO...
ACHA QUE PODE DECIDIR TUDO COMO BEM QUISER?!
"ACABAR COM O SOFRIMENTO" É UMA OVA, SEU MERDA!
SEU ...
SEU ...
NÃO DEU TEMPO.

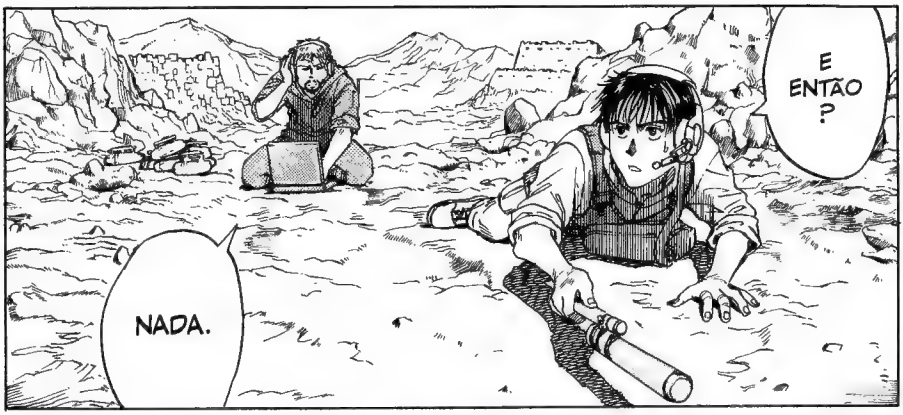
SEU FILHO DA PUTA!!
VAI SE FODER!!
GRAU!

It's an Endless World!

Capítulo 19

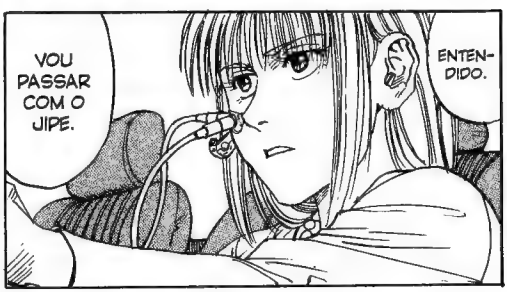
NÃO ESTAMOS ERRADOS EM NADA




E ENTÃO?
NADA.

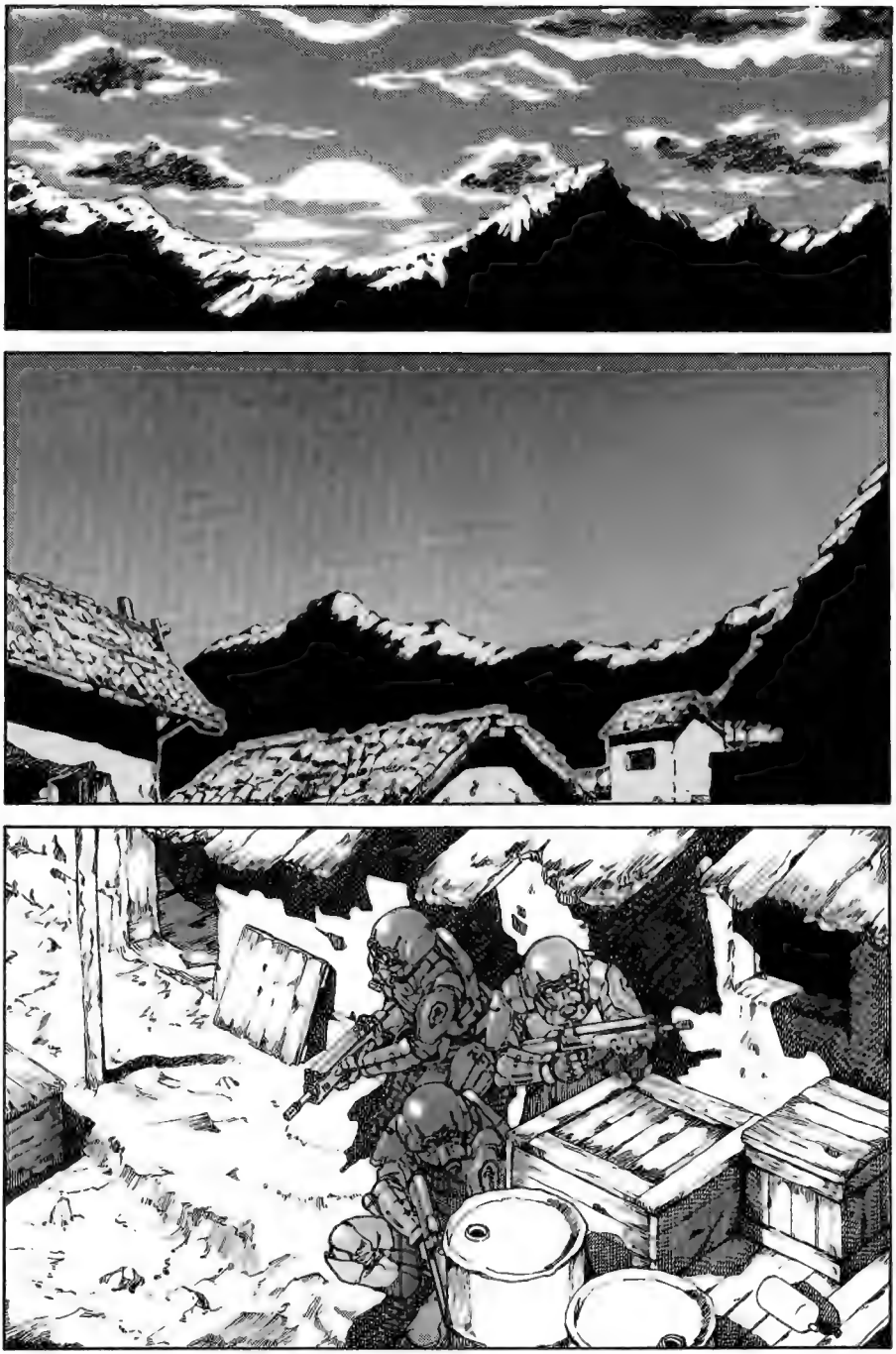
VAMOS.

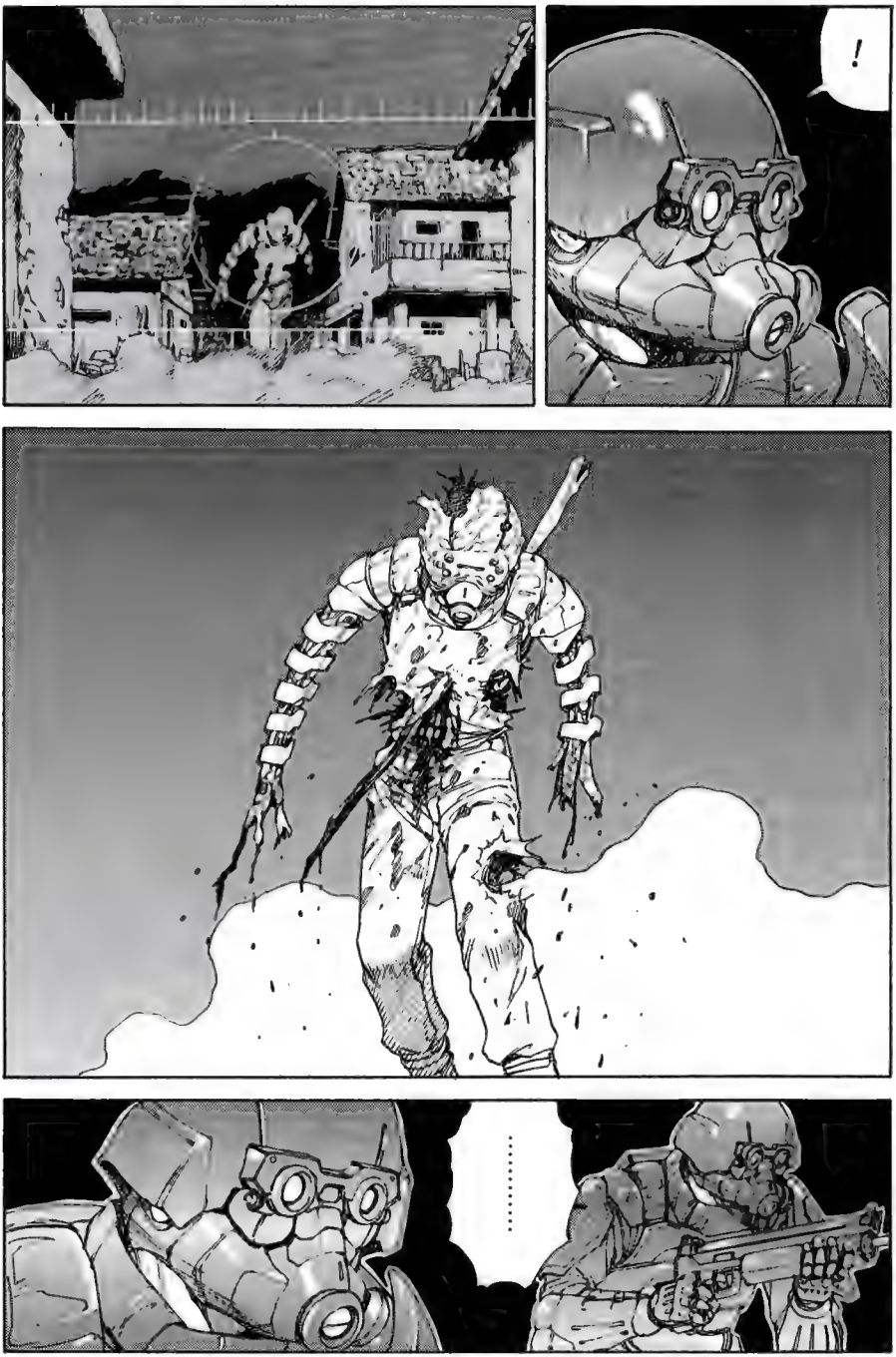
A ROTA DE FUGA ESTÁ GARANTIDA.
SOPHIA.

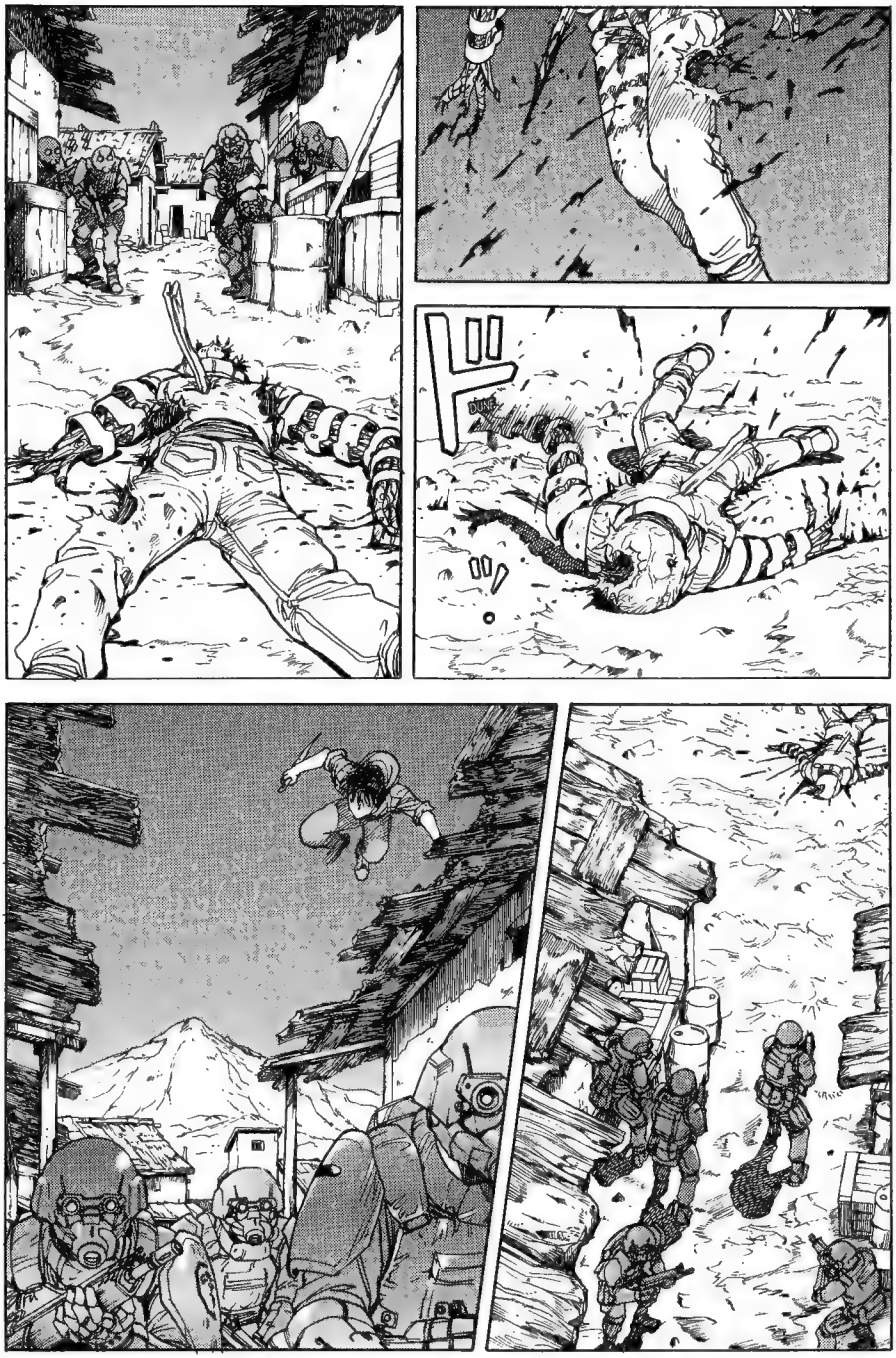

VOU PASSAR COM O JIPE.
ENTENDIDO.

ZAH
ELA ERA UMA GAROTA QUE...
... NÃO MERECIA MORRER ASSIM.
HE-LENA ...
TEMOS QUE IR ...
ERA UMA GAROTA ASSIM.
ELA TINHA QUE TER VIVIDO FELIZ.

.....
O QUE FOI?
KENJI, RESPONDA. KENJI.
... COM O KENJI.
PERDE-MOS O SINAL...



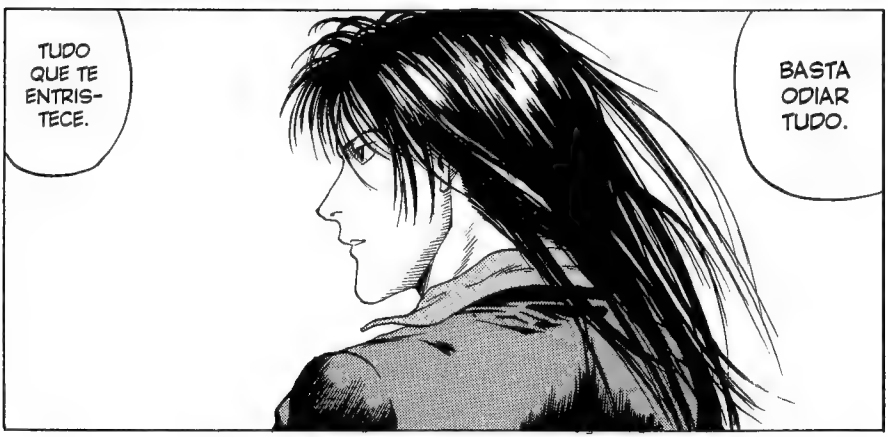




GROM
VRP
!
FLOP
TUM
ドドド
H!!

IKK!
SUP
ス。
SABE?
DE VEZ EM QUANDO, ME BATE UMA TRISTEZA PROFUNDA E INCONTROLÁVEL.
DUM

... QUAN-DO FICO ASSIM?
O QUE FAÇO...

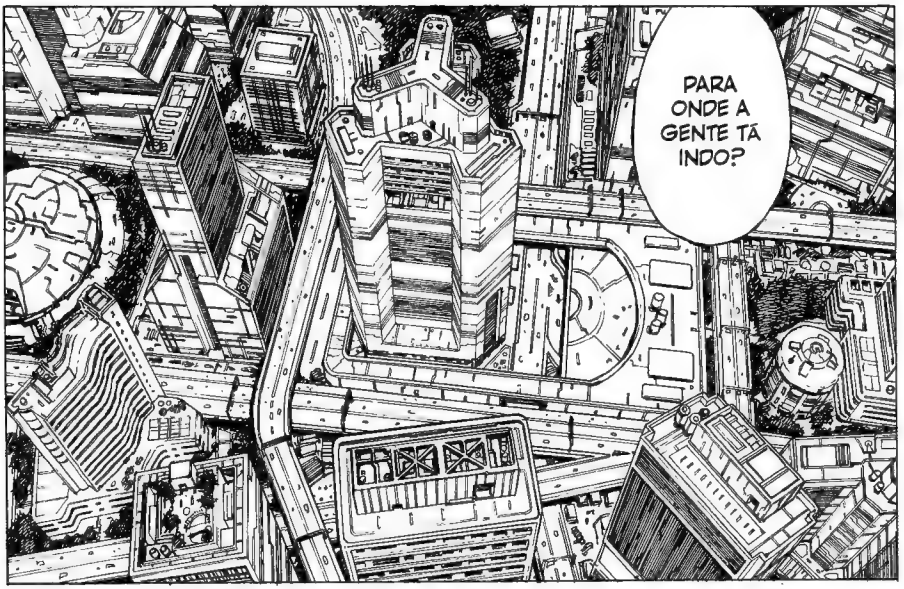

TUDO QUE TE ENTRIS-TECE.
BASTA ODIAR TUDO.

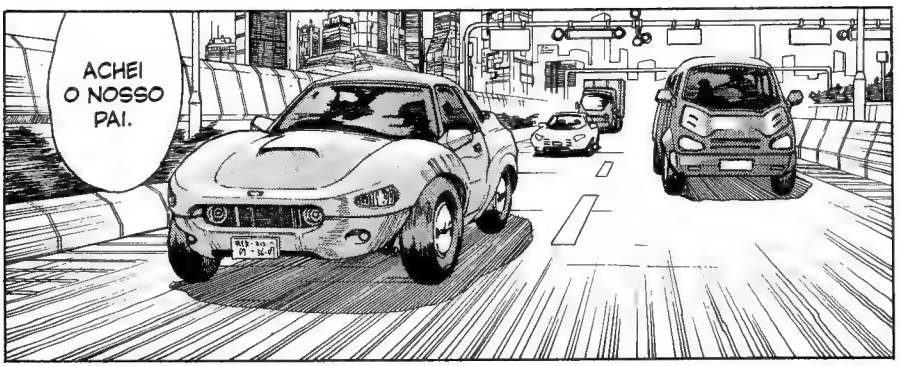
VOCÊ ME ODEIA?
ISSO MESMO, ME ODEIE.
É ESSE ÓDIO QUE VAI TE FORTALECER.

HEIN, KENJI?
DE NOVO?
.....
QUANTAS VEZES TENHO QUE TE FALAR?
SE APANHAR, TEM QUE DAR O TROCO.
GAK!
ガ

TE DÃO PORRADA ...
METEM NO SEU RABO...
GAKI
TE ROUBAM GRANA...
HEIN, Ô?!
E VOCÊ NÃO CONSEGUE FAZER NADA?

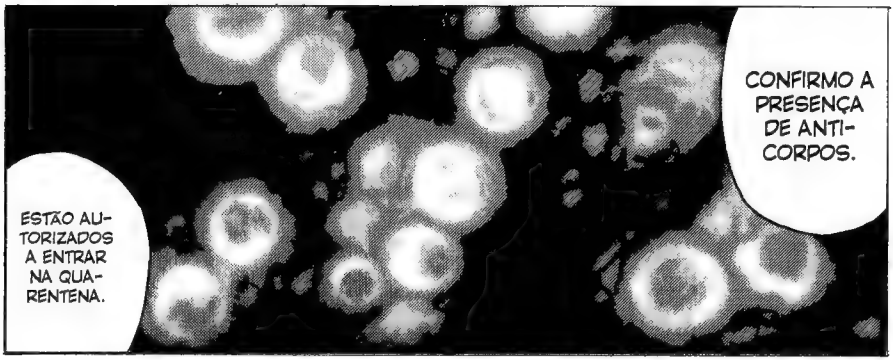
COMO ALGUÉM COMO VOCÊ...
... PODE SER MEU IRMÃO?
SEU MERDA.
LE-VANTA AÍ.

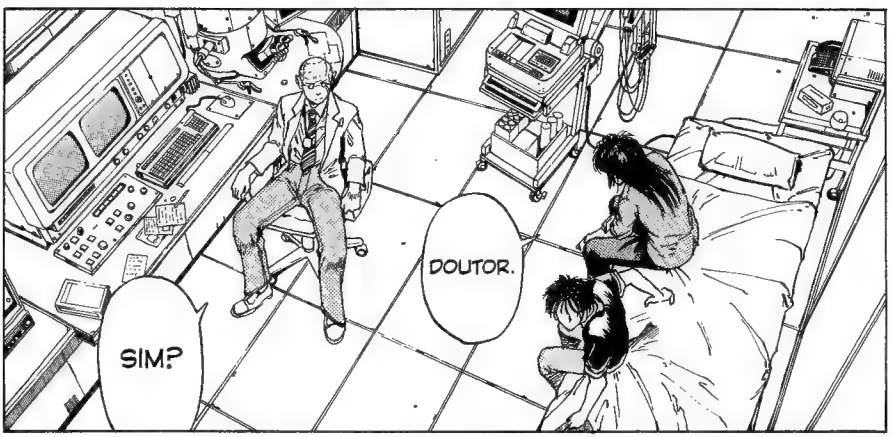

PARA ONDE A GENTE TÁ INDO?


ACHEI O NOSSO PAI.

ONDE ?

NO HOSPITAL.


CONFIRMO A PRESENÇA DE ANTI-CORPOS.
ESTÃO AUTORIZADOS A ENTRAR NA QUARENTENA.


DOUTOR.
SIM?

... TENDEM A ACHAR QUE, DE ALGUMA FORMA, SÃO ESPECIAIS.
OS JOVENS, NO GERAL...
TIPO UMA NOVA ESPÉCIE?
O QUE NÓS SOMOS, HEIN?

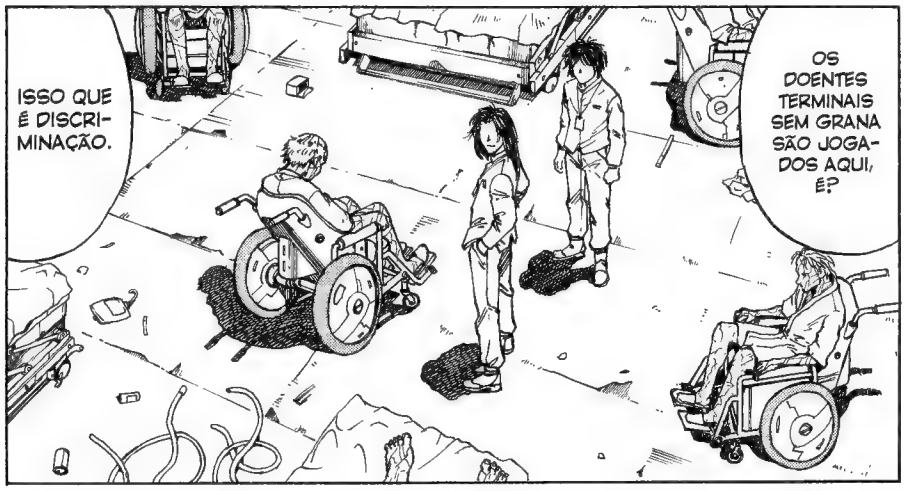
O VÍRUS CLOSER CONTINUA SOFRENDO MUTAÇÕES.
MAS DEVO DIZER QUE AINDA HÁ MUITOS JOVENS SENDO INFECTADOS.
O QUE ACONTECE É QUE, POR ALGUMA RAZÃO, O SEU PODER DESTRUTIVO ESTÁ ENFRAQUECIDO NO MOMENTO.
TEC TEC

A PROPATER PUNE SEVERAMENTE...
... AQUELES QUE DISCRIMINAM OS INFECTADOS.

É COMO O VÍRUS DA GRIPE.
PODEMOS TER UM NOVO SURTO A QUALQUER MOMENTO.
TEC TEC TEC TEC TEC

LEMBRAREI DISSO...
... DOUTOR.

"PAPAI".
E AÍ?


ISSO QUE É DISCRIMINAÇÃO.
OS DOENTES TERMINAIS SEM GRANA SÃO JOGADOS AQUI, É?

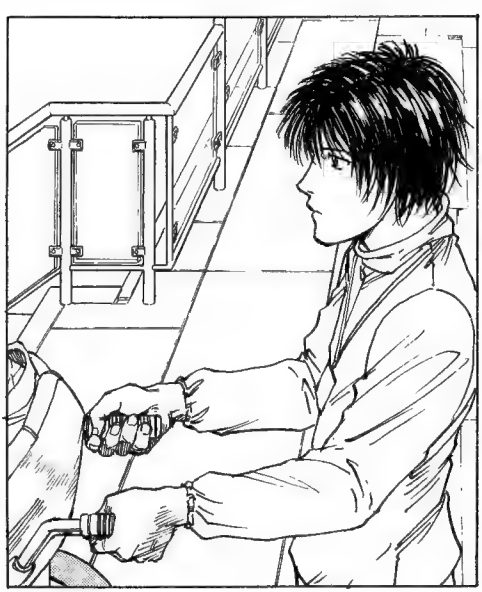
É.
ESSE É O NOSSO PAI?
VAMOS PASSEAR.
PEGUE A CADEIRA DE RODAS, KENJI.

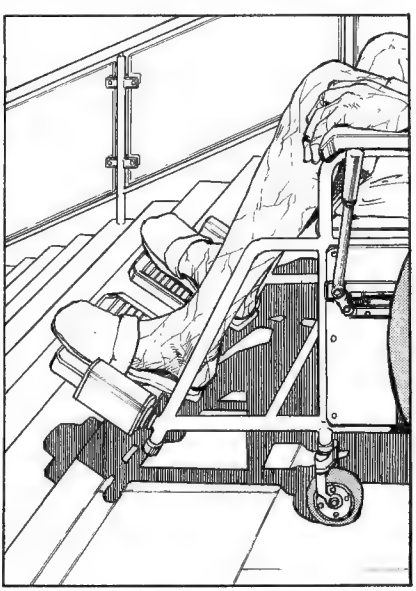
ACHO QUE O KENJI TINHA TRÊS ANOS...
QUANTO TEMPO FAZ?
.....
É NORMAL QUE ELE NÃO LEMBRE DE VOCÊ.
ENTÃO FAZ 12 ANOS.
BOM, DANE-SE.
NÃO CONSEGUE NEM RESPONDER?

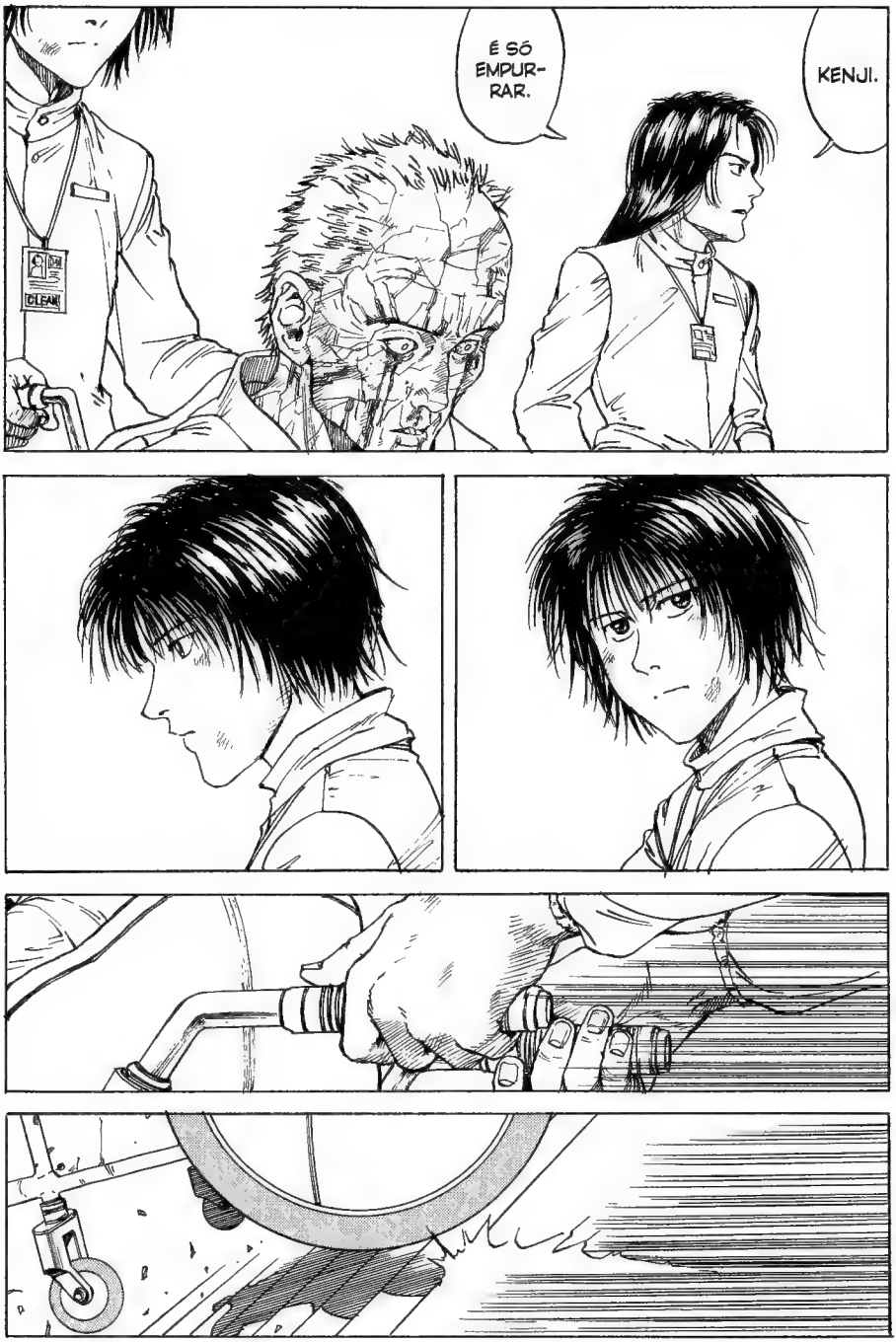
E QUANDO DESCOBRIU QUE A MAMÃE FICOU GRÁVIDA DO TERCEIRO FILHO?
SÓ FEZ CARA FEIA E FICOU BATENDO NELA SEM FALAR UMA PALAVRA.
SEM MOTIVO, ALIÁS.
LEMBRO QUE A GENTE SEMPRE APANHAVA DE VOCÊ.
P-655
OPA, É A MESMA COISA.
QUE A GENTE ERA POBRE OU SEM GRANA ...
MAS SEI QUE VOCÊ TINHA OS SEUS MOTIVOS.
BOM, SE BEM QUE VOCÊ JÁ NASCEU UM MERDA.
PARA, NO FIM, LEVAR UMA VIDA DE MERDA INVEJANDO OS OUTROS.
VOCÊ FOI ENGANADO POR UM MONTE DE GENTE, FRACASSOU UM MONTE DE VEZES...
DO QUE A GENTE TAVA FALANDO MESMO?

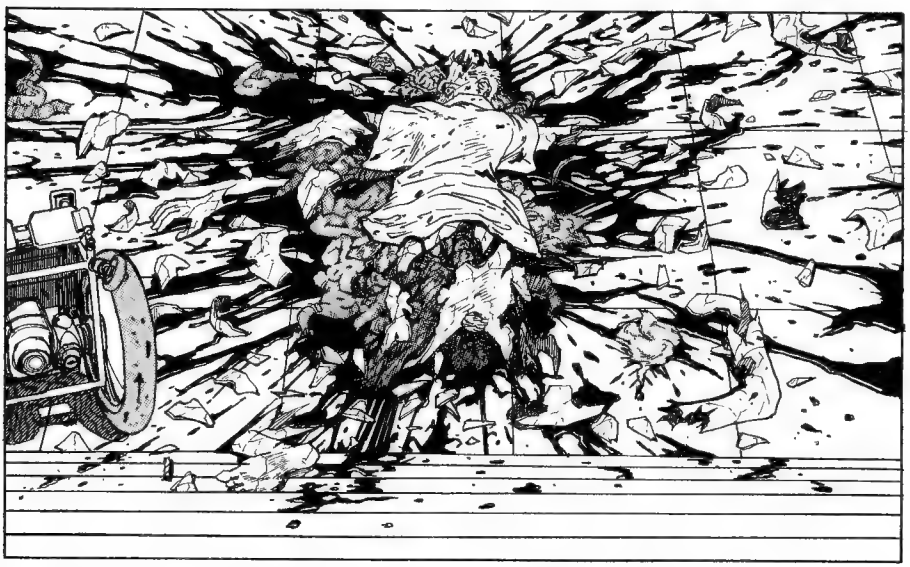
ELA CAIU DAS ESCADAS...
... E MORREU COM O FILHO NA BARRIGA.
DA MAMÃE.
AH, É.
MAS EU ESTAVA LÁ, VI TUDO.
VOCÊ NÃO DEVE SE LEMBRAR, NÉ, KENJI?
3F
FICAVA IMAGINANDO COMO SERIA LEGAL TER UMA IRMÃ.
TAG
EU ERA SÓ UMA CRIANÇA, INGÊNUO DE TUDO.

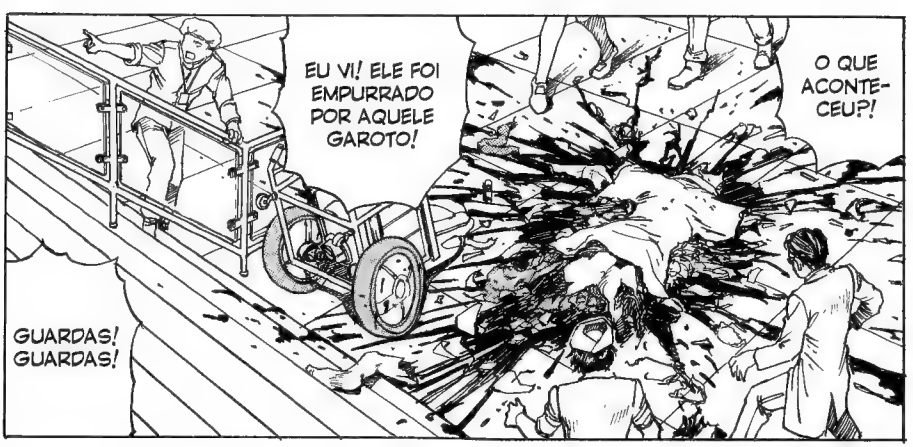
AINDA IMAGINO.






É SÓ EMPUR-RAR.
KENJI.
CLEAN




EU VI! ELE FOI EMPURRADO POR AQUELE GAROTO!
O QUE ACONTECEU?!
GUARDAS! GUARDAS!

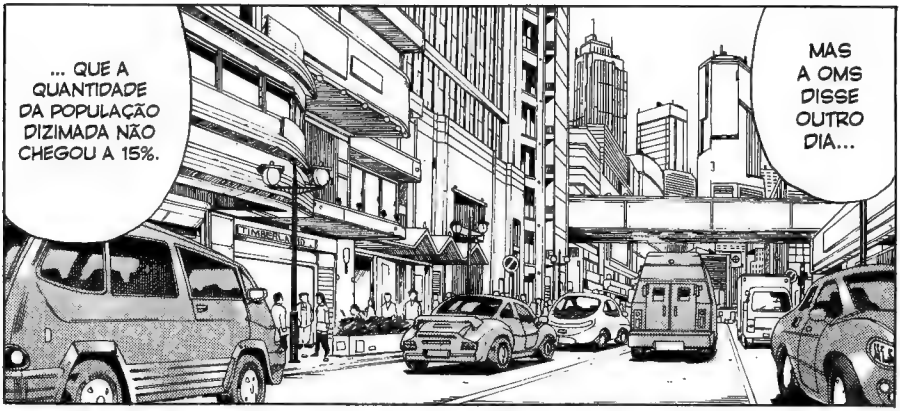
O QUE ACHOU?
QUE FEDOR.
É UM JEITO...
BEM.
BRR
BRR
... MUITO PATÉTICO DE MORRER.

EI, VOCÊS!
FIUP
OGH!
ALGUÉM CHAME A POLÍCIA!
ELE TEM UMA FACA.

...
KENJI.
VAMOS
...

TÁ!
.....

O QUE FOI?
RYUICHI.
SEI LÁ.
... AQUELE VÍRUS?
O QUE ERA...
PARECE QUE FOI O MAIOR CAOS.
15 ANOS ATRÁS, DIZIAM QUE ERA A PIOR TRAGÉDIA DESDE A PESTE E QUE A HUMANIDADE IA ACABAR.


... QUE A QUANTIDADE DA POPULAÇÃO DIZIMADA NÃO CHEGOU A 15%.
MAS A OMS DISSE OUTRO DIA...

POIS É.

QUE SEM GRAÇA.

10

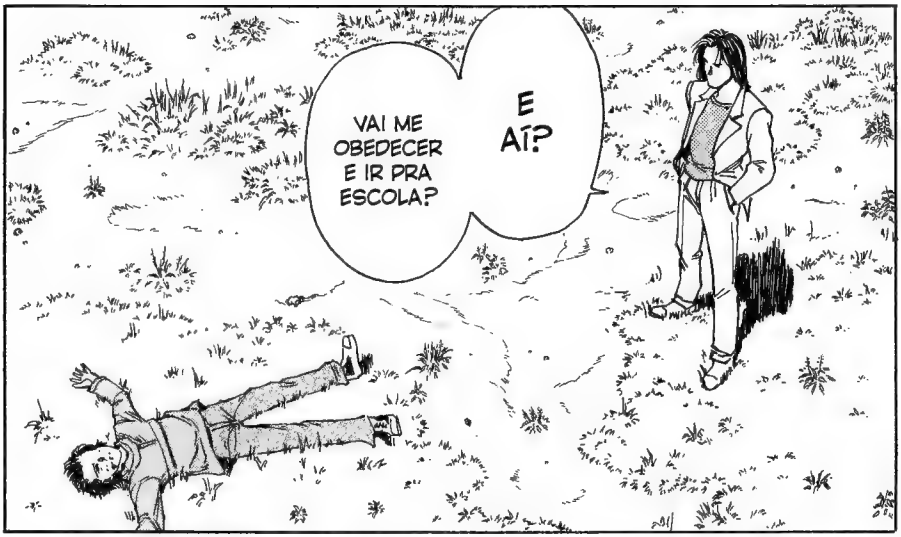
POR QUE SERÁ QUE ...
... NÃO MORREU MAIS GENTE?
SE EU FOSSE DEUS...
... TERIA MATADO MUITO, MAS MUITO MAIS GENTE.

Capítulo 20

ARTESÃO

GAKI
ガ
DUMP

GNK
DUM
……


VAI ME OBEDECER E IR PRA ESCOLA?
E AÍ?

NÃO QUERO.

HU, HU, HU.
.....

KENJI.
NÃO TEM ALGO QUE VOCÊ QUEIRA SER QUANDO CRESCER?
NENHUMA ESPERANÇA PARA O FUTURO, COMO TODO BOM ADOLESCENTE?
.....
NÃO TEM NADA DISSO EM VOCÊ, Ô?
SABE QUEM TÁ PAGANDO PELOS SEUS ESTUDOS?
VÊ SE ESTUDA UM POUCO, SEU BURRO.
.....
EU ...

EU QUERO SER UM GUERREIRO.
HE, HE, HE!
VOCÊ PRECISA MORRER UMA VEZ, PELO MENOS.
Ô.
A GENTE PODE USAR ELE COMO APRENDIZ, SEI LÁ...
QUAL O PROBLEMA?
AÊ, RYUI-CHI.

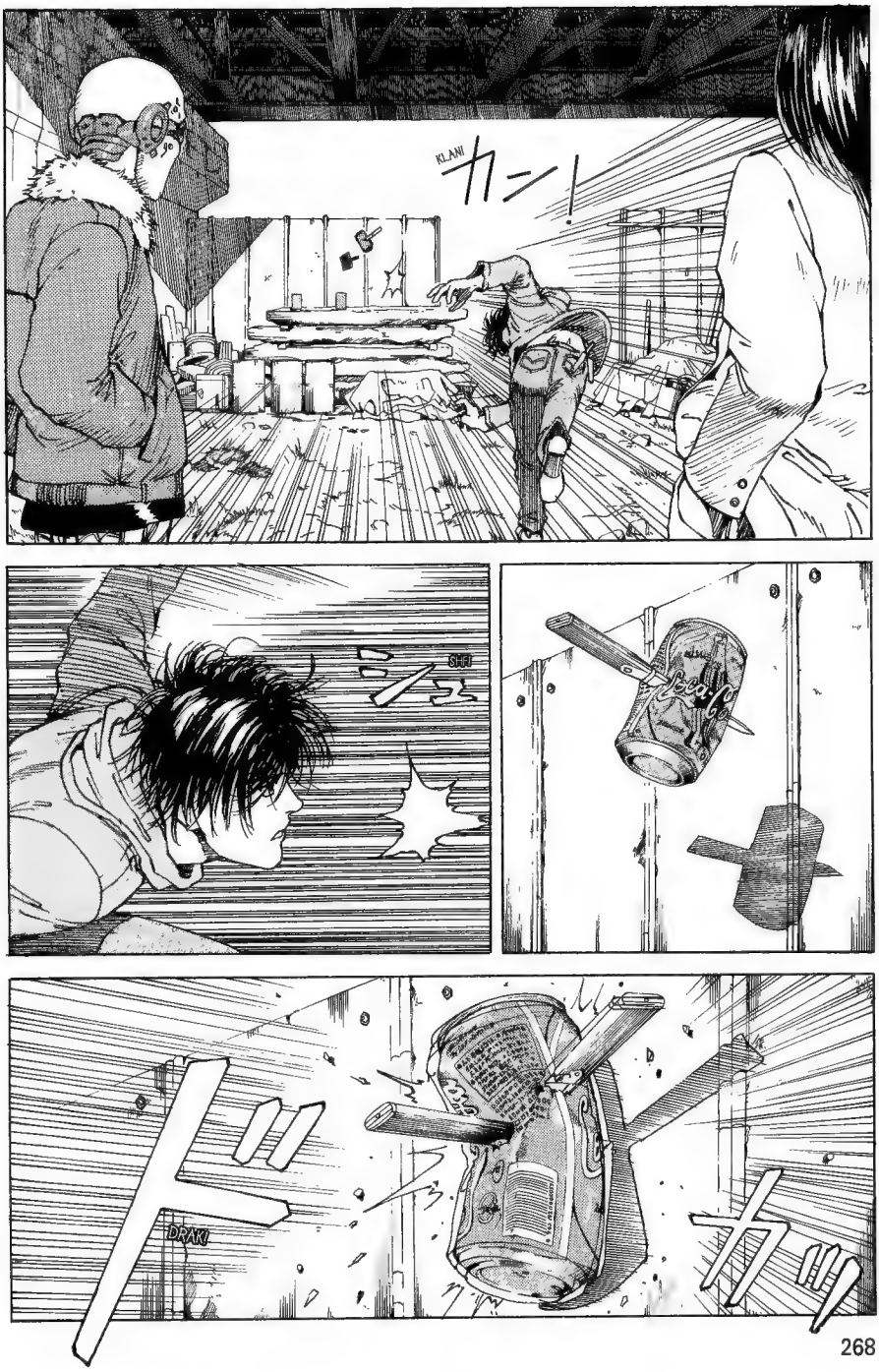
FICA NA SUA AÍ, CHOI.
EU QUE DECIDO.
-SPLASH-
BANG

BANG
BANG
VAP
BANG
VIP!
BANG
...
RYUICHI.
NÃO
ADIANTA
...

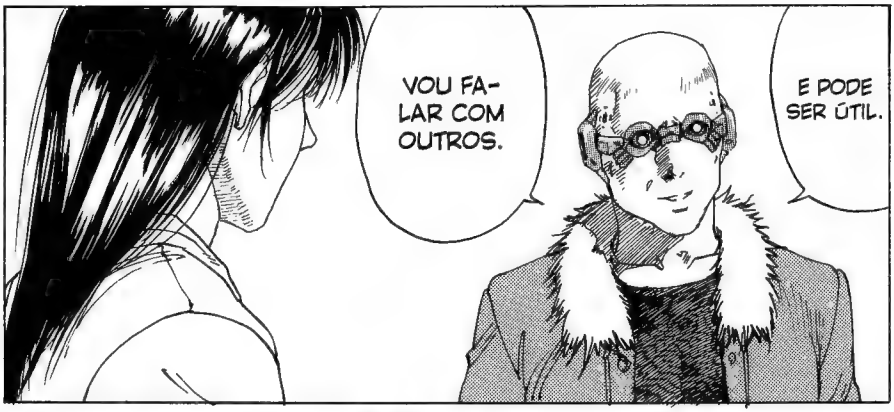
VEJA OS OLHOS DELE.
ELE CONFIA PLENAMENTE EM VOCÊ.
TSC.
.....

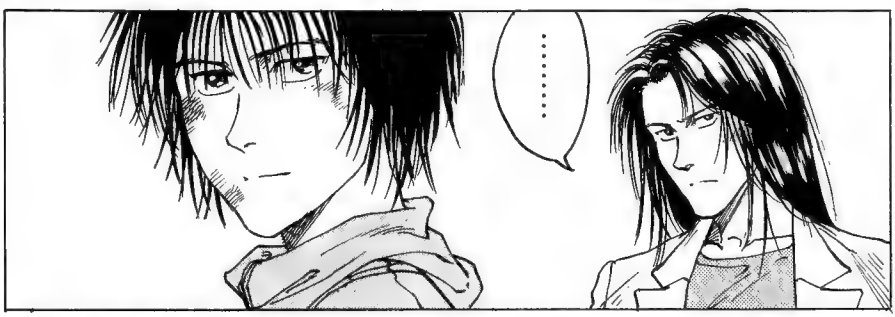
always
Coca
Fla
Sempre
BLAF
BANG

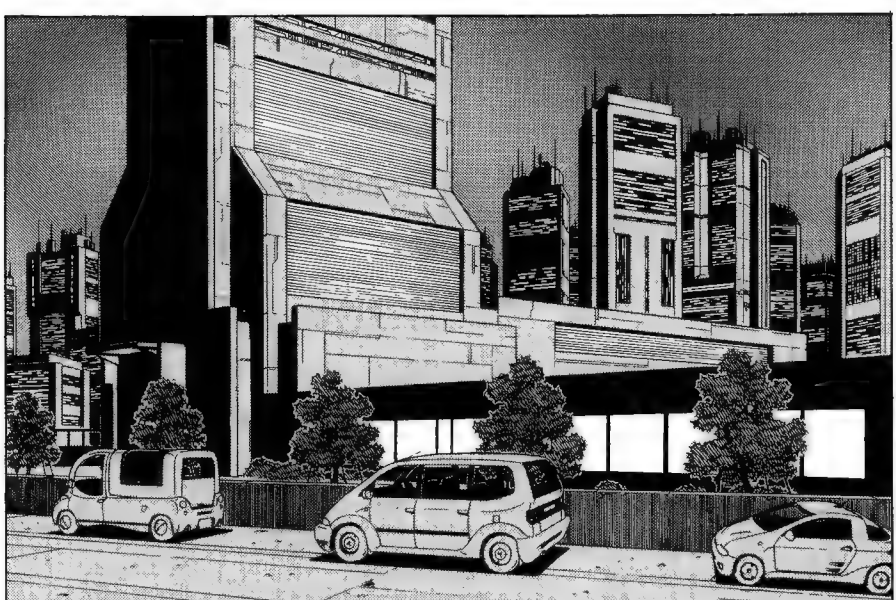
BANG
BANG
ELE SÓ VAI DESPERDIÇAR MUNIÇÃO.
JÁ CHEGA.
ASSIM, NUNCA VAI ACERTAR.
NÃO FECHE OS OLHOS QUANDO ATIRA.
SUP

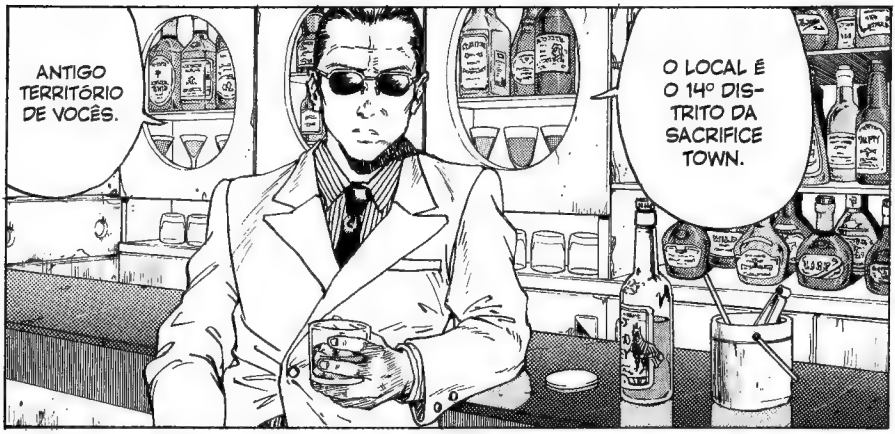

KLANI
カン！
SHR
DRAK

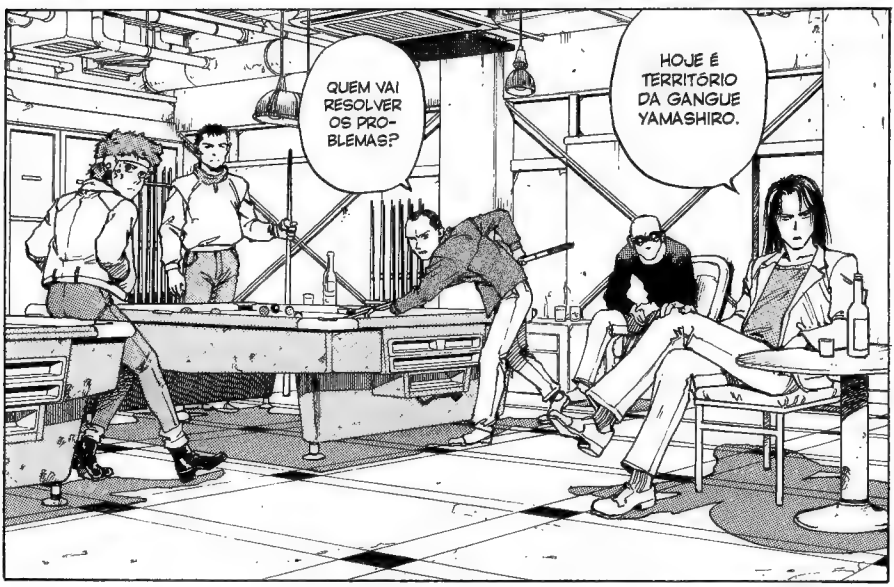
.....
HU.
HU, HU, HU.
ONDE APRENDEU ISSO?
APRENDI SOZINHO.
FIQUEI TREINANDO.
ELE É BOM!
HA, HA, HA, HA!

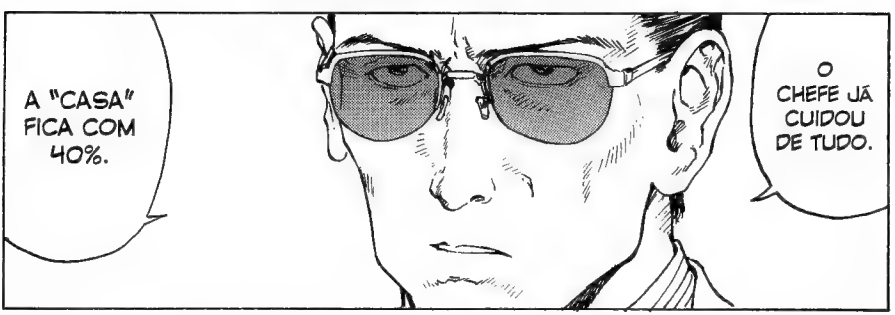

VOU FALAR COM OUTROS.
E PODE SER ÚTIL.


.....

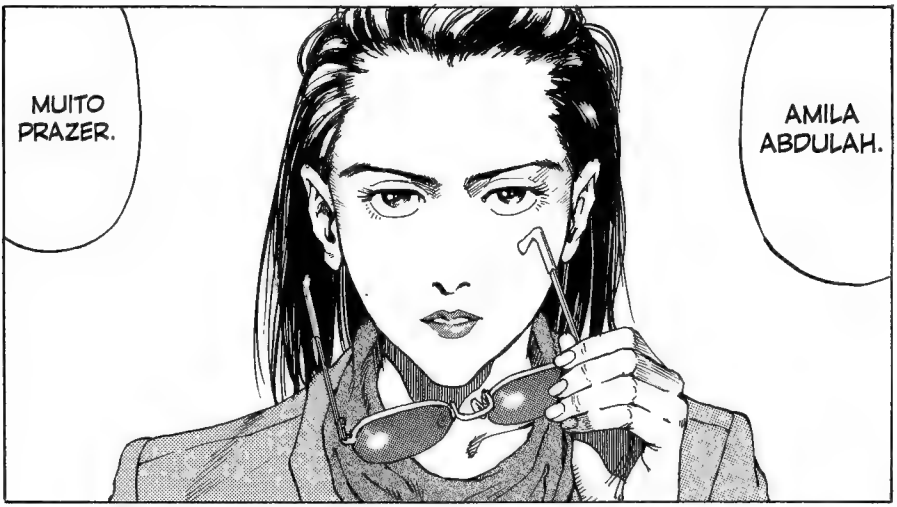



ANTIGO TERRITÓRIO DE VOCÊS.
O LOCAL É O 14º DISTRITO DA SACRIFICE TOWN.


QUEM VAI RESOLVER OS PROBLEMAS?
HOJE É TERRITÓRIO DA GANGUE YAMASHIRO.


A "CASA" FICA COM 40%.
O CHEFE JÁ CUIDOU DE TUDO.

TEM POLÍTICOS ENVOLVIDOS.
ELES TIVERAM QUE NEGOCIAR BASTANTE COM A GANGUE YAMASHIRO.
NÃO É MUITO?
POLÍTICOS?
PEÇA PARA QUE ENTREM.
OS NOSSOS CLIENTES DESSA VEZ...
... SÃO ESTRANGEIROS.


MUITO PRAZER.
AMILA ABDULAH.

TÃO JOVEM E JÁ O LÍDER DA ORGANIZAÇÃO?
RYUICHI ASAI.

ACABEI DE TE VER NA TV.
SABE QUEM SOU, ENTÃO.
TRAK II
AO VIVO.

!
VOCÊ TAMBÉM É BEM JOVEM E JÁ É DOUTORA EM BIOLOGIA MOLECULAR.

SE DEU TODO ESSE TRABALHO SÓ PRA NOS ENCONTRAR?
ERA UMA SÓSIA.
É ESSE O ESPÍRITO ARTESÃO DE VOCÊS?
SOUBE QUE VOCÊS SÓ ACEITAM UM TRABALHO DEPOIS QUE CONHECEM O CLIENTE PESSOALMENTE.
QUAL SERIA O SERVIÇO?
EXATAMENTE.

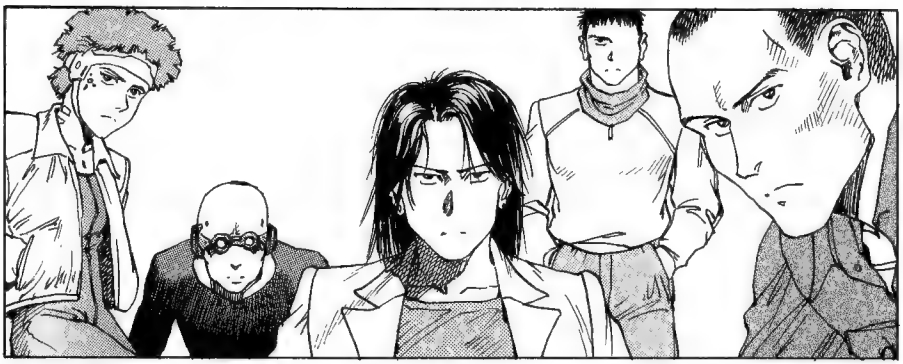
... HÁ UM LABORATÓRIO SECRETO DA PROPATER.
NO SUBTERRÂNEO DO 14º DISTRITO DA SACRIFICE TOWN...

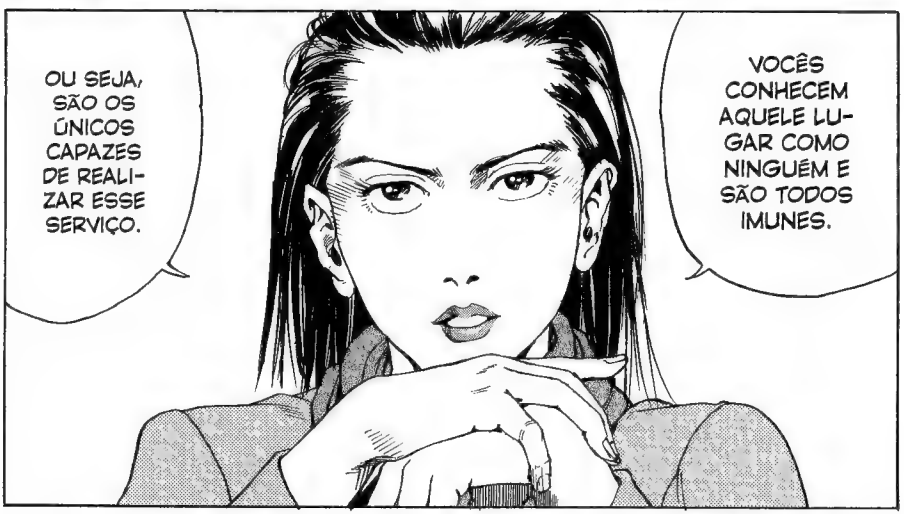
ATUALMENTE, ESSA TECNOLOGIA É MONOPOLIZADA E CENSURADA POR ELES.
LÁ ESTÁ SENDO REALIZADA UMA PESQUISA SOBRE NANOTECNOLOGIA.

... E NÃO PODEMOS ACEITAR ESSA DISPARIDADE TECNOLÓGICA.
NÓS, DA ALIANÇA ISLÂMICA, NÃO INTEGRAMOS A GNOSIA...

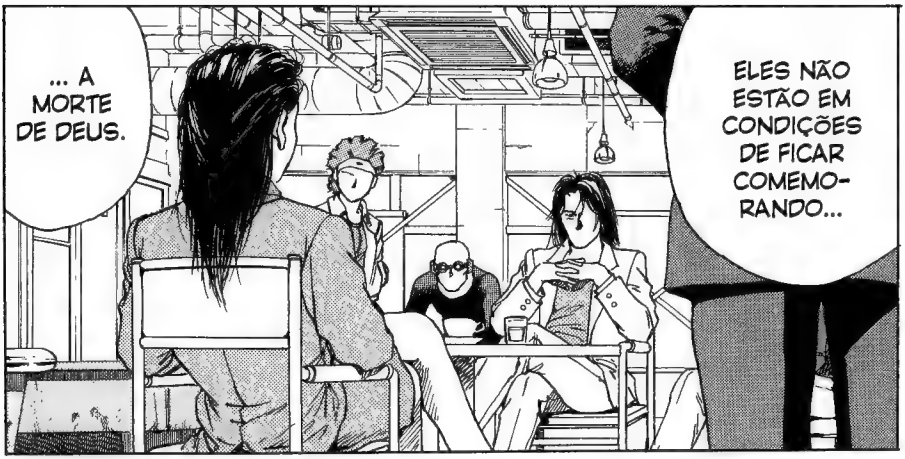
QUEREMOS QUE VOCÊS ROUBEM UM VÍRUS DESSE LABORATÓRIO.
POR QUE NÃO CUIDAM DISSO VOCÊS MESMOS?
TEM OUTROS "ARTESÃOS" MUITO BONS POR AÍ.
POR QUE NOS ESCOLHEU?
DEVE SABER DOS ENORMES RISCOS QUE CORREMOS AO MANDAR UM ESPIÃO NOSSO AGIR DENTRO DA GNOSIA.
PRINCIPALMENTE EM TERRITÓRIO JAPONÊS.
O VÍRUS QUE QUEREMOS QUE ROUBEM É O TH34.
É UM VÍRUS CIBORGUE ALTERADO ORGANICAMENTE ATRAVÉS DA NANOTECNOLOGIA.

... É O VÍRUS CLOSER.
A SUA BASE...

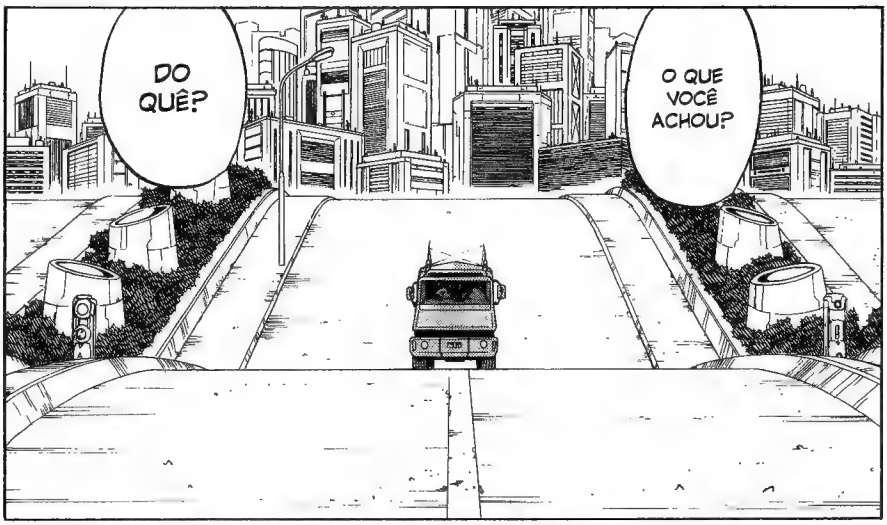


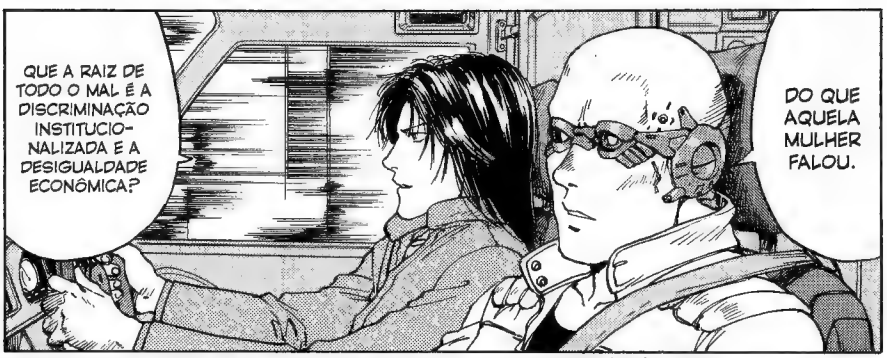

OU SEJA, SÃO OS ÚNICOS CAPAZES DE REALIZAR ESSE SERVIÇO.
VOCÊS CONHECEM AQUELE LUGAR COMO NINGUÉM E SÃO TODOS IMUNES.

POR ACASO QUER INICIAR UMA GUERRA RELIGIOSA?
ENTRE A ALIANÇA ISLÂMICA E A PROPATER...?
POR TRÁS DE TODA GUERRA, HÁ UMA DISCRIMINAÇÃO INSTITUCIONALIZADA E UMA DESIGUALDADE ECONÔMICA.
"GUERRA RELIGIOSA" É UMA COISA QUE NUNCA EXISTIU NA HISTÓRIA DA TERRA.
PARA ELES, "DEUS" E "FÉ" SÃO "APOIOS" PARA SE MANTEREM VIVOS.
MAIS DA METADE DA POPULAÇÃO MUNDIAL CONTINUA LUTANDO SÓ PARA TER O QUE COMER.


... A MORTE DE DEUS.
ELES NÃO ESTÃO EM CONDIÇÕES DE FICAR COMEMO-RANDO...

E NÓS, ISLÂMICOS, NÃO PODE-MOS ACEITAR UM PODER REACIONÁRIO ASSIM.
A PROPATER ESTÁ TENTAN-DO DESTRUIR O CONCEITO DE "DEUS" EM SI.





[1] Prato tradicional da culinária coreana, à base de vegetais na conserva e uma massa feita de açúcar e arroz.

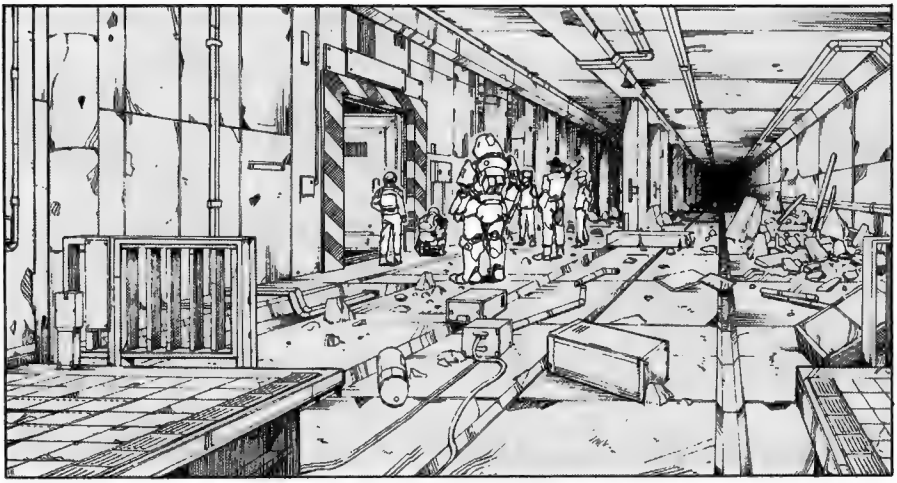
[1] "Train-Train" da banda japonesa The Blue Hearts.

PREPA-
REM-SE.
LPOLIOLUM
K-16
NÃO
FAÇA
NADA.
E
EU?
APENAS
OLHE.
TUDO.
OLHAR
O QUÊ?

QUE NOSTÁL-GICO.
.....

DAIM

DUCK COOK
CARROT
EU SENTI FALTA DESSE LIXÃO...
AQUELE CADÁVER TÁ LÁ DESDE QUE EU ERA CRIANÇA.
COMO A GENTE VAI PRO SUBTERRÂNEO?
PELO METRÔ.



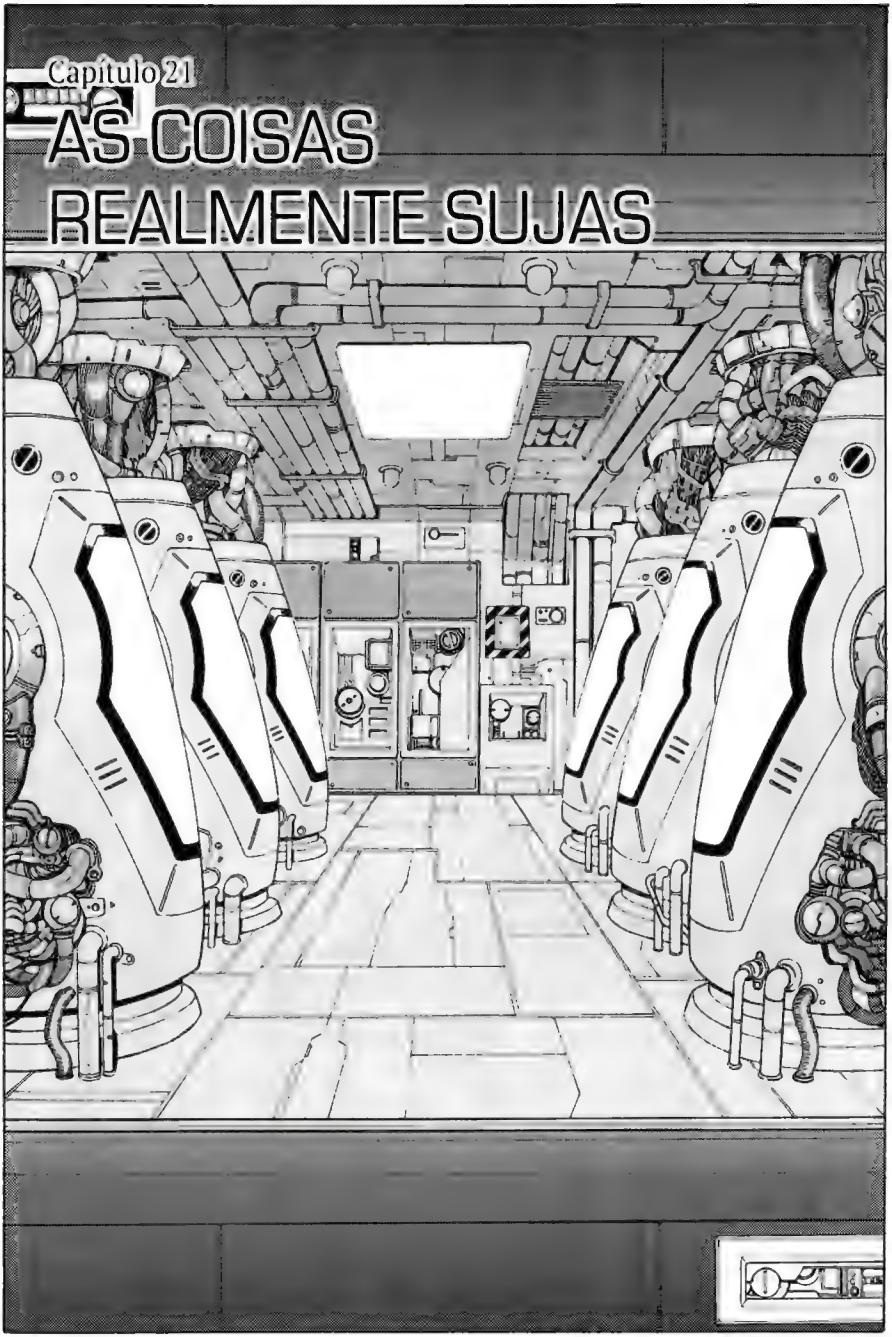
EI, KAZU.
PORQUE AQUI NÃO TEM NINGUÉM PRA RECLAMAR MESMO QUE DÊ MERDA.
POR QUE SERÁ QUE CONSTRUÍ-RAM UM LA-BORATÓRIO SECRETO AQUI?

ENSINE O QUE PUDER.
LEVE O KENJI.
O QUE FOI?

ERA SÓ O QUE ME FALTAVA. ME FODER POR ERRO DE UM NOVATO.
VOCÊ TAMBÉM JÁ FOI NOVATO UM DIA.
CALA A BOCA E CUIDA DO MOLEQUE.
ESTÃO TODOS PRONTOS ?
TÁ NA HORA DE FAZER UMAS COMPRAS.

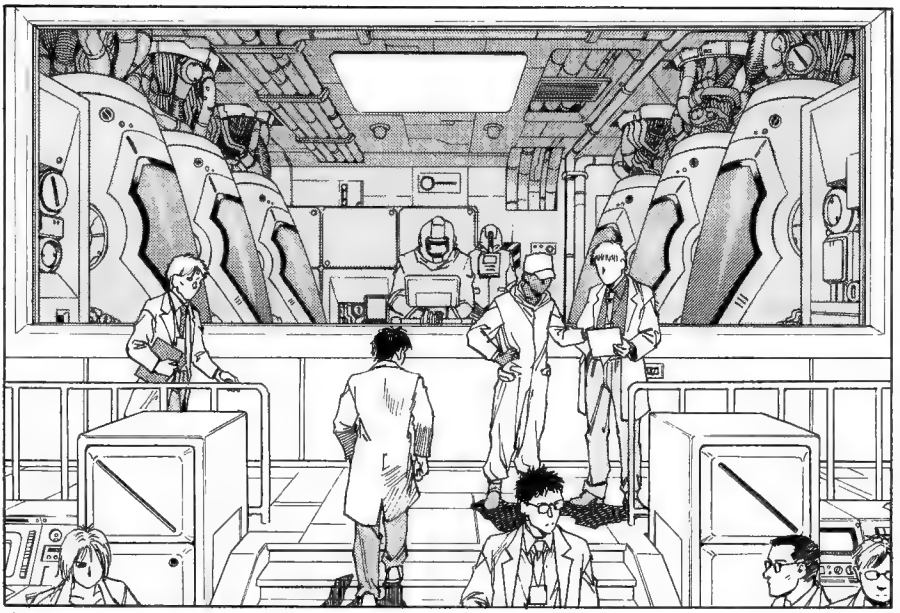
Capítulo 21

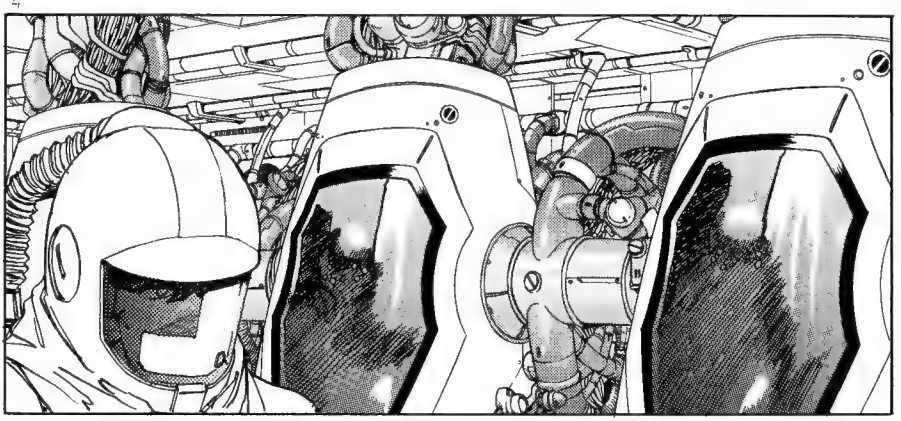
AS COISAS REALMENTE SUJAS

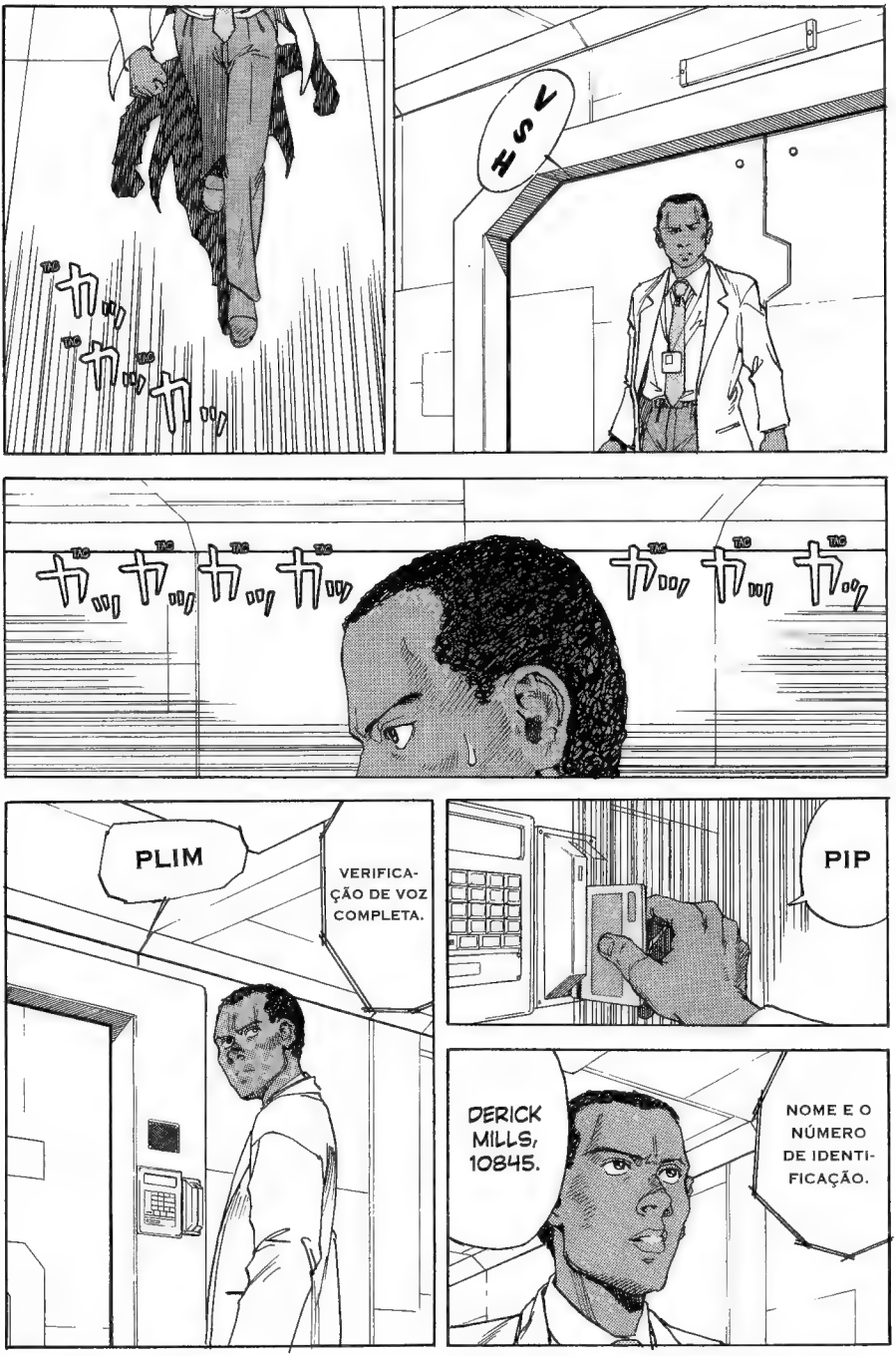


VIDA BOA, HEIN, DERICK?
OUVI DIZER QUE VAI SAIR DE FÉRIAS AMANHÃ.
TENHO QUE DAR UMA OLHADA NA MINHA MÃE.
POIS É. VOU VOLTAR PRA MINHA TERRA NATAL.
UNIMA
ELA VAI SE CASAR DE NOVO.
MUITO PELO CONTRÁRIO.
ELA TÁ MAL?

E O FILHO DELA CONTINUA SOLTEIRO!
DÁ PRA ACREDITAR?
HEIN?
NADA DE BATER NO SEU NOVO PAI, HEIN?
PAREÇO TÃO SELVAGEM ASSIM?
DEIXEI PRO YOSHIMURA CUIDAR DISSO.
DERICK, É SOBRE OS VALORES ESTÁVEIS DO RECEPTOR DA CÉLULA T.
CHEGA DE TRABALHO PRA MIM.
OBRIGADO.
BOAS FÉRIAS.

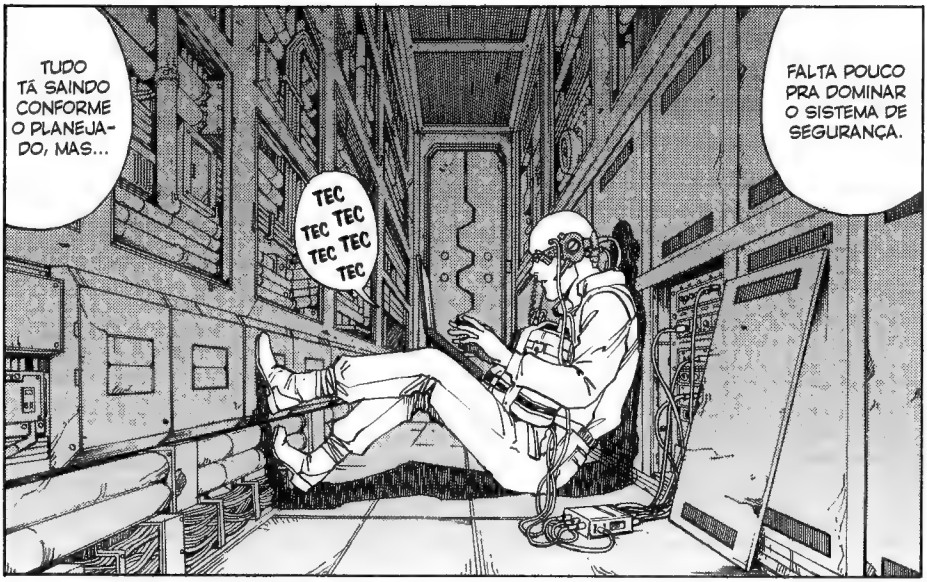





TAC
TAC
TAC
TAC
TAC
TAC
TAC
TAC
TAC
TAC
PLIM
VERIFICAÇÃO DE VOZ COMPLETA.
PIP
DERICK MILLS, 10845.
NOME E O NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO.

ヴィーン
VSHHH
……

VOCÊS PROMETERAM NÃO MATAR NINGUÉM.
SÃO COLEGAS COM QUEM TRABALHEI POR 3 ANOS.
ESSE É O LEMA DOS ARTESÃOS.
"NADA DE MATAR; NADA DE MACHUCAR; NADA DE ROUBAR DOS POBRES."
COMO ESTÃO AS COISAS AÍ?
CHOI.
POR AQUI.


TUDO TÁ SAINDO CONFORME O PLANEJADO, MAS...
TEC TEC TEC TEC TEC
FALTA POUCO PRA DOMINAR O SISTEMA DE SEGURANÇA.

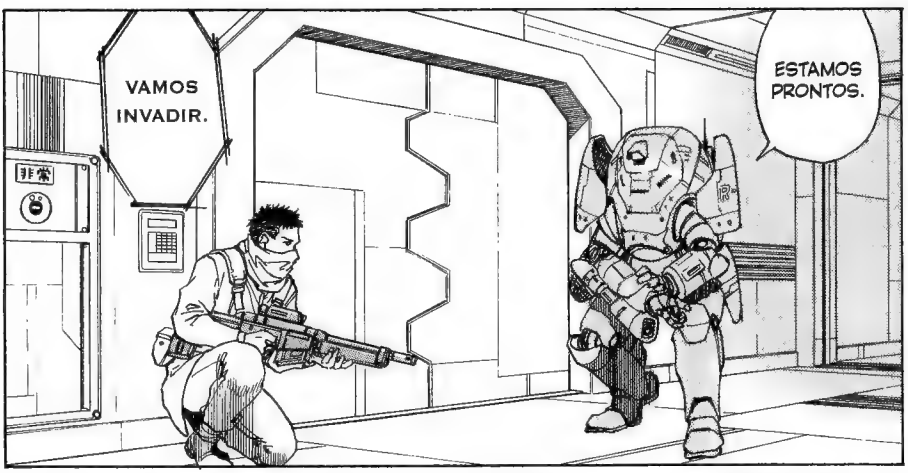
NÃO SEI AINDA. TENHA CUIDADO.
TEC TEC
É UMA ARMADILHA?

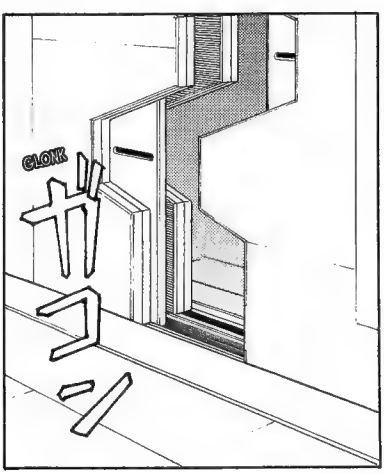
ESSE LUGAR TEM ATÉ UM *ICE* PRA PROTEGER CONTRA INVASÕES.
MAS TENHO UMA PEQUENA IMPRESSÃO DE QUE ESTOU SENDO ATRAÍDO...
O QUE FOI?

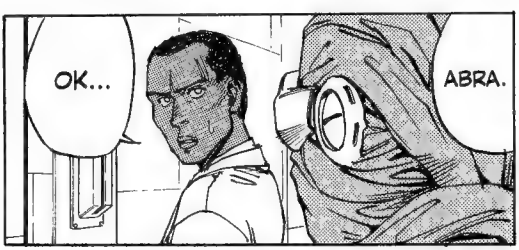
RESPONDA.
KAZU.

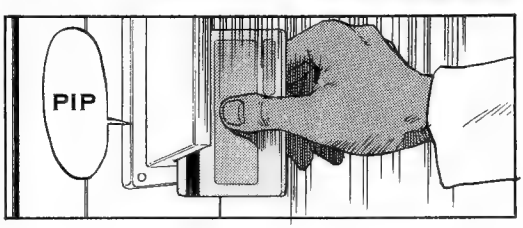
3, 7 E 9. DESTRUA O 12 TAMBÉM ASSIM QUE O RYUICHI E OS OUTROS ENTRAREM.
TÔ OUVINDO. DIGA OS NÚMEROS.
BANG
BANG
GLACK
ENTENDIDO.
MANDA VER, RYUICHI.
PRONTO.
BZZT

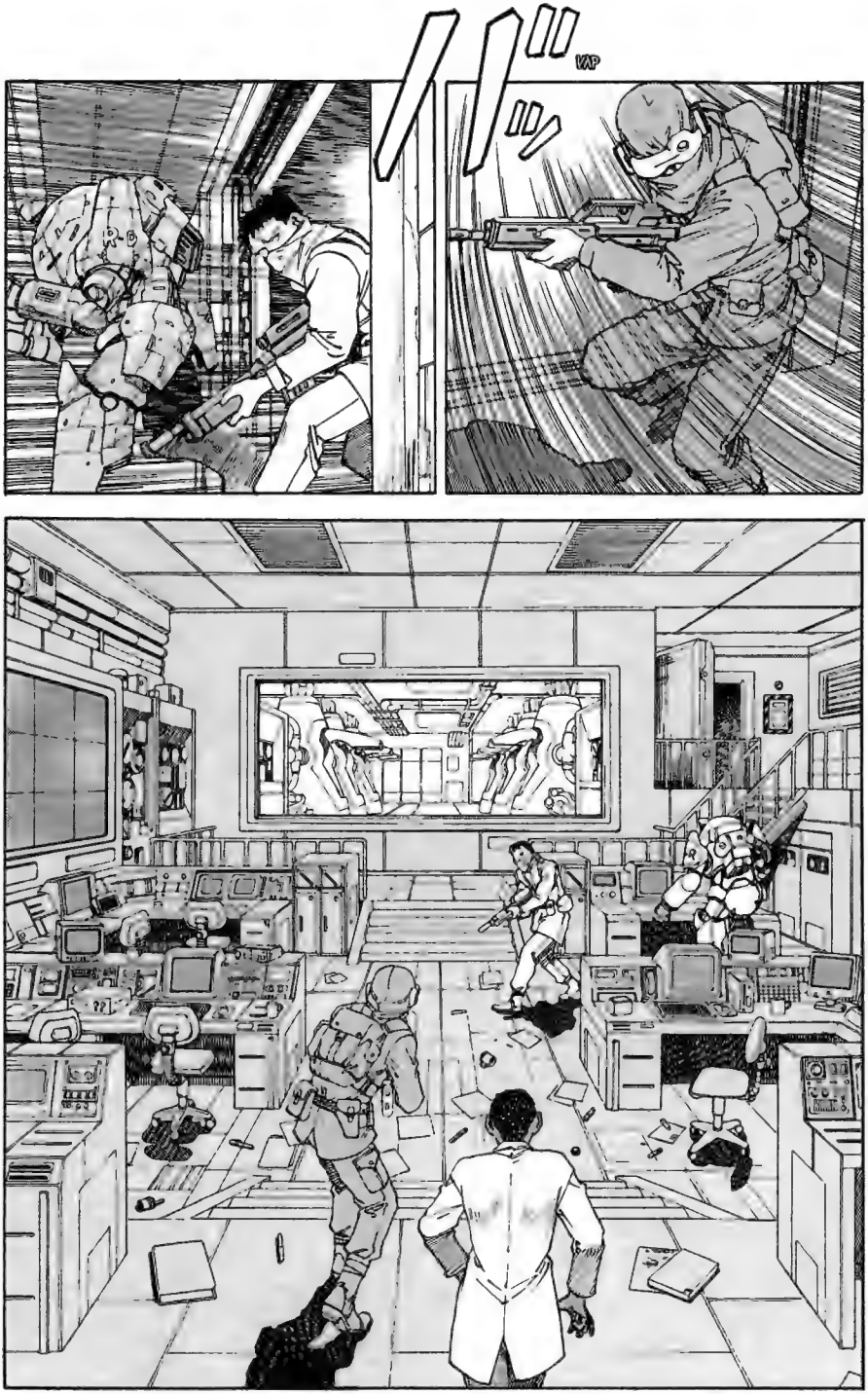
MAKI E HONMA.
É SÓ AS PESSOAS LÁ DENTRO FICAREM QUIETAS.
VOCÊS NÃO PODEM ATIRAR DENTRO DA INSTALAÇÃO P4...

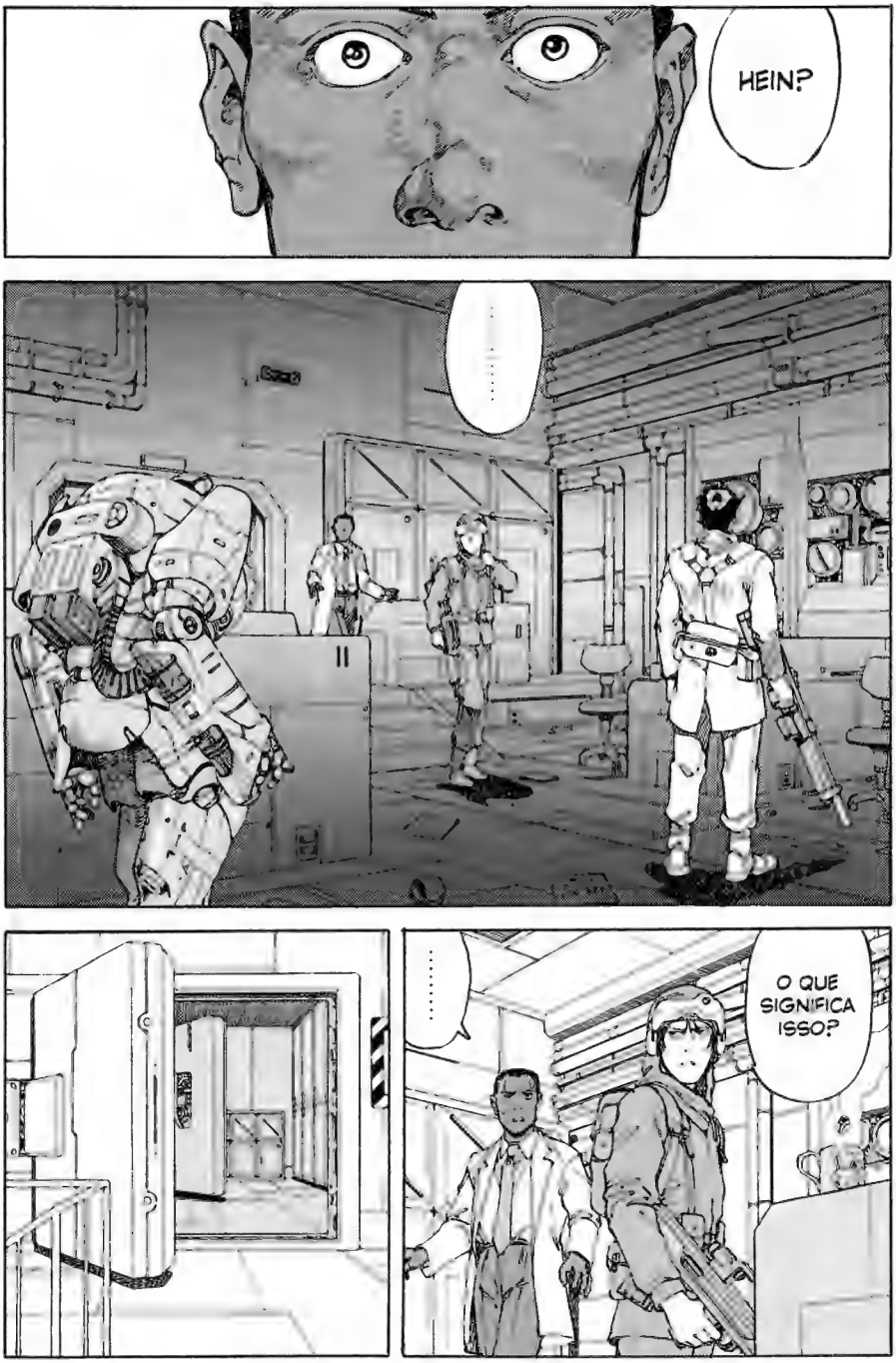

VAMOS INVADIR.
ESTAMOS PRONTOS.


CLONK
ガコン

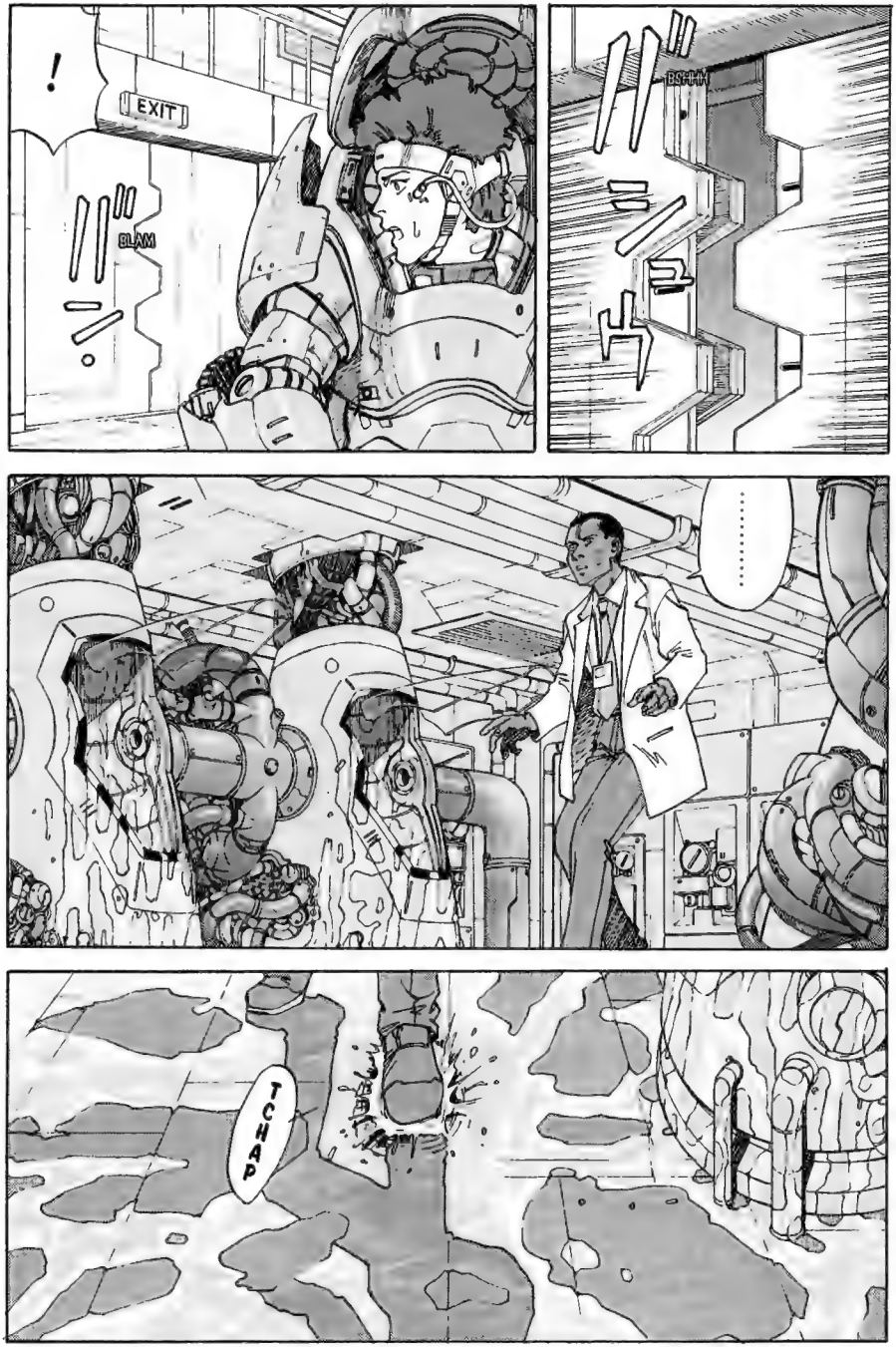

OK...
ABRA.

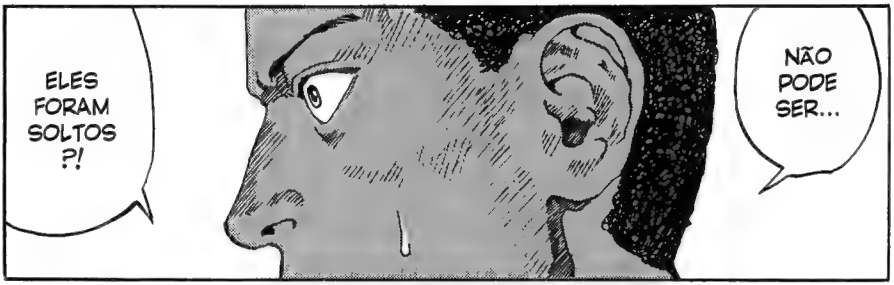

PIP


KAP


HEIN?
.....
.....
O QUE SIGNIFICA ISSO?

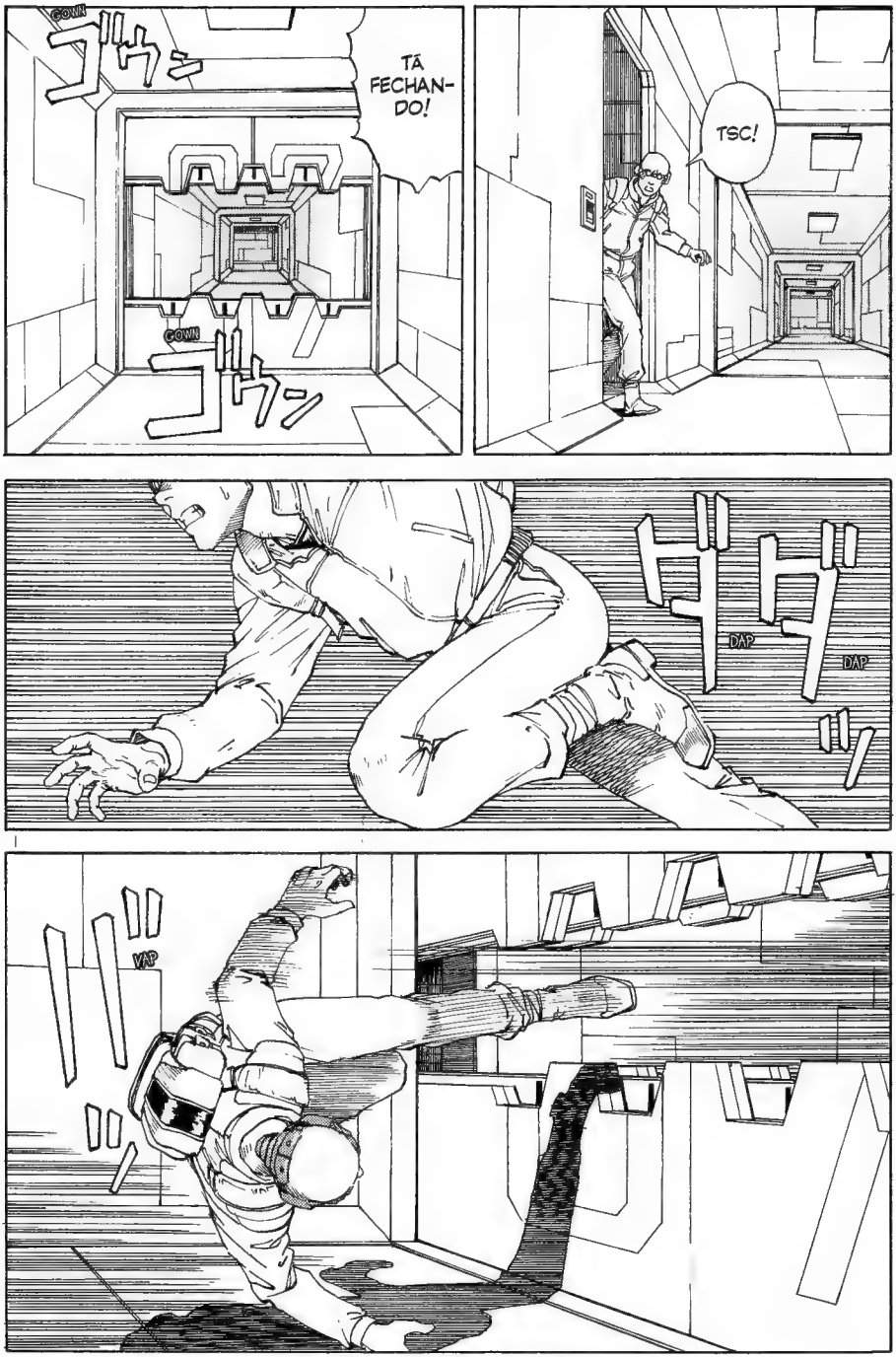
PIP
PIP
PIP
DAP
DAP
DAP
WUUUU
AS AMOS-TRAS ...!
!
WUUUUU

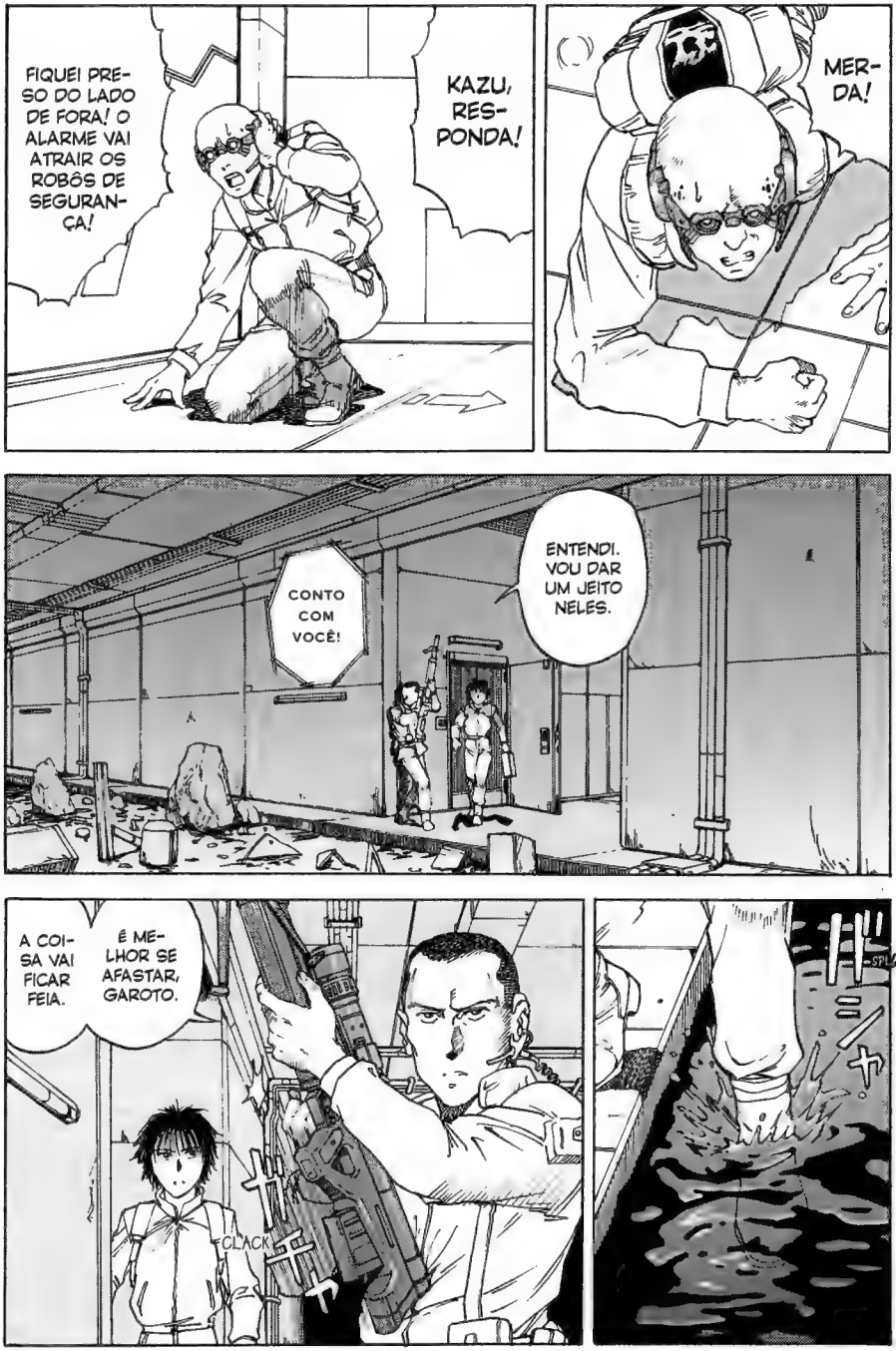

!
EXIT
SLAM
BSHHH
.....
TCHAP


ELES FORAM SOLTOS ?!
NÃO PODE SER...

HON ...

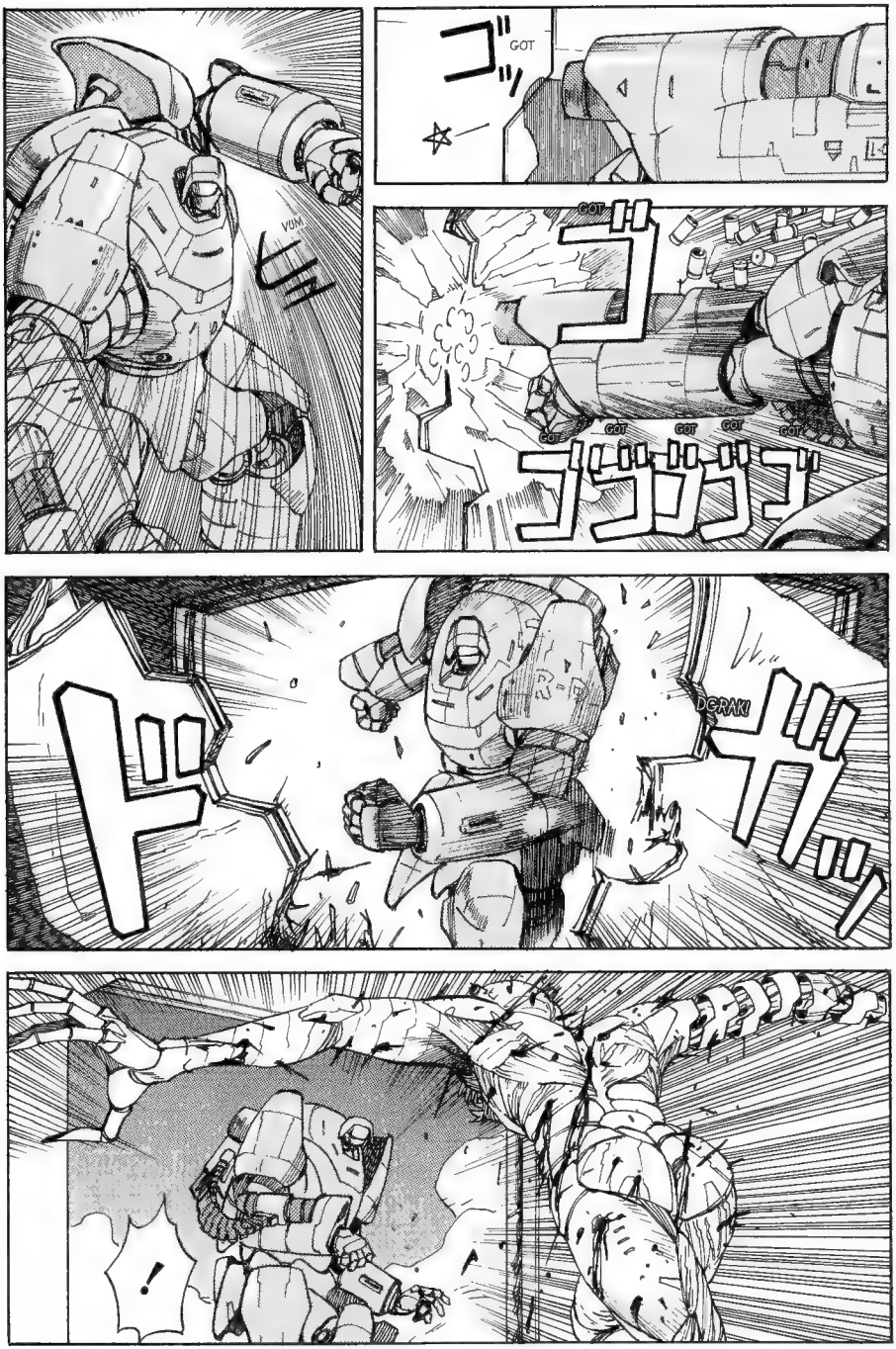
TEMOS QUE SAIR DAQUI!
É UMA ARMADI-LHA!


GOWN
ゴウン
TÁ FECHANDO!
GOWN
ゴウン
TSC!
DAP
DAP
YAP


FIQUEI PRESO DO LADO DE FORA! O ALARME VAI ATRAIR OS ROBÔS DE SEGURANÇA!
KAZU, RESPONDA!
MERDA!
CONTO COM VOCÊ!
ENTENDI. VOU DAR UM JEITO NELES.
A COISA VAI FICAR FEIA.
É MELHOR SE AFASTAR, GAROTO.
CLACK
SPLASH

DUMP
SHK
SHK
SHK
SHK
SHK
SHK

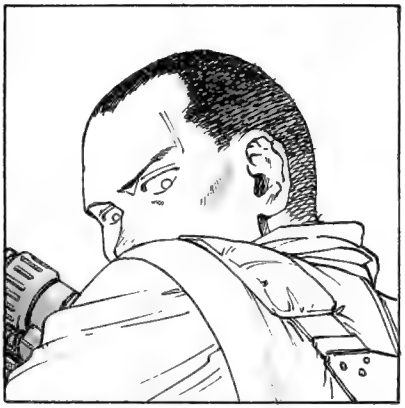
BAK
GAK
GAK
GAK
GAK
GAK
MAKI, DES-TRUA A PORTA!
TÁ!
!


ゴッ
GOT
ヒュ
VUN
GOT
ゴ
GOT
GOT
GOT
GOT
GOT
ゴゴゴゴゴ
ド
DGRAK!
ギッ
!

VWWW
VOP
CUI-
DADO,
AINDA
TEM
MAIS
CINCO
DELES!
ELE NÃO
TINHA
MORRI-
DO?!
...
ESSA
COISA.
FOMOS
NÓS QUE
CRIAMOS
...
QUÊ
?

KENJI.
!
POR QUE VOCÊ QUER FAZER PARTE DISSO, HEIN?
POR QUE QUERO SER...
... IGUAL AO MEU IRMÃO.
.....
HEH.
VOCÊ LEMBRA DOS SEUS PAIS?
VOCÊ É O QUE CHAMAM DE GAROTO MIMADO QUE NÃO SABE O QUANTO É AMADO PELOS PAIS.

O MEU IRMÃO SEMPRE FALAVA SOBRE AS NOSSAS VIAGENS PRA CIDADE NATAL DA MAMÃE.
EU NÃO.

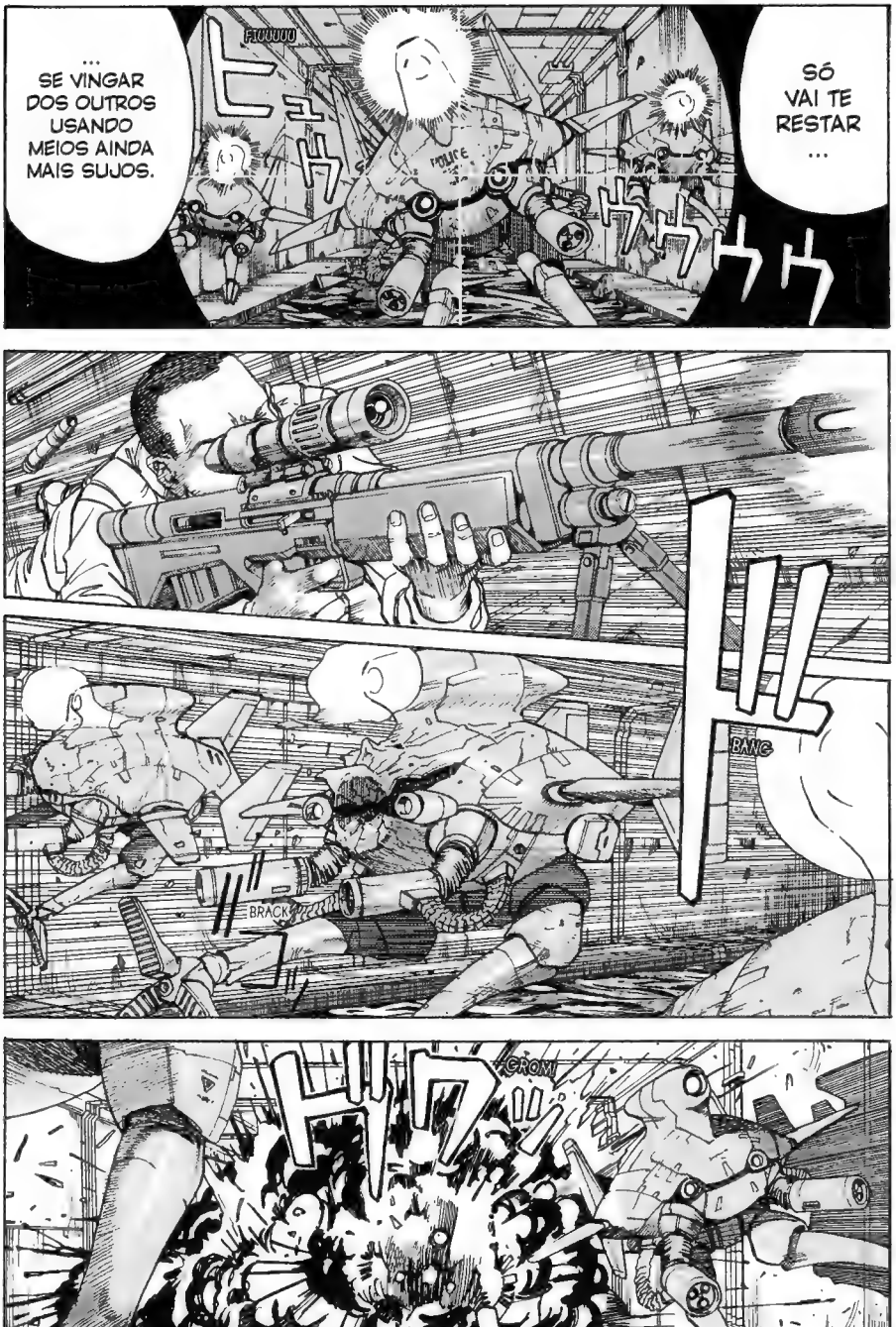


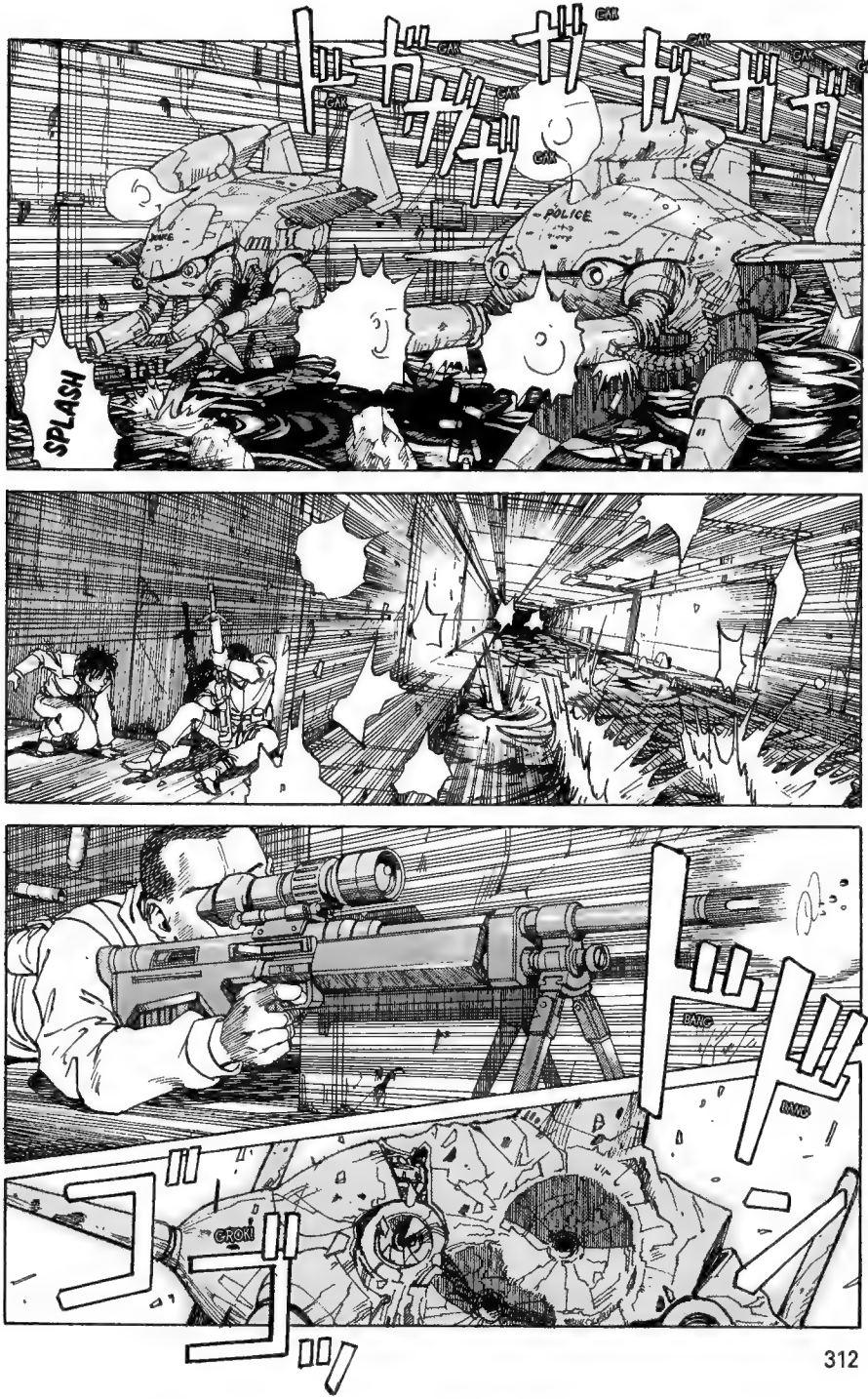
... NUMA CIDADEZINHA PERTO DO MAR.
COSTUMÁVAMOS COLETAR CONCHAS ...

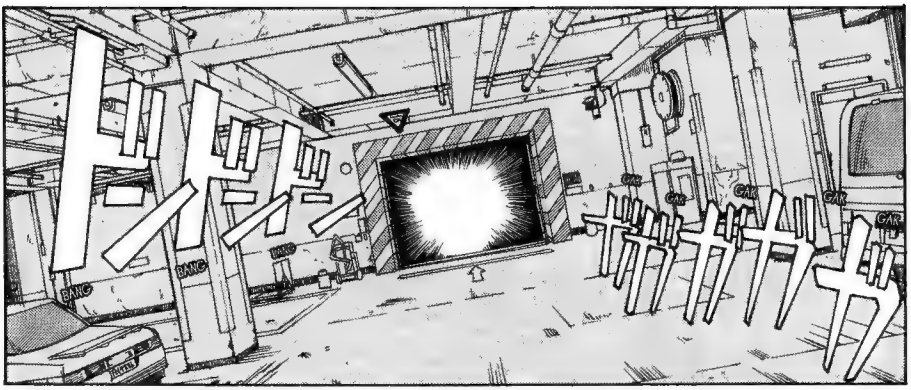
EU AINDA NÃO TIVE A CHANCE ...
... DE VER ALGO QUE POSSO CHAMAR DE BONITO.

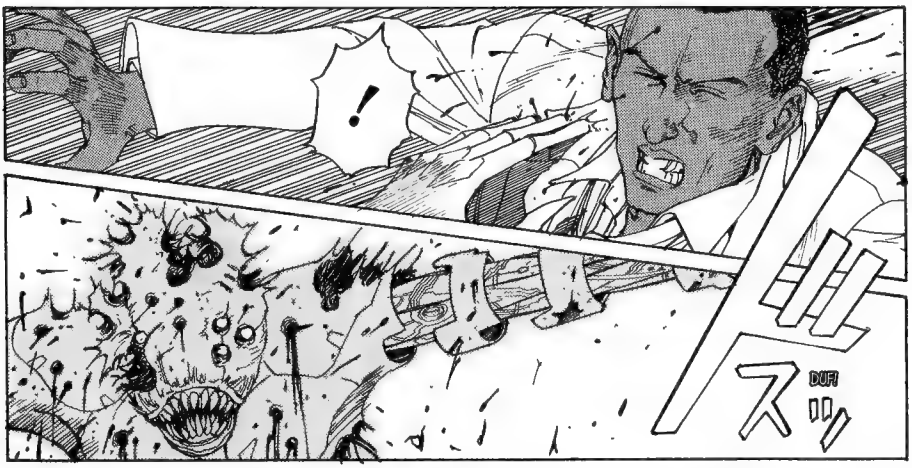
ELE DIZIA QUE A NOSSA CIDADE ERA IMUNDA...
MAS AQUELE MAR ERA MUITO BONITO.

NÃO.
VOCÊ JÁ DESCARTOU LIXO INDUSTRIAL COM IMIGRANTES ILEGAIS?
EI, KENJI.
ヒュウウウウ…
NÃO.
JÁ FOI JOGADO NUMA CELA E ABUSADO POR POLICIAIS SÓ PORQUE SEGUROU MACONHA POR SETE MINUTOS?
... UMA VIDA DE MERDA COM UM TRABALHO DE BOSTA ...
PORQUE NO DIA QUE SOUBER COMO É TER QUE VIVER ...
.....
AINDA NÃO VIU COISAS REALMENTE SUJAS.
ENTÃO VOCÊ TÁ BEM.


... SE VINGAR DOS OUTROS USANDO MEIOS AINDA MAIS SUJOS.
FIUUUUU
POLICE
SÓ VAI TE RESTAR ...
BANG
BRACK
KROM!


CAR
CAR
CAR
CAR
CAR
CAR
CAR
POLICE
SPLASH
BANG
BANG
GRON

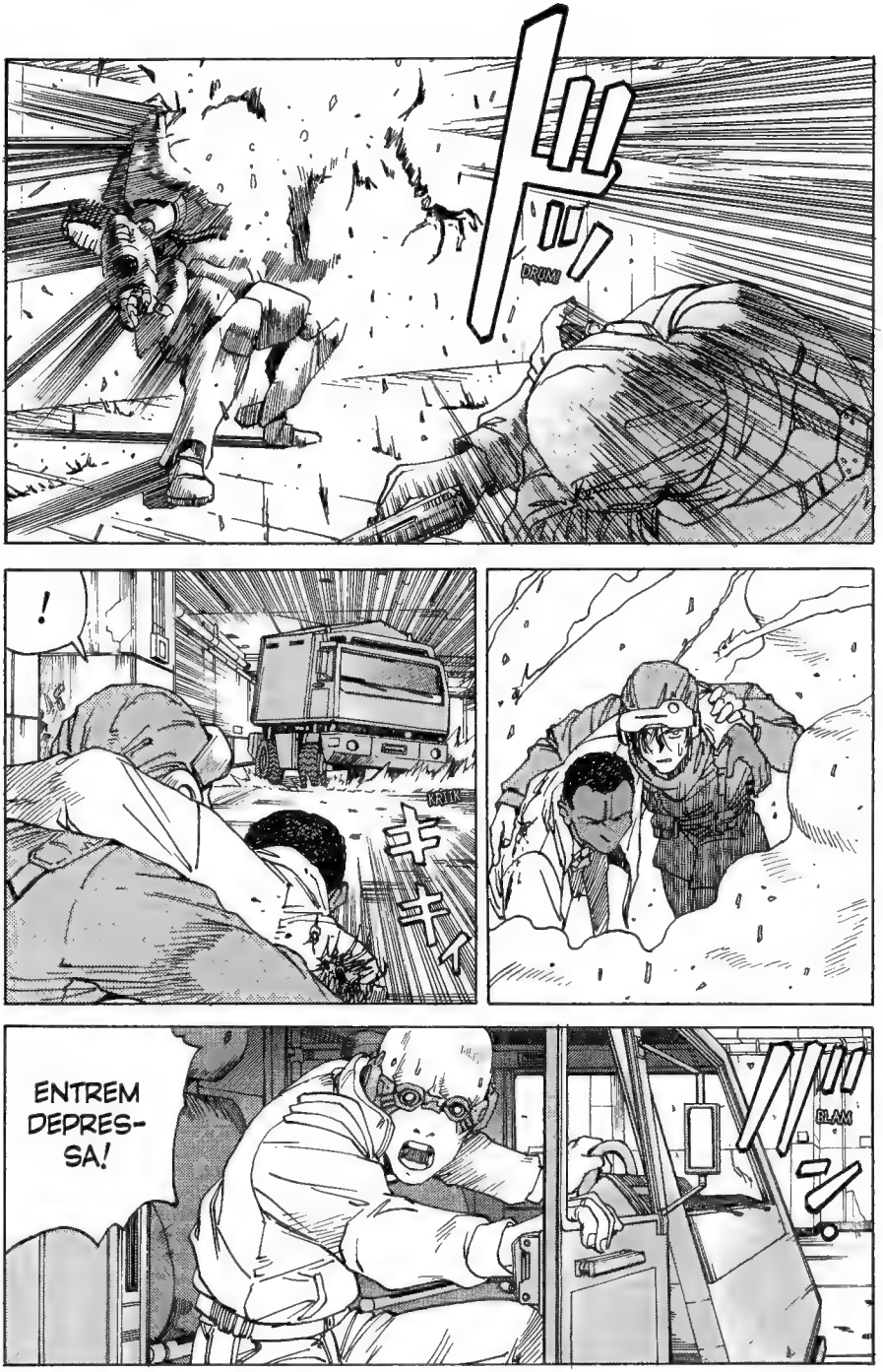

BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

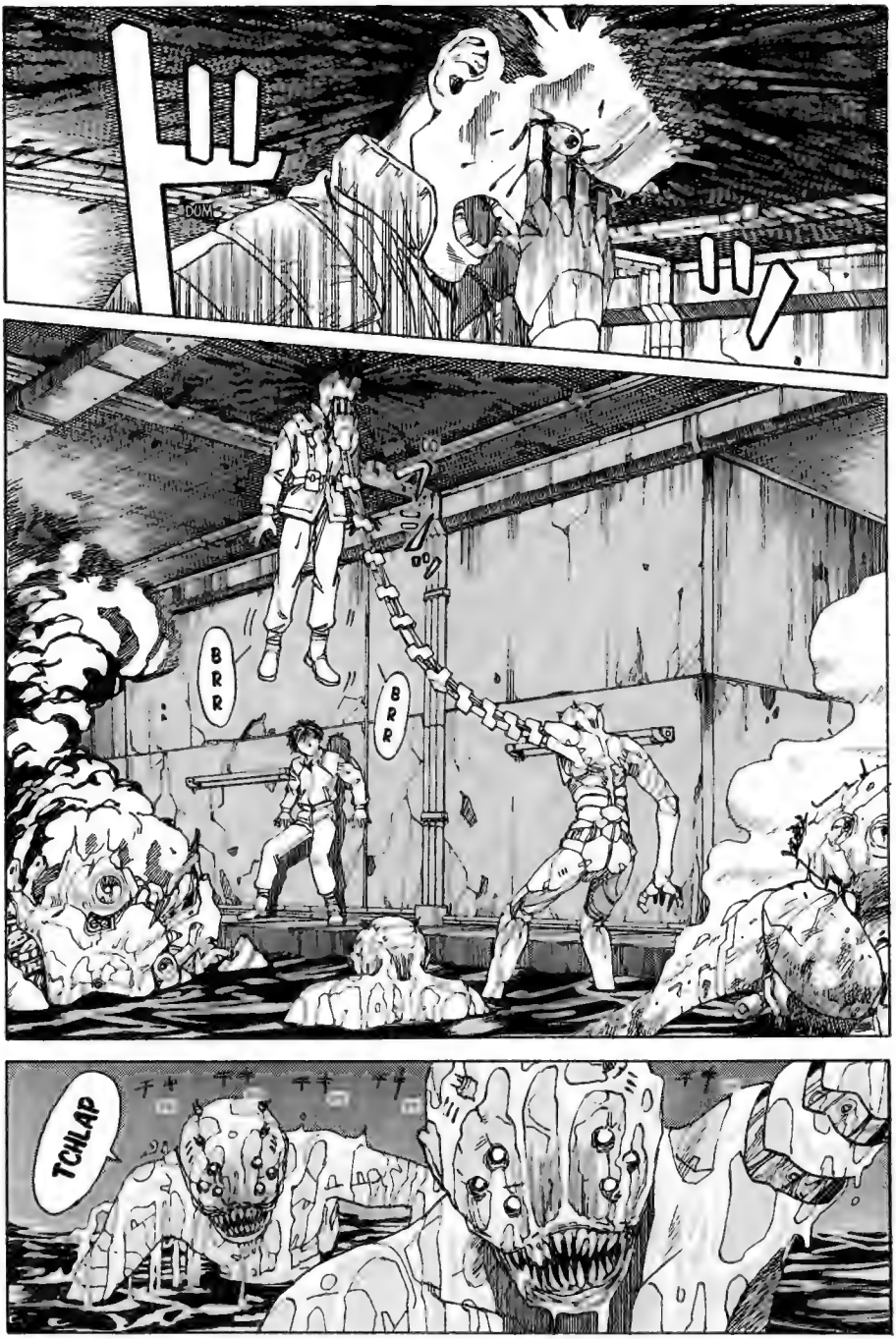

!
DUFI

LEVANTA! SENÃO VOU TE DEIXAR AQUI!

MORRA DE UMA VEZ!
BAK
BAK
BAK
BAK

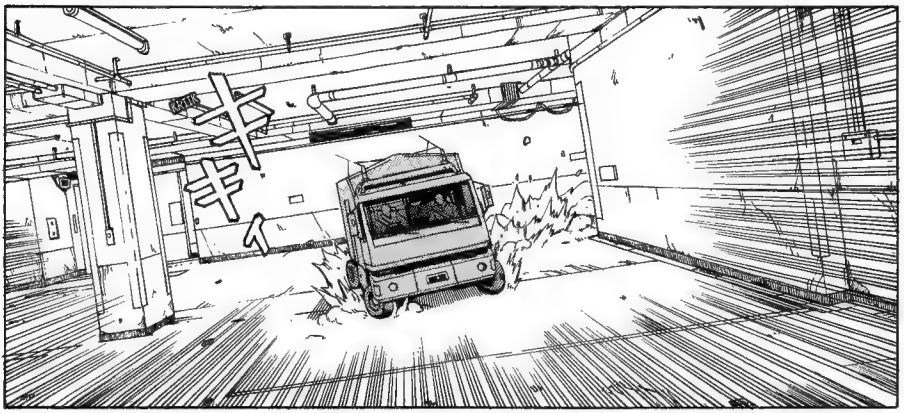
!
ガラン
GLANK
ガラン
GLANK
PLIM
RG-ON
ビー
VIP
SEU DES-GRA-ÇADO!
BANG
BSHT
ASSALTO


DRUM
!
ENTREM DEPRES-SA!
SLAM


DUM
BRR
BRR
TCHLAP

BZZT
バチッ
BZZT
バチッ
BZZT
BZZT
バチッ
バチッ
SPLASH
バシャ
ガ!!
SBRAT!
SBRAT!
SBRAT!
SBRAT!
SBRAT!
SBRAT!

SHHHH
シュウウウ
YAH
ガッ
ドドド

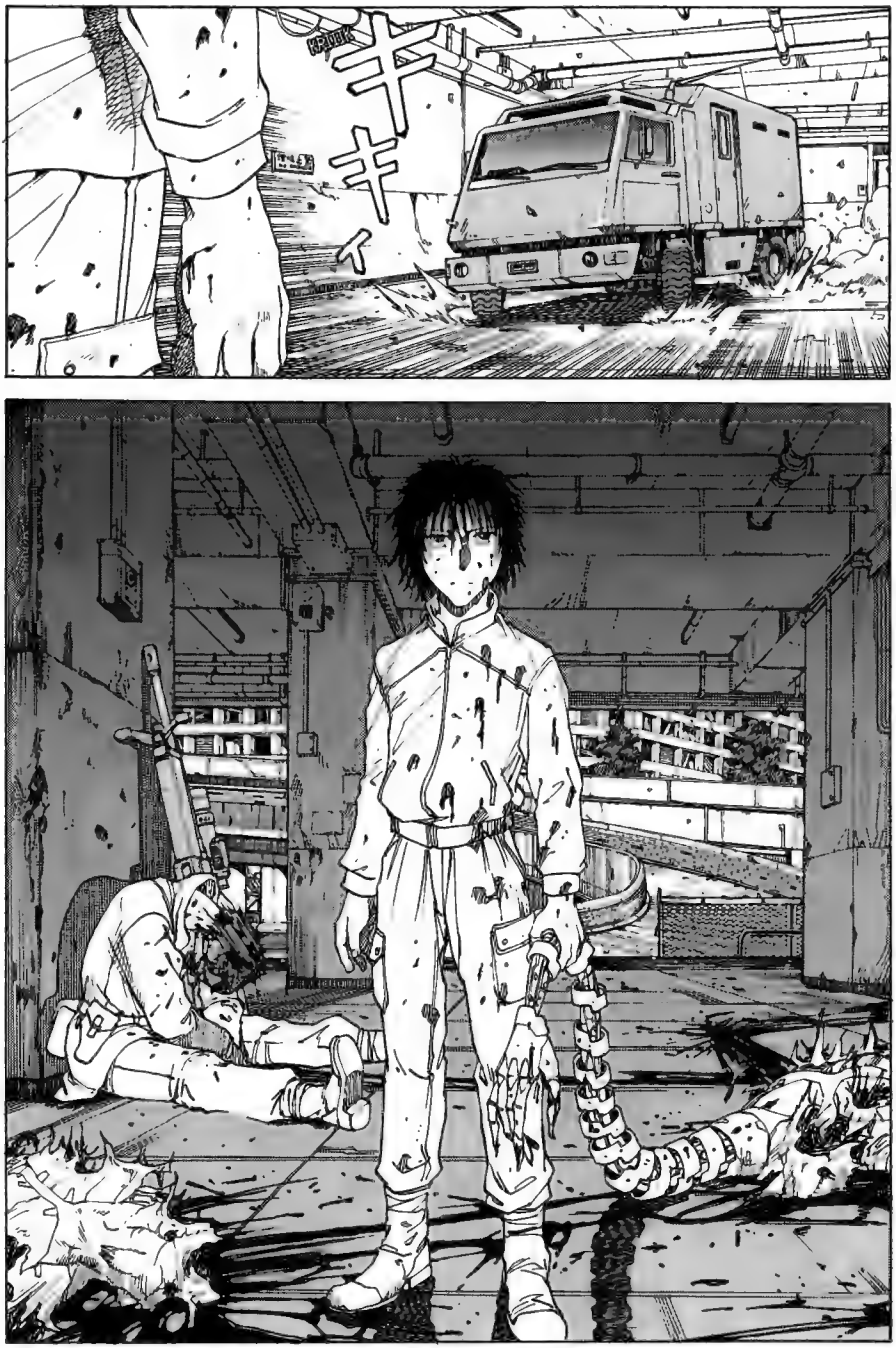

キィ

VADIA, QUE VÍRUS QUE NADA!
O QUE TINHA LÁ ERAM MONS-TROS!

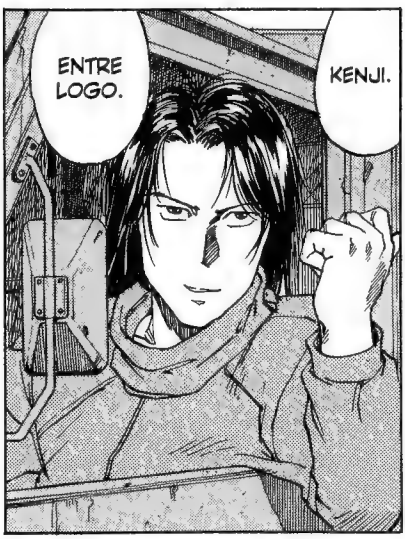
MAS VIERAM VOCÊS. ELES EN-GANARAM TODOS NÓS.
NA VERDA-DE ERA PARA O COMANDO ISLÂMICO VIR AQUI.

NÃO. A INFORMA-ÇÃO ESTÁ CORRETA.
!

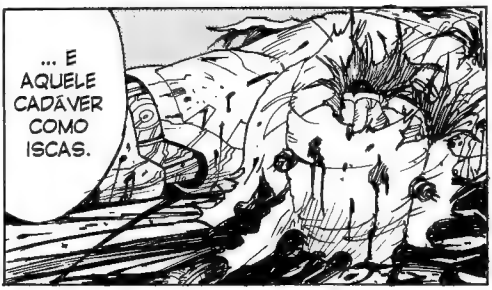
* Refere-se a fundamentalistas islâmicos. Eles buscam a criação de uma comunidade islâmica e uma justiça social que sigam a ideologia do Corão.


キキィ

TEMOS QUE TER UMA CONVERSA COM AQUELA MULHER.
.....


ENTRE LOGO.
KENJI.

USANDO VOCÊ...


... E AQUELE CADÁVER COMO ISCAS.

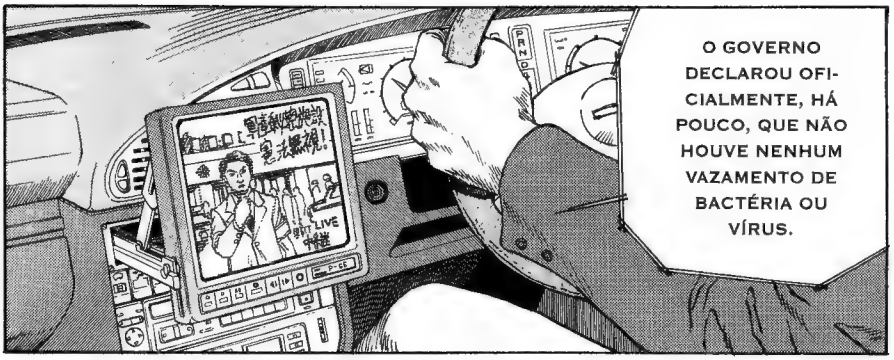
Capítulo 22

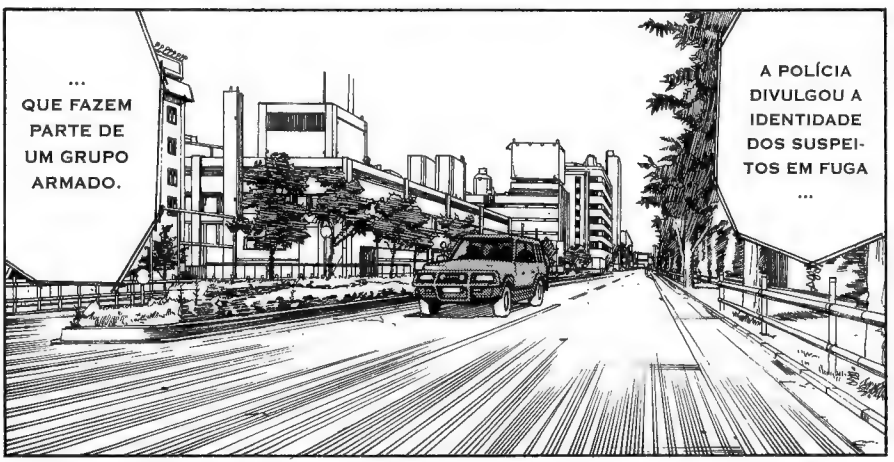
SÓ NÓS DOIS

[1] Em nome de Alá, o Clementíssimo, o Misericordiosíssimo.

[1] Tradicionalmente, refere-se a organizações muçulmanas afro-americanas.

* Henshin é "transformação" em japonês.


O GOVERNO DECLAROU OFICIALMENTE, HÁ POUCO, QUE NÃO HOUVE NENHUM VAZAMENTO DE BACTÉRIA OU VÍRUS.


... QUE FAZEM PARTE DE UM GRUPO ARMADO.
A POLÍCIA DIVULGOU A IDENTIDADE DOS SUSPEITOS EM FUGA ...

ESTÃO TODOS ATRÁS DA GENTE.
ACREDITA-SE QUE ESTEJAM FORTEMENTE ARMADOS.

QUE COISA.
SÃO ELES, RYUICHI ASAI, 25 ANOS, KENJI ASAI, 15 ANOS E HIROFUMI CHOI, 25 ANOS.

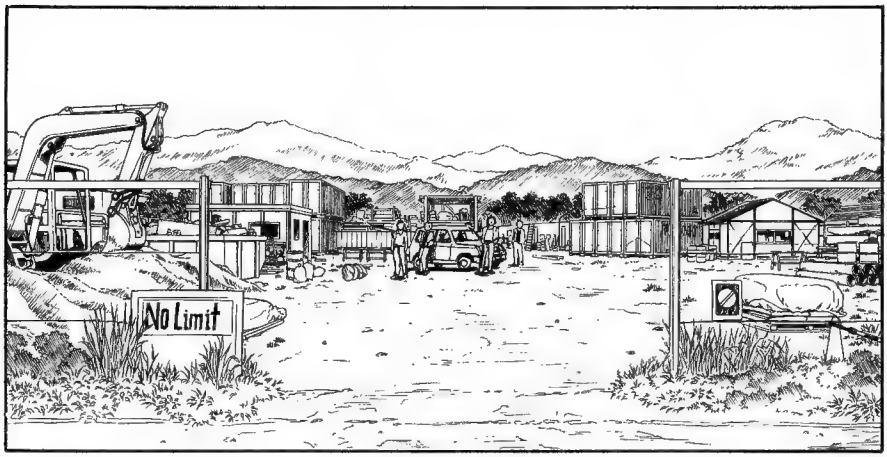
!
Ô, SEU DERICK.
O FATO DE O GOVERNO TER ESCONDIDO DA POPULAÇÃO A EXISTÊNCIA DESSE LABORATÓRIO SECRETO...
... ESTÁ GERANDO UMA FORTE REPROVAÇÃO DO PÚBLICO DENTRO E FORA DO PAÍS.

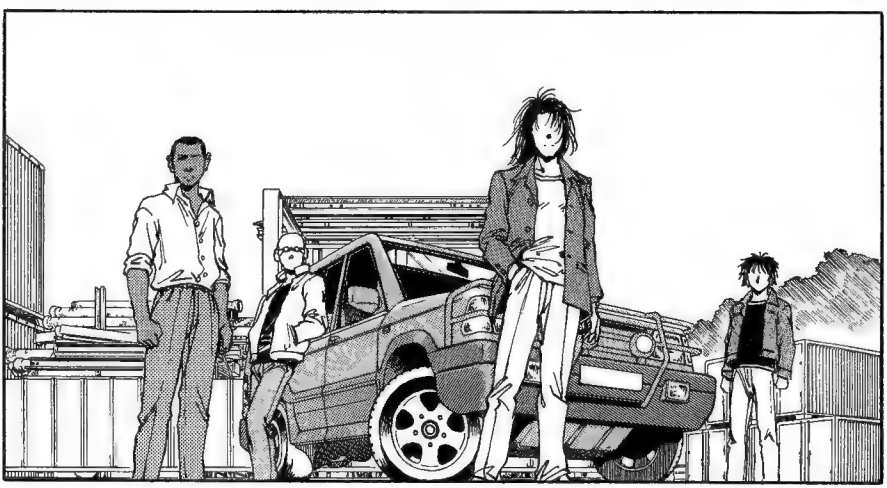
VOCÊ DEVE DESCER AQUI.
PROCURE A POLÍCIA OU A IMPRENSA.
.....

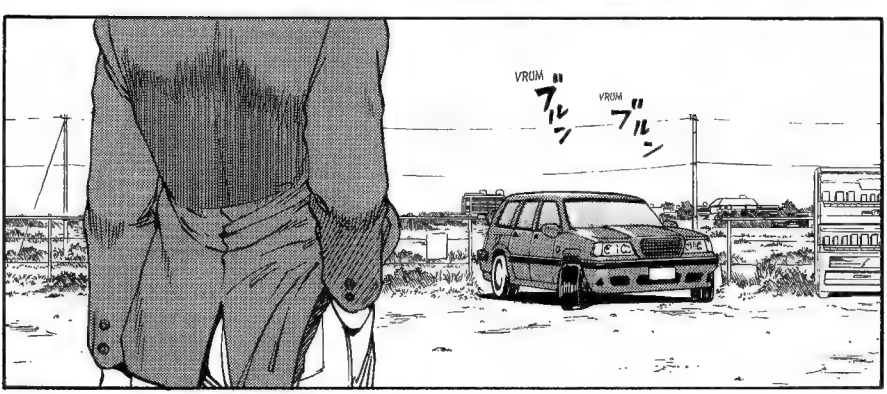
A CHINA E A ALIANÇA ISLÂMICA OFICIALIZARAM O SEU REPÚDIO À GNOSIA...
ESSE É UM PROBLEMA NOSSO AGORA.

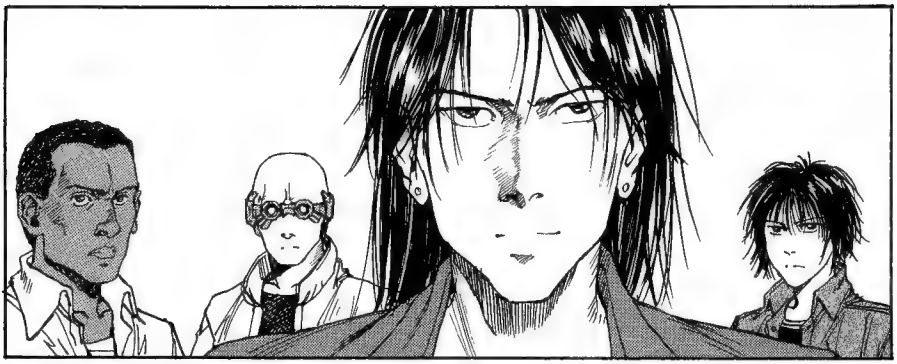
SE EU CONTAR TUDO...
... O POVO ISLÂMICO VAI SOFRER TAMBÉM.

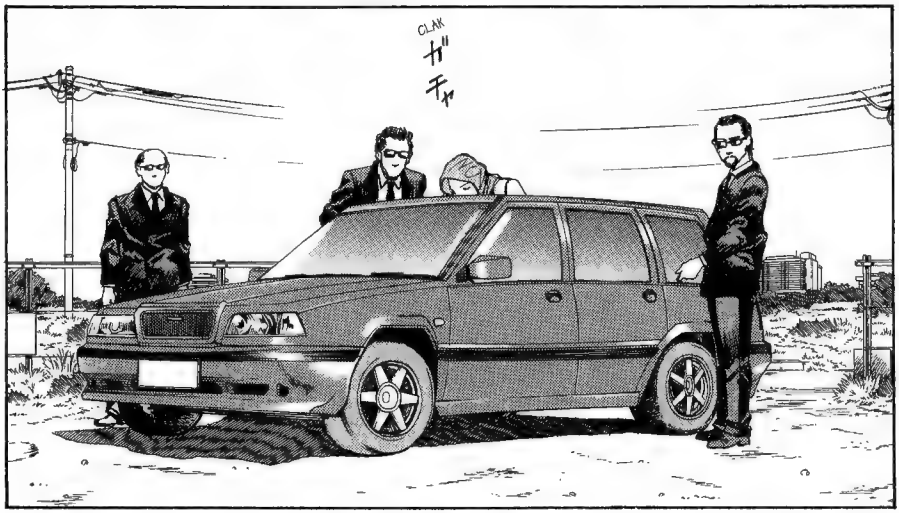
QUEM ME DESCARTOU FORAM OS LÍDERES DA ALIANÇA ISLÂMICA.
ALÁ AINDA ESTÁ COMIGO.
NÃO DEVE NADA A ELES.
VOCÊ FOI DESCARTADO, AMIGO.
ALÉM DISSO, ALGUMAS COISAS AINDA PRECISAM SER EXPLICADAS.
OK, OK.
... QUERO SABER A VERDADE.
EU TAMBÉM ...

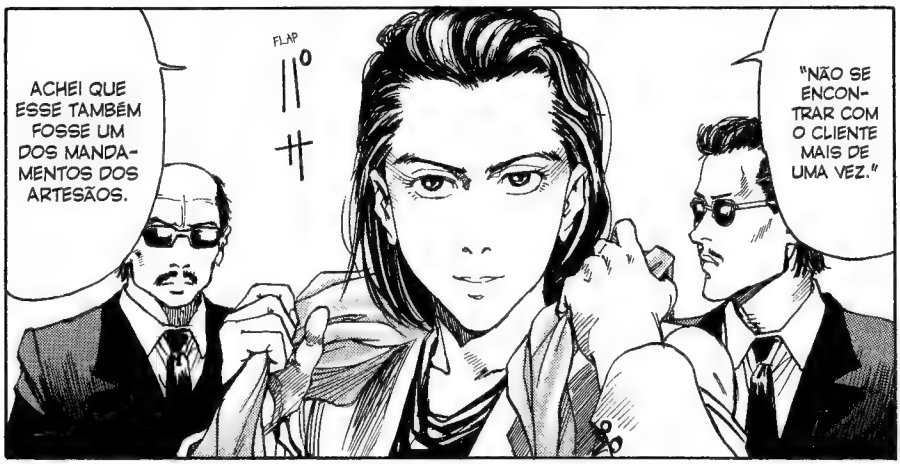

No Limit



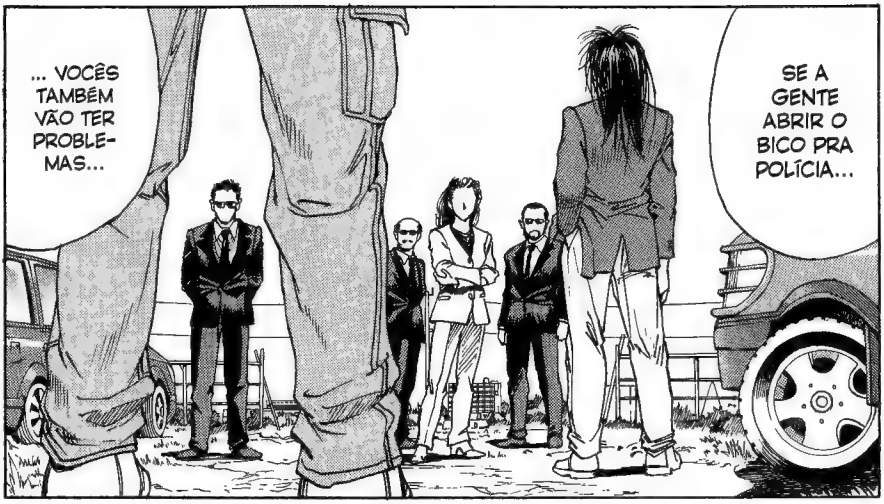

VROM
ブルン
VROM
ブルン




CLAK

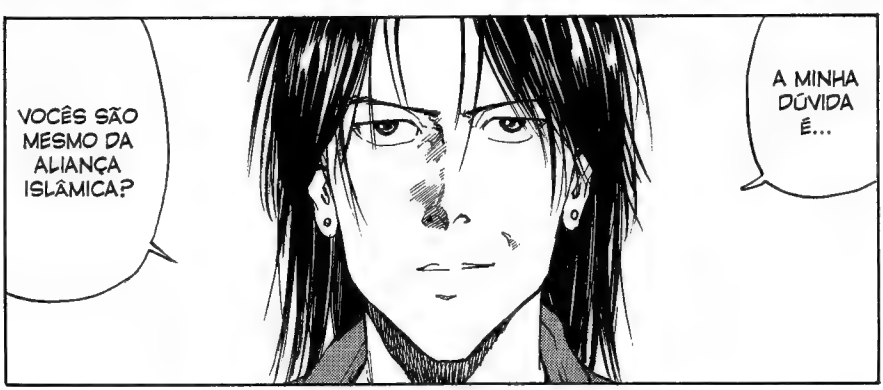

FLAP
ACHEI QUE ESSE TAMBÉM FOSSE UM DOS MANDAMENTOS DOS ARTESÃOS.
"NÃO SE ENCONTRAR COM O CLIENTE MAIS DE UMA VEZ."

ACHO QUE ESTÁ ENGANADO...
.....
VOCÊ VAZOU PRA PROPATER SOBRE O NOSSO ATAQUE, NÃO FOI?
NÃO SE APLICA EM CASO DE QUEBRA DE CONTRATO.
ISSO DEVE TER PEGO ATÉ A PROPATER DE SURPRESA.
A POLÍCIA E A IMPRENSA AGIRAM RÁPIDO DEMAIS.
... É COMO A POLÍCIA DESCOBRIU SOBRE A GENTE TÃO RÁPIDO ASSIM.
MAS O QUE NÃO ENTENDO...
EU ENTENDO QUE SEJA MAIS FÁCIL ATINGIR A PROPATER USANDO A OPINIÃO PÚBLICA...
... DO QUE ROUBANDO UM VÍRUS.

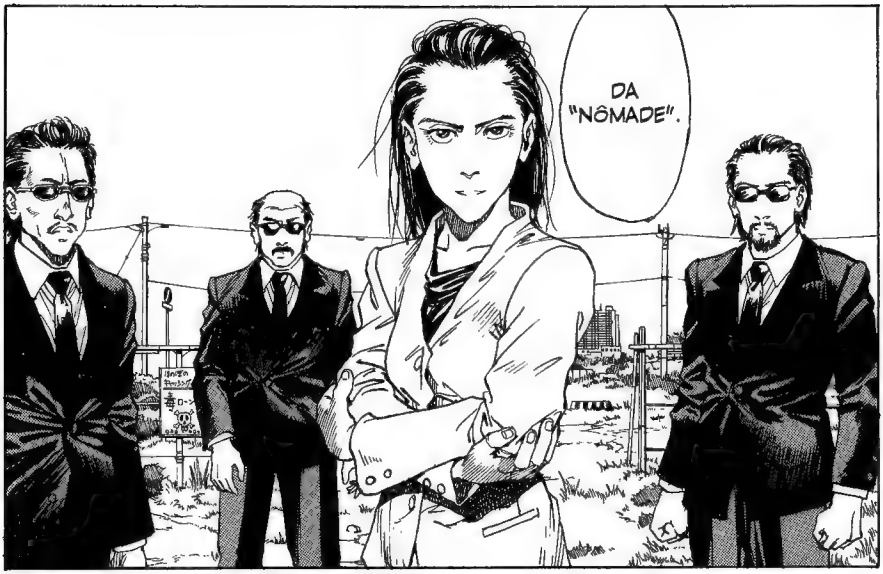

... VOCÊS TAMBÉM VÃO TER PROBLE-MAS...
SE A GENTE ABRIR O BICO PRA POLÍCIA...

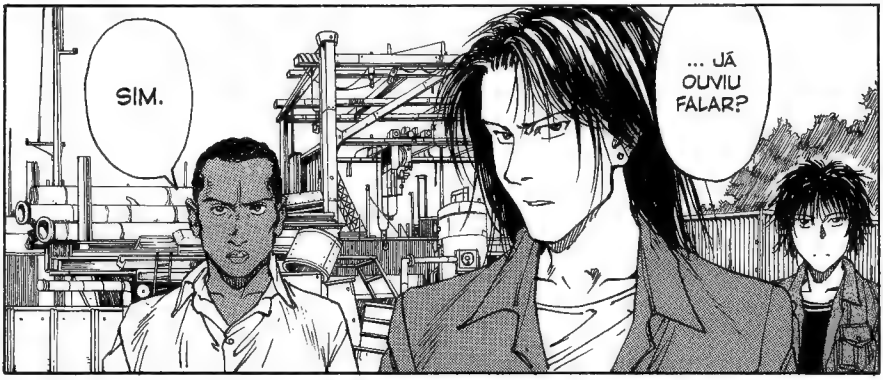
SE FORAM VOCÊS QUE ACIONARAM A POLÍCIA...
.....

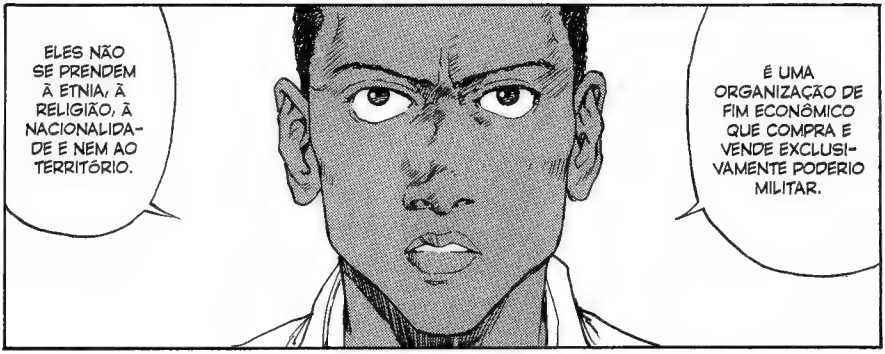
DEVERIAM ESTAR LOUCOS PRA NOS SILENCIAR, MAS...
... NOS 15 MINU-TOS QUE TÔ AQUI PARADO, NADA DE TIROS.

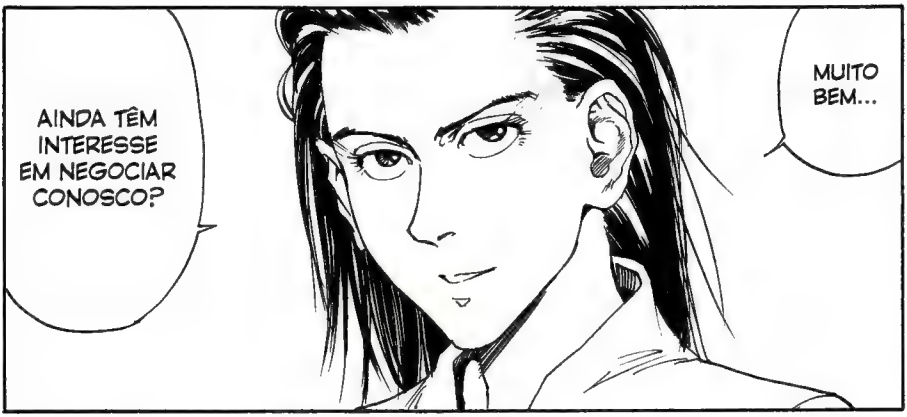

A MINHA DÚVIDA É...
VOCÊS SÃO MESMO DA ALIANÇA ISLÂMICA?

MAS VOCÊS NÃO PARECEM MUÇULMA-NOS.
É SÓ UMA INTUIÇÃO.
QUEM SÃO VOCÊS?

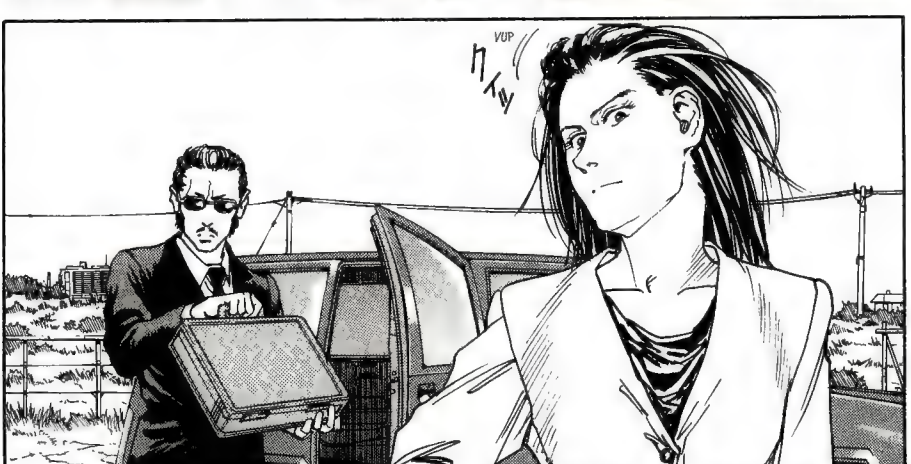

DA "NÔMADE".


SIM.
... JÁ OUVIU FALAR?


ELES NÃO SE PRENDEM À ETNIA, À RELIGIÃO, À NACIONALIDADE E NEM AO TERRITÓRIO.
É UMA ORGANIZAÇÃO DE FIM ECONÔMICO QUE COMPRA E VENDE EXCLUSIVAMENTE PODERIO MILITAR.

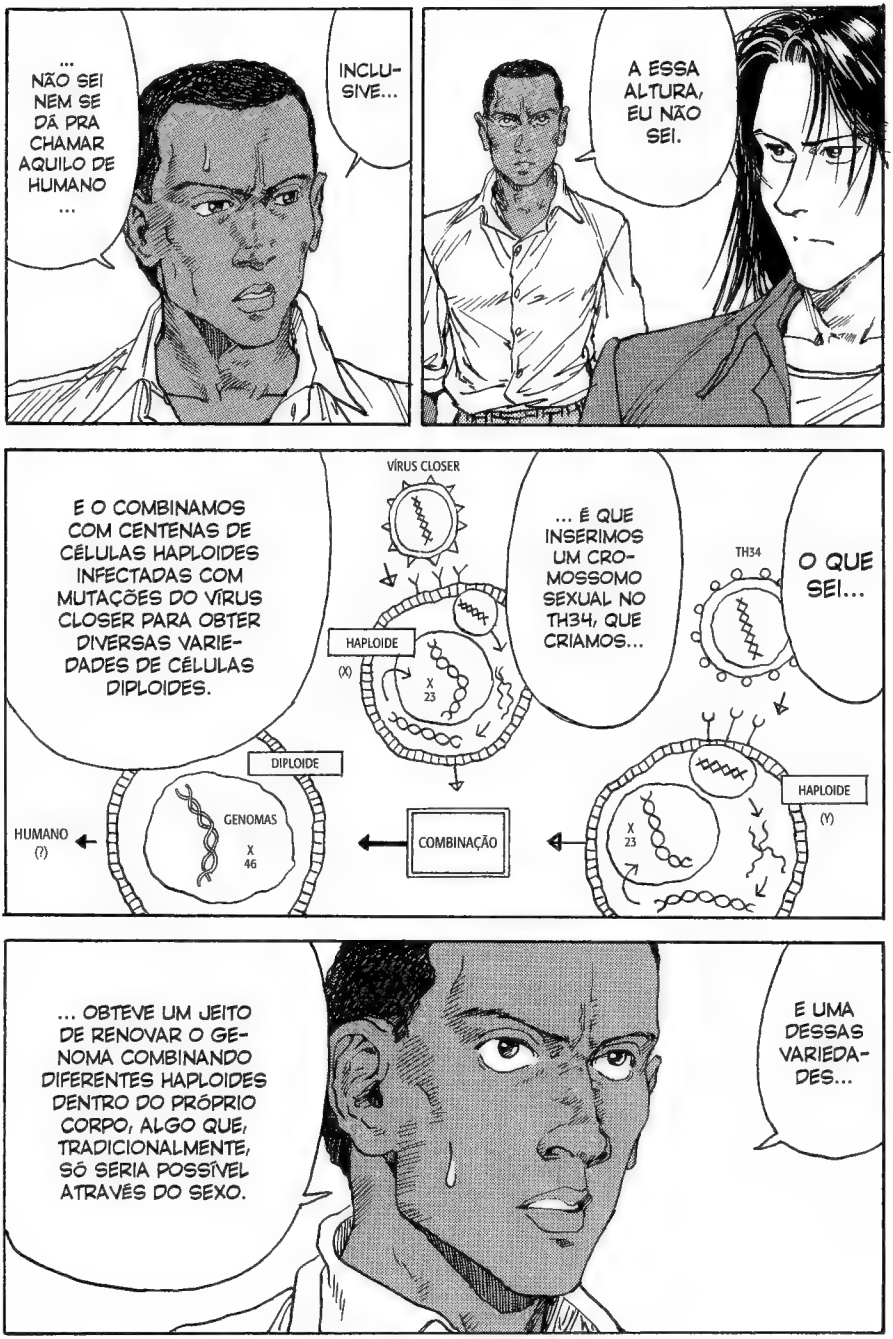

AINDA TÊM INTERESSE EM NEGOCIAR CONOSCO?
MUITO BEM...

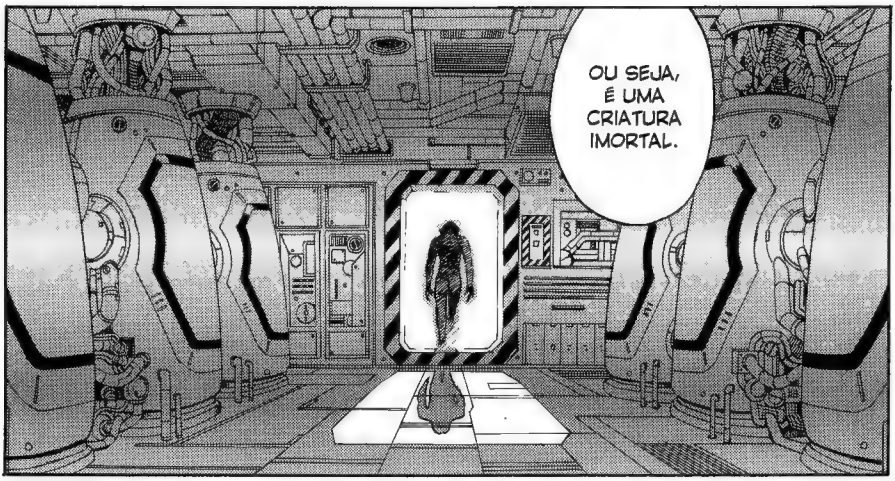
VAMOS COMEÇAR.
CLARO.


VUP

BLAT
PLAK
AQUI TAM-BÉM.
TUDO CERTO.

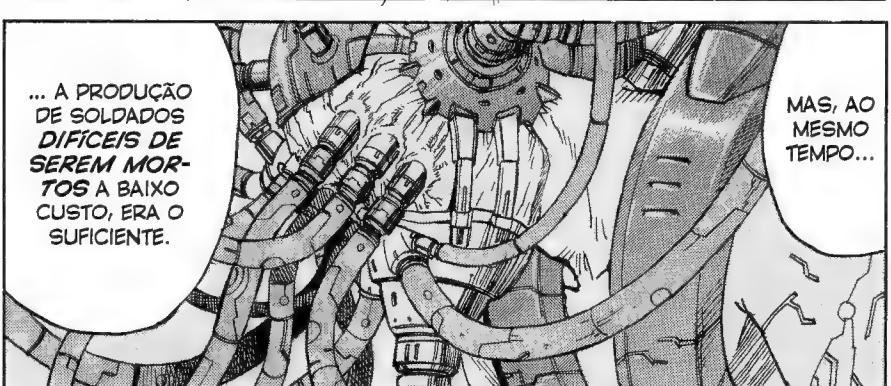
!
ONDE ESTÁ O ORIGINAL DELE?
SENHOR DERICK.


... NÃO SEI NEM SE DÁ PRA CHAMAR AQUILO DE HUMANO ...
INCLUSIVE...
A ESSA ALTURA, EU NÃO SEI.
E O COMBINAMOS COM CENTENAS DE CÉLULAS HAPLOIDES INFECTADAS COM MUTAÇÕES DO VÍRUS CLOSER PARA OBTER DIVERSAS VARIEDADES DE CÉLULAS DIPLOIDES.
VÍRUS CLOSER
HAPLOIDE
(X)
X
23
... É QUE INSERIMOS UM CROMOSSOMO SEXUAL NO TH34, QUE CRIAMOS...
TH34
O QUE SEI...
DIPLOIDE
GENOMAS
X
46
HUMANO
(?)
COMBINAÇÃO
HAPLOIDE
(Y)
X
23
... OBTEVE UM JEITO DE RENOVAR O GENOMA COMBINANDO DIFERENTES HAPLOIDES DENTRO DO PRÓPRIO CORPO, ALGO QUE, TRADICIONALMENTE, SÓ SERIA POSSÍVEL ATRAVÉS DO SEXO.
E UMA DESSAS VARIEDADES...


OU SEJA, É UMA CRIATURA IMORTAL.

NENHUMA DAS "CÓPIAS" POSSUI CONSCIÊNCIA.
É COMO SE FOSSEM ABELHAS-OPERÁRIAS QUE NÃO PODEM SE REPRODUZIR.

MAS ESSES MORRERAM.


... A PRODUÇÃO DE SOLDADOS ***DIFÍCEIS DE SEREM MORTOS*** A BAIXO CUSTO, ERA O SUFICIENTE.
MAS, AO MESMO TEMPO...

ERA SUFICIENTE, INCLUSIVE ...
... COMO UMA BLASFÊMIA CONTRA DEUS.
.....
BEM.
CHEGA DE NEGOCIAR.

SUKI
ESTÁ NA HORA DE NOS DESPEDIRMOS.
EU JÁ ESPERAVA.
PIP

BRUM
VAP
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM

DUF
DUF
DUF
DUF
DUF
DUF
GOGOGH
ゴゴゴゴゴ

É ASSIM QUE QUERIA QUE FOSSE, NÉ?
Ô, SEU DERICK.
...DO.
ZSH
OBRIGA...
SIM.

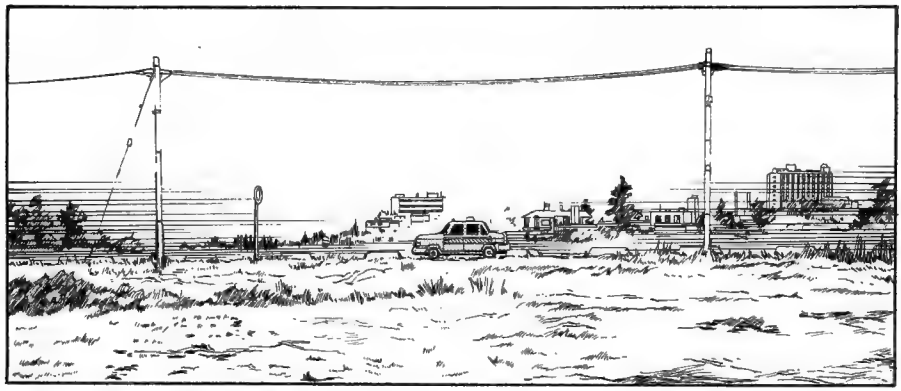
ACHAM MESMO QUE CONSEGUEM ESCAPAR DE NÓS?
MARGINAIZINHOS DE MERDA...
USP
USP

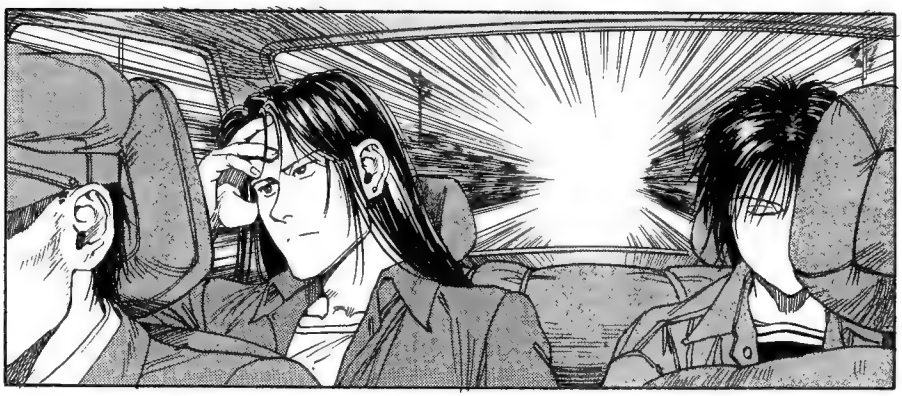
VOOM
!
!

VOM
BLET!
PIP
DRUM!

DAMP
ズシャッ

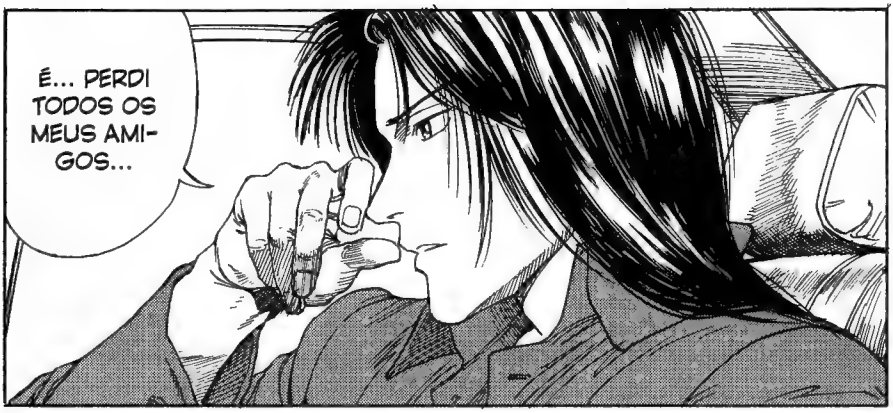
RYUICHI.
O QUE A GEN-TE FAZ AGORA ?
DEIXA EU VER ...
O QUE POSSO FALAR AGORA ...
... É QUE VAMOS TER QUE CHAMAR UM TÁXI.



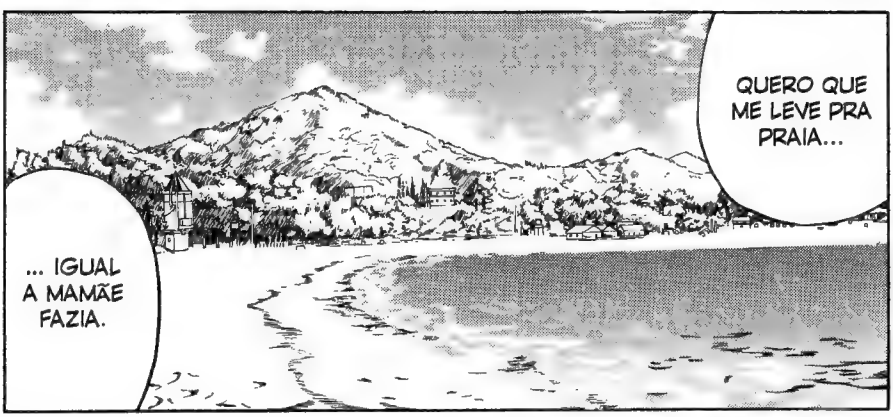


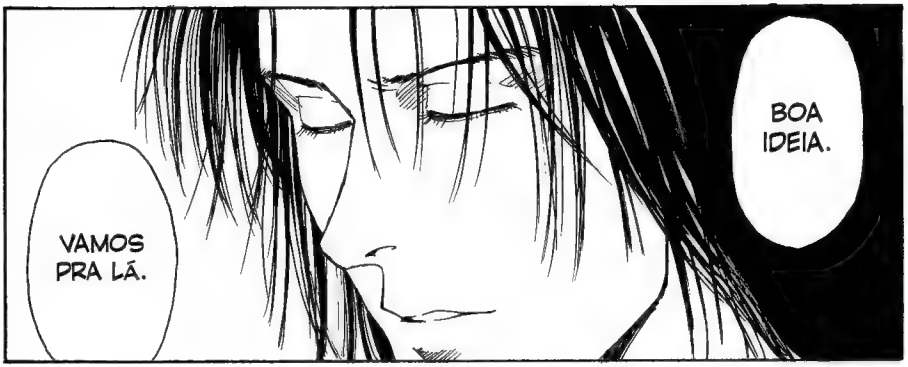
VOCÊ TÁ TRISTE?

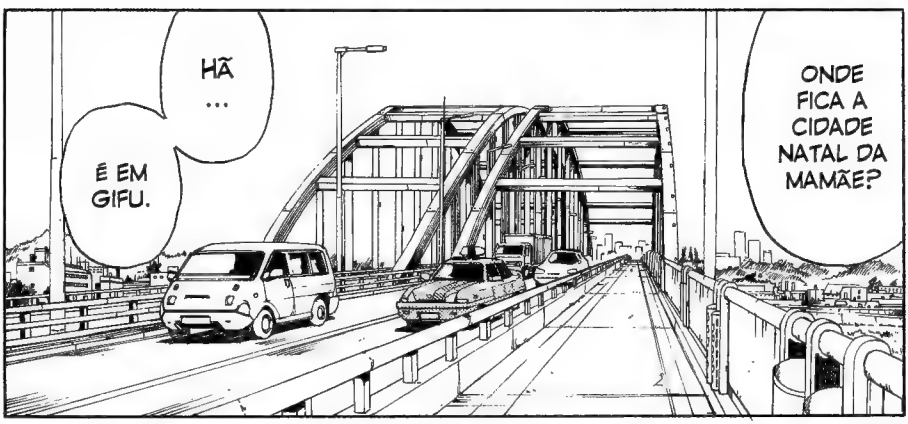
!


É... PERDI TODOS OS MEUS AMIGOS...

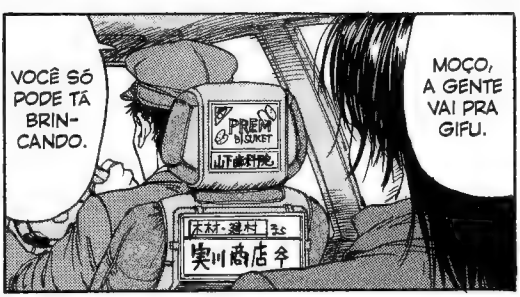
VAMOS PRA PRAIA.
RYUICHI.


QUERO QUE ME LEVE PRA PRAIA...
... IGUAL A MAMÃE FAZIA.


BOA IDEIA.
VAMOS PRA LÁ.

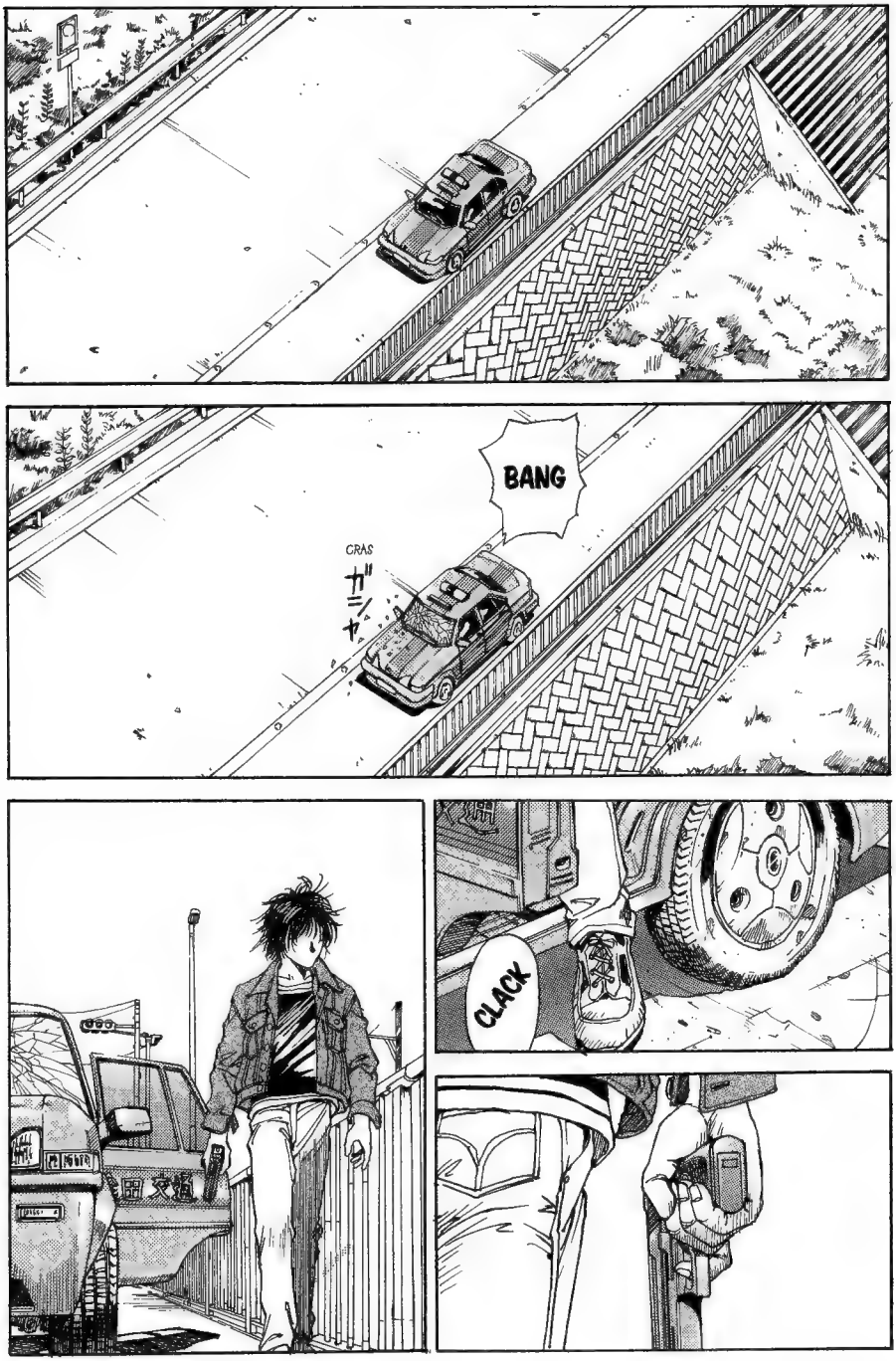

ONDE FICA A CIDADE NATAL DA MAMÃE?
HÃ ...
É EM GIFU.

COMO SABE?
É QUE SOU DE HIDA--TAKAYA-MA, EM GIFU.


MOÇO, A GENTE VAI PRA GIFU.
VOCÊ SÓ PODE TÁ BRIN-CANDO.
PREM BISUKET

ALÉM DISSO ...
... NÃO TEM PRAIA EM GIFU.

SÓ MONTA-NHAS.
LÁ NÃO TEM PRAIA.
OI?
SEU TAXIS-TA...
EU QUERO MIJAR.
HEIN?
PARE O CARRO.


BANG
CRAS
ガシャ
CLACK

ESSE ARMA É MINHA.
KENJI.

SERÁ QUE NÃO TEM UM PARAÍSO POR AÍ?
RYUICHI.
É SÓ DESCOBRIR O ENDEREÇO.

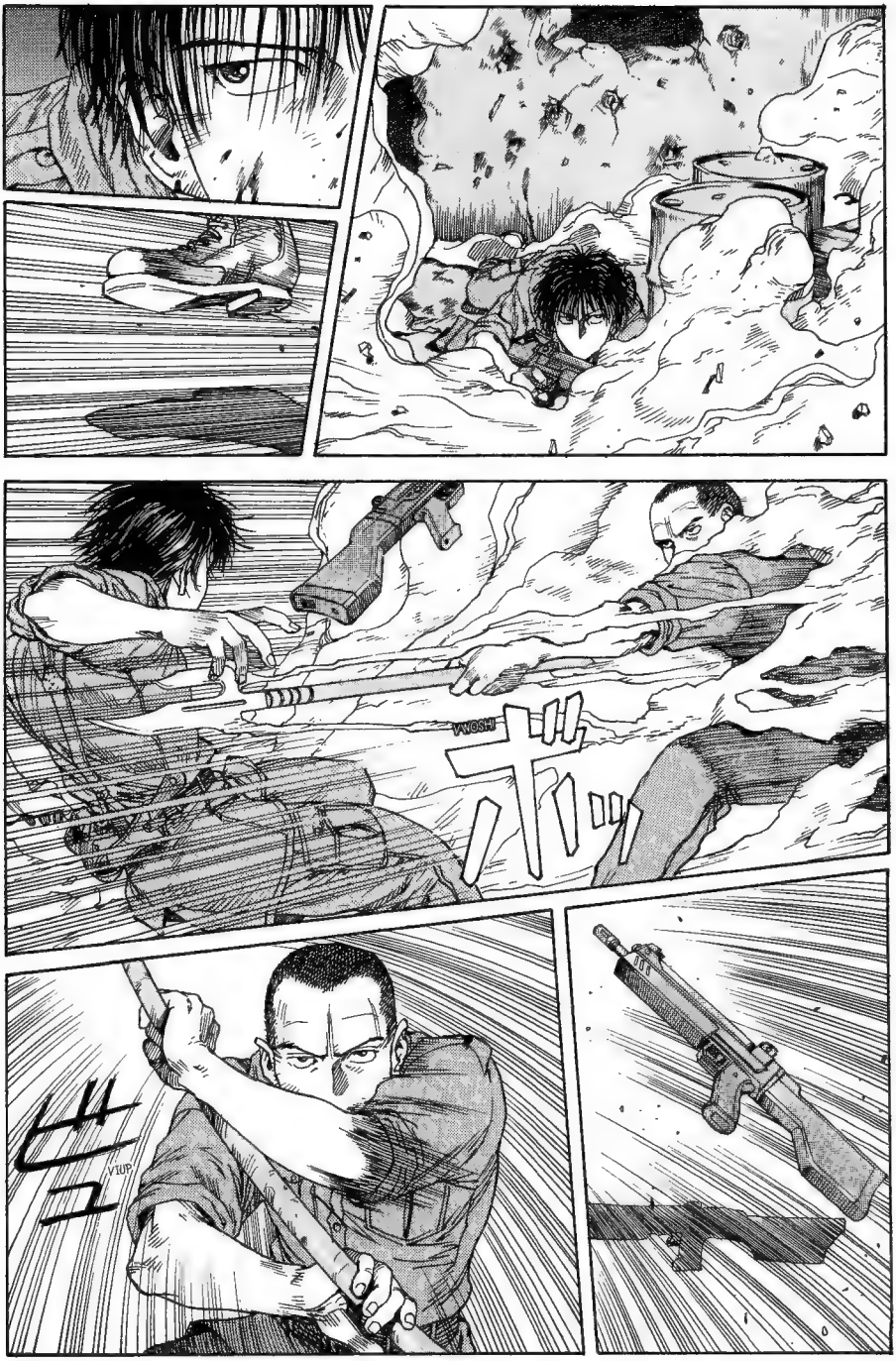
Capítulo 23

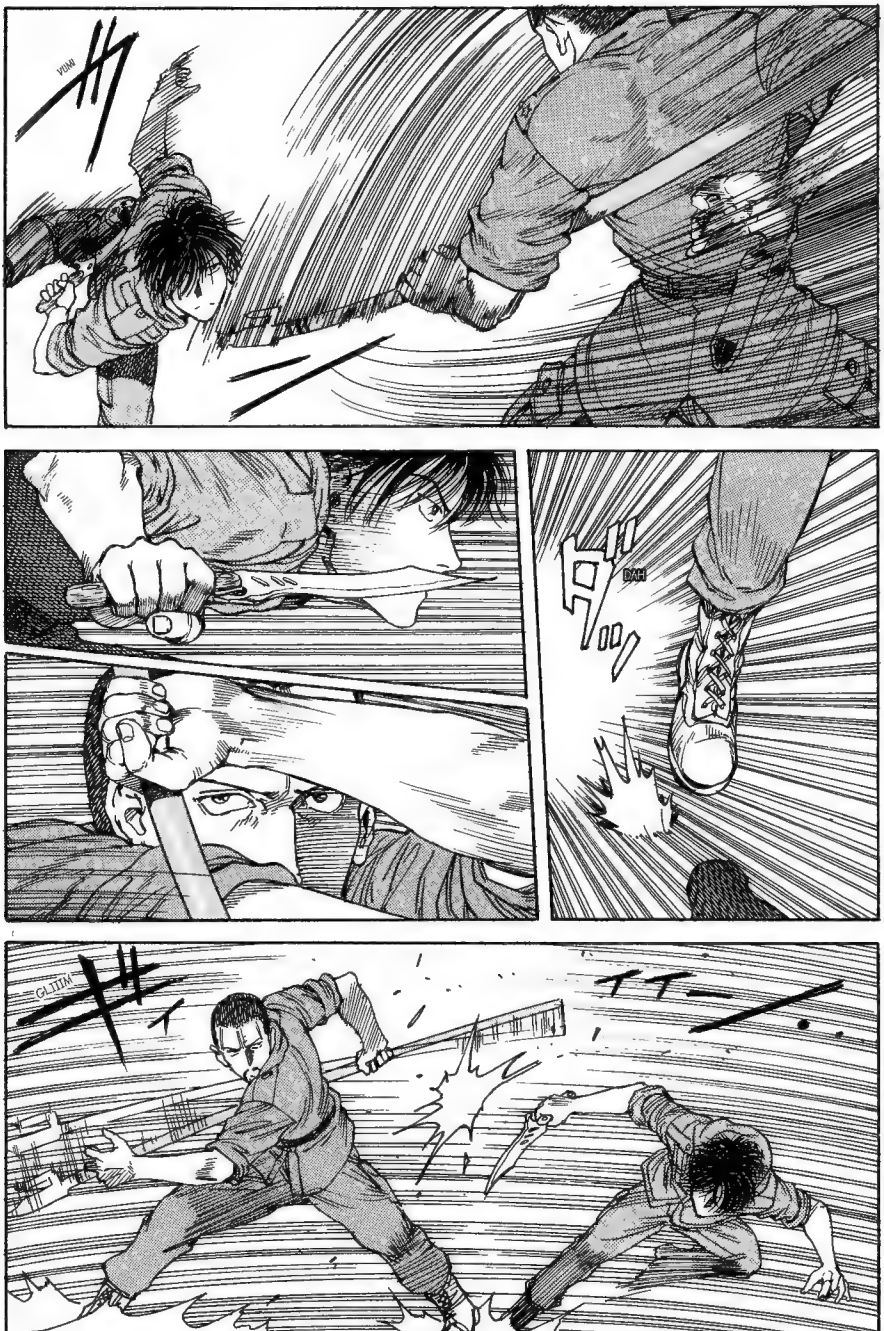
ESTRANGULADOR

DAH!

!
ZAAAH
!

DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
PST
DUM


VWOSH!
ボッ
ヒュ
VIUP

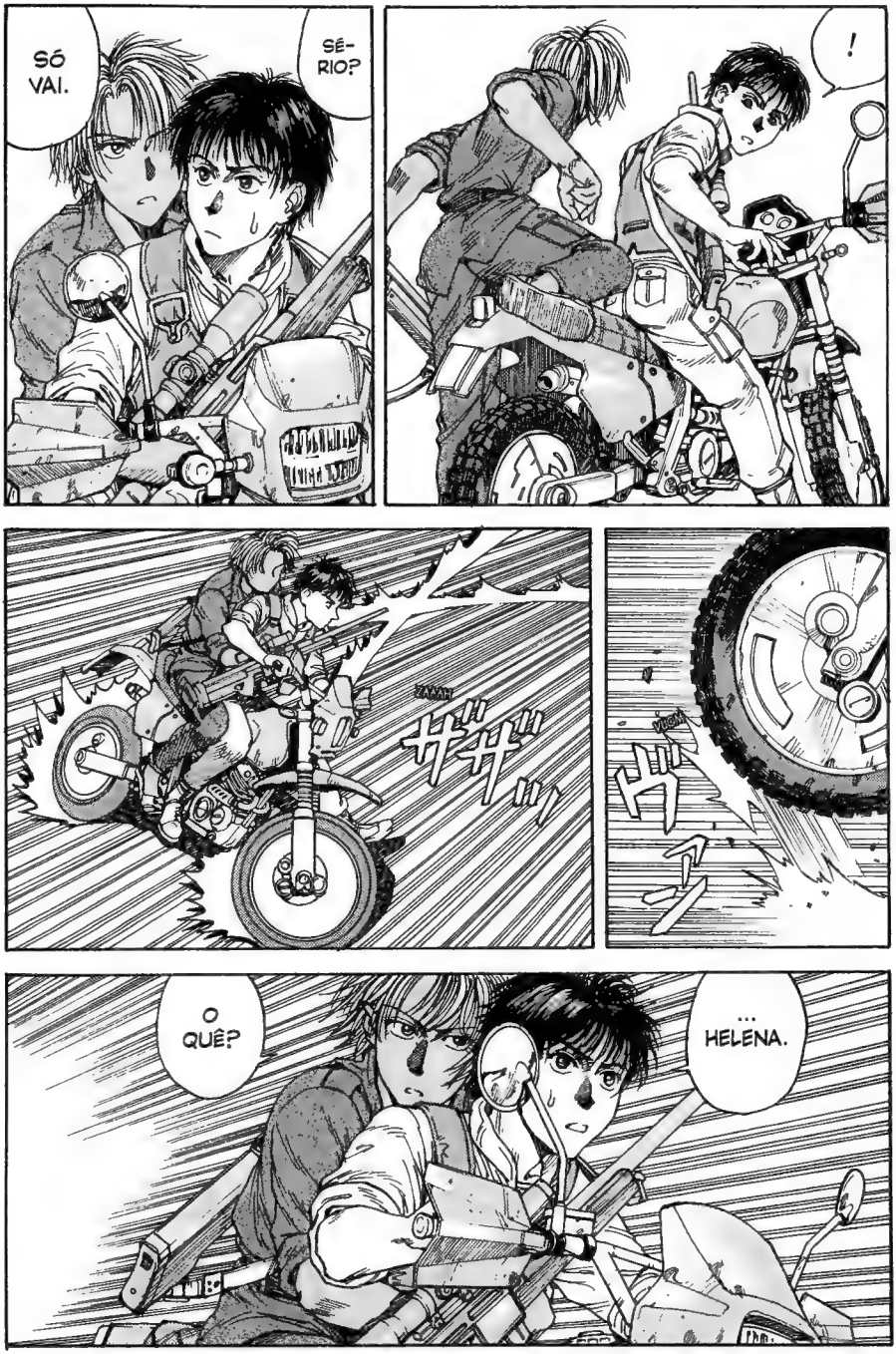

VUM
DAH
GLITM

!
AGORA ENTENDO ...
NÃO É À TOA QUE O KHAN TE DEIXA POR PERTO.

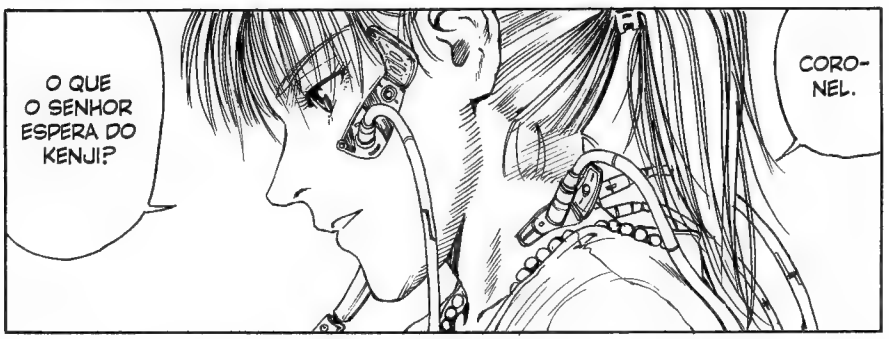
.....
VRUM
PEGOU!
VRUM
ESTAMOS PRONTOS.
CORO-NEL.

EVITE CONFRONTO COM O INIMIGO A QUALQUER CUSTO.
ENTRE EM CONTATO A CADA 15 MINUTOS.
ELES AINDA DEVEM ESTAR NO MEIO DA TRETA LÁ, NÃO?
ENTENDIDO.
E A SOPHIA PRECISA ENTRAR EM CONTATO COM O TONY.
O CORONEL TÁ MACHUCADO.
NÃO TEM MOTIVO PRA VOCÊ IR.

JAPONÊS MALDITO.
AQUELE LÁ É UM SÁDICO QUE MATA POR PRAZER...
HELENA, NÃO PRECISA IR SE NÃO QUISER.
... QUE NÃO DÊ TEMPO.
... NÃO VOU MAIS ACEITAR ...
O IMPORTANTE É QUE TIPO DE PESSOA EU SOU.
NÃO ME INTERESSA QUE TIPO DE PESSOA O KENJI É.
ALÉM DISSO ...
ISSO É PENSAMENTO DE CRIANÇA MIMADA.
TSC.
CLAK
.....


SÓ VAI.
SÉ-RIO?
!
ガガッ
VROOM
ドゥーン
O QUÊ?
... HELENA.

VOCÊ TÁ SEM SUTIÃ...
NÃO ME AGARRA TÃO FORTE...
DEVIA ME AGRADECER.
CALA A BOCA.


O QUE O SENHOR ESPERA DO KENJI?
CORONEL.

... QUE O MEU FILHO JOGOU EM MIM.
QUE ELE QUEBRE A MALDIÇÃO ...

DEVIA SER MAIS RESPONSÁVEL.
O QUE VAI ACONTECER DEPOIS DISSO, FICA POR SUA CONTA.

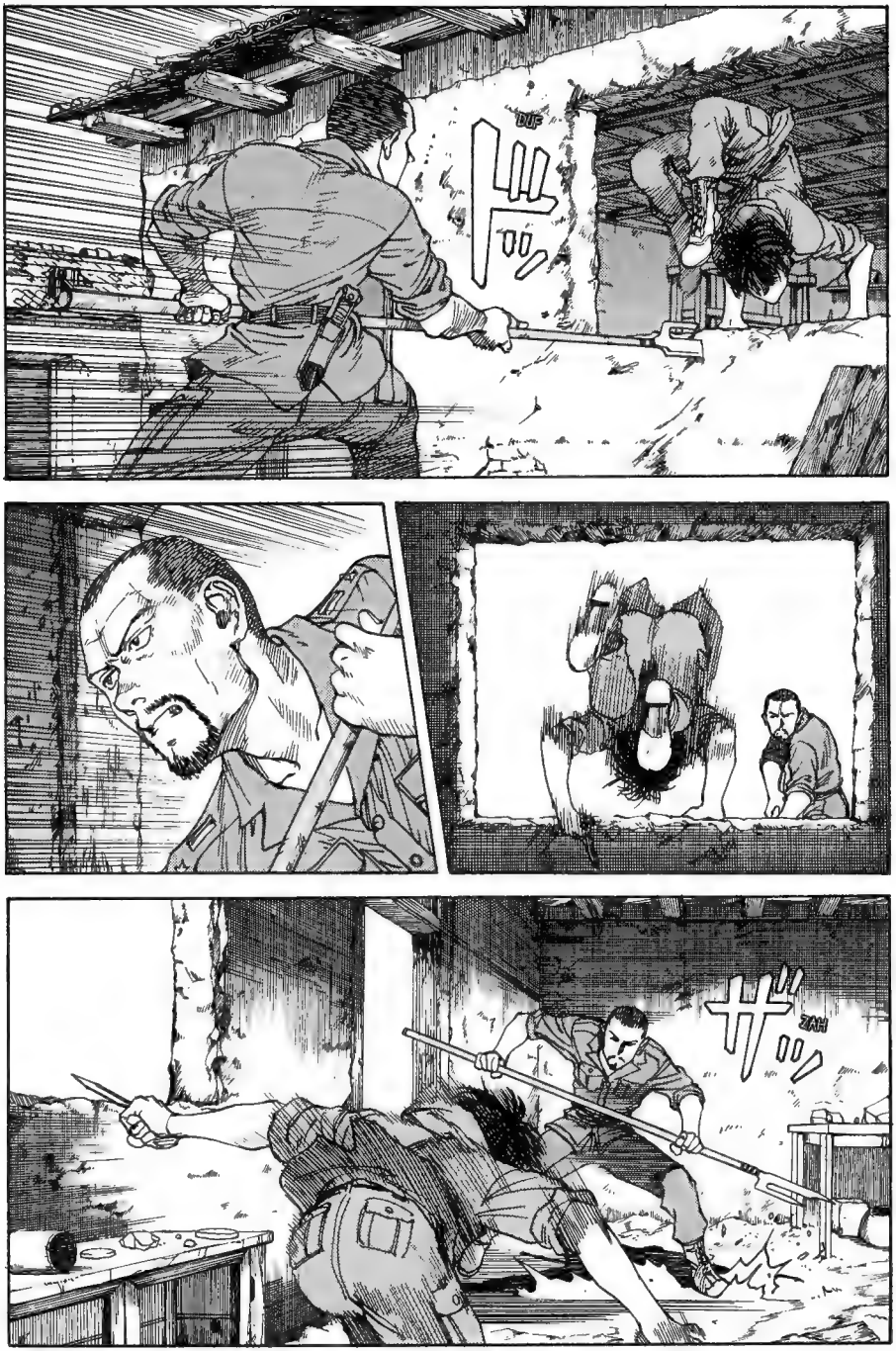
"VOCÊS NÃO ACREDITAM EM DEUS, SÓ EM SI MESMOS."
"MAS VOCÊS NÃO SÃO TÃO FORTES COMO DEUS."

E QUANTO A VOCÊ?
EI, SOPHIA.

ANTES ERA O IRMÃO. AGORA É VOCÊ.
O KENJI SÓ CONSEGUE MATAR SE TIVER ALGUÉM PARA GUIÁ-LO.

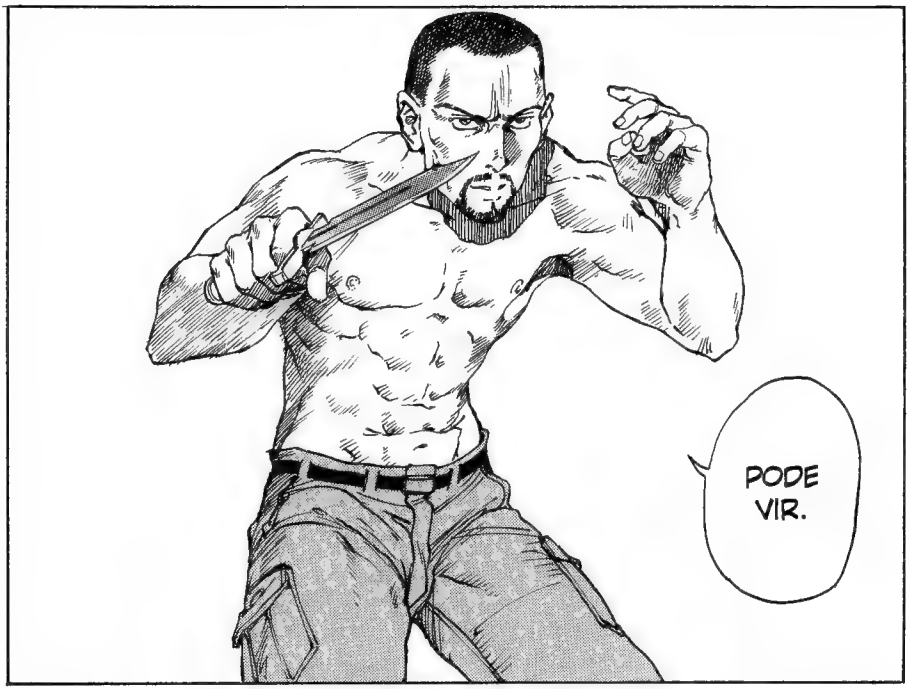
IGUAL A NÓS, QUE...
... ESTAMOS SEMPRE BUSCANDO UM NOVO DEUS PRA SUBSTITUIR O QUE NÃO PRESTA MAIS.
O ESTADO CONSTITUCIONAL, A ECONOMIA LIBERAL, AS DIVERSAS IDEOLOGIAS ...
A CIÊNCIA BIOLÓGICA, A REDE DE INTERNET ...
E, PRA VARIAR ...
... ELES SEMPRE FALHAM.
.....
NO FINAL DAS CONTAS, TODOS OS SISTEMAS CRIADOS PELOS HOMENS...
... VISAM À ONISCIÊNCIA E À ONIPOTÊNCIA.
POR ISSO, O MEU TRABALHO...
... É PASSAR A MÃO NA CABEÇA DAS CRIANÇAS QUE VOLTAM PRA CASA CHORANDO.

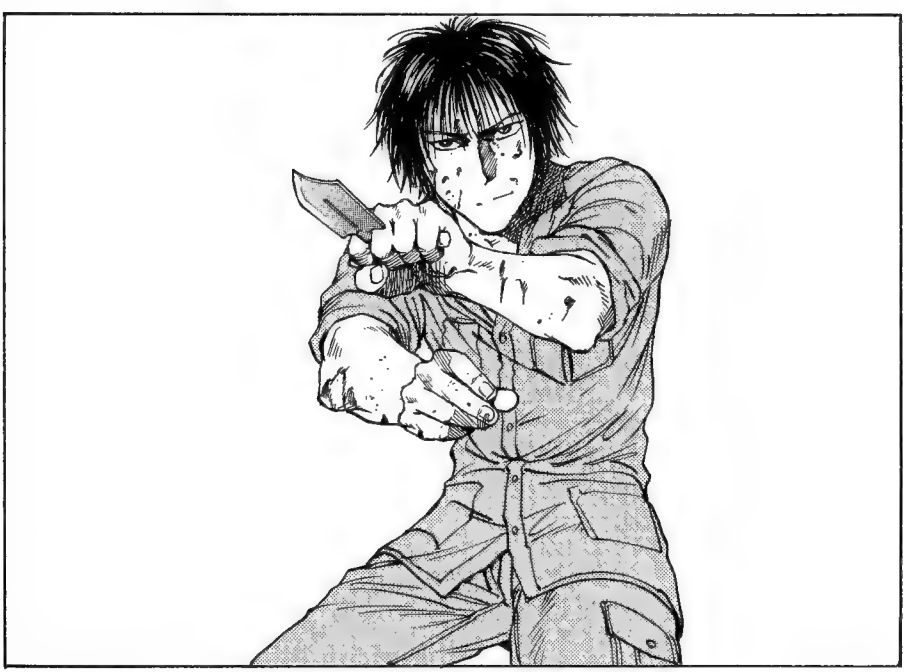
KLANG
ビュン
WHOM


DUF
HAZ

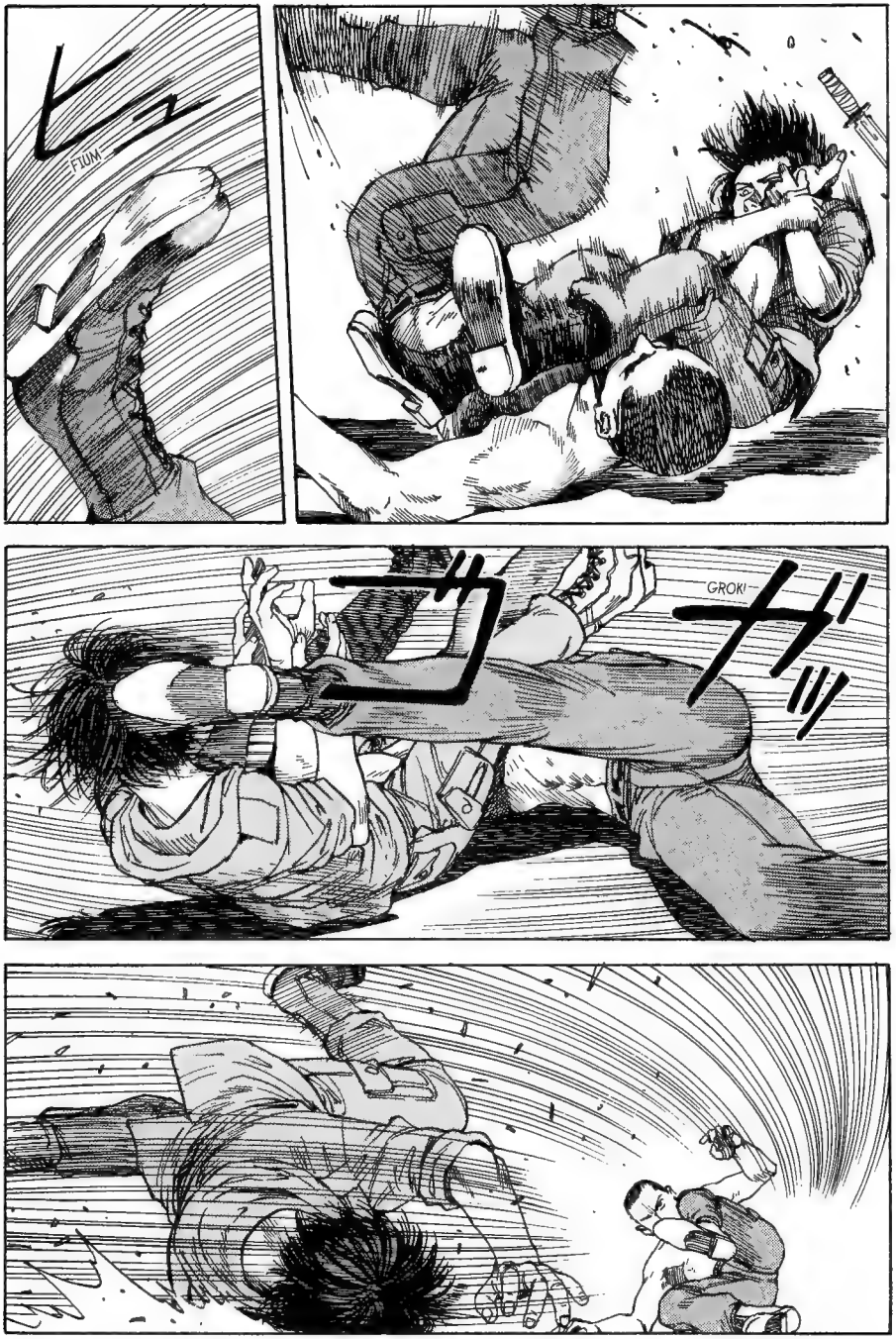
NÃO DÁ PRA USAR A LANÇA AQUI DENTRO.
.....
QUANDO PODERIA IMAGINAR QUE A MINHA TROPA SERIA ANIQUILADA EM UMA ÚNICA NOITE?
EU AINDA NÃO ACREDITO.
CLANK
カラ
... VOCÊ NÃO DEMONSTRA NENHUM SINAL DE CANSAÇO.
MESMO DEPOIS DE UMA BATALHA TÃO LONGA COMO ESSA...

... SÓ PARA ECONOMIZAR NOS GASTOS COM SOLDADOS.
VEJA NO QUE DEU OS SUPERIORES EMPURRAREM ESSAS TRANQUEIRAS...
HUH.
... TEM QUE SER ASSIM, NÃO?
A GUERRA QUE *NÓS* GOSTAMOS...
VAP
...DECIDE A BATALHA.
VAP
NO FIM, É O CONFRONTO ENTRE HUMANOS TREINADOS QUE...
GUAGU
ガチャ
CLAK
カチャ


PODE VIR.



!
ビュン
VIUN


FUUN
GROK!

YAP
DUM
GOK
ZAAAH
VUP

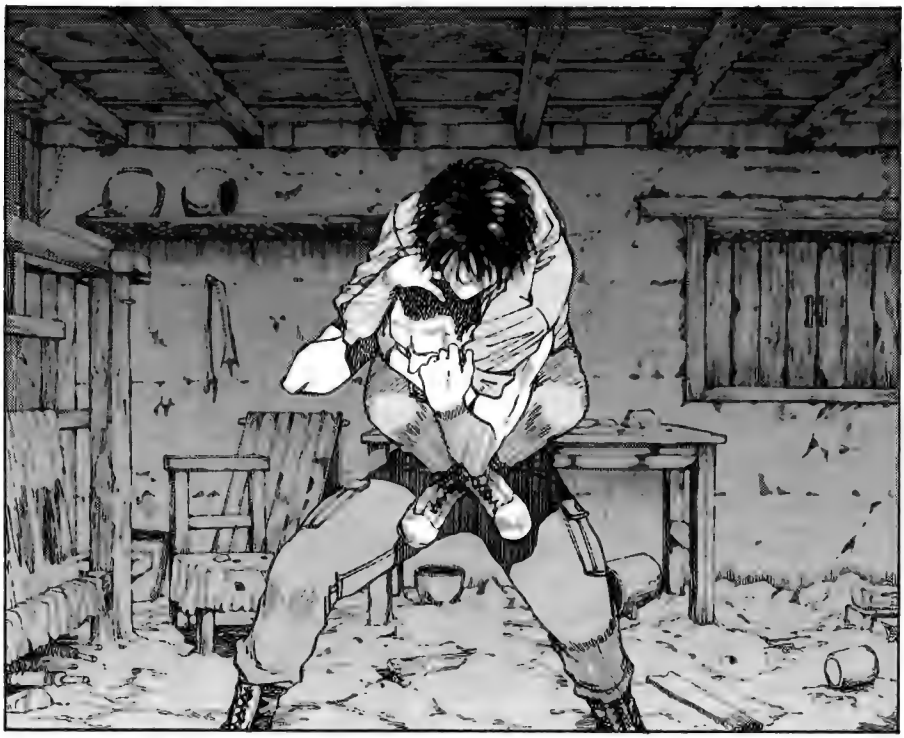
ACHA QUE VOU CAIR...
BLOF
!
YAP
... NO MESMO TRUQUE ?!
GOKI
ZKAAH
!
YAP

CREIK
!!
TSC!
GOT
É SÓ ISSO?!
VIUP
DLUF

DRAK!
!
VAP
DUM

DAB
FIUM
AAAGH!
CREKI

YAP
GRAB
GRRK

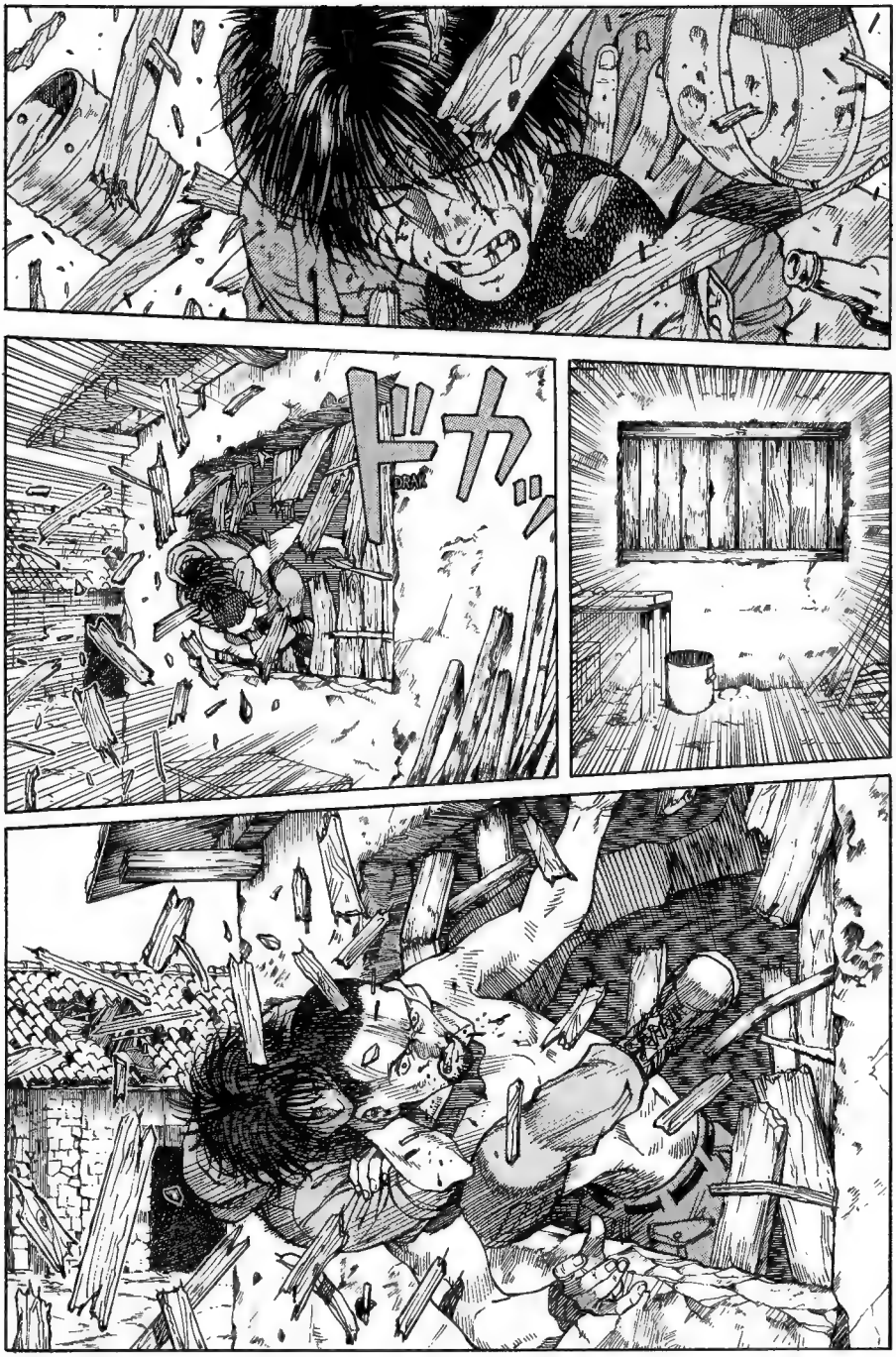


TSC!
GROC

?!
GRUM

GONK!
ゴッ
GRR...
ワ...
GRK
ガキ
.....
!!
GYA
ギリリ

DUMP
BRAAAK

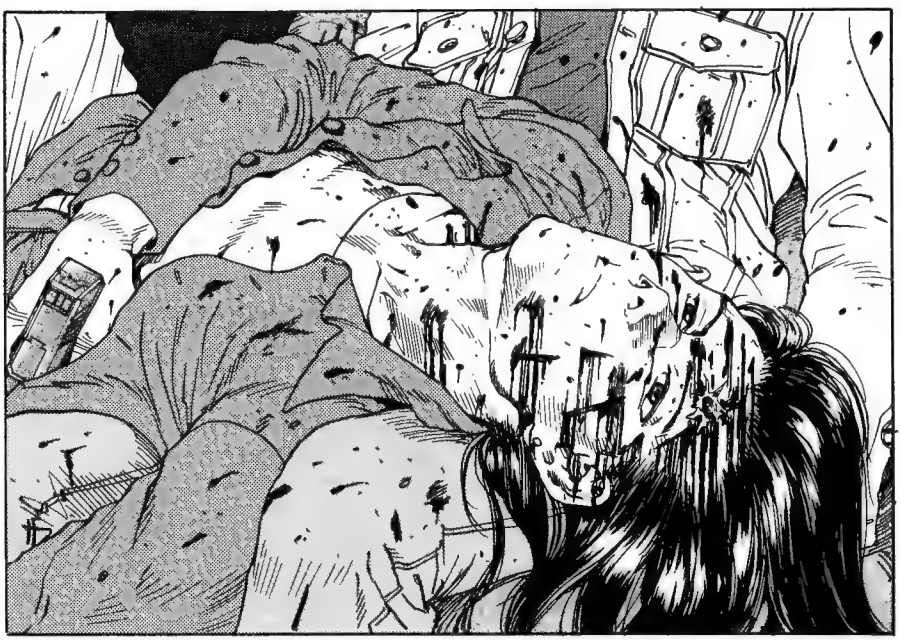

ドカッ
DRA!

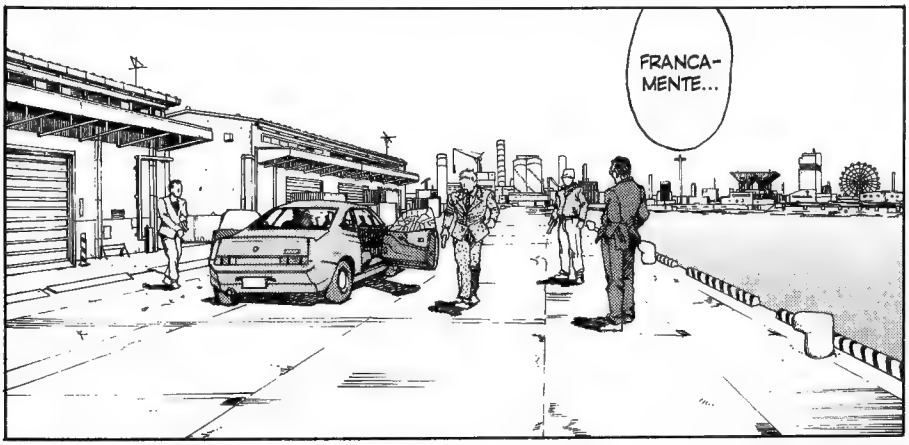
CAT
CAT
PLAFT

GHHHHH
ｸﾞ
ｸﾞ
ｸﾞ
ｸﾞ
ｸﾞ
GRIP
ｷﾞ

Capítulo 24
NUNCA É O SUFICIENTE

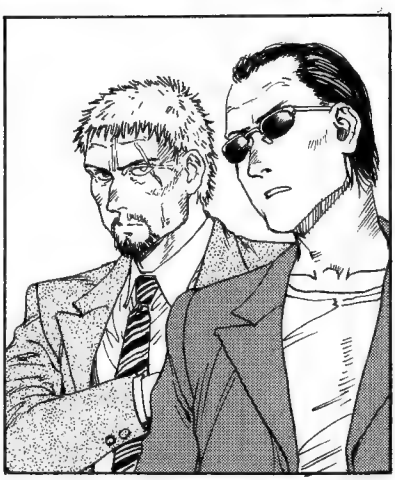
UH...
OOOOH!!
GLAP




FRANCA-
MENTE...

EI,
KHAN.
SÃO SEMPRE
DELINQUEN-
TES ASSIM
QUE COM-
PLICAM AS
COISAS.

MATE O
IRMÃO
TAMBÉM.



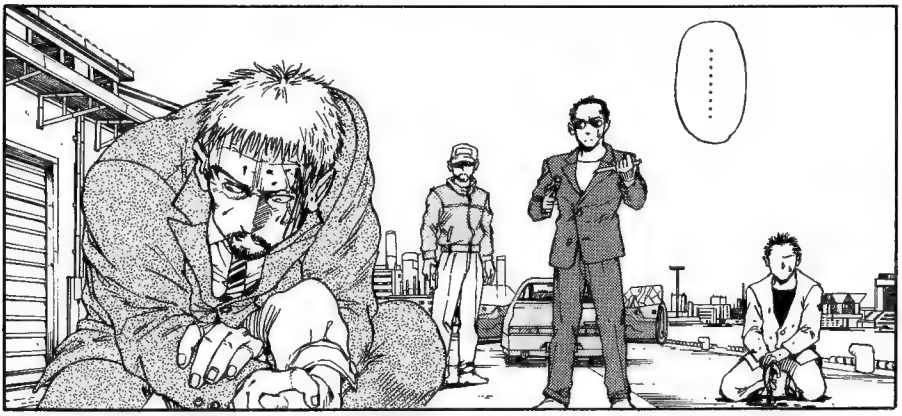
O QUE ELE DISSE?
PRA VOCÊ MESMO DAR UM JEITO NELE.
<O MOLEQUE NÃO FAZ PARTE DO CONTRATO.>
FICA SE ACHANDO.
TSC.
SUP
BOM, NÃO ME LEVE A MAL.

AI!
FIUP
!!

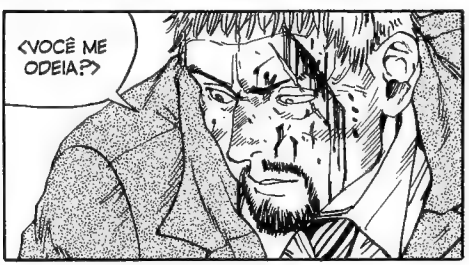
SHOT
?!
KAK
カﾁｬ。

KAP
!
ドン
キン
KLIN
KLIN

<SIM.>
<VOCÊ TÁ BEM?!>
<... FOI SORTE, NÉ?>
.....
<... TINHA MIRADO.>
<ELE...>
<O MOLEQUE LANÇOU A SEGUNDA FACA SEM HESITAR.>
<NÃO.>


.....

<O QUE ELE FALOU?>
<QUE VAI TE MATAR.>


<VOCÊ ME ODEIA?>

EU TE MATO.
.....

<ISSO MESMO.>
<ME ODEIE.>

<É ESSE ÓDIO QUE...>
<... VAI TE FORTALECER.>

.....
ZAH
NÃO TEM PRAIA.
AQUI TAMBÉM SÓ TEM MONTANHAS.

!
VUMI
GOKI

!
GRAB

VAP
GRIH
GAH

BANG!

.....
QUÊ?
ZAH
DAP

UH...
CLACK
OOOO
AAAA
BANG

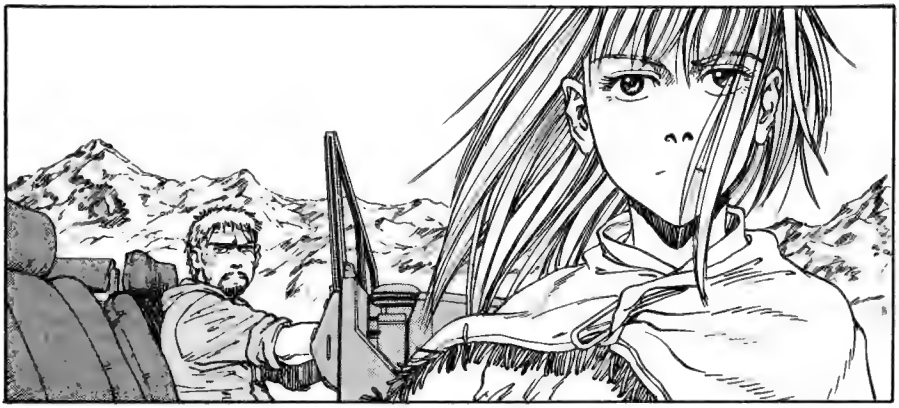
BANG
CLACK
TSC!
CLACK
YAPI

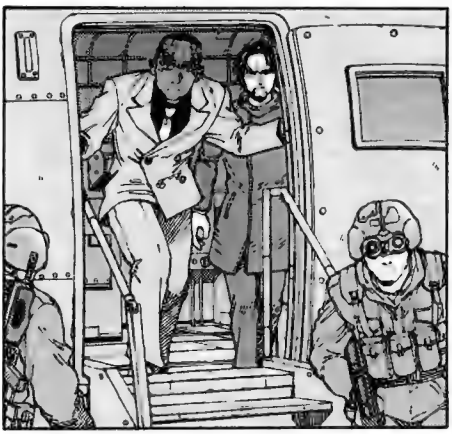
DUF

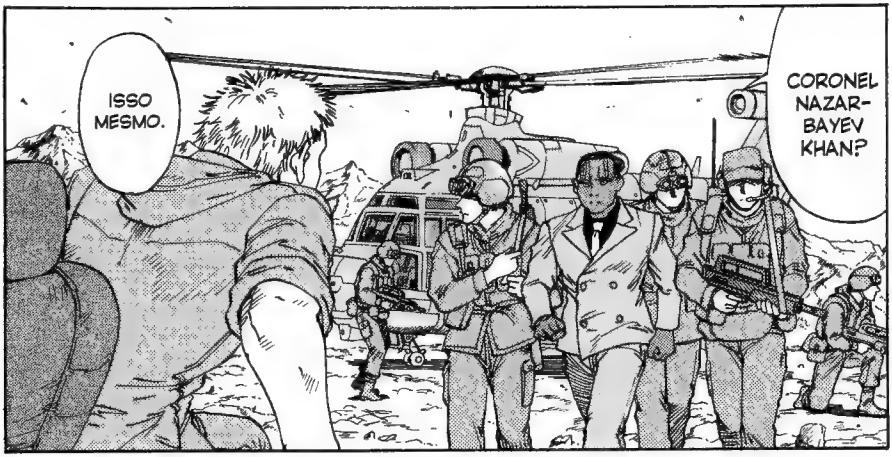
DUMP
……

.....
AHAM.
TÁ TUDO BEM?
!
ELI-JAH!
BATA
BATA
BATA
BATA

バタバタバタバタ
BATA
BATA
BATA
BATA
BATA






ISSO MESMO.
CORONEL NAZAR-BAYEV KHAN?

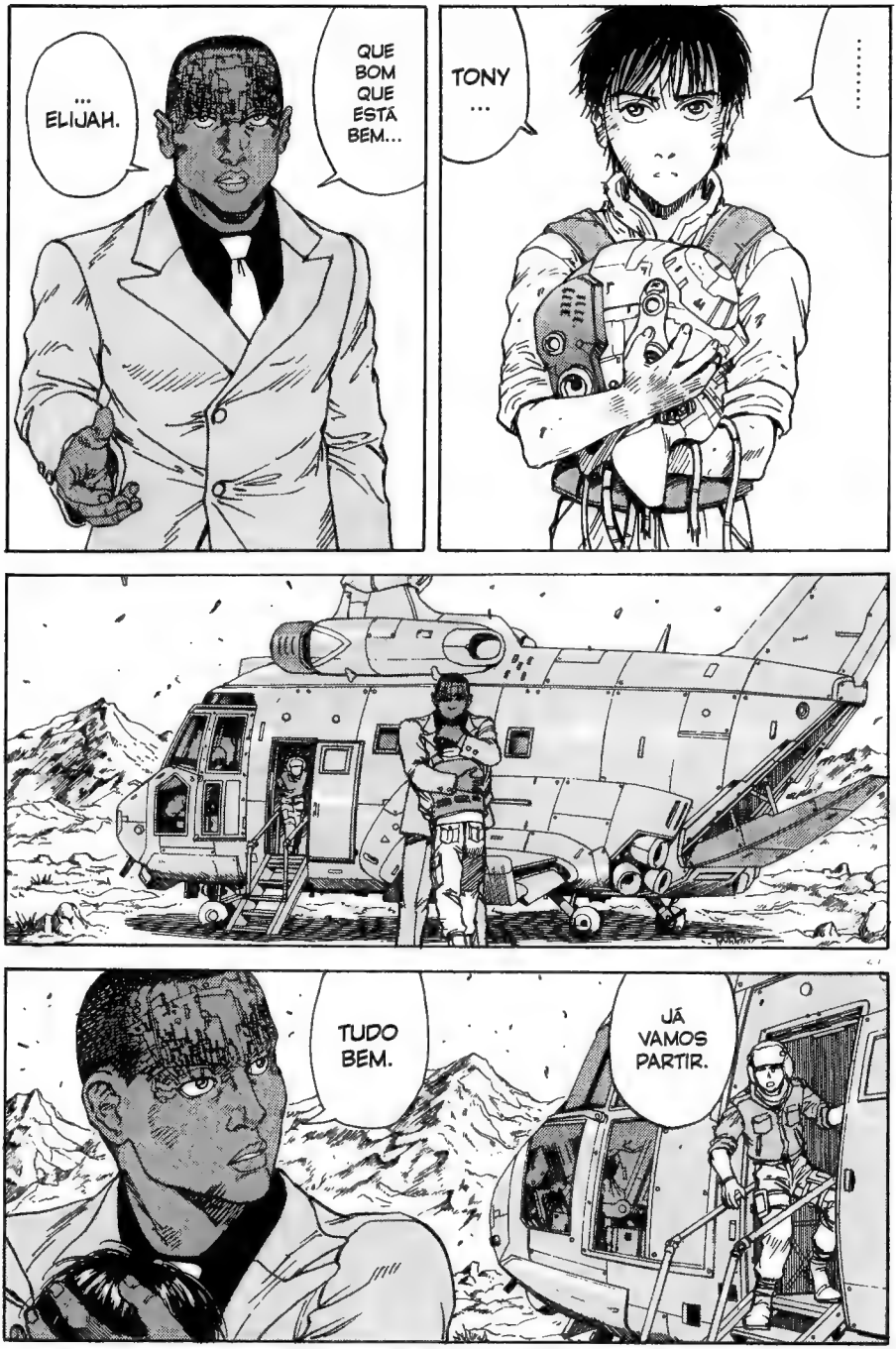
SERIA MUITO ARRISCADO VIR ATÉ AQUI POR NOSSA CONTA.
POR ISSO PEDIMOS AJUDA A ESPECIALISTAS.

O ELIJAH JÁ ME EXPLICOU A SITUAÇÃO.
EU SOU TONY IMOA.

TAMBÉM PEDIMOS AJUDA À FILIAL SULAMERICANA DA NÔMADE.

SO-PHIA?
OS DADOS ESTÃO SEGU-ROS?
.....
SIM.
ESTÃO.
EU NÃO FORCEI O KYLE A NADA.
FOI ES-COLHA DELE.

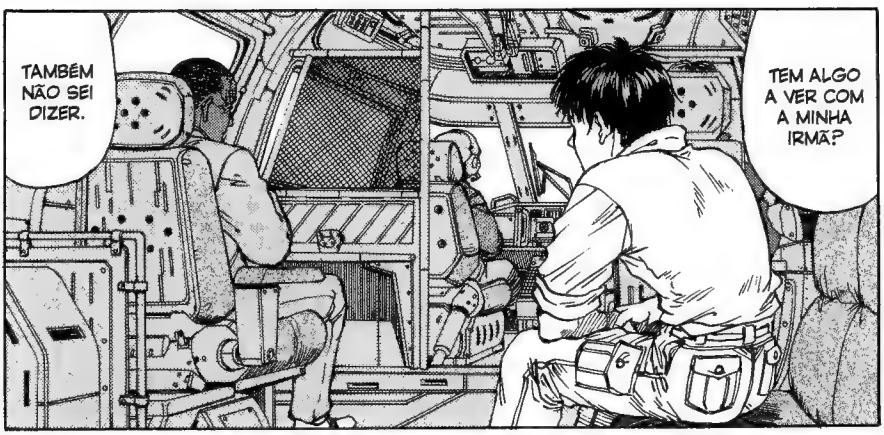
.....
ZAH
ELE QUERIA PROVAR O VALOR DELE A VOCÊ.
E À MÃE DELE.
.....
O QUE É ISSO?
!
ERA DO KYLE.
É COMO A TABULETA MEMORIAL DOS BUDISTAS.


QUE BOM QUE ESTÁ BEM...
... ELIJAH.
TONY ...
.....
TUDO BEM.
JÁ VAMOS PARTIR.

E O MEU PAI?
ESTÁ NO SUBTERRÂNEO.

MAS PARECE QUE A INTENÇÃO NÃO É MATÁ-LO.
.....

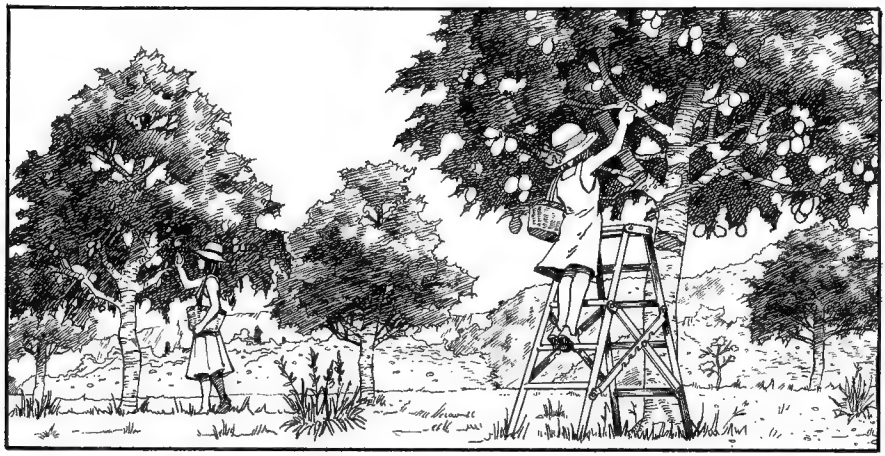
EU AINDA NÃO SEI POR QUE...
... A PROPATER TEM TANTO INTERESSE NO ENOAH.

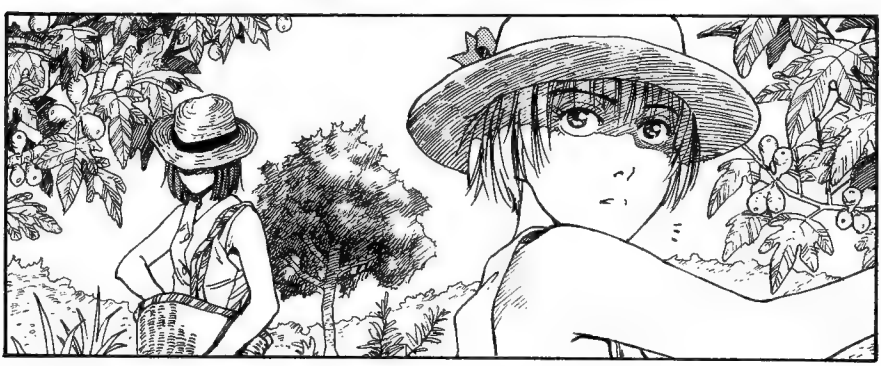

TEM ALGO A VER COM A MINHA IRMÃ?
TAMBÉM NÃO SEI DIZER.

.....
PODE TER CERTEZA QUE ELE VAI SALVAR A SUA MÃE E A MANA.
MAS NÃO PRECISA SE PREOCUPAR COM NADA.
!
ELIJAH.

TÁ.
.....
PRO-METO RETRI-BUIR UM DIA.
FICO TE DEVENDO UMA.
BATA
BATA
BATA
BATA
BATA
BATA

Especial FIGUEIRA

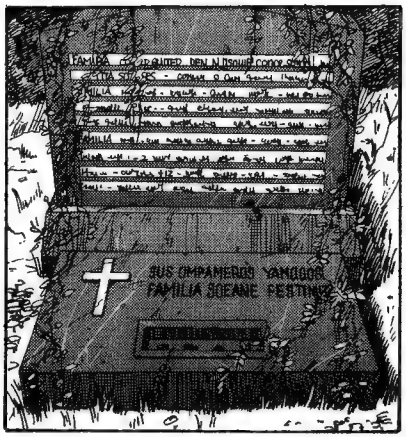




OS DALI NÃO PODE PEGAR.
NÃO, NÃO.
GINA.

PORQUE É UM CEMITÉRIO.
POR QUE NÃO?
PENSEI EM FAZER GELEIA COM A MANA.
SIM.
ESTÁ COLHENDO FIGOS?
BOM DIA, GINA.
A VISTORIA DE ROTINA.
E VOCÊ, SENHOR KOBA? O QUE VEIO FAZER?

É SÓ DEIXAR UM TEMPINHO QUE ELES CRESCEM.
QUE COISA.

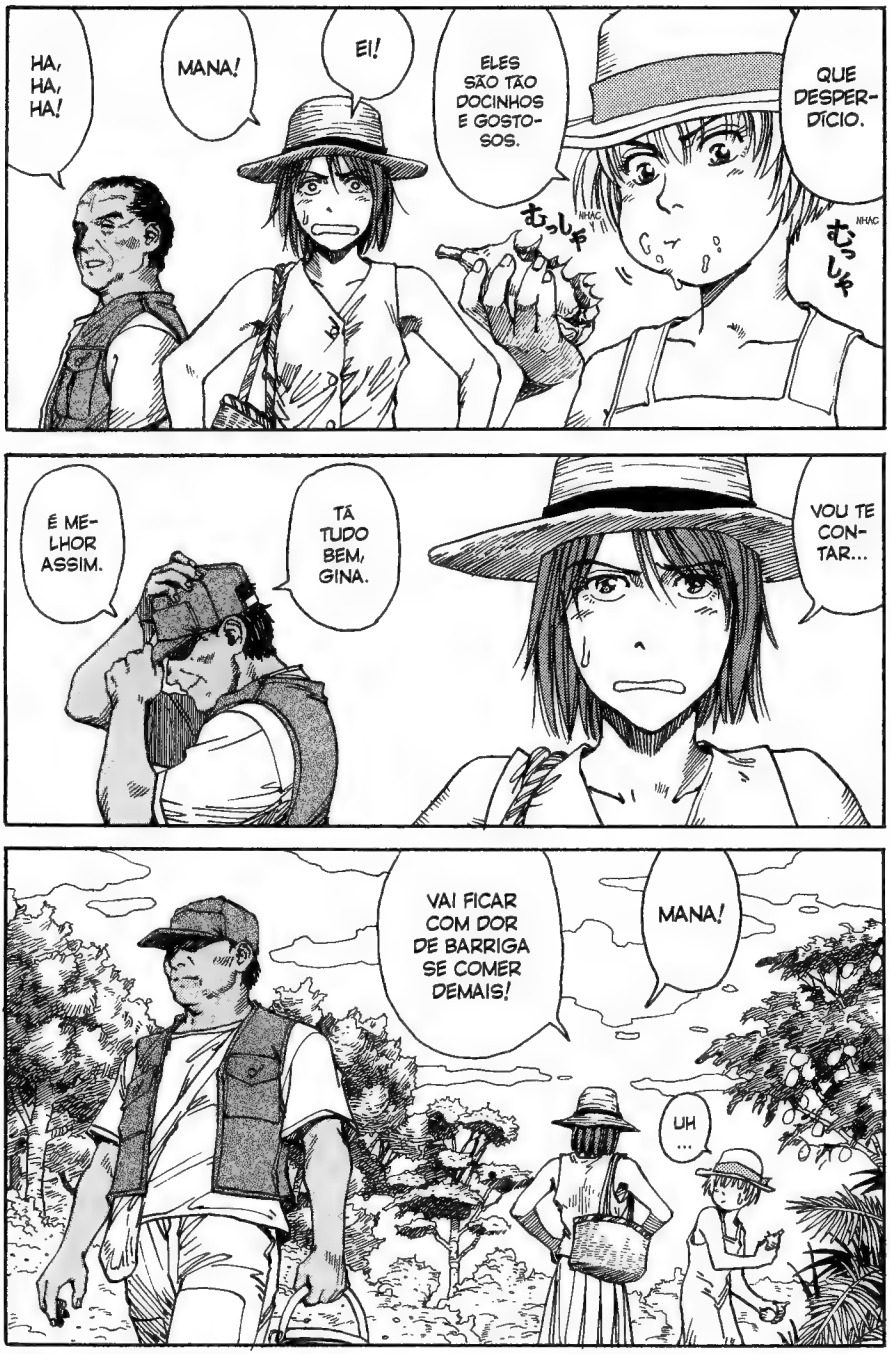

SUS CMPANERO YAMOOOS
FAMILIA SOEANE FESTINO

SENÃO, NÃO IA MAIS SABER O LUGAR.
AINDA BEM QUE O PAI DE VOCÊS CONSTRUIU ESSE TÚMULO.

TEPTA De ADIEK.
NA ÉPOCA, CAVAMOS VÁRIOS BURACOS GRANDES ...
... E FOMOS JOGANDO OS CADÁVERES.

NÃO.
FOI O SENHOR QUE PLANTOU TODAS ESSAS ÁRVORES?
PLANTAMOS TODOS JUNTOS.

A ESSA ALTURA ...
... EU JÁ NÃO SENTIA MAIS NADA VENDO AQUELES CADÁVERES.
SÓ QUE, CHEGANDO NO FINAL, VIMOS QUE NÃO IA TER MAIS LUGAR...
... E COMEÇAMOS A QUEIMAR OS CORPOS COM GASOLINA.
NÃO TEM MAIS ESSE RISCO.
NÃO, NÃO.
ENTÃO SE EU COMER, VOU FICAR DOENTE TAMBÉM?
EU ENTENDO...
OS PÁSSAROS E BICHOS COMEM SEM NENHUM PROBLEMA.
MAS QUERENDO OU NÃO, AS PESSOAS DA ÉPOCA FICAM COM UM PÉ ATRÁS...

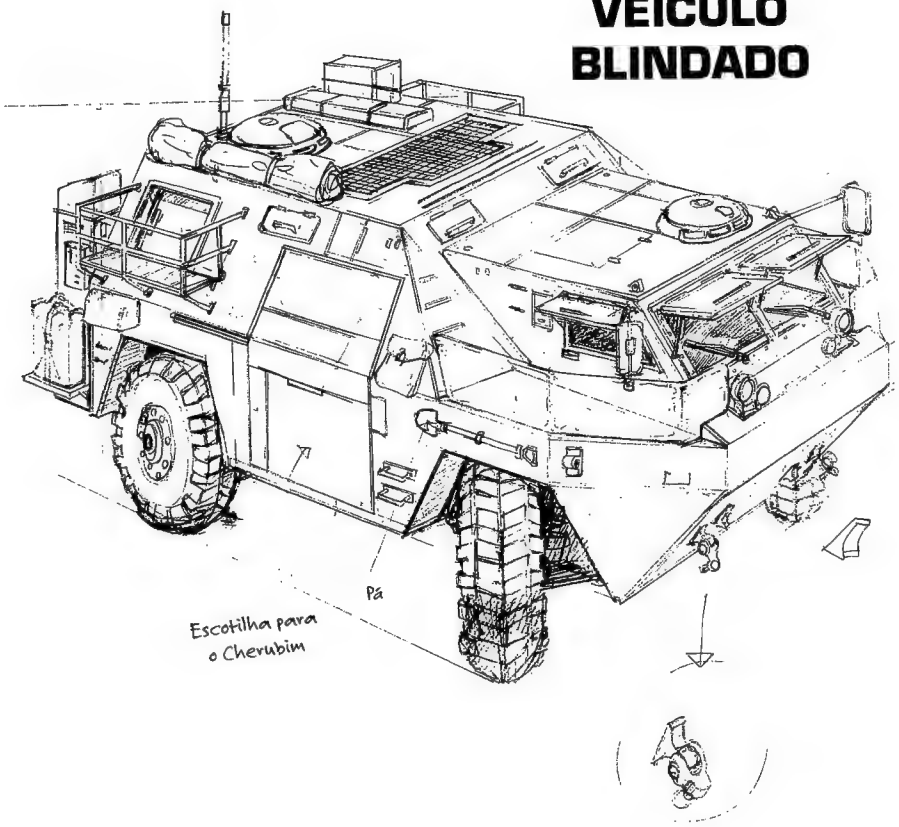

HA, HA, HA!
MANA!
EI!
ELES SÃO TÃO DOCINHOS E GOSTOSOS.
QUE DESPERDÍCIO.
NHAC
むっしゃ
NHAC
むっしゃ
É MELHOR ASSIM.
TÁ TUDO BEM, GINA.
VOU TE CONTAR...
VAI FICAR COM DOR DE BARRIGA SE COMER DEMAIS!
MANA!
UH ...

It's an Endless World!

Especial [EDEN]

MATERIAIS E RASCUNHOS

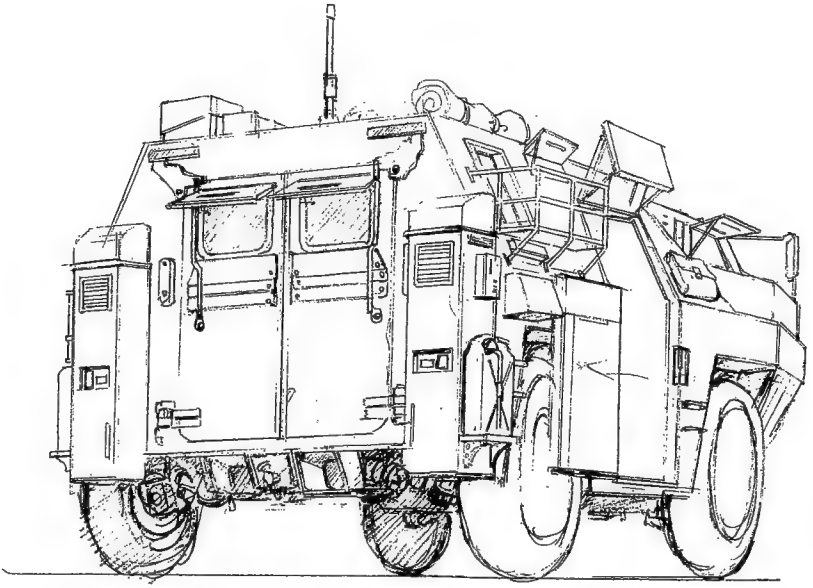
VEÍCULO BLINDADO



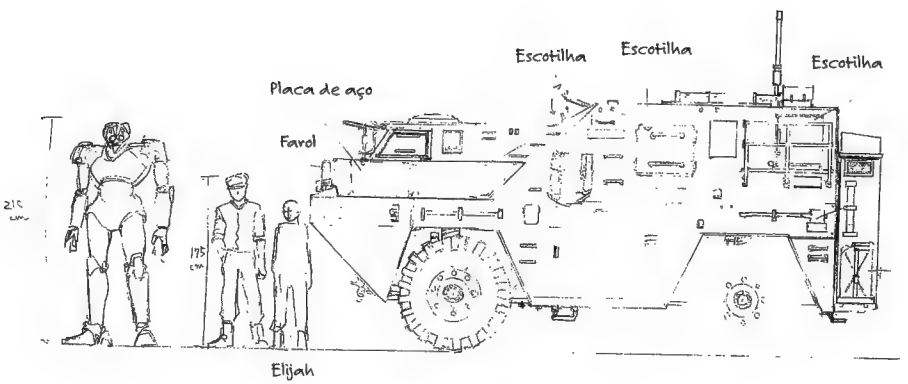
Como nunca tivemos a intenção de publicar esses sketches, perdoem-nos pelas letras pouco legíveis*.

* Mensagem do autor no volume original japonês. Aqui melhoramos para vocês!

EXTERIOR [VISTA FRONTAL]

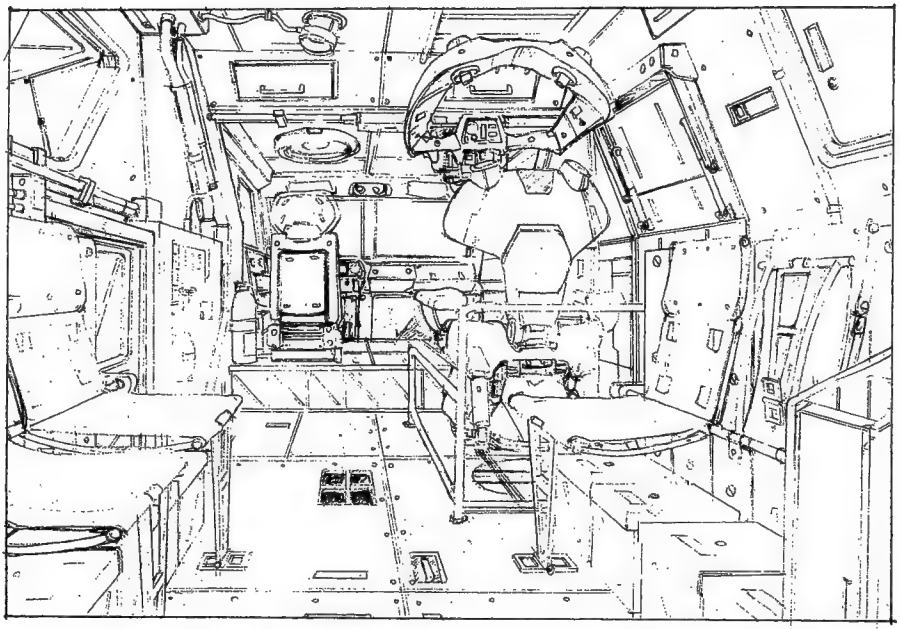


EXTERIOR
[VISTA TRASEIRA]

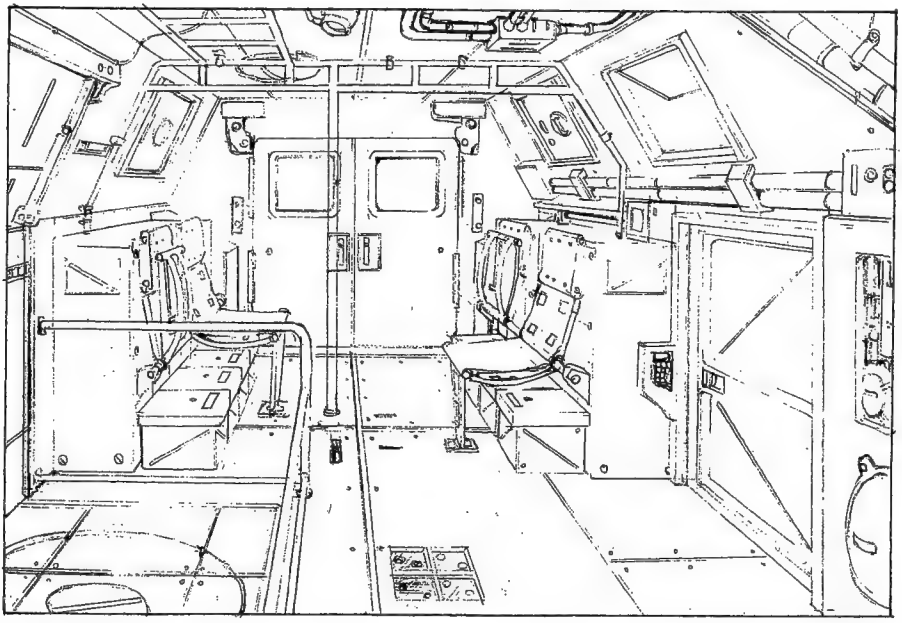


NOÇÃO DE ALTURA

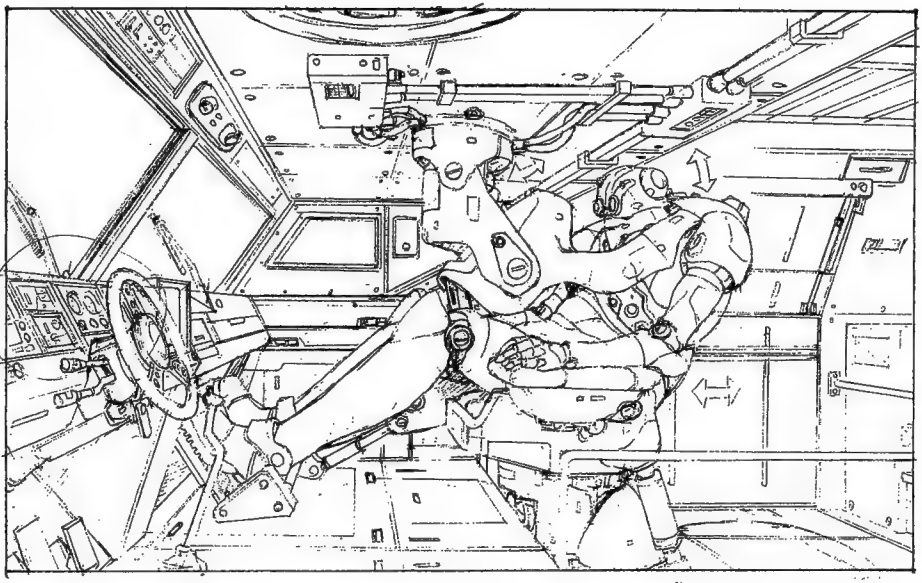
INTERIOR [VISTA FRONTAL]

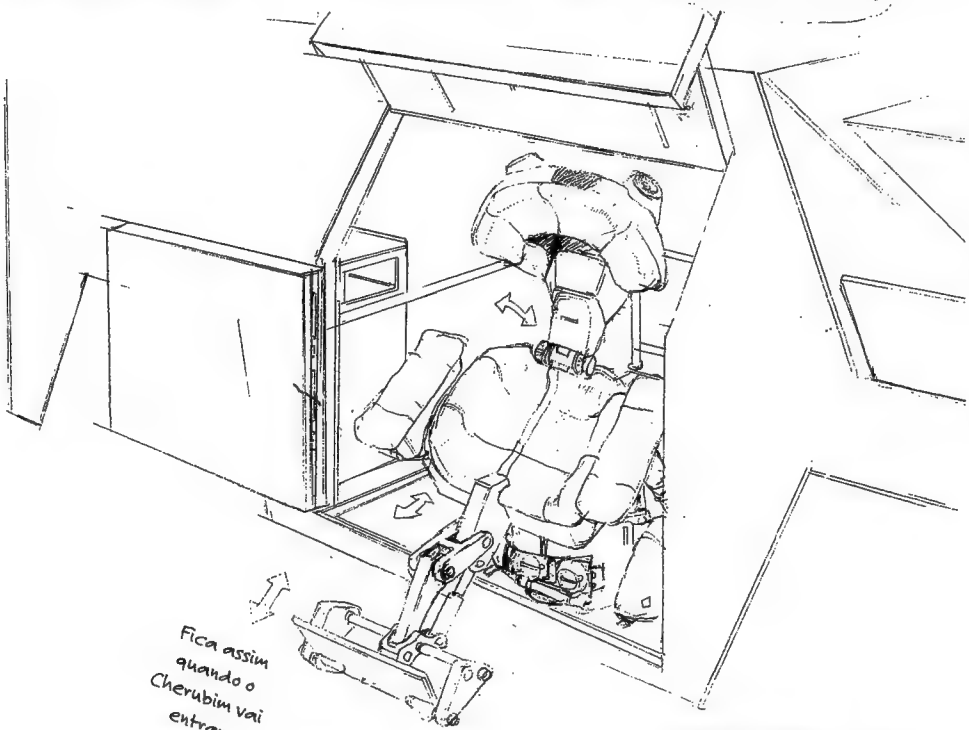


INTERIOR [VISTA TRASEIRA]



INTERIOR [VISTA LATERAL]





ESCOTILHA

PALAVRA DO AUTOR

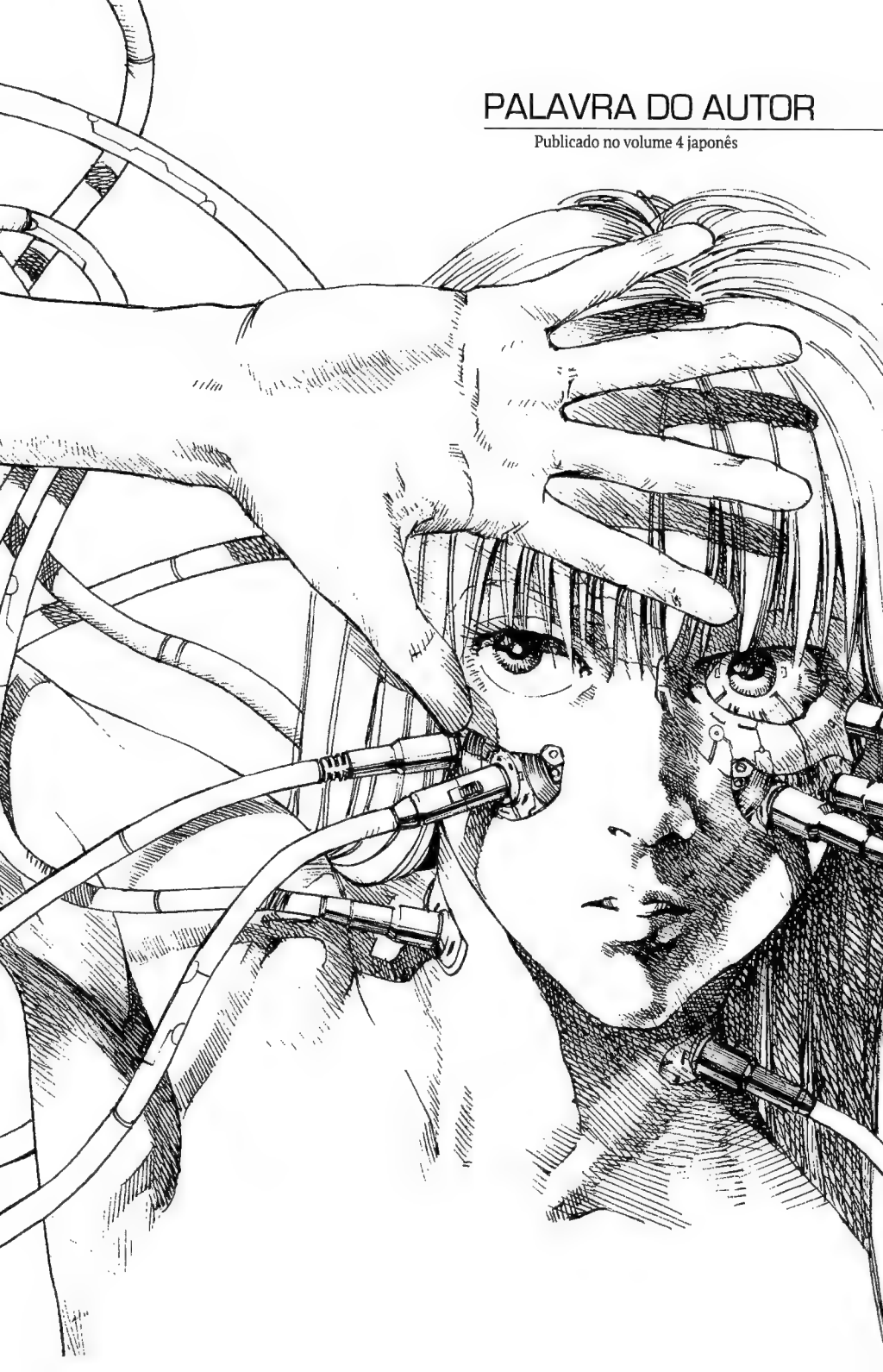
Publicado no volume 3 japonês

O Japão é um país onde se pode conquistar o que quiser, basta se esforçar. No mínimo, essa é a ideia vendida. Mas você só percebe isso (que basta se esforçar) quando já é tarde demais. Quando criança, eu achava que podia me tornar qualquer coisa. Só que lá pelos 14 anos, lembro que o ideal para quando me tornasse adulto era "não precisar fazer nada". Tudo era tedioso e não encontrava nada que me empolgasse. Sinto como se tivesse passado todo esse período ouvindo as pessoas dizerem "você nunca vai conquistar nada". Claro que ninguém nunca me disse isso. Eu não precisava ter frequentado a escola (mas a faculdade foi divertida). Porque, assim, talvez eu tivesse me encontrado antes. Afinal, mesmo depois de adulto, a gente continua gostando das mesmas coisas de quando era criança. Pra mim, não faz sentido ter medo de passar o tempo isolado, sozinho; pois o futuro muda conforme se usa o tempo que você passa sozinho.

6 de abril de 1999
Hiroki Endou

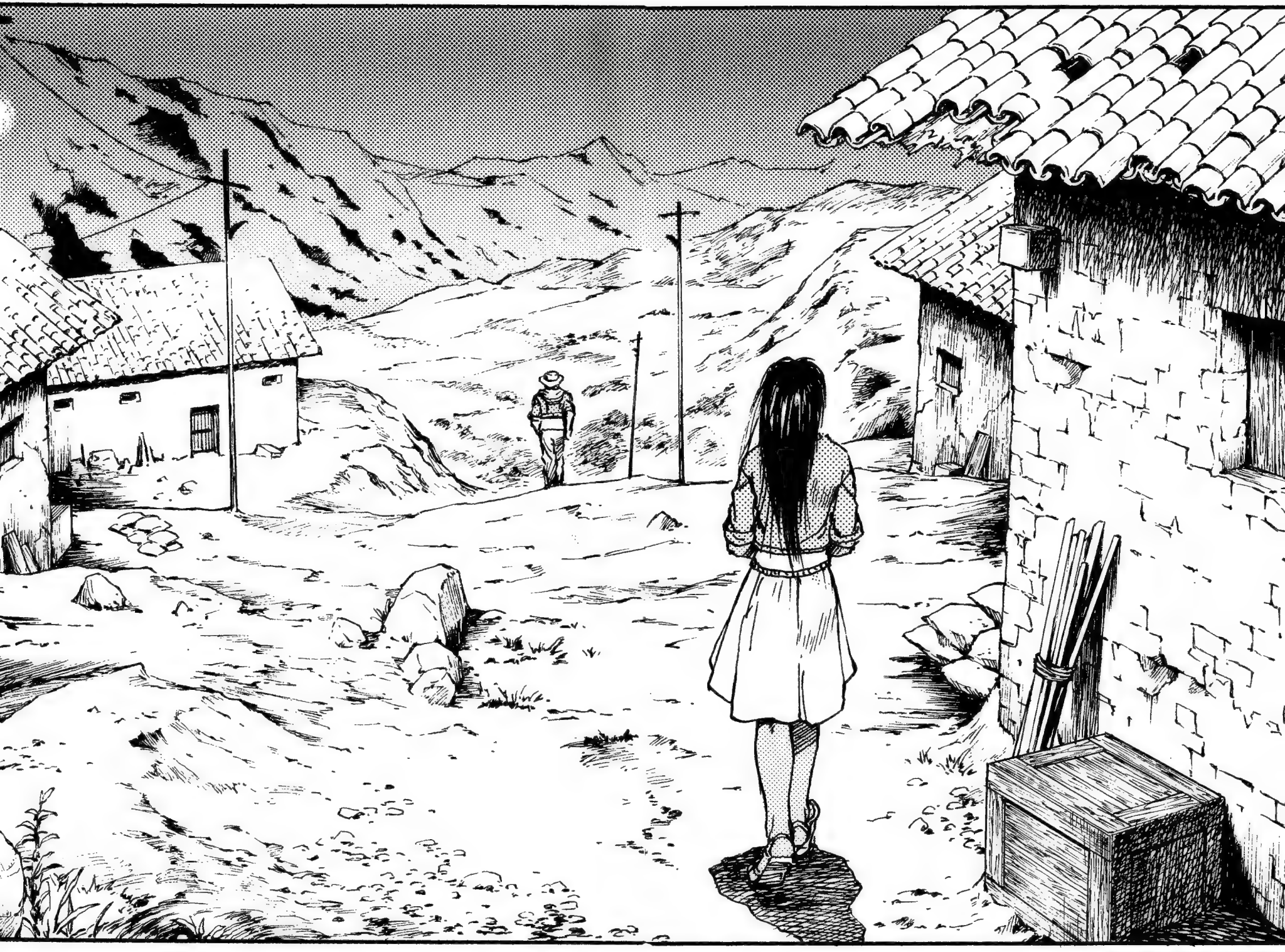
PALAVRA DO AUTOR

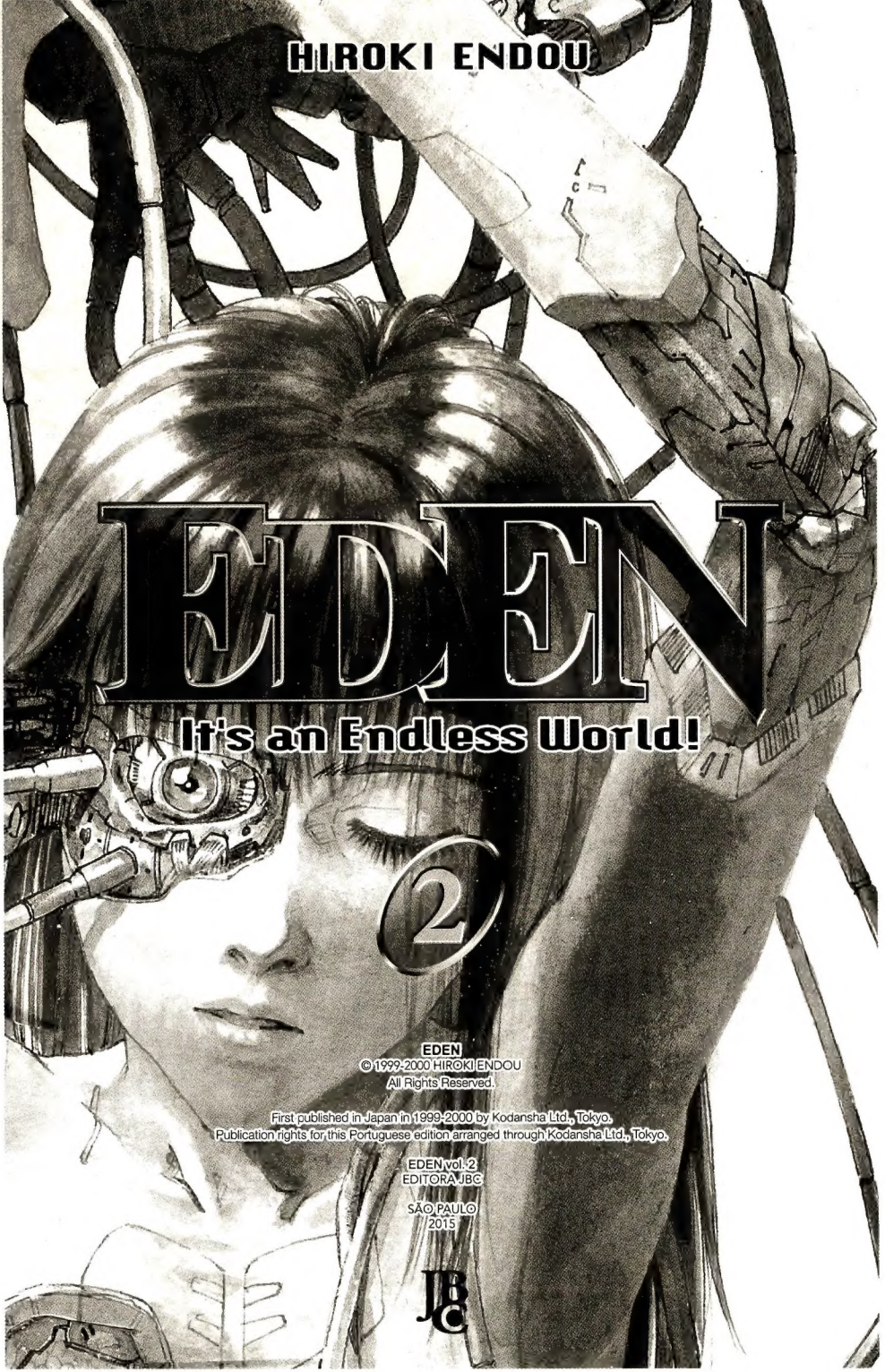
Publicado no volume 4 japonês



Acho que foi no ginásio que eu me dei conta de que cresci numa família do que se chama de "classe média". Como frequentei escolas públicas até o ginasial, pude conhecer os mais diversos tipos de pessoas. Até o primário, acho que todos brincavam com todos, mas já no começo do ginasial, começaram a se formar as facções, ou, melhor colocando, as "panelinhas". Bem, eu, que era de ficar no canto da sala desenhando enquanto os delinquentes rabiscavam pintos no meu caderno, ou andava pelo corredor e recebia chutes do nada e só ficava dando aquela risada forçada, diria que era da "facção dos bolinados". Bem, hoje em dia, eu não fico mais com raiva ou guardo rancor, até porque tinha alguns que sofriam muito mais do que eu e acho que eu mesmo tinha um pouco de culpa por sofrer *bullying*, mas, na época, nossa, eu morria de raiva. E dentro do grupo dos "bolinadores", tinha um garoto em especial que pegava muito no meu pé, que ficava me agredindo como se eu fosse o arqui-inimigo dele. Lógico que eu pensava, "um dia vou esfaquear esse cara!". Até que esse "um dia" virou "hoje", peguei o endereço dele na lista de contatos dos alunos, e fui até a casa dele pra esfaqueá-lo. Chegando lá, me deparei com um prédio de concreto de dois andares, que lembrava um conjunto habitacional antigo. Era um lugar bem humilde, longe de qualquer ideia de "riqueza". Se for usar um vocabulário atualizado, poderia dizer que era um "gueto". Bom, já era de tarde e eu decidi me esconder atrás da máquina de lavar e esperar o meu "alvo" voltar do clube da escola. De repente, ouvi a voz de uma mulher gritando e brigando com o marido que não tinha ido trabalhar pra ficar em casa enchendo a cara, ou algo assim. Dava pra sentir o cheiro de peixe grelhado vindo do exaustor da cozinha sujo de óleo. Eu, que fui dissuadido completamente de qualquer vontade agressora, dei meia-volta e fui embora direto para casa com um inexplicável sentimento de culpa. Se mudou alguma coisa a partir do dia seguinte? Não, na verdade não. Ele continuou praticando *bullying*, e eu continuei dando a minha risada forçada e pedindo para parar. É só uma "historinha qualquer" do meu passado, que não é nem pra ser divertida ou emocionante, mas, ainda hoje, por alguma razão, eu me lembro subitamente daquele cheiro de peixe grelhado.

Janeiro de 2001
Hiroki Endou





EDEN
©1999-2000 HIROKI ENDOU
All Rights Reserved.

First published in Japan in 1999-2000 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Portuguese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

EDEN vol. 2
EDITORA JBC
SÃO PAULO
2015

JBC

It's an Endless World!

Diretor-Presidente
Masakazu Shoji

Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji

Superintendente
Marina Akiko Shoji

Publisher
Júlio Moreno

Editorial
Gerente de Conteúdo Cassius Medauar
Assistentes Renata Leitão, Thiago Nojiri,
Karin Therumi Kimura, Pedro Catarino e Leonardo Camargo
Editor de Arte Denis C. Y. Takata
Assistente de Arte Douglas E. de Souza e Erika Huang
Coordenadora de Produção Eliana Aragão Francisco

Administrativo
Gerente Patricia Tsuruta
Supervisor Felipe Brandão Malaspina
Assistente Giliarde Oliveira
Auxiliar Gleide Sousa

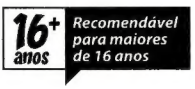
Comercial
Gerente Leandro P. Carvalho
Supervisora Daniele Araújo
Analista Gerson Pedrique Calderon
Assistentes Dailson Almeida, Carolina Fidelis e Natalia França

Assinaturas Ricardo Kaneshiro

Comunicação e Marketing
Gerente Edi Carlos Rodrigues
Coordenador de Arte Jefferson K. Ono
Assistentes Caíque Guirao, Vinícius Galhardo e Rodrigo de Souza Pelaes

Colaboradores
Tradução Denis Kei Kimura
Revisão de Textos Henrique Minatogawa

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.



Editora JBC
R. Loefgreen, 1291 - 7o andar - V. Mariana São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5904-9286

www.editorajbc.com.br
Email mangas@editorajbc.com.br

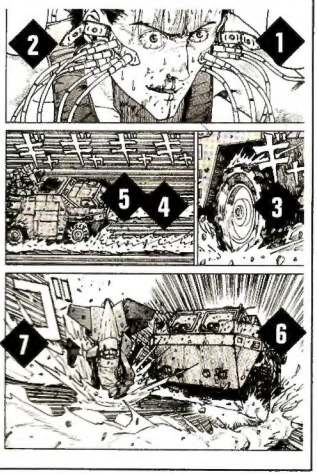
EDEN vol. 2 (ISBN 978-85-457-0020-3) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

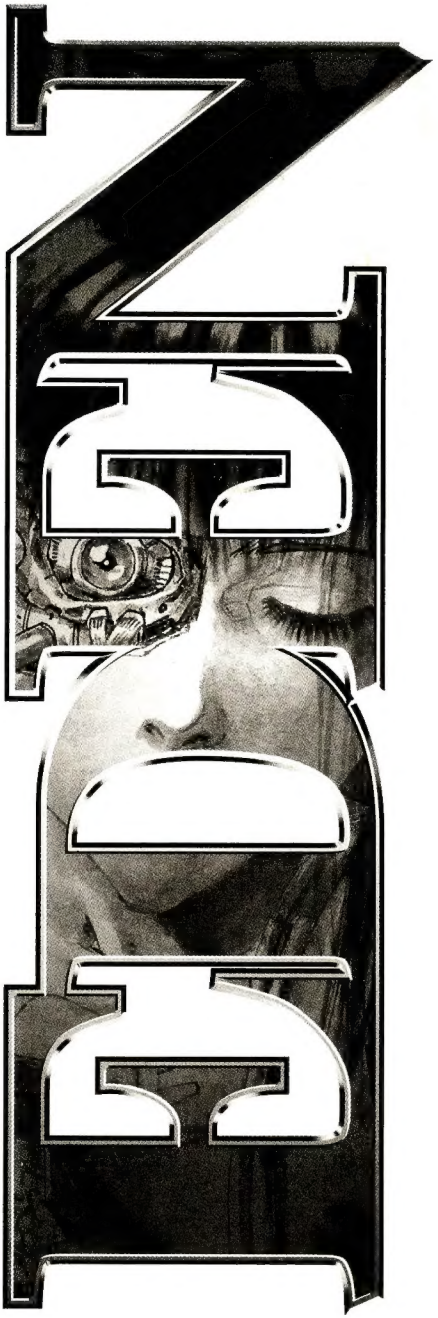
PARE!!!

Ei! Você está começando a ler o seu mangá pelo lado errado!!!

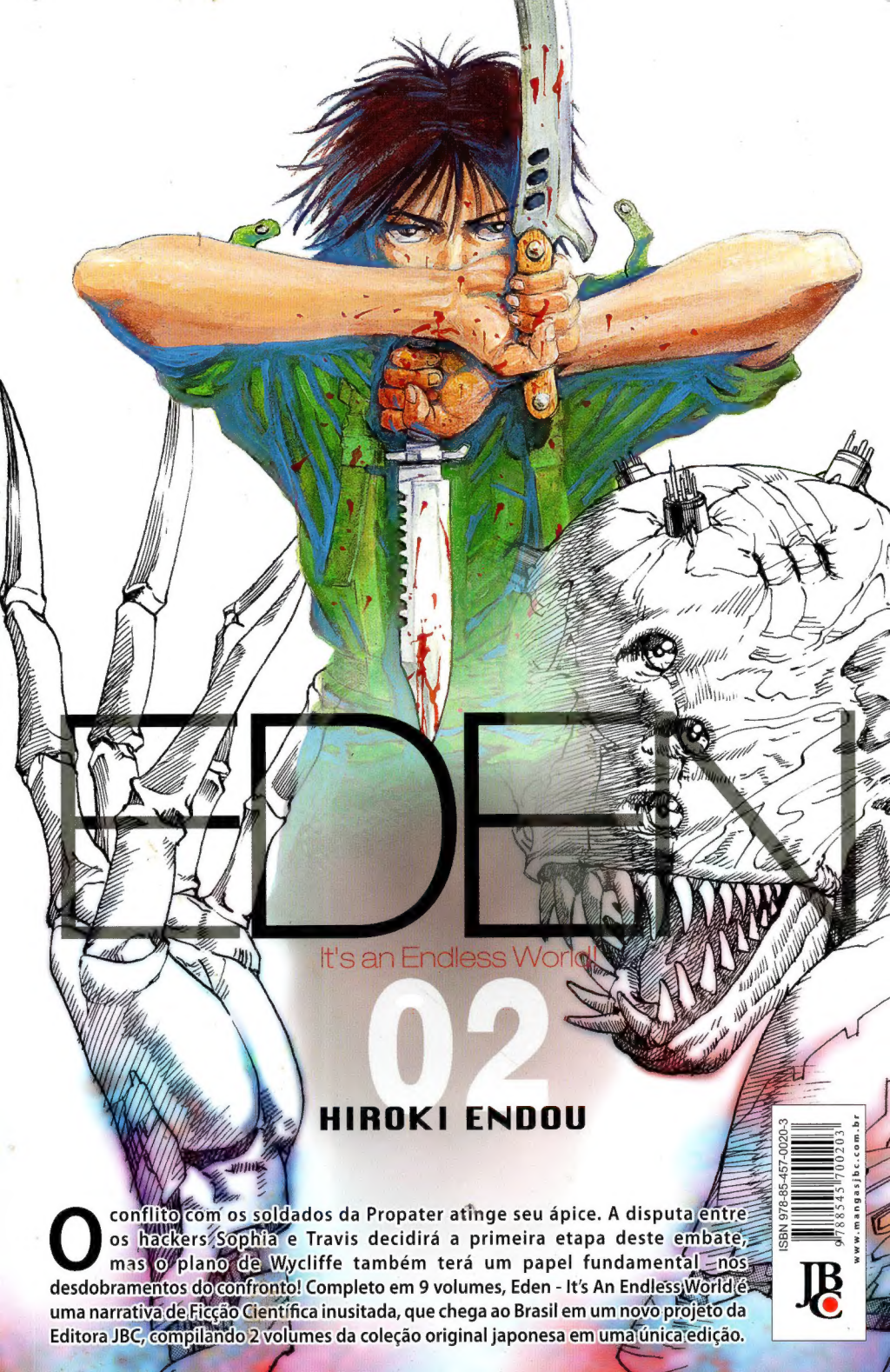
Apesar de parecer "coisa de maluco", esta é a última página desta publicação. O que você tem em suas mãos é um mangá, o famoso quadrinho japonês. Ao contrário dos "comics", os gibis americanos, os mangás são, originalmente, publicados com leitura oriental. Logo, a maneira correta de você ler **EDEN** será sempre da direita para a esquerda (veja quadro abaixo). Agora volte para a primeira página e divirta-se!

Ordem de leitura dos quadrinhos





It's an Endless World!



O conflito com os soldados da Propater atinge seu ápice. A disputa entre os hackers Sophia e Travis decidirá a primeira etapa deste embate, mas o plano de Wycliffe também terá um papel fundamental nos desdobramentos do confronto! Completo em 9 volumes, Eden - It's An Endless World é uma narrativa de Ficção Científica inusitada, que chega ao Brasil em um novo projeto da Editora JBC, compilando 2 volumes da coleção original japonesa em uma única edição.

ISBN 978-85-457-0020-3
9 788545 700203
www.mangasjbc.com.br
JBC